imburgs agblad

aterdag 7 februari 1976.

58e jaargang no. 32.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

Oud verzetstrijders slaags



e aanbidders van de steenkool ebben het zwarte goud in alle uister hersteld. Zij hebben gek, de economen, die vooruit enken en de milieuhygiënische oorsprekers, die in de steenkool en uitstel van executie zien oor de kernenergie. Maar wat ijn de sociale konsekwenties? ie werkelijk ooit in de mijn geweest en door kruipgangen an zestig centimeter hoogte is eslopen, wenst geen enkele ens dit lot voor 8 of meer uren er dag toe. Het is een stuk romantiek dat gemakkelijk verteld ordt aan de stamtafel. Maar de erkelijkheid is dat het kruipen nder de grond voor Nederlandse omstandigheden een westie is die niet meer past in atgene wat men volgens Nederlandse begrippen „gepaste areid" noemt. Want de mijnareid in Nederlandse omstandigeden vertaald is een ongepaste beid alle energievraagstukken n spijt. Vanuit dit sociale moief vind ik de herwaardering an het zwarte goud als belangke energiebron volkomen verntwoord als het maar zo automatisch mogelijk kan gebeuren nder te veel mankracht. Dat etekent vergassing van de teenkolenlagen, waardoor boengronds uit dit gas allerlei toffen gewonnen kunnen woren. Dan is steenkool nog bruikaar in Nederland. Maar de ijnwerker als een mol onder e grond vind ik een a-sociale edachte. Ik heb teveel statissche gegevens over blijvende nvaliditeit en dodelijke onelukken in mijn hoofd om mij aar van af te laten brengen. oede morgen, beste lezer, het nergievraagstuk mag de mens et ondermijnen.

Het weer

IMBURG

roog weekeinde met flinke pklaringen en middagtemperaren van 2 tot 5 graden. In de acht lichte vorst. Zwakke tot atige wind uit oostelijke richngen.

EDERLAND

verwegend droog weekeinde et aanhoudende dooi overdag plaatselijk lichte vorst in de acht. Middagtemperaturen van tot 5 graden. Zwakke tot mage oostelijke wind.

uid-Limburg	onbewolkt	4
thene	regen	12
nsbruck	onbewolkt	4
alaga	half bew.	16
allorca	zw. bew.	15
asablanca	zw. bew.	17

VANDAAG:

on op:	08.12	onder: 17.37
aan op:	10.32	onder: 00.41

MORGEN:

on op:	08.10	onder: 17.39
aan op:	11.02	onder: 01.44

Zwart

Een zwart bericht uit onze streken bereikte ons gisteren van betrouwbare zijde. Een werkloze uit ons Zuidlimburgse land gaf bij de bevoegde instanties te kennen dat hij niet te beroerd was de handen uit de mouwen te steken en accepteerde dan ook het hem aangeboden baantje van controleur van "zwartwerkers"; een ons allen bekende soort bezige bijen. Er zat echter één maar aan de zaak: de man wilde het baantje slechts dán hebben, als hem zijn salaris zwart zou worden uitbetaald. En van deze mentaliteit krijgt zelfs de meest roze dag een zwart randje.



DODENTAL AARDBEVINGSRAMP STIJGT SNEL

Guatemala: 14.000?

GUATEMALA — Het nationale noodcomité van Guatemala heeft gisteren bekendgemaakt dat het aantal doden als gevolg van de aardbeving die het land woensdag trof, de 7.500 is gepasseerd Echter moet worden gevreesd, dat nog veel meer mensen om het leven zijn gekomen. De internationale katholieke hulporganisatie Caritas acht het zelfs volstrekt mogelijk dat de aardbevingsramp 14.000 mensen het leven heeft gekost.

De UNDRO. de organisatie van de VN bij rampen, heeft laten weten dat er zeker 40.000 gewonden zijn.

In Guatemala werd gisteren ook bekendgemaakt dat de stadjes en dorpen, die op een afstand van 50 tot 120 kilometer in een gordel om de hoofdstad liggen, voor 70 procent verwoest zijn. In de stad Guatemala zijn zeker 100.000 daklozen. De uitbarstingen van drie in de buurt van de hoofdstad gelegen vulkanen, die woensdag zijn gaan werken, worden elk uur heviger.

300 schokken

Het dodencijfer neemt toe naar gelang de reddingsploegen die per helicopter naar afgelegen gebieden zijn gegaan, nieuwe gegevens verstrekken. President Kjell Laugerud Garcia verklaarde, dat de zwaarst getroffen plaats in het binnnenland San Martin Jilotepeque is. Daar zouden 1200 mensen zijn omgekomen. In het stadje Joyabaj (90 kilometer ten noorden van Guatemala-stad) hebben brandweerlieden 500 lijken geborgen. Het puin ligt er twee meter hoog.

Ross Rosene, een functionaris van de UNDRO, zei dat men op basis van het jongste onderzoek aanneemt, dat er alleen al in de bergstadjes en dorpen ten noorden van de hoofdstad 5200 mensen gedood zijn.

Het nationale observatorium heeft na de grote aardbeving van woensdagmorgen nog zeker 300 schokken geregistreerd.

Inmiddels is de hulpverlening op grote schaal begonnen .De Amerikanen hebben een luchtbrug ingesteld en 25 legerartsen, een veldhospitaal met 100 bedden, tenten, medicijnen en generators naar Guatemala gebracht. Rode-Kruisverenigingen van 13 westerse landen, waaronder Nederland, hebben forse bedragen beschikbaar gesteld voor aankopen ter plaatse en ook dekens, tenten, waterzuiveringsinstallaties en voertuigen geleverd. Het UNICEF, het kinderfonds van de VN, heeft 175.000 dollar voor het reddingswerk afgestaan.

- **De uitslag van de LD-Oudejaarsquiz 1975 vindt u vandaag op pagina 3. Op deze pagina tevens de namen van de 100 prijswinnaars**
- **Uit de discussies van de afgelopen weken blijkt dat de kansen op meer medezeggenschap voor de werknemers in de bedrijven alom hoog worden aangeslagen. Drie dagen geleden bereikte de regering een akkoord over dit hete hangijzer. Op de opiniepagina (pagina 4) een blik op de historie van de medezeggenschap**
- **West-Europa experimenteert op grote schaal met steenkool. ondanks alles weer hoog gewaardeerd als dé energiebron van de toekomst. Zie pagina 9**
- **Actueel nieuws uit de provincie op de pag.'s 13, 14, 15 en 17**
- **De mammoetpuzzel ten bate van de nierpatiënten gaat ook deze week verder. Zie pagina 19**
- **Vandaag en morgen komen twee Limburgse damesteams volleybal en handbal in actie in de strijd om de Europa-Cup. Zie Sport I pagina 21**
- **Verslagen van de Olympische Winterspelen in Innsbruck op Sport II pagina 23**
- **Op de derde sportpagina vertelt Nino Tomadesso het randgebeuren rondom de 12de Olympische Winterspelen**
- **Een beroep uit het verleden: kolenhandelaar. Vandaag op Vrijuit I een uitvoerige reportage.**
- **Met het carnaval in het verschiet op de Vrijuit III een verhaal over de elfde Dies Natalis van de Narrenuniversiteit Limburg, de NUL**

Overval op geldwagen: daders met 2 miljoen er vandoor

AMSTERDAM — Ondanks uitgebreide zoekacties had de Amsterdamse politie gisteravond laat nog geen enkel spoor van de twee mannen van omstreeks 25 jaar, die vrijdagmorgen omstreeks kwart over negen in de hoofdstad een geldtransportauto hadden overvallen en van twee miljoen gulden beroofd.

De geldauto van de Nutsspaarbank in Haarlem, had even tevoren in Amsterdam bij de Nederlandse Bank geld opgehaald voor de kantoren in Haarlem. Op de hoek van de Haarlemmerweg, bij de kruising van de Admiraal de Ruyterweg, moest de wagen wachten voor een rood stoplicht. Voor de transportauto wachtte een oude, blauwe Volkswagen eveneens op groen licht. Ineens stapte daar een jongeman uit. Hij zag kans de geldwagen aan de kant van de bijrijder, de 52-jarige J. Zwier, binnen te stappen. De indringer was gewapend. De bijrijder werd naar achteren gedirigeerd, de mobilofoon in elkaar getrapt en chauffeur H. V... (2.) moest rechtsaf slaan in de richting van Sloterdijk.

GEBOEID

Op de Westhavenweg dook ineens het blauwe VW'tje weer op. De geldwagen werd gedwongen te stoppen, de bestuurder van de VW — eveneens gewapend — kwam er nu ook bij, en chauffeur en bijrijder van de geldauto werden geboeid. Ongehinderd konden de twee overvallers de twee cassettes, die bij de Nederlandse Bank waren afgehaald, meenemen. De inhoud ervan was exact twee miljoen gulden.

De daders zagen kans met het autootje in de richting Amsterdam-Centrum te verdwijnen. Chauffeur noch bijrijder was in staat een behoorlijk signalement van de overvallers te geven.

Naam prins weer genoemd

Den Uyl: Nog geen stappen

WASHINGTON-DEN HAAG — De regering heeft aan de Nederlandse ambassadeur in Washington opdracht gegeven alle stukken te bemachtigen, die betrekking hebben op de aantijgingen dat een Nederlander voor een bedrag van ruim een miljoen dollar door Lockheed zou zijn omgekocht. „Er is echter geen enkele reden om op dit momoent stappen tegen wie dan ook te ondernemen", zo verklaarde premier Den Uyl gisteravond op zijn wekelijkse persconferentie. Den Uyl benadrukte dat zolang geen onomstotelijke bewijzen zijn geleverd dat de prins of een andere hoge Nederlander bij de Lockheed-affaire is betrokken, de regering niet zal optreden.

Ten overstaan van de subcommissie voor multinationale bedrijven van de senaat heeft de president van Lockheed Aircraft Corporation, A. Kotchian, gisteren toegegeven dat zijn bedrijf de verkoop van vliegtuigen in Nederland (o.m. Starfighters) had gestimuleerd met tenminste 1.1 miljoen dollar. Dit fabuleuze bedrag zou een "hoge Nederlandse functionaris" zijn uitbetaald. Het persbureau Reuter meldde dat "bronnen bij de subcommissie" in dit verband de naam van prins Bernhard hadden laten vallen. Later zwakte Reuter deze bewering af. De naam van de prins is al eens eerder en wel wat vaag in verband gebracht met Lockheed.

Naftabrand bij DSM eist drie gewonden

BEEK — Door een lekkende aftapkraan in de oveninstallatie van naftakraker drie van DSM in Beek is 6000 liter nafta naar een opvangput weggestroomd en daar in brand geraakt. Twee personeelsleden van DSM en een man van een firma die op het DSM-terrein werk voor DSM uitvoert, zijn bij de brand gewond geraakt en in het ziekenhuis van Sittard opgenomen. Hun toestand is niet ernstig.

De naftakraker is na de brand buiten bedrijf gesteld. De installatie was pas donderdag weer opgestart nadat er deze week reparaties aan zijn uitgevoerd. Bij het stilleggen eerder deze week ging het ook al mis. Toen moest groot alarm worden geslagen omdat er een wolk koolwaterstofgas uit een lekke leiding ontsnapte.

Vrijdag om even voor twaalf uur werd het brandalarm gegeven. De bedrijfsbrandweer van de DSM-lokaties in Beek en Geleen stoven onmiddellijk op de brand af. Met gillende sirenes reden meteen ook een paar ambulancewagens van de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek naar het DSM-terrein.

Uit voorzorg werd alle verkeer naar het DSM-terrein stopgelegd.

31 vrachtwagens met allerhande lading werden onmiddellijk buiten de poorten van het fabrieksterrein gedirigeerd. Na drie kwartier blussen had de DSM-brandweer de zaak volledig onder controle en was alle verder gevaar bezworen.

De brand was buiten het fabrieksterrein nauwelijks waarneembaar.

Wel groeide vrijdagmiddag de fakkelvlam van NAK-III tot grote omvang tengevolge van het staken van de productie in de NAK-III. De brandenede nafta zorgde ook voor een roetregen over de omgeving.



● De fakkel van NAK-III groeide tot grote omvang en vuiligheid tengevolge van het staken van de productie

Inkomensgrenzen voor volksverzekeringen per 1-1-76 verhoogd

DEN HAAG — De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een wetsvoorstel van minister Boersma om de inkomensgrenzen voor vrijstelling en reductie van premiebetalingen voor AOW, AWW, AWBZ en AKW per 1.1.'76 te verhogen.

De inkomensgrenzen zijn sinds 1965 niet meer aangepast. De Tweede Kamer krijgt nu binnenkort een wetsontwerp voorgelegd, waarin wordt voorgesteld de inkomensgrenzen als volgt te verhogen: vrijstelling: ongehuwden beneden 35 jaar van f 1800 naar f 4300: ongehuwden boven 35 jaar van f 2400 naar f 5800; ongehuwden met kinderaftrek en gehuwden van f 2400 naar f 7400. Reductie (de premie loopt geleidelijk op van 0 tot het normaal berekende bedrag): ongehuwden beneden 35 jaar van f 3420 naar f 9300; ongehuwden boven 35 jaar van f 4020 naar f 10.800: ongehuwden met kinderaftrek en gehuwden van f 4020 naar f 12.400.

Maastricht neemt drastische maatregelen

Hardnekkige foutparkeerders in het vervolg voor de rechter

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Notoire foutparkeerders lopen in de gemeente Maastricht een reële kans dat zij de overtredingen niet meer met vijftien gulden bij de politie kunnen afkopen. Omdat de parkeerbonnen bij een bepaalde categorie automobilisten geen heilzame werking veroorzaken, is na een afspraak tussen politie en justitie besloten de halsstarrige recidivisten voor de kantonrechter te brengen. Dit heeft er inmiddels al toe geleid dat de Maastrichtse kantonrechter tegen vijf automobilisten al een vonnis met voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid heeft uitgesproken.

Deze straffen liggen stukken hoger dan in de grote steden elders in het land, waar men alleen nog over hoge boetes spreekt. Alleen in Den Haag wil de officier van justitie zover gaan dat hij in de toekomst ook de ontzegging in de eis gaat verwerken. Hardnekkig foutparkeren, waarin geen verandering kwam door voortdurend uitschrijven van parkeerbonnen, heeft in Maastricht geleid tot afspraken tussen politie en Openbaar Ministerie met het doel het euvel op een andere manier te bestrijden.

Parkeercontroleurs en politiemannen, die regelmatig dezelfde wagens en personen een parkeerbon geven, stoppen daar na verloop van tijd mee en maken procesverbaal op. Deze processenverbaal van meer overtreders worden gezamenlijk voor een zitting van de kantonrechter aangebracht.

Voor een vijftal automobilisten heeft dit er al toe geleid dat zij bij een volgende parkeerovertreding voor een tijd hun wagen thuis moeten laten staan.

De eerste ervaringen zijn, dat niet alleen beroepschauffeurs tot de chronische overtreders behoren, maar ook veel particulieren. Elders in het arrondissement Maastricht is de ontwikkeling van verkeerd parkeren nog niet zo sterk, dat men daar tot dezelfde maatregelen is overgegaan. „Maastricht is een moeilijke stad om te parkeren, vandaar dat in die stad de meeste overtredingen te vinden zijn. Het is een typisch probleem van de grote stad", aldus de officier van justitie mr. Bückmann.

„Mocht de zaak zich in Heerlen in dezelfde richting ontwikkelen, dan zal daar ook een soortgelijke aanpak ingevoerd worden".

Ruim 71 mille in puzzel 19

HEERLEN — De opbrengst van puzzel 19 ten bate van de Hart- en Nierstichting bedroeg f 71.000,—. Daarmee steeg 't totaal tot 1.709.000 gulden.

Vandaag publiceren wij puzzel 21 met een prijzenpakket ter waarde van bijna 17-duizend gulden. Daaronder bevindt zich als een van de hoofdprijzen voor drieduizend gulden meubilair.

Tot en met de volgende week woensdagochtend kan men nog deelnemen aan puzzel 20. Tot de hoofdprijzen hiervoor behoort een Mini 1000 (waarde f 7.990,—).

SPROKKELMAAND 1976

TWEEMAAL N.U.L.

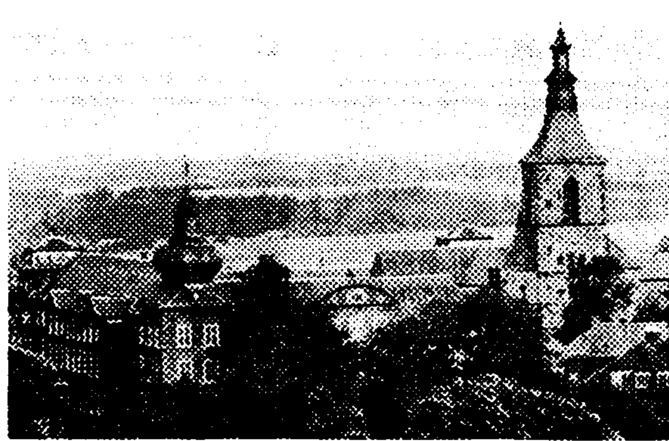
ELF jaar lang heeft de Narrenuniversiteit Limburg kunnen stand houden als enige academische Nul ter wereld. Sinds enkele weken echter moet zij dit predikaat delen met een instituut voor wetenschappelijk onderwijs in Zuid-Afrika. In het voormalige Basutoland is de vroegere campus-universiteit van de paters Oblaten immers herdoopt in National University of Lesotho, kortweg: N.U.L. geheten en geschreven.
Twee jonge studenten uit Maastricht – Erik Meijs en Hans Penders – zijn de eerste Limburgers geweest die op de Zuidafrikaanse Nul hun opwachting hebben gemaakt. Erik, student in de natuurkundige aardrijkskunde in Utrecht, en Hans, sociologie studerend in Nijmegen, zijn enkele maanden geleden begonnen aan een intercontinentale „stage" van nog onbekende duur. In november streken zij neer in het voormalige Basutoland, waar Erik een deel van zijn jeugd heeft doorgebracht ten tijde dat vader Leo Meijs docent was aan de hogeschool van de oblaten. De NUL van thans. In het voetspoor van zijn vader tredend, heeft Erik de afgelopen weken zelfs mogen bijdragen aan colleges in de geomorfologie, daartoe in de gelegenheid gesteld doordat een gespecialiseerd wetenschappelijk medewerker onverwacht was uitgevallen.
Geomorfologie behoort bepaald niet tot de hoofdvakken waarin wordt onderwezen op de N.U.L., die aanstaande woensdag in Maastricht zijn elfde dies natalis viert (en waarover meer in ons Vrij Uit-katern van heden). Daar staat echter tegenover, dat „onze" NUL weer studierichtingen kent die per definitie op de NUL van Lesotho ontbreken.
Voor senaat en curatorium van de Limburgse N.U.L. is dat misschien aanleiding de collega's daarginds een vriendelijk briefje te schrijven. Dat zou dan wel eens de aanzet kunnen betekenen van een „jumelage", waarin opgenomen een vanzelfsprekende uitwisseling van professoren en studenten.
Wees alvast zuinig met snipperdagen: professoren Jo en Bèr, Theo, Toine en Pierre. Anders wacht jullie nog nul op het request ...

ZEEHONDENPELZEN WAARDELOOS MAKEN

NATUURBESCHERMERS in Vancouver hebben aangekondigd dat zij jonge zeehonden met verf zullen gaan bespuiten om hun huid waardeloos te maken voor pelsjagers die deze dieren doodknuppelen om de huiden te verhandelen.
De natuurbeschermers zeggen dat de verf onschadelijk is voor de zeehonden. De pels, die de jagers ongeveer 500 dollar per stuk opbrengt, wordt daardoor echter waardeloos.
„De verf kan niet worden verwijderd. Zij verdwijnt pas later wanneer de volwassen geworden zeehond zijn witte pels heeft afgedankt", aldus een aan de stichting verbonden ecoloog.
Het Canadese ministerie van visserij heeft de stichting, die ook ageerde tegen de Franse kernproeven in de stille oceaan, gewaarschuwd dat zij in overtreding is als zij zich mengt in de jaarlijkse jacht op jonge zeehonden voor de oostkust van Canada.

KIEVITSEIEREN

VOOR wie het nog niet weet: de raaptijd van kievitseieren sluit op 6 april. Voor de provincie Friesland is een uitzondering gemaakt, daar mag men tot 13 april kievitseieren rapen. De ministerraad is akkoord gegaan met een ontwerp voor een algemene maatregel van bestuur waarin de raaptijden worden geregeld. Als motief voor deze data stelde het kabinet dat een onderzoek tot de conclusie heeft geleid dat het verschil tussen beide sluitingsdata slechts een geringe invloed heeft op de kievitstand.
„Daar komt bij dat in Friesland na de raaptijd aan de bescherming van de nesten van de kieviten veel zorg wordt besteed", aldus de ministerraad.
Maar dat zal toch zeker ook in Limburg het geval zijn?



KLEINE REPUBLIEK

HET BOEK van Lodewijk van Deyssel (pseudoniem van Karel Alberdingk Thijm (1864-1952) getiteld De Kleine Republiek is thans bij Uitgeverij Bert Bakker in Den Haag opnieuw verschenen als een heruitgave in facsimile druk (fotografische overdruk van het origineel). De kleine Republiek is een tweedelige roman over het kostschoolleven op Rolduc, waar Van Deyssel op 1 oktober 1875 zijn intrek nam als kostschoolleerling. Rolduc was in die tijd al een bekend instituut, waar – ondanks de slechte bereikbaarheid – menige welgestelde vader zijn zoon voor een goede scholing geplaatst wilde zien. Het boek is voor de bewoners van de kleine Republiek, de Rolduciens, lange tijd verboden kost geweest. In „De Gids" uit 1898 werd het „een vuil boek" genoemd gezien de homofiele tendens ervan. Het boek verscheen voor het eerst op 24 december 1888, in een oplage van 500 exemplaren.

ONKUNDIGE ARTSEN

NAAR schatting van deskundigen zijn ongeveer 16.000 van de 320.000 artsen in de V.S. niet competent, aldus de New York Times.
Men zou de bevoegdheid van deze artsen, ongeveer vijf procent van het totaal, moeten intrekken, ofwel zij zouden alleen na een verdere opleiding of onder streng toezicht praktijk mogen uitoefenen.
„De Amerikaanse artsen zijn daarmee begonnen onkunde van medici als een ernstig probleem te beschouwen, dat misschien jaarlijks oorzaak is van tienduizenden onnodige verwondingen of sterfgevallen", aldus het blad.
Onder de ondeugdelijke artsen, die elk jaar ongeveer 7,5 miljoen patiënten hebben behandeld, bevonden zich geesteszieken, verslaafden aan verdovende middelen of mensen die eenvoudig niets afwisten van de moderne geneeskunde. Uit het onderzoek is de laatste jaren gebleken dat het probleem veel groter is dan aanvankelijk werd aangenomen.

VESTINGSTAD SITTARD

HET ontstaan van de oudste verdedigingswerken, die meermalen het beginpunt van onze huidige steden werden, kan gerust tot het voorhistorisch tijdperk teruggevoerd worden.
In de voortdurende spanning tussen aanval en verdediging lag het begin voor de ontwikkeling van de vestingsbouw: de mens trachtte zich te beveiligen door de woningen te bouwen op een van nature moeilijk toegankelijk terrein: heuvel- bergplateau, midden in een moeras, of omringd door een beek of rivier. Later ging hij de natuurlijke toestand van het terrein verbeteren en wel zo, dat de verdediger ten opzichte van de aanvaller een hogere standplaats kon innemen. Dat garandeerde immers stormvrijheid voor de nederzetting.
Dit staat te lezen in de publicatie van „Sittard vestingstad" die onlangs is verschenen van de hand van de heren A. Jonkergouw en ir. J. E. Schoenmaekers. Over de ontwikkeling van de vestingbouw zal de heer Jonkergouw uit Sittard voor het L.G.O.G., kring Heerlen, een voordracht houden op 16 februari om 20 uur in de studiezaal van de Gemeentelijke Oudheidkundige Dienst in Heerlen.



VALENTIJN

VEERTIEN februari (dus vandaag over een week) is Valentijndag en er zullen velen zijn die ter gelegenheid daarvan een goede gewaardeerde medewerker of medewerkster, een vriend of een vriendin willen verrassen met een „Valentijnsgeschenk", maar wie was eigenlijk die Valentijn? De legende wil dat in het begin van onze jaartelling in de nabijheid van Florence een monnik leefde die Valentijn heette.
De man was uitzonderlijk vroom en leefde in dienst van het goed-zijn ten aanzien van zijn naaste. Moeiten en zorgen ontzag hij zich daarbij niet en zo kwamen van heinde en verre mensen, die in geestelijke nood verkeerden naar hem toe om zijn raad te vragen of om troost bij hem te vinden voor ondervonden leed. Wanneer zijn bezoekers of bezoeksters hem verlieten, gaf hij hen altijd een paar geurige, geluk brengende rozen mee. Uit de dorre grond waaraan zijn stoffelijk overschot werd toevertrouwd toen hij in 603 de marteldood was gestorven, schoot al spoedig een groot aantal rozenstruiken omhoog, die het hele jaar in ongekende overdaad bloeiden en geurden ...
Zo luidt de legende, maar het is de commercie geweest die de veertiende februari als de dag der Vriendschap tracht te populariseren. De ideële Valentijnsgedachte wordt thans gehanteerd om de motor van de verkoopmachine, die na Kerst en Nieuwjaar en na de uitverkopen in januari tot stilstand is gekomen, weer op gang te brengen, maar het zijn alleen de nurksen onder ons die zich hierover zullen opwinden.
Valentijnsdag moet daarom beschouwd worden zoals moederdag en vaderdag: misschien alledagsdagen, maar die door een boeketje bloemen of een doosje bonbons wat extra gloed krijgen. En ... de materiële waarde daarvan mag voor de economie niet worden onderschat!

AUG. MOOK

DIEPSTE PUT TER WERELD

RUSSISCHE ingenieurs hebben in de Transkarpaten in de Oekraine de diepste put van de wereld gegraven. Deze put, waarbij vergeleken de Limburgse „koel" maar een ondiep kuiltje is, heeft een diepte bereikt van 7½ kilometer.
Hij wordt gebruikt voor onderzoek van de diepere aardlagen. De eerste zeven kilometer waren in februari 1974 al gegraven. Over de laatste 500 meter deed men bijna 2 jaar.

ADA GAF 100 TON MELK

IN DE eerste maand van 1976 heeft in de stallen Ebben in Ottersum een historische gebeurtenis plaats gevonden. Daar fabriceerde koe Ada – een dochter uit de verbintenis van stier Heintje Roland met koe Annie – als eerste rood-bonte in Limburg de 100.000ste kilogram melk.
Ada heeft blijkbaar een „aartje naar haar moertje" want in zeven melklijsten liet Annie 36.922 kg melk in emmer of tank vloeien met een vetgehalte van 4,23 procent. De melklijsten van Ada – 14 tot heden – geven een gemiddelde daggift van 21,08 kg en een vetgehalte van 3.89 procent.
Voorts heeft Ada 14 kalveren ter wereld gebracht, waarvan er nog 4 op het bedrijf van de familie Ebbers aanwezig zijn. In totaal maken nu 20 dieren uit de Ada-stam deel uit van de veestapel van Ebben, die bestaat uit 34 koeien. Het zijn allemaal producenten van enorm veel melk. Ada-11 bijvoorbeeld produceerde in 5 lijsten 41.412 kg melk, haar zus Ada-24 geeft dagelijks bijna 21 kg prijs terwijl een jongere zus ruim 18 kg in de emmer laat stromen.
Gisteravond heeft de fokvereniging „Maas en Niers" de familie Ebbers, maar vooral de 100-tonner-koe Ada gefêteerd op een feestelijke bijeenkomst in de boerderij. Vrienden en bekenden hebben het gezelschap gecompleteerd en de feestdis ter zijde van de „rechterpoot" van de feestelinge alle eer aangedaan.
Overigens werd er een blijde mare verkondigd. Ada heeft geïnformeerd of de wieg van het vorig jaar nog in orde is .....

W. L.

KAPPER WON MET NUMMER 10

EEN Amerikaanse kapper in New Jersey heeft met wat hij noemt zijn geluksgetal 10 zijn toekomst opgevrolijkt. De kapper kan zijn schaar en scheermes, zo hij dat wil, aan de wilgen hangen, want financieel is zijn bedje voortaan gespreid.
De man, die 26 jaar is, kocht een lot van de loterij die in New Jersey werd gehouden bij gelegenheid van het 200-jarig bestaan van de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Hij won met nummer 10 een bedrag van 1776 (het jaartal van de oprichting van de VS) dollar per week voor de rest van zijn hele verdere leven. Na zijn eventueel overlijden zullen zijn erfgenamen tot 1996 dit bedrag per week in handen krijgen.
De kapper zweert bij het getal 10: hij werd geboren op de 10e van de 10e maand en ontmoette zijn verloofde op de 10e februari.
Wat gaat de kapper met zijn gewonnen vermogen doen? Hij zegt het geld te willen besteden voor een door hem op te richten jeugdhuis „om de jongelui van straat te houden". Vermoedelijk zal hij daarvoor zijn beroep opgeven.

HUWELIJK WILHELMINA EN „OT EN SIEN"

ER ZIJN gedenkwaardige gebeurtenissen die al zozeer geschiedenis zijn geworden dat practisch niemand ze zich nog zal herinneren. Zoals bijvoorbeeld het huwelijk van koningin Wilhelmina met prins Hendrik, hertog van Mecklenburg-Schwerin. Het is vandaag precies 75 jaar geleden dat het in Den Haag werd voltrokken.
In de Witte Zaal van paleis Noordeinde had het burgerlijk huwelijk plaats en vervolgens werd het huwelijk in de Grote Kerk door ds. Van der Flier ingezegend.
In dit verband dient tevens gememoreerd dat het deze maand (op de 16e) precies 60 jaar geleden is dat de bekende Nederlandse opvoedkundige G. J. Ligthart verdronken is in Laag-Soeren. Ligthart was de raadsman van koningin Wilhelmina bij de opvoeding van prinses Juliana. De prinses nu onthulde, om haar pedagoog te eren, in 1930 in het Zuiderpark in Den Haag de door beeldhouwer Van Hall vervaardigde granieten beelden van Ot en Sien, de hoofdpersonen uit het onvergetelijke schoolboekje van Ligthart en Scheepstra.

KERMISSEN



WINTERKERMISSEN leggen het in aantal af tegen voorjaars- en zomerkermissen.
Zo staat voor dit weekend alleen maar Eys (gemeente Wittem) te boek als oord waar kermis wordt gevierd. Nu staat als een paal boven water dat de vlaaj 's winters nog beter smaakt dan in de andere seizoenen. Ook het bier schuimt dan zeker zo royaal. Op dus naar deze enige kermis, eys en weder dienende .....

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

Gebakken tartaartjes met lever

Vraag uw leverancier 200 gr varkenslever te malen of doe dit zelf als u een vleesmolen bezit. Snijd dan eerst de lever in smalle repen. Meng de gemalen lever door 300 gr biefstuk tartaar. Maak het mengsel aan met een ei, 2 eetlepels geraspte ui, zout en peper naar smaak en kneed er dan 4 platte ronde koeken van. Roer er een beetje bloem door als het mengsel te slap uitvalt. In plaats van bloem kunt u ook wat fijngeprakte gekookte aardappelen nemen. Voeg dan ook een mespuntje nootmuskaat toe. Bestuif de tartaartjes met bloem en bak ze boven hoog vuur in halfom boter en spekvet. Gebakken uien smaken hierbij voortreffelijk.

ASTERIX

DE GROTE OVERSTEEK

C Dargaud 1975

Goscinny/Uderzo









DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske





VANDAAG de dag

Amok in tram

DEN HAAG — De 19-jarige stoffeerder E. J. V. uit Zoetermeer heeft met een revolver twee passagiers in een Haagse tram gegijzeld. De man kon door een Haagse agent en een Marechaussee van het bijstandsteam ontwapend worden. Dij het verhoor bleek dat de jongeman geen duidelijke bedoeling met zijn actie had. Hij vertelde „uit liefdesverdriet" de hele middag gedronken te hebben en toen op weg naar huis tot de gijzeling te zijn gekomen.

Sterren zien

HOEVEN — De volkssterrewacht 'Simon Stevin' in Hoeven ligt de laatste jaren goed in de markt bij de bevolking. Uit het jaarverslag 1975 van de Stichting Volkssterrewacht blijkt dat steeds meer mensen een bezoek brengen aan de sterrewacht: in 1974 ongeveer 19.000 bezoekers en het vorig jaar maar liefst 20.500.

Valsemunterij

QUEBEC — De Canadese politie heeft een bende valsemunters ontmaskerd, die 2,5 miljoen Amerikaanse dollars in biljetten van 20 dollar had gedrukt en van plan was een deel in omloop te brengen tijdens de aanstaande Olympische Spelen in Montreal. Er zijn drie aanhoudingen verricht. De politie meent al het valse geld in beslag te hebben genomen.

Pasolini taboe

BONN — Op last van de rechtbank in Stuttgart moet wijlen Pier Paolo Pasolini's laatste film, „Salo' of de 120 dagen van Sodom", wegens zijn pornografisch karakter uit de roulatie worden genomen. „Salo" stond al in een aantal Westduitse bioscopen op het programma.

Mensenrechten

JAKARTA — Indonesië gaat een speciale rechtbank instellen ter bescherming van personen tegen schendingen van de rechten van de mens door de regering. Dit heeft minister van Justitie Mochtar Koesoemaatmadja meegedeeld.

Koffie met lsd

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft bekendgemaakt dat een onderzoek gaande is naar een incident in West-Duitsland, waarbij een dertigtal Amerikaanse militairen zonder het te weten, koffie dronk waarin iemand lsd had gedaan. Een onbekende soldaat heeft toen koffie in een kan „opgeklopt" met lsd, als gevolg waarvan het dertigtal soldaten een jaar na datum nog met de nawerking van de drug zit.

Zware schade

PARIJS — Door een waarschijnlijk opzettelijk veroorzaakte ontploffing is zware schade aangericht aan de Tour Montparnasse in het centrum van Parijs, met zijn 210 meter en 58 verdiepingen hoogste gebouw van Europa. Het restaurant in de nok van de Tour moest worden ontruimd. De ontploffing heeft zich voorgedaan op de vijfde verdieping, waar de kantoren van een Iraanse maatschappij zijn gevestigd.

Zionplein

NEW YORK — Een deel van United Nations Plaza in New York zal worden herdoopt in „Zion Square", als de gemeenteraad van New York City meegaat met een voorstel daartoe van de commissie voor parken, recreatie en cultuur. De commissie sprak zich met algemene stem voor het voorstel uit en aangezien 40 van de 43 gemeenteraadsleden het voorstel mede hebben ingediend, lijkt het een beklonken zaak.

500.000 leden

PARIJS — De Franse communistische partij, die momenteel in de Parijse Banlieue haar 22ste congres houdt, had op 31 december van het vorig jaar tegen de 500.000 leden en secretaris-generaal Georges Marchais, schat dat het er eind van dit jaar 600.000 zullen zijn.

Zwarte Honduras

EVANSTON, Illinois —De „Zwarte Honduras", waarvan gezegd wordt dat hij 's werelds zeldzaamste luchtpostzegel is, is verkocht voor een prijs die boven de 80.000 dollar ligt, zo heeft een postzegelhandelaar in Evanston meegedeeld. Jered Johnson, dealer voor Chandlers Inc., zei dat de transactie zich tussen twee particuliere geïnteresseerden had afgespeeld.

Algemene staking

ROME —De fabrieksarbeiders in Italië zijn vrijdagochtend een algemene staking van vier uur begonnen. De vakverenigingen hebben de circa zeven miljoen arbeiders tot de actie opgeroepen als demonstratie voor een economisch beleid dat de werkgelegenheid beveiligt. In de textielindustrie zal de staking acht uur duren.

81 doden

MANILLA —In het zuiden van de Filippijnen zijn bij een reeks gevechten 45 soldaten en 36 burgers gedood door Moslim-opstandelingen, zo hebben militaire kringen in Manilla vrijdag gezegd. Verliezen aan de zijde van de opstandelingen werden niet genoemd.

Hoognodig naar integratie in de maatschappij

Bejaarden willen weer hun eigen staatssecretaris

DEN HAAG — Nu moet je soms voor een zaak naar vijf departementen en je komt geen stap verder. Het is hoog tijd dat er weer een staatssecetaris komt voor het bejaardenbeleid. Dit kreeg gisteren de commissie voor het bejaardenbeleid van de Tweede Kamer te horen van het Centraal Orgaan Samenwerkende Bejaarden Organisaties (COSBO) met zijn 400.000 leden.

Over de nota bejaardenbeleid 1975 wilde voorzitter drs. P. Bruins nog wel kwijt dat de bejaarden hoognodig moeten worden geïntegreerd in de maatschappij om een belangrijk deel van hun veronderstelde problemen zelf op te lossen.

Daar is wel een mentaliteitsverandering voor nodig meende de delegatie van het COSBO. Het orgaan was ook boos, omdat de bejaardenorganisaties niet eens gehoord waren voor de nota werd samengesteld, laat staan dat zij daarbij inspraak hadden. Wat onder bejaard moet worden verstaan, staat volgens de delegatie niet eens in de nota, terwijl van de bejaarden zelf slechts een negatief beeld wordt weergegeven dat in de nota niet eens wordt weersproken.

De kamerleden werden gewezen op de betutteling die uit de nota spreekt. Daarin staat onder meer dat er geen bezwaar tegen bestaat dat bejaarden voor zichzelf activiteiten organiseren op recreatief gebied. 'Dat moest er ... nog bijkomen ook' vond COSBO-bestuurder mr. Van Tiel.

zijn medebestuurder Koers bracht de kamerleden in herinnering dat teveel gelet wordt op problemen waarmee bejaarden in tehuizen wel worden geconfronteerd. Vergeten wordt dan dat ongeveer 90 procent van de bejaarden niet in een tehuis zit. Evenals mr. Van Tiel en drs. Bruins protesteerde hij er tegen dat er in de nota van wordt uitgegaan dat de bejaarden een probleemgroep vormen.

Geattendeerd werden de kamerleden op het nagenoeg ontbreken van elke voorbereiding op pensionering. Van de een op de andere dag word je van gewaardeerd persoon een nul, meende de heer Koers. Hij oordeelde dat er geen bejaardenprobleem is maar een maatschappijprobleem.

![Guatemala]

© Voorafgegaan door een hond, brengen de inwoners van het door een aardbeving getroffen Guatemalaanse stadje San Pedro hun doden bij het opkomen van de zon van de kerk (op de achtergrond) naar de begraafplaats. Volgens de laatste berichten vielen in het stadje 300 doden. Inmiddels hebben de Verenigde Naties in Genève vrijdag bekend gemaakt dat de beving in Guatemala aan mogelijk 14.000 mensen het leven heeft gekost en dat er 40.000 zijn gewond.



Vijfling gaat goed vooruit

ROTTERDAM — De vijfling die in het Sophia-kinderziekenhuis in Rotterdam wordt verpleegd gaat nog steeds goed vooruit.

De kinderen zijn nu bijna drie weken oud en liggen nog in de couveuse. De voeding geschiedt via een sonde. De afgelopen week zijn de baby's gemiddeld 200 à 220 gram aangekomen. Zij wegen nu tussen de 1620 en 1950 gram. Het ziekenhuis verwacht dat de kinderen naar huis kunnen als hun gewicht ongeveer vijf pond is.



Sneeuw na warmtegolf

SAN FRANCISCO — De inwoners van San Francisco die gisterochtend de gordijnen opendeden, dachten dat ze sneeuw zagen liggen op de palmbomen. Dat zagen ze ook. Sinds januari 1962 was er in San Francisco geen sneeuw meer gevallen, als men de vijftien vlokken van vier jaar geleden buiten beschouwing laat. De sneeuwval van nu is bovendien de hevigste in precies 89 jaar.

De verbazing in San Francisco was te groter, omdat zich maandag nog een warmegolf met een temperatuur van 25 graden had voorgedaan.

De foto toont de Golden Gate Bridge met op de achtergrond de met sneeuw bedekte bergen rond San Francisco.

OP PARTIJRAAD VVD TER DISCUSSIE

Liberalen formuleren stellingen over het ondernemingsrecht

DEN HAAG — „Een maatschappij, waarin de economische initiatieven in de regel tot stand gebracht worden in particuliere ondernemingen — zowel in de bedrijven van zelfstandigen als in die van grotere omvang — is veruit de beste waarborg voor algemene welvaart en de daarop gebaseerde welzijnsvoorzieningen alsmede voor de persoonlijke ontplooiïngskansen". Dit is een van de stellingen over het ondernemingsrecht, die de sociaal-economische commissie van de VVD heeft opgesteld voor de vergadering van de partijraad van de VVD, welke op zaterdag 21 februari te Amersfoort gehouden wordt.

Andere stellingen zijn:

- de investeringsbeslissingen dienen binnen de onderneming te worden genomen;
- het sociaal-economisch beleid van de overheid moet blijven gericht zijn op een goede concurrentiepositie van het Nederlandse bedrijfsleven ten opzichte van het buitenland;
- overheidssteun aan bedrijven tijdens een ongunstige conjunctuur mag de greep van de overheid op het bedrijfsleven niet blijvend vergroten.
- door middel van opstelling van internationaal geldende gedragscodes dient onaanvaardbare concentratie van economische macht te worden bestreden;
- ter realisering van de persoonlijke ontplooiing van de werknemer dient het werkoverleg op alle niveaus zo danig te worden opgezet, dat aan alle werknemers een zo groot mogelijke, individuele of groepsverantwoordelijkheid toekomt;
- de functie van de ondernemingsraad als orgaan van overleg tussen werkgever en werknemers dient verder te worden uitgebouwd;
- stelling moet worden genomen tegen ontwikkelingen die polarisatie binnen de onderneming bevorderen.
- de leiding van de onderneming dient verantwoording van haar beleid af te leggen jegens de werknemers en de aandeelhouders.

Over standpunt annuïteitshypotheken

Assurantieadviseurs boos op „Eigen Huis"

DEN HAAG — De Nederlandse Vereniging van Assurantieadviseurs NVA te Amersfoort is boos op de Vereniging Eigen Huis naar aanleiding van een onlangs door de vereniging ingenomen standpunt, dat annuïteitshypotheken altijd voordeliger zijn.

De assurantiedeskundigen zeggen vrijdag in een persbericht geschokt te zijn over de wijze, waarop de vereniging heeft gemeend de consument te moeten voorlichten.

Het door „Eigen Huis", welke vereniging in sterke mate wordt gesteund door de NV Bouwfonds Nederlandse Gemeenten, ingenomen standpunt wordt door haar niet gemotiveerd en is „duidelijk in strijd met eerder gedegen onderzoeken van prof. Bannink en de Consumentenbond".

Er wordt door „Eigen Huis" op geen enkele wijze aangegeven welke „nieuwe feiten" een nieuw onderzoek zouden rechtvaardigen. De enige nieuwe feiten die de NVA bekend zijn laten de conclusies van eerdere onderzoekingen onaangetast. Reeds eerder gemaakte rekenfouten in de hypotheekvergelijking — februari 1975 — van Eigen Huis versterken de twijfel aan hun conclusies, meent de NVA.

De bedrijven, aangesloten bij de NVA zien het als één van hun taken cliënten ook op het gebied van hypotheken objectief advies te geven. Zij baseren zich daarbij op hun ere-code (op naleving daarvan wordt toegezien door een onafhankelijk college van toezicht).

Bij deze advisering wordt in alle vormen en mogelijkheden van hypotheekverstrekking bemiddeld en de hypotheek aan de persoonlijke omstandigheden van de cliënt aangepast.

Dat — volledig ten onrechte — de integriteit van de professionele en vakbekwame assurantieadviseur door „Eigen Huis" in twijfel wordt getrokken, heeft de ontstemming van de NVA gewekt, aldus de NVA.

Borelingen

NORWALK Californië — Erik Curran zal te zijner tijd uit te leggen krijgen dat hij ouder is dan zijn oom, omdat hij hem in een wedloop klopte. Dat uitleggen moet wachten tot Erik Curran kan praten. Nu is hij nog pas vier dagen oud, zoals oomzegger, Michael Peterson. Eriks moeder, de 20-jarige Kathleen Curran, is de dochter van Michaels moeder, de 39-jarige mevrouw Zella Peterson. Moeder en dochter schonken maandag allebei het leven aan een baby, wat inhoudt dat mevrouw Curran er bijna tegelijk een zoon en een broer bijkreeg, terwijl mevrouw Peterson enkele uren voor haar nieuwe bevalling, grootmoeder werd. „We hebben elkaar geplaagd over wie het eerst zou zijn", vertelde mevrouw Curran. „Maar dat er zo weinig tijd tussen zou liggen, dat bevroeden we niet". Aangezien Erik eerst kwam, zal hij voor de rest van zijn leven 21 uur en 56 minuten ouder zijn dan oom Michael.

PREMIER DEN UYL:

TENDENS NAAR STABILISATIE WERKLOOSHEID

DEN HAAG — De werkloosheid in ons land bedroeg eind januari 239.000 mensen. Dat is een toename met 10.000 ten opzichte van eind december van het vorige jaar. Wanneer rekening wordt gehouden met de seizoeninvloeden, die het werkloosheidscijfer altijd sterk beïnvloeden, is de geregistreerde arbeidsreserve gedaald met 6000 tot 215.000.

Minister-president Den Uyl deelde dit vrijdagavond mee op zijn wekelijkse persconferentie. De openstaande vraag naar arbeidskrachten is in de afgelopen maand gedaald van 42.000 naar 40.000.

Het werkloosheidscijfer is — seizoengecorrigeerd — even hoog als in juli 1975. Premier Den Uyl wilde daaraan echter nog geen al te optimistische verwachtingen verbinden.

„Ik juich daar nog niet te hard over. Een deel van de gunstige ontwikkeling is wellicht toe te schrijven aan de recente computerisering van de arbeidsbureaus", aldus Den Uyl.

Bij die computerisering kan de verwerking van de gegevens wellicht exacter zijn geboekt dan normaal het geval is.

„We moeten er erg voorzichtig mee zijn, maar er is een tendens merkbaar in de richting van een zekere stabilisatie, maar ik zeg dat onder voorbehoud", aldus Den Uyl.

„Er is pas aanleiding tot optimisme als ook de openstaande vraag weer een toename gaat vertonen".

LD **commentaar**

Misbaksel

Het kabinet heeft de crisis overleefd. Na dagenlang vergaderen over de ondernemingsraad nieuwe stijl is er een compromis uit de bus gekomen, dat alle partijen tevreden stelt, maar in feite niet veel verandert aan de reeds lang bestaande situatie. De progressieven hebben weten te bereiken, dat de ondernemingsraad nieuwe stijl mag vergaderen zonder directeur, dus met een gekozen lid als voorzitter. De confessionelen hebben er door gedrukt, dat de ondernemingsraad niet mag beslissen over economische maatregelen, maar dat hij enkel adviezen op sociaal terrein mag uitbrengen. Wat is dan in feite veranderd? Wanneer het op werkelijk medebeslissingsrecht van de werknemers aankomt, helemaal niets. De ondernemer blijft beslissen over de investeringen van zijn bedrijf en de werknemers mogen uitmaken hoe lang de lunchtijd duurt en hoe groot de onkostenvergoeding zal zijn.

Moeten we nu rouwig zijn om het bereikte compromis, dat in feite een misbaksel is van het kabinet? Eigenlijk niet. Het is niet verantwoord om die werknemers die niet beschikken over voldoende economische achtergronden, mee te laten beslissen over investeringen. De veel gehoorde klacht, óók bij vakbonden en werknemers, is immers dat zij te weinig deskundigheid op het gebied van de economie hebben.

Wij hebben geen behoefte aan een ten top gevoerd socialisme, dat de werknemer in een positie plaatst waarin hij zichzelf economisch de das omdoet. Het zou veel verstandiger zijn om de werknemers in een bedrijf een beroepsmogelijkheid te geven bij een neutrale instantie, wanneer zij het niet eens zijn met een investeringsbeslissing. Het zou ook zinvol zijn om de werknemers, die lid zijn van een OR, ruim in de gelegenheid te stellen zich op economisch en sociaal gebied te oriënteren.

Het gekrakeel om de ondernemingsraad nieuwe stijl in het kabinet is niet meer dan een politiek achterhoedegevecht geweest en het gevecht om de eer van het compromis tussen den Uyl en van Agt is bepaald zielig.

H.TH.

Spaans andante

Er heerst over een breed front grote ontevredenheid over tempo en inhoud van het liberaliseringsproces in Spanje. Het gaat de oppositie allemaal veel te langzaam. Zij dringt aan op grotere voortvarendheid, op onmiddellijke, fundamentele structuurveranderingen, waarop de vurig gewenste democratische samenleving gegrondvest dient te zijn; kortom zij hunkert naar een Spanje, waar voortaan alle politieke stromingen, denkrichtingen en programma's tot hun recht moeten kunnen komen.

Koning Juan Carlos, premier Arias Navarro en diens sleutelposities bekledende bewindslieden Iribarne (Binnenlandse Zaken) en Areilza (op Buitenland) beseffen natuurlijk zeer wel, dat zij de liberaliseringscampagne niet kunnen blijven vertragen. Dat zal ook niet zo in hun bedoeling liggen. Wel blijkt steeds duidelijker dat de huidige regeerders zelf wensen te bepalen, hoe ingrijpend en hoe snel het nu allemaal moet gaan.

Voor dit impopulaire proces van de trage geleidelijkheid kunnen enkele oorzaken genoemd worden. Een daarvan is het obstakel van het aartsconservatieve parlement, waar de franquistische bries nog niet van de lucht is en velen onder de 561 „procuradores" al bij de gedachte aan politieke reformaties de bibberkoorts krijgen.

Anderzijds stuit ook een te snelle „heroriëntatie" op grote tegenstand, zelfs bij politici, die als hervormingsgezind bekend staan. Achter deze weifeling schuilt de vrees voor een radicalisering van de toestand. De dramatische ontwikkelingen in het buurland Portugal zullen die scepsis niet onaanzienlijk gevoed hebben.

Blijft ondertussen af te wachten, welke weg extreme groeperingen als bijvoorbeeld ETA en FRAP zullen inslaan, nu zij na de publikatie van Arias recente regeringsprogramma hebben geconcludeerd, dat de hervormingsmotor veel te weinig toeren maakt. Nadat de premier in het raam van zijn versoepelingsplannen een verregaande eufemisering van de anti-terrorismewet heeft aangekondigd, zou door hernieuwde opleving van geweldddaden de klok op het Iberisch Schiereiland een flink stuk teruggedraaid worden. Tot schade van Spanje en Europa.

F. S.

Laf

De journalisten van Radio Vrij Europa, het door Amerikanen gerunde station, dat al ruim twintig jaar vanuit de BRD uitzendingen verzorgt voor de Oostbloklanden, zijn niet welkom op de Olympische Spelen in Innsbruck. Het Internationale Olympisch Comité (IOC) heeft het Oostenrijkse organisatiecomité opgedragen, onverwijld de accrediteringsdocumenten van de zes Free-Europemedewerkers in te vorderen en hen verder te negeren. Officieel verluidt, dat de vereiste paperassen van de zes radiojournalisten enkele administratieve onvolkomenheden bevatten.

Het IOC en de Oostenrijkers hebben zich van de grootst mogelijke drogreden bediend. Alsof dat administratieve mankement van die ene ontbrekende Westduitse NOC-stempel niet alsnog hersteld had kunnen worden, zijn zij – uit angst om de eventualiteit – dat de twaalfde, winterse aflevering van Pierre Coubertins olympische erfenis door een politieke dissonant vertroebeld zou kunnen worden – reeds bij de eerste aandrang van de chanterende Oosteuropese sportofficials, die in het verleden al vaker hebben laten merken dat zij radio Vrij Europa niet lusten, door de knieën gegaan.

Door het zesvoudige royement werpt het IOC zich thans onverbloemd op als ondersteuner van hen, die dit geluid willen smoren. Dat is laf en in hoge mate verwerpelijk. Waar blijft de collegiale solidariteit?

F. S.

Economische crisis verkleint kans op meer zeggenschap van de werknemers

Van onze parlementaire redacteur
JAN WERTS

DEN HAAG – Nu er weinig welvaart te verdelen valt, hebben de werknemers er recht op dat sneller wordt tegemoet gekomen aan hun niet-materiële (geen geldkostende) verlangens. Loonmatiging, akkoord; maar dan wel onder voorwaarde dat de werknemers meer te zeggen krijgen in de bedrijven. Over hun werksituatie, de toekomst van de onderneming, de inkomensverdeling daar, enzovoorts.

Dit is het algemene geluid bij links: de vakcentrales, het kabinet, de progressieve partijen en allen die zich hiermee verwant voelen. Afremming van de groei van de welvaart en schaven aan sociale voorzieningen kunnen slechts geaccepteerd worden wanneer daar meer macht van de werkers in de bedrijven en instellingen tegenover staat.

Ondanks de economische tegenwind kan van de werknemers niet verlangd worden dat verworvenheden waarvoor zij jarenlang ijverden, zonder meer weer worden prijsgegeven. „De mensen hebben er recht op wat terug te krijgen in de vorm van bijvoorbeeld meer democratische verhoudingen in het bedrijfsleven", zegt minister-president den Uyl. Is die stelling nu wel juist? Men kan natuurlijk de wenselijkheid er van onderschrijven. De vraag die hier ter discussie staat is echter, of men in een periode van economische neergang mag verwachten dat de kansen op meer zeggenschap voor de werknemers toenemen. Dat is immers wat overal beweerd wordt.

• Onderzoek

In het vorig jaar opgerichte Tijdschrift voor Sociale Geschiedenis van december staat daarover een interessant artikel: „Medezeggenschap en conjunctuur in de jaren na de Eerste Wereldoorlog." Gedurende het studiejaar 1971-'72 heeft een werkgroep van het Economisch-Historisch Seminarium van de Universiteit van Amsterdam een onderzoek ingesteld naar de ontwikkeling der medezeggenschap gedurende de jaren 1918-'26. Dat was de periode die de economische crisis omvat van de vroege twintiger jaren; de neergang die volgde nadat kort na die oorlog de welvaart even was opgeleefd.

De vraagstelling van de onderzoekers was toegespitst op het – nu actuele – probleem: in hoeverre heeft de neergaande conjunctuur in de jaren 1921-'23 de ontwikkeling der medezeggenschapsgedachten beïnvloed? Als medezeggenschap wordt gezien: „het meepraten c.q. meebeslissen van de kant van de werknemers ten aanzien van het beleid van de particuliere onderneming". De gedachten over democratisering van de onderneming heeft de werkgroep getracht op te sporen door de standpunten van de werkgevers- en werknemersorganisaties uit die jaren te analyseren.

In de sociale geschiedenis van de jaren na 1918 heerst vaak een tamelijk idyllische, zo men wil idealistische schildering van de sociale en politieke verhoudingen. In 1919 houdt de SDAP-leider Jelle Troelstra zijn beroemde redevoering in de Kamer waarin hij aankondigt dat het „historische ogenblik" waarop de socialisten de macht van de burgerlijke partijen zullen overnemen, daar is. De SDAP meent aanspraak te maken over overneming van de macht in de staat. In „Het jongste verleden" deel 1 schrijft P. J. Oud hierover: „In de Kamer stuit het revolutionair optreden bij alle niet-socialisten op eenparig verzet". Niettemin kondigde de katholieke minister-president Ruys de Beerenbrouck onmiddellijk na Troelstra's dreigementen aan, dat hij bereid was mee te werken aan belangrijke sociale hervormingen; een teken dat de tijd rijp was voor maatschappelijke vernieuwingen.

Terugblik in de historie

Uit de discussies van de afgelopen weken blijkt, dat de kansen op meer medezeggenschap voor de werknemers in de bedrijven alom hoog worden aangeslagen. Het kabinet heeft – na bijzonder veel moeite – een akkoord hierover bereikt. Binnenkort komt er een voorstel voor een flinke herziening van de Wet op de ondernemingsraden.

In de actualiteit van deze week was aller aandacht gericht op veranderingen waarvoor in het kabinet zolang is touwgetrokken.

In een bijgaand artikel wordt teruggekeken in de historie van de medezeggenschap. Ter discussie staat de vraag of vakbeweging en progressieven de komende jaren in de gelegenheid zijn om het in de strijd voor wat nu is aangekondigd – en wat nog altijd een meerderheid bij de Kamer moet zien te verwerven – hoog te spelen.

● Jhr. Ch. J. M. Ruys de Beerenbrouck (zoon van Gustave L. M. H. Ruys de Beerenbrouck, die in 1889 de Eerste Arbeidswet door de Kamer kreeg en die in februari 1926 te Amstenrade overleed) trad in 1918 op aan het hoofd van een door dr. Nolens geformeerd kabinet, dat tot 1923 aan het bewind bleef. Na 1925 was Ruys beurtelings voorzitter van de Tweede Kamer en weer minister-president. Jhr. Ruys, op 1 december 1873 in Roermond geboren, stierf op 17 april 1936. Zijn naam was tussen de twee grote oorlogen bij katholiek Nederland een begrip voor politieke soliditeit.

• Veranderingen

De socioloog H. Hoefnagels s.j. heeft erop gewezen dat het revolutiegevaar van 1919 leidde tot een „veelbelovende stemming, die achteraf niet de maatstaf blijkt voor de veranderde sociale houding". Toch is er na de oorlog iets veranderd. De onderzoekers noemen in dat verband de erkenning van ethisch verantwoorde arbeidsvoorwaarden door de werkgevers; de erkenning van de vakbeweging; de consolidering van het instituut der sociale wetgeving en de geleidelijk aan meer naar samenwerking neigende opstelling van de SDAP en het NVV.

Al in die beginjaren van de discussie over de medezeggenschap vindt het woord personeelsraad ingang. Tijdens een buitengewoon congres van het NVV op 6 februari 1920 houdt voorzitter R. Stenhuis een inleiding. De door hem ingenomen standpunten komen overeen met die van een commissie uit de SDAP die kort daarvoor het bekende socialisatierapport heeft uitgebracht.

Er moeten twee organen komen, de bedrijfsraad - per bedrijfstak een – en de personeels-, ook wel groepsraad genoemd. De bedrijfsraad is het instrument voor het in handen van de gemeenschap brengen van de grote ondernemingen. Door middel van socialisatie hoopten SDAP en NVV: a) het bedrijfsleven te vermaatschappelijken; b) de arbeiders meer verantwoordelijk te maken; te emanciperen dus; c) als gevolg van die twee zaken ook een verhoging van de produktie – de welvaart – te realiseren.

Uitdrukkelijk is men in 1920 nog tegen het opnemen van de arbeiders zelf in de bedrijfsraden. Zij mogen erin, maar via de vakbond. Verder krijgen de werkgevers, de overheid en de consument een plaats in deze raden. Gezamenlijk moeten zij de algemene bedrijfspolitiek bepalen en toezicht houden op het beleid van de directie.

De rechtsreekse medezeggenschap van de werknemers in het particuliere bedrijf verloopt via de personeelsraad. Deze wordt per onderneming samengesteld door de georganiseerde arbeiders, via verkiezingen. Deze raad vergadert met de directie over zaken als de omvang van de produktie, het personeelsbeleid, werktijden en dergelijke. Uit dit schema blijkt dat een halve eeuw geleden de vermaatschappelijking van de onderneming sterker benadrukt werd dan vandaag. Tot in 1923 staat het vraagstuk van de medezeggenschap op de lijst van activiteiten van het NVV hoog genoteerd.

Tijdens de kerstdagen van 1920 houdt het NVV samen met de SDAP studiedagen over dit onderwerp. Voorzitter Evert Kupers speelde daar met de mogelijkheid dat het stakingswapen door deze vakcentrale gebruikt zou gaan worden om een socialisatie af te dwingen. Maar vier jaar later is het gedaan met dergelijke dreigementen. Hen die momenteel beweren dat in de huidige recessie de tijd rijp is voor het realiseren van meer medezeggenschap, zou die ontwikkeling aan het denken kunnen zetten.

• Kleiner

Het jaarverslag over 1926 van het NVV schrijft over de verminderde activiteiten het volgende: „Een der voornaamste oorzaken moet worden gezocht in het feit dat de aanvallen der werkgevers op de lonen en andere arbeidsvoorwaarden na 1920 (toen de economische teruggang kwam - red.) de vakbeweging noodzaakte haar aandacht en activiteiten sterk te concentreren op het behoud van wat na jarenlange strijd veroverd was, dan wel te pogen de teruggang althans zo gering mogelijk te doen zijn. Daardoor is de strijd voor de verovering der economische democratie tijdelijk op de achtergrond gebracht". De depressie in de economie maakte de kans op meer medezeggenschap dus niet groter, juist kleiner.



● Mr. Pieter Jelles Troelstra, wiens naam voor alles wat zich in politicis tussen 1900 en 1930 „rechts" noemde klonk als de klaroenstoot van een schrikbewind. Troelstra (1860-1930) kwam in 1897 voor de SDAP in de Tweede Kamer. Aan het einde van 1918 probeerde hij met enkele geestverwanten, maar tegen de zin van de meerderheid van zijn partij, in Nederland een revolutie te bewerkstelligen naar Duits model. Zijn initiatief mislukte en dat kostte hem in den lande heel wat aanzien.

De onderzoekers hebben ook nog getracht na te gaan hoe de werkgevers reageerden op de eisen voor medezeggenschap. Vlak na de Eerste Wereldoorlog is er – onder invloed van de beschreven „veelbelovende stemming" – bij de confessionele werkgevers enige bereidheid te constateren. De Liberalen nemen ook dan een afwijzende houding aan. Maar na 1922, wanneer de depressie haar dieptepunt bereikt, verdwijnt aan werkgeverszijde alle belangstelling.

In zijn algemeenheid komen de onderzoekers tot de slotsom, dat het zwaartepunt in de campagne voor medezeggenschap, bedrijfsorganisatie en socialisatie ligt in de jaren 1919-'21. Omdat het reële inkomen per hoofd van de bevolking in die periode ongekend snel steeg, zou men ze kunnen vergelijken met de jaren '60. De crisis die daarop volgt, uit zich – net als vandaag – in een stabilisering van het gemiddelde inkomen. De aandacht van de vakbeweging wordt dan verlegd naar de strijd voor werkgelegenheid, tegen verlaging van de lonen en voor bescherming van de eigen organisaties, die in enkele jaren bijna een derde van hun leden verloren. De strijd voor het behoud „van wat na jarenlange strijd veroverd was" (NVV-1927), drong de acties voor democratisering van de bedrijven terug.

Tot zover de onderzoekers.

• Vergelijkbaar?

De vraag is natuurlijk, of men de situatie van ruim een halve eeuw geleden kan vergelijken met die van nu. Er is veel veranderd. Een essentieel verschil is bijvoorbeeld, dat de socialisten nu regeren, terwijl ze destijds niet eens voor volwaardige leden van het parlement werden aangezien. De onderzoekers wijzen erop, dat het verband tussen het verloop van de welvaart en die der medezeggenschap ingewikkeld is.

Wij voegen daar nog aan toe dat de vakbeweging momenteel niet op de barricaden hoeft voor de verdediging van haar fundamentele verworvenheden. Dat de kans op grote vorderingen bij de medezeggenschap momenteel groter is dan eerder – zoals vaak wordt betoogd – is uit het verleden echter allerminst af te leiden.

Sex nu geen taboe meer in partijtaal van Oostduitsers

door Jan Kuiper

De burgers van de DDR zijn opgeroepen te discussiëren over het nieuwe partijprogramma van de SED, de Socialistische Eenheidspartij, dat op het komende negen partijcongres zijn definitieve formulering zal krijgen. En aangezien alles „voor het welzijn van de mens" hoog in het vaandel van de Deutsche Demokratische Republik staat geschreven, is ditmaal voor de eerste keer het welzijn in bed niet vergeten.

Ulbricht, de zedenmeester van de partij, is dood. Hij bestreed alles wat met erotiek en seksualiteit te maken had als immoreel westers gedoe. Verlichte tijden breken aan. Vreugde beleven aan het andere geslacht is ook officieel in de partijtaal geen taboe meer.

Het kan niet missen of een van de goden van het socialisme, Friedrich Engels, heeft zich over dat thema uitgelaten. Hij schreef in 1883 dat het tijd werd dat de Duitse arbeider eraan wende de dingen waar men overdag of 's nachts mee bezig was - „de natuurlijke, onontbeerlijke, en uiterst genoeglijke dingen", zoals de profeet zich uitdrukte – even vrijmoedig bij hun naam te noemen als de romaanse volken dat doen, of zoals Plato en Homerus en tal van anderen het plachten te zeggen.

• Alibi

In de discussie over dit thema heeft men ijverig ook de verzamelde werken van Lenin geraadpleegd en in een gesprek dat de grote revolutionair met Clara Zetkin had, heeft men de volgende veelbelovende zin opgedoken: „Wij communisten streven niet naar ascese, maar naar het beleven van levensvreugde, levenslust". Een alibi om plotseling voor de DDR-televisie te verklaren dat elke vorm van vijandschap ten aanzien van het lustprincipe volledig vreemd is aan het wezen van het marxisme.

Wie nu denkt dat de SED de burgers oproept tot een seksuele revolutie, vergist zich. Alles met mate. Niet preuts zijn betekent in SED-termen „een actieve, directe, zinnelijke verhouding hebben met alles wat om ons heen gebeurt: het werk, de collega's, de politiek, het samen-zijn, de vriendschap en in de laatste plaats de liefde. „Waar hartstocht en verantwoordelijkheid niet aanwezig zijn, daar kan een agitator net zo preuts zijn als een gedroogde kwezel", aldus de commentator dinsdagavond voor de DDR-televisie. Seksualiteit blijft een thema met vele kanten.

Balkan-beraad: stap in goede richting

door F. van Hasselt

ATHENE – De elfdaagse Balkanconferentie voor technische en economische coördinatie, die op initiatief van de Griekse premier Karamanlis in Athene is gehouden, is donderdag afgesloten met een feestelijke bijeenkomst waarbij de leiders van de vijf delegaties – van Bulgarije, Joegoslavië, Roemenië, Griekenland en Turkije – het woord voerden.

In een weinig spectaculair slotcommuniqué wordt vastgesteld dat de ontmoeting een toepassing is geweest van de „geest van Helsinki" en dat zij zeer nuttige resultaten heeft afgeworpen. Alle ideeën en voorstellen voor verdere multilaterale samenwerking op het gebied van landbouw, handel, energie, verkeer en milieubeheer zullen de vijf regeringen ter verdere bestudering ter hand worden gesteld.

Ook wordt de wenselijkheid van een volgende ontmoeting uitgesproken, zonder dat daarvoor echter een plaats of datum wordt genoemd. Het is bekend dat de Turkse deelnemers een volgende conferentie wel graag in Istanboel gehouden zouden willen zien, maar van de andere kant hoorde Turkije niet bij de landen die op de bres hebben gestaan voor de instelling van de Balkanconferentie als een permanent instituut (liefst zelfs met een vast secretariaat) zoals wordt voorgestaan door Roemenië en Griekenland, de twee landen die een beetje uit de pas lopen van hun wederzijdse militaire pacten.

Het was echter Bulgarije, dat het meest is blijven vasthouden aan bilaterale contacten, het nut daarvan wordt ook in het slotcommuniqué nog even aangestipt, en dat waarschijnlijk het aannemen van essentiële zaken heeft tegengehouden. Bulgarije en Turkije waren ook de twee landen die geen ministers maar hoge ambtenaren hadden gestuurd.

De nu beëindigde conferentie heeft met dat al meer existentiële dan essentiële betekenis. Zij blijft een unieke gebeurtenis, waar Karamanlis met voldoening op kan terugzien. In een slotboodschap merkte deze op dat de Balkan, eens een chaotisch broeinest, nu „een voorbeeld van samenwerking geeft aan een wereld die dreigt te verzinken in geweld en anarchie".

Nooit eerder zijn deze vijf staten – Albanië had de uitnodiging vriendelijk afgeslagen – in positieve sfeer bijeen gekomen – tot nu toe was er tussen hen alleen confrontatie. Bulgarije moge ook deze keer als een soort rem hebben gefungeerd, het was de eerste maal dat het met de andere Balkanlanden meedeed.

De eerste Balkanconferentie, van 1934, ook in Athene gehouden, was juist tegen Bulgarije gericht. En ook de tweede, van Joegoslavië, Griekenland en Turkije in 1953, accentueerde een bondgenootschap tegen de invloed van Rusland waar Bulgarije altijd een voorpost van is geweest (het toen gesloten Balkanpact verloor voor eerstgenoemd land zijn betekenis reeds na zes dagen, met de dood van Stalin).

Moskou moest na de Tweede Wereldoorlog niets hebben van de ideeën van de Bulgaarse leider Dimitrov betreffende een Balkancoördinatie, en heeft ook niet toegestaan dat Sofia zich leende voor de latere Roemeense aspiraties in deze richting. Ditmaal heeft de Sovjetunie de Bulgaren een eindweegs laten mee-Balkaniseren, vermoedelijk in de overtuiging dat deze conferentie meer afbreuk doet aan de NAVO dan aan het Warschau-act.

Politieke kwesties, zoals dè Macedonische tussen Bulgarije en Joegoslavië en de Cyprische tussen Griekenland en Turkije, zijn nadrukkelijk niet aan de orde gekomen, maar of de conferentie mocht leiden, tot zoiets als een postunie of automatisering van het telefoonverkeer, of het gebruik door Bulgarije van de Griekse haven Tessaloniki, dan zouden dat toch ook politiek gezien zeer belangrijke uitkomsten blijken.

Er is ontegenzeglijk een stapje gezet in de richting van het totstandkomen van die Balkanidentiteit, waar reeds de eerste Griekse vrijheidsheld Rigas Ferraios van droomde, die niet alleen de Grieken maar alle Balkanvolken tezamen - ook de Turken – van de sultansmacht wilde bevrijden.

Persspiegel

Energie

De in het westen algemeen aanvaarde theorie volgens welke de energiebronnen in toenemende mate uitgeput raken, is een „imperialistische fabel", meent men in de Chinese volksrepubliek. In China huldigt men, althans volgens een artikel in het blad PEKING INFORMATION, het standpunt dat de energiebronnen „onuitputtelijk" zijn.

„Alle theorieën die in de loop van de geschiedenis onder het motto „uitputting van de hulpbronnen" zijn gelanceerd, beantwoorden aan de behoefte van de reactionaire klassen, die op hun retour zijn", schrijft de commentator in het blad.

Hij baseert zijn stellingname op twee overwegingen: 1) de energiebronnen ter wereld zijn nog maar heel onvolledig geïnventariseerd, 2) er is sprake van een voortdurende diversificatie, waarbij steeds nieuwe, tot dan ongedroomde energiebronnen worden ontdekt.

Het artikel in Peking Information wijst op de overschakeling die thans plaats vindt van elektriciteit naar atoomenergie en ziet als energiebronnen voor de toekomst: de warmte van de aardkorst, zonneënergie en deuterium (zwaar waterstof) in de oceanen. Alleen al deze laatste bron, zegt het artikel, zou de mensheid (gerekend naar het huidige consumptiepeil) energie voor tien miljard jaar opleveren.

Dictatuur van proletariaat

Het officiële orgaan van de Oostduitse communistische partij, NEUES DEUTSCHLAND, heeft gesteld dat voor de communisten het beginsel van de dictatuur van het proletariaat onaantastbaar is.

Het dagblad dat geen melding maakte van de opening van het congres van de Franse communistische partij en de rede van haar secretaris-generaal Georges Marchais, schreef: „de dictatuur van het proletariaat berust op het samengaan van de arbeidersklasse met de boeren en andere werkers en vertegenwoordigt dus altijd de meerderheid van het volk. Zij is gericht tegen de minderheid van de uitbuiters. Hierop moet de nadruk worden gelegd want het is een van de geliefde 'trucs' van de bourgeois-argumentatie om de dictatuur van het proletariaat tegenover de democratie te stellen.

De bourgeois-democratie is een verhulde vorm van de dictatuur van het grootkapitaal, dat wil zeggen van de minderheid over de meerderheid. Daartegenover is de macht van de arbeidersklasse, de dictatuur van het proletariaat, zeer 'democratisch', aldus het hoofdartikel van Neues Deutschland.

Volgens de schrijver kan de arbeidersklasse geen socialistisch bewind scheppen, als het daar niet de macht toe heeft. „Onze partij heeft de weg van het socialisme kunnen inslaan en successen boeken, omdat zij zich wat het probleem van de staat betreft, baseert op de beginselen van het Marxisme-Leninisme. Volgens deze principes kan de staatsvorm in de overgangstijd tussen de kapitalistische en de socialistische maatschappij niet anders zijn dan de dictatuur van het proletariaat", aldus Neues Deutschland.

Kritiek

Het Spaanse liberale weekblad GUADIANA, dat in Madrid uitkomt, heeft deze week premier Arias Navarro op de korrel genomen en gezegd dat hij, de minister-president niet de man is, die Spanje naar de democratie moet leiden. „Iemand die het verleden met zoveel enthousiasme verdedigt", aldus Guadiana, „kan ons niet naar de toekomst voeren".

Alhoewel het artikel niet opriep tot vervanging van Navarro, werd hij wel beschuldigd van een „slechte dienst ten opzichte van de natie en de kroon van koning Juan Carlos"

De kritiek die nooit zou kunnen zijn geleverd tijdens het regiem van wijlen generaal Franco, weerspiegelt de moeilijke positie van Arias Navarro, die probeert hervormingen aan te brengen, zonder nog steeds dominerende volgelingen van Franco tegen zijn regering in het harnas te jagen. Guadiana noemt het regeringsprogram van Arias Navarro een „ernstige historische blunder"

Biecht

In een brief aan de links-liberale LE QUOTIDIEN DE PARIS, welk blad onlangs verslagen uit de biechtstoel over sexuele problemen publiceerde, heeft de kardinaal en aartsbisschop van Parijs, François Marty, blijk gegeven van zijn diepe verontwaardiging over de schending van de morele beginselen van de journalistiek en over de schending van het biechtgeheim.

Redactieleden van Le Quotidien de Paris hadden recentelijk onder het voorwendsel te willen biechten, in zes kerken van Parijs „bekend", dat zij de sexualiteit anders hadden beleefd dan bedoeld in de jongste pauselijke stellingname betreffende dit vraagstuk. De antwoorden van de biechtvaders stonden een paar dagen later vrijwel letterlijk in de krant afgedrukt.

Philippe Tesson, chef-redacteur van Le Quotidien de Paris, heeft de manier van doen van zijn redactieleden gerechtvaardigd. Zijn argumentatie: „wij willen de waarheid achterhalen, maar moesten leugens opdissen, om ze te ontdekken. Want welke priester, aldus draaft Tesson door, zou in een officieel interview zulke eerlijke, openhartige antwoorden gegeven hebben?

ANDRÉ KENNEN ZE OVERAL!



Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Willempies naam (naar de gelijknamige omstreden carnavalsschlager) zou je eigenlijk ook wel kunnen vervangen door die van de man die het zingt: André van Duin. De tekst zou dan zijn „André kennen ze allemaal. André hoor je overal".

En wat dat laatste betreft: zó is het. Vanavond is André weer op de buis met zijn „pretmachine". Een uur lang kolder, humor en pretentieloos amusement voor miljoenen kijkers die er weer reikhalzend naar uitzien.

De TROS-televisie die André van Duins pretmachine vanaf 20.25 uur via Nederland I op de buis brengt zegt dat men andermaal hoopt dat dit programma zijn kolderieke sporen zal verdienen. Behalve André van Duin zijn vanavond ook van de partij: Frans van Dusschoten, Corrie van Gorp, Los Alegres, Donald Jones, de Robert Kaesen Dancers en het orkest Coen van Orsouw jr. Uit de show van vanavond hier alvast een snapshot.

● En hier (links) Corrie van Gorp die tijdens André van Duins pretmachine (opgenomen in het Scheveningse Circustheater) weer eens met d'r carnavalssoezafoon komt aanhollen. Het tweede deel van deze show brengt de TROS op vrijdag 20 februari.



● André van Duin (zoals hij vanavond op TV te zien zal zijn) in een shirt van de FC „Wanhoop", met bal en (om met hemzelf te spreken) „die belachelijke figuur" van Van Dusschoten.



EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239

DISK GOKKIE

DE HAMER VAN FRANCK BORRO

HALLO VRIENDEN van het betere hitwerk, we zijn er weer deze week met een nieuwe tip voor de komende hitparade. Worden we niet overstelpt de laatste tijd met allemaal „Hollands carnaval"? De hele dag door op Hilversum III hoor je de feestmuziek voor de komende dolle dagen. Het is nog nooit zo'n bonte toestand geweest op „den antenne" als dit jaar. En elke week opnieuw zijn we in blijde verwachting van een Limburgse carnavalsplaat.

WEL WE KUNNEN MELDEN dat na Sjef Diederen er nu opnieuw een single is van eigen bodem. Van Limburgs besneeuwd eikehout wel te verstaan. De maker van het lied is onder zijn eigen naam veel bekender, ja zelfs een begrip in Limburg. Frans Tiedtke is zijn naam. Frans Tiedtke, want hij maakte de liedjes van de voetbalclub Roda JC. En wie kent die club niet? Het hele stadion brult mee bij de thuiswedstrijden het „Roda 1" en „Roda los mer joa".

FRANK BORRO IS DE NAAM van zijn orkest die wegens het optreden in het buitenland, beter overkomt bij het internationale publiek. Franck maakte voor de komende carnaval de plaat met de titel „De Hamer" (Lang zullen ze leven). Het is een gezellig lied dat makkelijk is mee te zingen en een lekker sfeertje maakt. In Brunssum is het lied op onverklaarbare wijze al een grootse topper en zingen de kinderen het al op school.

OOK DE ACHTERKANT VAN de plaat is erg leuk. Speciaal na de karnavalstijd zal dit nummer nog lang gedraaid worden. Het is een komisch nummer met ontzettend leuke grappen erin verwerkt. Zeker geschikt om in iedere discotheek en jukebox te stoppen. De titel van de flipside is „Kiss-Kiss". Mocht het plaatje nog niet in je eigen platenzaak te koop zijn, het is te krijgen bij de zaken van Vroom en Dreesmann, Lebouille-Heerlen en Roeks. Nu we toch over feestmuziek praten, er zijn nog nieuwe singles verschenen van Sjefke van Oekel, De Viltjes, IJf Blokker, De Rowdies, Bennie Tuis, Nico Haak.

ONZE RIJDENDE DISKO SHOW komt aanstaande vrijdagavond met discogroep Neptune in de sporthal te Nuth, samen met de George Baker Selection. Het belooft een gezellige avond te worden. Zorg in ieder geval tijdig voor kaarten.

HEB JE ZELF EEN TIP voor deze rubriek Disk-Gokkie, stuur deze dan per briefkaart aan L.D. Rijdende Disko-Show JO ROSENBOOM RANSDAAL 106, RANSDAAL-KLIMMEN.
En zoals altijd besluiten we met de discothekentips voor deze week:

- ● Roek Williams – E-35
- ● Dream Express – Dream Express
- ● John Russell – The Ram Jam
- ● Napoleon Jones – I'll sing for you

LD TOP 20

1.	(1)	Bohemian rhapsodie	Queen
2.	(3)	Let's twist again	Chubby Checker
3.	(5)	Love hurts	Nazareth
4.	(2)	Willempie	André van Duin
5.	(12)	Ich bin wie du	Marianne Rosenberg
6.	(18)	Als het gras twee kontjes hoog is	Hydra
7.	(20)	Volare	Al Martino
8.	(-)	La ballade des gents heureux	Gerard Lonerman
9.	(17)	Sleep walkin'	Golden Earring
10.	(14)	All around my hat	Steeleye Span
11.	(-)	Elle voulait qu'on	Julien Clerc
12.	(7)	Mississippi	Pussycat
13.	(13)	Rose valley	Teach In
14.	(-)	Theme from Mahogany	Dianna Ross
15.	(16)	Me Soezafoon	Corrie van Gorp
16.	(6)	Queen of clubs	KC and the Sunshine Band
17.	(19)	Vom Hofbrauhaus zur Reeperbahn	Tony Marshall
18.	(4)	Nostalgia	Francis Goya
19.	(10)	Du côté de chez Swann	Dave
20.	(11)	You set my heart on fire	Tina Charles

Gilbert Bécaud opnieuw naar ons land

„Ik maak geen deel uit van 'n uitstervend ras"

Van onze showpagina-redactie

ANTWERPEN – Jaren geleden oogstte hij enorm veel succes in Sittard. Vanaf maandag is hij opnieuw enkele dagen in ons land voor het geven van enkele voorstellingen en het maken van een televisieshow: GILBERT BECAUD. Eigenlijk heet deze toonaangevende Franse zanger Francois Silly. Volgend jaar wordt hij vijftig, maar dat doet niets af aan zijn charme. Met „Nathalie", „Et maintenant", „L'important c'est la rose" en vele andere successen werd hij wereldberoemd. Voorafgaande aan de komst naar ons land spraken we enkele kilometers van de Limburgse grens met „monsieur 100.000 volts", in Antwerpen.

In Antwerpen, de Vlaamse havenstad, is Gilbert Becaud een graag geziene gast. De zaal is al tien dagen geheel uitverkocht. Enige straten verder treedt de gevoelige Nederlandse zanger Jacques Herb op, zowel 's middags als 's avonds, te midden van opgewekte, maar enigszins ongecoördineerd werkende danseressen. Antwerpen wordt beheerst door de sexgolf. In menige zijstraat vallen dames in etalages te bewonderen, die blijkens hun kledij niet bepaald in training zijn voor de elfstedentocht. De bioscopen draaien louter opwindende films. Bij „De 11.000 Maagden" wordt „schaamteloze elegance" beloofd, een reportage over „Hete vrouwen in koud zweet" moet het zonder toelichting stellen.

De Belgische vertegenwoordiger van de platenmaatschappij verontschuldigt zich in duplo. Zo is a) gebleken, dat Becaud zich een half uurtje verlaat heeft en zo worden b) de Vlaamse titels van de sexfilms door onnozele Walen bedacht.

Op het podium van de Elisabethzaal is het een bedrijvigheid van belang. Heersers over licht, geluid en muziek treffen hun voorbereidingen, een droef kijkende heer is door zijn lengte uitverkoren de stand-in van Becaud te zijn. Hij staat, zit en loopt naar waar de Franse ster zal gaan staan, zitten en lopen. Als Gilbert Becaud zelf binnenkomt, rept hij zich, uit gewoonte, meteen naar het podium. Hij kijkt even rond en wandelt dan met de Nederlandse journalisten naar een soortement sportlokaal.

Whisky

Op de tafel gezeten vouwt Gilbert Becaud de benen onder de bips en bestelt whisky, zijn lijfdrankje, al is hij zeer te spreken over een geschenk van de Nederlandse theateragent Charles Aerts, een fles jenever. „Die gaan we vanavond opdrinken. Met zijn allen. Ik deel altijd alle cadeaus met de jongens".

De vragen beantwoordt hij op z'n eigen beminnelijke, maar weinig diepgaande manier. Meneer Becaud, u heeft nu een Engelse elpee gemaakt. Gaat Amerika veroverd worden? „Ach, het is niet mijn eerste Engelse plaat, en Amerika, dat wil ik allang, maar het komt zoals het gaat".

● Bent u zenuwachtig voor uw optreden?

Becaud: „Dat hangt ervan af, maar ik weet niet waar het van af hangt. Soms ben ik zenuwachtig in een klein dorpje en soms begin ik helemaal rustig aan een show in een groot theater".

● De Engelse taal domineert de muziekwereld. Maakt u als chansonnier geen deel uit van een uitstervend ras?

Becaud: „Nee, dat denk ik niet. Nee". Maar de jongere artiesten hebben uw stijl niet. Becaud: „Nee, en gelukkig maar. Kijk, je hebt twee soorten muziek, goede muziek en slechte muziek. Het Franse chanson is als een mooie vrouw. Altijd anders".

● Hoe komt u aan die bijnaam Monsieur 100.000 volts?

Becaud: „Dat moet u aan uw collega vragen die dat bedacht heeft. Misschien... Ik voel me langzaam. Ik denk altijd dat ik pas op het toneel wakker word".

● Heeft nog iets leuks bedacht?

De reactie van Becaud: „Ik ben vrijgezel. Wilt u met me trouwen?" Op de achtergrond zit een meisje dat Becaud vergezelt. Ze wordt door een collega van Televizier treffend omschreven als een „jolie jeune".

Vliegende schotel

Het gesprek komt op de ontwikkeling die de artiest heeft meegemaakt. „Ik sta niet stil, ik leef. Ik wil geen grote nieuwe dingen aanpakken. Ik zou meer filmacteur kunnen worden, maar ik haat technische dingen. Je moet de techniek onder je voeten kunnen vertrappen en dan heb je pas een kader waarin gespeeld kan worden. Dat is wat ik beheers in het theater. Maar ik ben open, ik sta overal voor open en ik ben nergens bang voor. Ik ben er op voorbereid nu een vliegende schotel te zien".

De werkelijkheid is anders. Reeds drie kwartier drentelt een man in overall door het lokaal. Gedecideerd heeft hij eerder de aanwezigen bij het podium het roken verboden, nu is hij zijn autoriteit kwijt. Met een plaat en een rode viltstift in de hand wacht hij al een uurtje op de handtekening van Becaud. Hij krijgt gelukkig zijn zin.

's Avonds wordt de Elisabethzaal bezet door chique Antwerpen. De show van Becaud wordt tussen de coulissen gevolgd. Het is een andere Becaud die de Belgen te zien krijgen, die de Nederlanders bij de Nederlandse tournee (9 februari in Amsterdam, 10 februari in Eindhoven, 11 februari in Tilburg, 12 februari in Den Haag en 13 februari in Rotterdam te zien zullen krijgen. Hij springt minder, vlamt minder, maar biedt meer drama. Typerend is een nieuw en breed lied over een kathedraal. 't Publiek accepteert met tegenzin de pauze. Naast het podum staat „la jolie jeune" al klaar met de whisky, een zenuwachtige man steekt Becaud een sigaret in de mond. Gilbert Becaud: „Dank jullie wel. Jullie zijn lief voor de dieren".

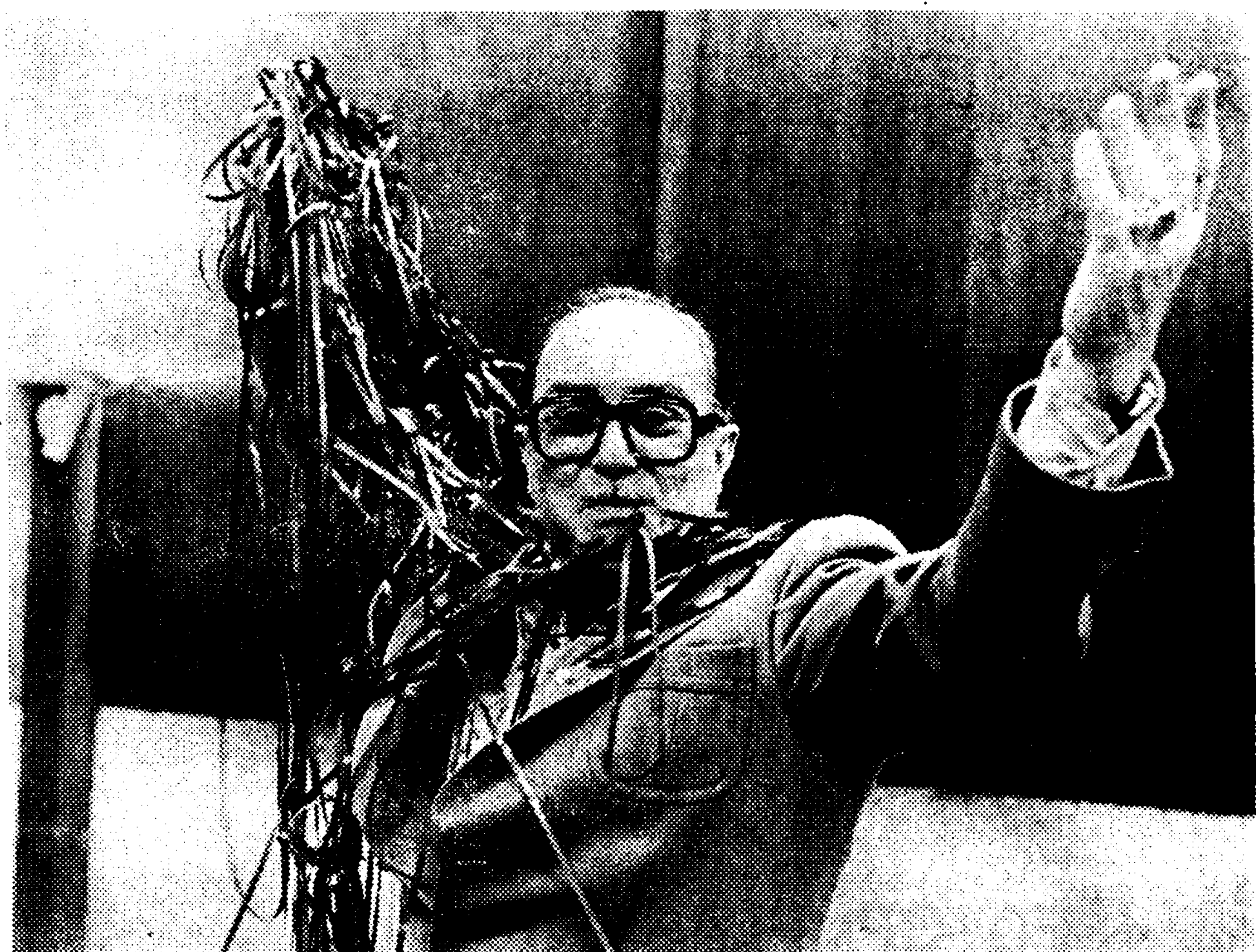
● GILBERT BECAUD
...tijdens zijn optreden in Antwerpen...

Oostenrijkse gasten in Munstergeleen

Van onze showpaginaredactie

MUNSTERGELEEN – „Beierse muziek voor Oostenrijkse gasten in Nederland". Dat zou de slogan kunnen zijn voor het uitwisselingsfestijn dat de carnavalsvereniging „De Haverbuule" van Munstergeleen heeft georganiseerd voor carnavalisten uit het Oostenrijkse Wels. Vanavond om 19.00 uur worden de gasten op het gemeentehuis door het college van Burgemeester en Wethouders en de gemeentesecretaris verwelkomd. Nadien vindt in het gemeenschapshuis aan de Pancratiusstraat een gezellige Beierse avond plaats met de Original Wurmtaler Musikanten (winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad „Blaastest"). Het spreekt vanzelf dat iedereen op dat festijn van harte welkom is.

DE POTPOERA, REEDS!



● SJEF VAN OEKEL
.....Carnaval? Leuk, reeds. Dan maar eens een potpoera. Potdomme!"

Van onze showpaginaredactie

WEESP/HEERLEN - Het kon natuurlijk niet uitblijven of Sjefke van Oekel moest ook een carnavalsschlager uitbrengen. Dat is dan nu gebeurd bij Dureco. Sjef, die zich de laatste tijd nogal eenzaam voelde, meende dat daarin met het nodige feestgehos verandering kon worden gebracht. Dus, reeds, stortte hij zich in het leger zich pretenderende carnavalsmakers (in Limburg de grijze, gele vervuilers genoemd). Sjef van Oekel liet zijn oog helemaal op de opera vallen. Zong Tom Manders destijds „figaro hier, figaro daar", van Oekels „potpoera" (zo heet zijn nieuwe plaat) lijkt er verdacht veel op. Maar als het maar „reeds leuk verdient" moet hij gedacht hebben.

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.00 De eerste 365 dagen uit het leven van een kind. Les 2. Herhaling. Teleaccursus.
10.30 Pech onderweg. Les 4. Teleaccursus.
11.00 - 11.30 Nederlands voor buitenlandse werknemers. Les 1. Teleac.
15.30 Journaal.
15.32 O, gaat dat zo. Zeer bruikbare tips voor karweitjes binnenshuis.
16.15 Jong geleerd, oud gedaan. Portret van een schaapherder uit Steenbergen.
17.10- 17.40 De film van ome Willem. Voor de kinderen.
18.45 Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
19.05 De bal is rond. „Duel" tussen Excelsior en FC Den Haag op de onderdelen techniek, snelheid en behendigheid.
19.35 De man van zes miljoen. Deel 1. Een nieuwe uitvinding heeft Jaime Sommers, die door haar verloofde na een parachuteongeval reeds was doodgewaand, in leven gehouden.
20.25 André van Duins Pretmachine. Amusementsprogramma met medewerking van Frans van Dusschoten, Corrie van Gorp, Donald Jones en de Robert Kaesen Dancers.
21.35 Journaal.
21.50 Pepper. „Sterven als een held". Pepper en Styles zijn getuigen van een bankoverval. Styles raakt gewond en Pepper wordt gegijzeld.
22.40 Olympische Winterspelen. Kunstrijden op de schaats voor paren en overzicht van de vandaag gehouden wedstrijden.
23.45 Journaal.
23.50 ■ Het lied van de week.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

10.30 - 12.00 Olympische Winterspelen. Schaatsen; 1000 meter dames.
12.55 - 16.15 Olympische Winterspelen. Skispringen en bobsleeën.
18.00 Olympische Winterspelen. Samenvatting van de vandaag gehouden wedstrijden.
18.45 Paulus de Boskabouter.
18.55 Journaal.
19.05 De avonturen van Peppi en Kokki. Voor de kinderen.
19.20 Q en Q. „De donkere villa". TV-serie voor de kinderen.
19.50 't Zand. Uitzending van het omroeppastoraat.
20.00 Journaal.
20.25 Ellery Queen. „De dood van een producer" De moord op impresario Sam Packer leidt tot bijzonder vreemde gedragingen van zijn New Yorkse toneelgroep.
21.30 Pleisterkade 17. Deel 3. Komedie in zes delen. Nicht Sandra uit Gent, weduwe geworden, brengt nog meer onrust op Pleisterkade 17.
22.15 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.



● ANGIE DICKSON
...oftewel Pepper. Zij zorgt vanavond weer voor de oplossing in de detectiveserie „Police woman". „Sterven als een held" heet de aflevering...

22.55 Er zit muziek in. „Privéles". TV-komedie-serie.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.00 Programma-overzicht.
15.10 Journaal.
15.15 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
15.45 Reismagazine. Informaties voor vakantiegangers.
16.30 Phonzeit.
17.15 Gospels. Optreden van de Amerikaanse Stars of Faith.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.35 Het paard Karino.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.50 Bij achten, informatie en amusement.
20.00 Journaal.
20.15 De onbevreesde Rebel. Italiaans-Franse speelfilm uit 1961. Een dramatische liefdesgeschiedenis van de samenzweerder Pietro Massirilli en prinses Vanina Vanini, die in de jaren twintig ijverden voor een vrij sociaal-gerechtigd Italië.
22.05 Lottotrekking. Journaal en woord voor de zondag.
22.25 Wider den Tierischen Ernst. Uitreiking van deze hoge Duitse carnavalsonderscheiding tijdens een bonte avond van de Akense carnavalsvereniging.
23.55 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

8.30 Olympische Winterspelen. 9.00 sleeën (eenpersoons dames en heren). 10.00 5 km skiën voor dames en om 10.30 hardrijden op de schaats 1000 meter dames.
12.30 Olympische Winterspelen. ZDF Olympiastudio met 12.55 skispringen en 15.15 bobsleeën tweepersoons.
16.30 Tehuis voor wilde dieren. Nationaal Park Everglades.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Problematiek rond aanleg nieuwe rijkswegen, daarna tips voor consumenten.
18.00 Kung Fu. „Het wondermiddel".
19.00 Journaal.
19.30 Olympische Winterspelen. Reportages met om 20.15 Kunstrijden, vrije oefening voor paren.
23.00 Journaal.
23.05 Op zekere vrijdag in Las Vegas. Frans- Duits- Spaans- Italiaanse speelfilm uit 1967 met o.a. Elke Sommer en Jack Palance. Gangster Gino wordt gedood bij een overval op een geldtransport. Zijn jongere broer zweert wraak.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 Skigymnastiek. Les 11. Herhaling.
10.05 - 11.50 Schooltelevisie.
17.30 Herhaling educatieve programma's.
18.30 God en de wereld.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Wetenschappelijk Magazine.
19.30 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Cultureel Magazine.
21.00 Beethovens afscheidsfilosofie.
22.20 Tips voor lezers.
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

12.55 Olympische Winterspelen. Skispringen in Seefeld.
14.00 Doe mee. Gezondheidstips.
14.30 ■ The Merry Widow. Speelfilm naar de operette „Die lustige Witwe" van Franz Lehár.
16.00 Open School.
17.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Disneyland. „Pancho, de snelste poot in het westen".
18.50 Morgen wordt het beter. Milieugeschiedenis.
19.45 Journaal.
20.25 Wies Andersen Show. Spelprogramma waaraan het publiek, een panel en twee spelers deelnemen. Presentatie: Wies Andersen.
21.15 Olympische Winterspelen. Kunstrijden: vrije oefening paren.
22.05 Kruis of Munt. Detective-serie met Robert Wagner in de hoofdrol.
22.55 Olympische Winterspelen. Schaatsen: vrije oefening paren en samenvattingen van vandaag.
23.20 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.30 - 10.55 TV-cursussen.
12.00 Discussie.
12.55 Olympische Winterspelen. Skispringen in Seefeld.
14.40 Tuinieren. Aanplanting van naaldbomen en heesters.
14.55 Brigitte di Glece. Toneelstuk van Charles-Henri Derache.
16.30 Actieve vrijetijdsbesteding. Een nieuwe gitaarles.
17.00 Follies. Popmagazine gewijd aan Wishbone Ash en Graham Central Station.
17.45 A vos marques. Spelprogramma voor de jeugd.
18.55 Les Pilis. Voor de kleuters.
19.05 Spectacles. Toneelrubriek.
19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 Le jardin extraordinaire. Documentaire over Afrika.
20.45 Il est une saison. Muzikale komedie in 11 tafereleen.
22.40 Olympische Winterspelen. Kunstrijden op de schaats voor paren.
23.20 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.45.

7.02 ● Z.O. Gevarieerd programma. 7.41 Dingen van de dag. 7.53 ● Z.O. met tips voor het weekend. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. gevarieerd programma. 10.33 Z.I. muziek en informatieshow. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● In de Rooie Haan. 14.30 Muziek uit studio I. 15.33 ● Het zout in de pap, programma over kunst en cultuur. 17.32 Dingen van de dag. 18.00 ● Ekspres. Licht platenprogramma. 18.19 RKPN. 18.41 Ekspres (vervolg). 19.00 ● De VARA feliciteert. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil, met om 21.20 berichten uit het buitenland. 21.40 Henk van Stipriaan. 22.10 Wat Jojanneke Claassen opviel deze week. 22.40 Voor wie niet kijken wil.... 22.43 Een overpeizing van Koos Postma. 22.55 Informatie over uit en thuis. 23.05 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 Kom er maar eens uit, , opstaan, ontbijten en wegwezen. 9.35 Waterstanden. 10.00 Tien Om, minimagazine voor jongens en meisjes. 10.30 Aktua-Sportcafé. 11.30 Hartje Amsterdam. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua. 13.20 Voorzichtig, breekbaar. 14.30 Steiger B, gevarieerd programma. 16.03 De Nederlandse top-40. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.30 Toeraktua. 19.00 ● TROSS-Country. 20.05 Concert a la carte. 21.30 ● Guitariteiten. 22.00 ● Woorden in de avond. 22.30 ● Laat ons de rustdag wijden. 23.00 ● Reflector. 23.15 (S) Postludium.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk half uur nieuws.

7.02 ● Happy sound gospels. 7.55 ● Eerlijk gezegd. 8.03 ● Pop-Station. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 10.30 ● Olympische winterspelen. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● NOS-Marl, met Felix Meurders. 19.02 Pers vers. 20.02 ● Eddy Go Round. 22.02 ● Sportshow. 22.40 ● Olympische winterspelen. 23.02 ● Late Date. 0.30● Jazz-time. 1.02 ● Middernachts-blues. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Al wakker? 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Zo hoor je nog eens wat. 9.20 ● Muzikale lezing. 9.40 ● Nieuws uit de wereld der wetenschappen. 10.00● Strijkkwartet. 10.50 ● Klassieke orkestmuziek. 11.45 ● De wereld van de opera. 12.45 TRAD. Reisverslag over Nepal. 13.15● Muziek-hobbyisten. 14.02 Courant(e). 15.20 Van Couperin tot Rameau. 16.00 ● Aspecten. 16.40-17.00 Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 De Middenschool in Heythuysen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30t/m 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker 7.00 Rückblick/Vorschau Winterspiele. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Fundbüro. Haidy. 10.00 Musik für Eva. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Funk-Kantine. 13.00 Direktbericht aus Innsbruck. 13.30 Die Groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-Show, Monika. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Sport. 17.45 Zusammenfassung Winterspiele. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-01.00 Pop-Party ohne Pause.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.40.

Limburg: Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 De vrije teugel. 11.00 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van BRT-II met de BRT Nationale Top 30.

Antwerpen 14.00 Zaterdagshow. 15.30 Retro. 16.00 Discotheek speciaal.

West-Vlaanderen 17.10 Piek-uur met West-Point. 17.55 Boekenmolen. 18.00 Contradisco. Gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. Fanfare en harmoniemuziek. **19.53 In Manus Tuas Domine.**

Brabant: 20.00-23.45 Vanavond in Brussel.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
14.00 Pech onderweg. Les 5. Teleaccursus.
14.30 Les gammas. Les 24. Cursus Frans voor beginners.
15.00 Wetenschap in beweging. Les 4. Teleaccursus.
15.30 Bedreigde landschappen. Les 1. Teleaccursus.
16.00 Journaal.
16.02 - 16.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
17.00 - 17.32 Vesper.
18.15 - 18.45 De eerste 365 dagen uit het leven van een kind. Les 3. Teleaccursus.
18.55 Informatie voor Turken.
19.00 Journaal.
19.05 Ruimte voor Vivaldi. Concertuitvoeringen.
19.35 Licht klassiek met variaties. Op het repertoire ondermeer: „Die lustige Witwe", „De dans van de Suikerfee" en „De Bloemenwals" uit „De Notenkrakerssuite".
20.30 Het kind. Televisiespel naar het verhaal van Johan Fabricius, handelend over een echtpaar zonder kinderen, waarvan de man na 20 jaar huwelijk een slippertje maakt.
21.35 Op zoek naar Joods Amsterdam. Een programma over het vooroorlogse verleden van Joods Amsterdam.
22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

9.45 - 11.45 Olympische Winterspelen. 3000 meter hardrijden op de schaats voor dames.
12.25 - 18.15 Olympische Winterspelen. 12.25 Skieën, afdaling dames. 14.00 Skispringen in Seefeld. 15.15-16.55 IJshockey.
16.55 Voetbal- en Toto-uitslagen.
18.25 Woord voor woord. „Het mosterdzaadje". Verhalen uit het Nieuwe Testament.
18.30 Paulus de Boskabouter.
18.35 Roques rotseiland. „Het hijsen van de vlag". Engelse tv-serie.
19.00 Panoramiek.
19.15 Studio Sport. Sportrubriek met om 20.00 trekking van de lottogetallen.
20.30 Horizon. Tussen wetenschap en avontuur. Filmverslag van de beste manier van handelen om uit een te water geraakte auto te komen.
21.00 Beeldspraak. „N.V. Walt van Praag en de Toren naar de Hemel".
21.35 Markant. Portret van prof. dr. C. J. B. J. Trimbos, sociaal-psychiater.
22.40 Olympische Winterspelen. IJshockey en samenvattingen van vandaag gehouden wedstrijden.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

8.45 - 11.45 Olympische Winterspelen. 8.55 Skilopen 15 km heren. 9.45 3000 meter dames op de schaats.
11.45 Programmaoverzicht.
12.00 Olympia-Studio. Interviews met om 12.25 Skiën, afdaling dames en 14.00 Skispringen, combinatie.
15.15 Der Internationale Frühschoppen.
16.00 Journaal.
16.30 ■ Golden Silents. Hoogtepunten uit het tijdperk van de stomme film.
16.55 Task Force Police. „De uitbreker". Engelse tv-serie.
17.45 Maine Montparnasse. Een Parijse wijk.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal. Voetbal en Olympische Winterspelen.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Olympische Winterspelen. Reportages, samenvattingen en ijshockey.
21.15 ■ Roxie Hart. Amerikaanse filmkomedie uit 1942 met in de hoofdrollen Ginger Rogers en Billy Flynn.
22.30 Olympische Winterspelen. Samenvattingen.
23.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programmaweekoverzicht.
10.30 ■ Das Deutsche Lied. Liederen van Richard Strauss.
10.50 De burger als edelman. Balletkomedie van Richard Strauss.
12.50 Actuele vragen.
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Weekkroniek.
13.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
14.15 Papermoon. „Eigen huis". Voor de kinderen.
14.40 Het verschijnsel stress (3). Techniek, lawaai, beweging.
15.10 Journaal.
15.15 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
15.20 ■ Rosen in Tirol. Speelfilm uit 1940 met o.a. Johan Heesters, Hans Moser en Theo Lingen.
17.00 Journaal.
17.02 Sportjournaal.
18.00 Dagboek. Nieuws uit de R.K. kerk.
18.15 De Waltons. „De prijs".
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 Herfst van de wereld. Werken van de Israelische kunstschilder Samuel Bak, waarin verschrikkelijke herinneringen aan getto's en concentratiekampen vorm kregen.




● HORST TAPPERT
...als hoofdinspecteur Derrick leidt hij opnieuw het onderzoek in „De dood van een trompettist"...

20.00 Derrick. „De dood van een trompettist".
21.00 Journaal.
21.15 Dertig jaar later. Programma over verdrijving en verdrevenen.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
17.30 ARD-adviseur; techniek.
18.00 Raad voor radelozen (3).
18.45 Kijkers vragen.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Prisma van het Westen.
19.45 Sport en nieuws uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 De mens in wording (5).
21.05 Economie en maatschappij.
21.50 III nach Neun. Gevarieerd programma.
23.20 Vuil. TV-verhaal.
0.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

9.00 Doe mee. Gezondheidstips.
9.30 Open school. Voor de landbouw.
10.00 Allemaal Beestjes.
10.30 Dag aan dag. Cultureel nieuws.
11.00 Confrontatie. Actualiteitenrubriek.
12.00 Weekjournaal voor slechthorenden.
12.25 Olympische Winterspelen. Skispringen, combinatie.
15.15 Labyrint. Gevarieerd programma.
17.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
17.40 De Solisten van Antwerpen. Kamermuziek.
18.10 Olympische Winterspelen. IJshockey: wedstrijd uit groep A.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.50 Van Pool tot Evenaar. Documentaire annex quiz over Polen.
19.45 Journaal en sport.
20.30 Brainwave. Tweede aflevering: Hélène wordt verliefd op iemand die haar chanteert.
21.25 Joey. Gedramatiseerde autobiografie van Joey Deacon die met een groot aantal handicaps in 1920 geboren werd.
22.35 Cobra. „De belangrijkste stromingen in de kunst van de 20e eeuw".
23.25 Olympische Winterspelen. IJshockey en samenvattingen.
23.55 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.00 - 11.45 Eucharistieviering.
13.00 Journaal.
13.05 Olympische Winterspelen. Skiën, afdaling dames.
14.00 Arts-Hebdo. Magazine met kunstinformatie.
14.30 De veroveraars van de zee en hun avonturen.
15.15 Calimero. Voor de kinderen.
15.20 Visa pour le monde. Spelprogramma.
17.00 Sportjournaal.
17.05 La RTB „en questions".
17.45 Portret van Eric Tappy. Aria's gezongen door de Zwitserse tenor Eric Tappy.
18.45 Gulp. Voor de kleuters.
18.50 Sportjournaal.
19.30 Antenne-soir. Regionaal en gewestelijk nieuws.
19.45 Journaal.
20.20 l'Odyssée. TV-bewerking van het oud-Griekse epos van Homerus.
21.15 Europa 1976 (1). Luxemburg.
22.00 TV 7 Club.
23.00 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30

8.10 Weer of geen weer (om 9.00 Sportmededelingen). 9.30 Humanistisch Verbond. 10.00 Protestantse kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 Delta. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Promenadeconcert. 15.15 ● Aan de lijn. 16.15 ● Souvenirs. 16.45 Hoe gaat het. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van Klok en Klepel. 18.15 Zondagmorgen in Bunnik. 18.40 Zondagavondzang. 19.05 Hoorspel. 19.25 Kerkorgelconcert. 20.05 Musica Scra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. 22.40 Radiojournaal 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 20.30, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. 11.50 Buitenlands kommentaar. 12.10 Echo. 12.20 Voor Surinamers en Antillianen. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke Kamermuziek. 17.55 ● Mededelingen. 18.15 Dingen van de Dag. 18.20 ● VARA-Gram presenteert. 18.30 Kritische kommentaren. 19.00 De Scala, operafragmenten. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Promenade Orkest. 20.30 Gastcollege. 21.15 Na de beeldenstorm. 21.45 Skoop, skrien en filmfan. 22.25 ● Over muziek gesproken. 22.55 ● Hobbyscoop. 23.25-23.55 ● NOS-Jazz in aktie.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Ko, de boswachtershow. 8.02 ● Juist op zondag, met sportinformatie. 9.45 ● Olympische winterspelen 1976 en lichte muziek. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● NAR. 14.02 ● Langs de Lijn. 18.02 ● Bopthema's en swingsessions. 18.30 ● Springplank. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels. 1.02-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 14.00 uur

8.02 ● Veronica op 4. 9.00 ● Discotabel. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Concertmuziek (in de pauze: sport in het kort en praten over muziek) 16.15-17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Rückblick/Vorschau Winterspiele. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Axel. 13.00 Herrenmagazin. 13.30 Direktbericht aus Innsbruck. 14.00 Hitparade, Frank. 16.00 Wunschkonzert, Helga. 17.00 Sport. 17.45 Zusammenfassung Winterspiele.

Nederlands: 18.00 Peter Koelewijn presenteert de top 20.

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Licht muziekprogramma.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Graag gehoord. 12.00 Janenalleman. 13.15 Jamazaki. Muziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT-II, met West-Point en de Vlaamse Top-10. 15.30 Vrije entree. Gevarieerd programma.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familie-album. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 20.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 21.00-23.45 Favorietenexpres. Vragen staat vrij.

DISK-CORNER

De nieuwste van gigant Lou Reed

De nieuwe Lou Reed is uit. Het heeft even geduurd, temeer daar zijn platen na „Berlin" en „Sally Can't Dance" van twijfelachtig allooi waren. De dubbelelpee „Metal Machine Music", een vier plaatkanten lang durende onzinnige geluidsbrij, werd zelfs uit de handel genomen omdat dit produkt Reeds imago te zeer zou schaden. Op **„Coney Island Baby" (RCA/Inelco)** ontpopt Lou Reed zich als een rustige, sobere popartiest in een aantal boeiende liefdesliedjes.

Niet de onbetrouwbare freak barstensvol met drugs en alcohol, maar een eenvoudige muzikale troubadoer. Dat is al meteen te horen in de eerste twee korte liefdesliedjes waarin Reeds opgevijzelde stem ondersteund wordt door een smeuïg, sloom voortkabbelend rockdeuntje. „She understands me whem I'am feeling down" zingt Reed in het daaropvolgende „She's My Best Friend" een nummer dat tegen het einde wat heavy-er uitpakt. In het laatste nummer van kant een „Kicks" zingt Lou over de kicks van het leven.

HET OPENINGSNUMMER van kant twee laat weer die sarcastische Reed horen: „I'am just a gift to the women of this world" en daar kunnen de vrouwtjes het mee doen. In „Ooohhh Baby" gaat de band er weer wat pittiger tegenaan en brengt Reed een persiflage op al die ooohhh-babyliefdesliedjes die aan de lopende band geproduceerd worden. „Nobody's Business" is een lief rustig werkje waarna de elpee sluit met de titeltrack „Coney Island Baby". Het hoogtepunt van het album, een sobere muzikale overpeinzing over de glorie van de liefde. Het lange wachten is beloond, Lou Reed is back on stage again.

DE JAZZROCK EN de funky sound is in tegenwoordig. Verantwoord wordt die muziek onder andere gebracht door de formatie **Kool & The Gang.** Met de nodige soul, rhythm and blues en een scheut rock, brengen deze zwarte vrienden een heerlijke sound op de elpee „Spirit Of The Boogie" (Polydor) die deze maand verscheen.

Lekkere muziek met de nodige vette blaaspartijen en Afrikaans klinkende ritme-sekties. Er zitten natuurlijk een paar obligate deuntjes tussen, maar nummers als „Spirit Of The Boogie", Ride The Rhythm" „Jungle Jazz", „Mother Earth" en „Caribbean Festival" zijn heerlijke swinende werkjes waar je uren van kunt genieten. Degelijk vakwerk naast al die rommel die van dat genre op de markt wordt gesmeten.

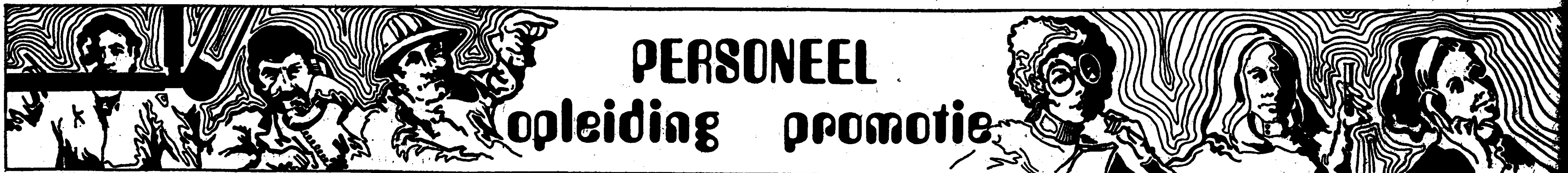
EINDELIJK IS DE elpee **„Ala'n Stivell In Dublin"** dan ook in Nederland op de markt gebracht. De fans van Stivell zullen **Fontana/Phonogram** daar uiteraard bijzonder dankbaar voor zijn. En niet ten onrechte want het is een schitterend konsert dat Stivell ten beste geeft. De elpee opent met de Schotse bagpipes die al snel konkurrentie krijgen van de elektriek, een perfekte fusie tussen folk en rock. Na het schitterende nummer „Delivrance" een nummer waarin Stivell zijn geliefde Bretonse harpspel laat horen. Met twee fijne traditionele Bretonse dansen komt de sfeer er pas goed in. Kant twee bestaat geheel uit instrumentale nummers waarin rock en traditionele folk knap en verantwoord gebracht worden. „Laridenn" is onder andere zo'n schitterende kompositie waarmee Stivell een bomvolle zaal aan het dansen krijgt. Ondanks het feit dat het repertoire op dit live-album bekend is (denk maar aan Pinkpop 75 en het concert in de herfst in Sittard), is dit een belangrijk en waardevol produkt van de unieke Breton Alan Stivell.

DE GROEP 10 CC is dit jaar een nieuwe weg ingeslagen. Die van de totale perfektie, de volledige beheersing van het elektrisch instrumentarium. Een gedurfde stap waarmee menigeen moeite zal hebben. Wat we op de nieuwe elpee van de groep horen, is echter dubbel en dwars de moeite waard. De elpee heet **„How Dare You!" (Mercury/Phonogram),** de titel van een instrumentaal nummer waarmee de elpee opent. In het daaropvolgende „Lazy Ways" horen we het fijne stemgeluid van leadzanger Eric Godley achter een stomende ritmesektie. „I Wanna Rule The World" is weer geheel anders: een cynische popmusical in zakformaat met een dreigend en laag gezongen refrein. Ook de twee daaropvolgende nummers zitten muzikaal knap in elkaar.

● LOU REED
...sobere popmuziek...

„Iceberg" is een beetje te hoog gegrepen en wat fragmentarisch. Kant twee opent ook met een gekompliceerd nummer met veel variërende muziekstijlen. Daarna twee aardige melodietjes, waarvan „Rock 'n Roll Lullaby" verpakt is in enkele knappe gitaarsolo's. „Don't Hang Up", de laatste track, is een absoluut hoogtepunt van deze elpee. Een waanzinnig sterk nummer waarmee de groep demonstreert dat ze die totale perfektie wel degelijk onder de knie kunnen krijgen.

Joe Gerards





Hogere Technische School Heerlen

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

een administratief medewerkster

Vereist:
V.W.O.-diploma of
M.E.A.O.-diploma (secretariaatsrichting)

Geboden wordt:
een volledige weektaak met een bezoldiging volgens rijksregeling. Salaris afhankelijk van leeftijd.

Premie A.O.W. wordt door de werkgever betaald.
Nadere inlichtingen verstrekt de administrateur van de Hogere Technische School te Heerlen. Tel. 045-711600.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen, Dr. Jaegersstraat 40.



Stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek e.o.
Pr. Beatrixstraat 1a - Brunssum

vraagt voor zo spoedig mogelijk

een full-time MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER-LEID(ST)ER

Opleiding: Soc. Academie of gelijkwaardige opleiding.

Taken:
- Het verzorgen van de intake en het onderhouden van de voor de hulpverlening noodzakelijke contacten met de gezinnen;
- De begeleiding van gezinsverzorgsters en gezinshelpsters;
- De maatschappelijk werk(st)er - leid(st)er zal daarnaast de uitvoering van het maatschappelijk werk t.a.v. de gezinnen verzorgen.

Vereisten: Wij denken hierbij aan candidaten:
- die over leidinggevende kwaliteiten beschikken;
- die met andere disciplines binnen de sociale dienstverlening kunnen samenwerken;
- die bovengenoemde opleiding voltooid hebben.

Geboden wordt:
- Een zelfstandige werkkring waarin – naast een eigen inbreng – het werken in teamverband een belangrijke plaats heeft;
- Werkbegeleiding;
- Salaris en rechtspositie – voor zover subsidiabel – gebaseerd op de COAM-regeling.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt U binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie indienen bij het Bestuur. Inlichtingen kunnen onder telefoonnummer 045-255253 worden ingewonnen.

HOUDRINGE B.V. DE BILT

dochtermaatschappij van Grontmij n.v. en werkzaam in de sektoren stedelijk en agrarisch onroerend goed vraagt voor haar Rentmeesterskantoor te Roermond een

medewerker

De taak van de te benoemen functionaris bestaat uit:
- taxaties van stedelijk en agrarisch onroerend goed met de daaraan verbonden rapportage;
- grondverwerving en vestiging van zakelijke rechten;
- onteigeningszaken;
- adviezen en bemiddeling bij aan- en verkoop;
- beheerswerkzaamheden.

Voor de vervulling van deze functie wordt, mede in verband met een zich uitbreidend activiteitenpakket, gedacht aan een medewerker met:
- goede kontaktuele en organisatorische kapaciteiten;
- een passende opleiding op het niveau van het Hoger Beroepsonderwijs.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Houdringe b.v., Rentmeesterskantoor, Godsweerdersingel 38 te Roermond.



econosto n.v.

vraagt voor haar kantoor te Maastricht een

H.T.S.'er werktuigbouw

voor het propageren en de verkoop van appendages.

Leeftijd: 30-35 jaar.

Candidaten moeten bereid zijn zich eventueel aan een Psycho-technisch onderzoek te onderwerpen.

Brieven met volledige gegevens omtrent opleiding, ervaring en leeftijd, met recente pasfoto te zenden aan afdeling Personeelszaken, Admiraliteitskade 75, Rotterdam.

Algemeen Dagblad

heeft een vacature voor een enthousiaste actieve

rayon-vertegenwoordiger

in de leeftijd van 26 tot ca. 35 jaar, die o.a. tot taak zal krijgen om in het rayon Limburg de losse verkoop van het Algemeen Dagblad te bevorderen door het bezoeken van de bestaande afnemers en het uitbreiden van het aantal verkooppunten. Ook het afhandelen van financiële zaken behoort tot zijn werk.

Verkoopervaring, goede contactuele eigenschappen zijn voor deze functie vereist. Men kan rekenen op een zelfstandige werkkring en een goede positie met uitstekende arbeidsvoorwaarden. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die in het centrum van Limburg woonachtig zijn.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring zenden aan de afdeling personeelszaken, Westblaak 180, Rotterdam. Telefoon 010-147211, toestel 3310.

DE STICHTING RECEPTENUITREKEN- EN CONTROLEBUREAU(S) IN LIMBURG

vraagt voor haar bureau te HEERLEN een

APOTHEKERS-ASSISTENTE

Sollicitaties (gaarne schriftelijk) richten aan:
de heer H. G. J. Scholtes (hoofd van het bureau) Emmastraat 3, HEERLEN.



ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding een:

assistent(e) personeelszaken

Na een inwerkperiode zal de betrokken functionaris, in overleg met de twee reeds aanwezige assistenten, zelfstandig worden belast met de uitvoering van een aantal werkzaamheden, waarbij het personeelsbeheer in ruime zin een belangrijke rol zal spelen, maar van waaruit hij geleidelijk ook bij andere facetten van het personeelswerk betrokken zal worden.

Voor deze funktie worden uitgenodigd te solliciteren kandidaten tot ±30 jaar, die na de middelbare school een voortgezette opleiding in de richting van het personeelswerk hebben gevolgd b.v. Sociale Academie of vergelijkbare opleiding, die reeds enige ervaring hebben opgedaan, bij voorkeur in de omgang met jonge mensen, en over goede contactuele eigenschappen beschikken.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van opleiding, leeftijd en ervaring, kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 2250).



MAYFRAN LIMBURG B.V. te Schaesberg ontwerpt en bouwt transportsystemen, waarvan een groot deel bestemd is voor export over de gehele wereld.

MAYFRAN zoekt voor zijn verkoopbureau, dat zorgt voor het samenstellen van offertes, op korte termijn een

medewerkster verkoopbureau

Tot haar werkzaamheden behoren het typen van orderbevestigingen, levertijdplanning en controle, alsmede het voeren van correspondentie over bovengenoemde punten in Duits of Engels met klanten, agenten en eigen verkoopbureaus.
Gezocht wordt een jonge, actieve medewerkster met MAVO-, MEAO- of HAVO-opleiding en goede typevaardigheid.
Uw schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto, gaarne aan
MAYFRAN LIMBURG B.V., t.a.v. mevr. Piets.

MAYFRAN LIMBURG B.V., Sittarderstr. 2, Schaesberg. Tel. 045-311155
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
Brieven met uitvoerige inlichtingen en recente pasfoto gaarne zo spoedig mogelijk sturen aan bovenstaand adres.

Gevraagd per 1 maart 1976,

TANDARTSASSISTENTE

of jongedame die daarvoor opgeleid wil worden. Min. eisen Havo. Soll. te richten aan: br. o. nr. 1010 L.D. Hrl.

Het Kerkbestuur St. Cornelius en het Bestuur Parochieel Zangkoor St. Caecilia te Heerlerheide

roepen langs deze weg sollicitanten op voor de vacature:

DIREKTEUR Parochieel Zangkoor

Zij die op deze vacature wensen te solliciteren worden verzocht dit te doen vóór 1 MAART a.s.

Sollicitaties te richten aan:
Bestuur Parochieel Zangkoor,
p.a. Leienhoesstraat 2, Heerlen.

Huize Beukeloord
GASTHUISPLANTSOEN 1
MEERSSEN

Een modern verzorgingstehuis voor 125 bejaarden heeft ingaande 1-2-'76 plaats voor een enthousiaste en ondernemende

bezigheids-therapeute

Gevraagd:
- het diploma bezigheidstherapie van Huize Nazareth te Epen of Princenoord te Breda;
- liefst enige ervaring;
- leeftijd vanaf 21 jaar.

Wij bieden:
- een plezierige werksfeer met ruimte voor eigen initiatieven;
- mogelijkheden om doelgericht samen te werken met de verzorgende afdelingen en dames welfare.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding, volgens de C.A.O. bejaardentehuizen, nader worden overeengekomen.
De eventuele pensioenvoorwaarden zijn volgens het P.G.G.M.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur van bovengenoemd tehuis.

Wij vragen een:

correspondente-typiste.

Wij stellen ons voor dat U in het bezit bent van:
- een Mavo- of Havo-diploma.
- een typediploma.
- diploma Nederlandse Handelscorrespondentie (strekt tot aanbeveling).
- dat uw leeftijd ligt tussen de 18 en 20 jaar.
- dat U beschikt over goede contactuele eigenschappen.

Uw schriftelijke sollicitatie te zenden aan:

OFFERMANS ASSURANTIËN GELEEN B.V.
Rijksweg Zuid 170-a,
Geleen.

PERSONEEL gevraagd

Bierbrouwerij De Leeuw B.V. zoekt

enkele medewerkers

voor haar productieafdelingen.
Leeftijd 20-28 jaar.

Sollicitaties kunt U richten schriftelijk aan ons adres Plenkertstraat 82 te Valkenburg of telefonisch onder nr. 04406-13434.

BLOMIX B.V.

fabrikant van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie, zoekt voor spoedige indiensttreding een:

ADMINISTRATEUR

Ervaring in het zelfstandig voeren van een bedrijfsadministratie is noodzakelijk.

Opleiding: praktijkdiploma boekhouden. M.B.A. of hiervoor studerend.

Leeftijd 25-30 jaar.
Kennis van de Duitse taal is gewenst.

Sollicitaties:

BLOMIX B.V.
Afd. Personeelszaken, dhr. Theunissen
Boschstraat 8
BRUNSSUM
Telefoon 045-254333.

medisch centrum geleen

roept voor spoedige indiensttreding sollicitanten op voor de funktie van

administratief assistent(e)

afdeling personeelszaken

Tot de taken van de administratief assistent(e) behoort het onderhouden van telefonische kontakten, het ontvangen van bezoekers, het maken van afspraken en het verzorgen van de korrespondentie.
De verantwoording voor het personeelsarchief en het bijhouden van de personeelsdossiers zijn eveneens belangrijke taken.

Voor een goede vervulling van deze zelfstandige funktie is het volgende vereist:
- goede representatieve en kontaktuele eigenschappen
- Meao- of minimaal Havo-diploma
- bezit van het typediploma
- minimumleeftijd 21 jaar

De voorkeur gaat uit naar kandidaten met ervaring in de personeels- en/of loonadministratie.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Personeelszaken (Barbarastraat 1, Geleen, tel. 04494-96666) aan wie ook sollicitaties gericht dienen te worden.

economie vandaag

Volvo

BORN – DSM heeft volgens plan 25 procent van de aandelen van Volvo Car overgenomen. DSM had reeds 15 procent van de aandelen en nam in januari de tien procent van DAF over. Tot commissaris namens DSM is benoemd drs. G. Kokkeler.

NOM

GRONINGEN – De NV Noordelijke Ontwikkelings Maatschappij (NOM) – in maart 1974 met staatskapitaal gesticht – heeft sinds de oprichting zestig bedrijven geadviseerd. In twintig gevallen leidde dit tot behoud van 2500 arbeidsplaatsen in totaal.

Wessanen

WORMERVEER – Koninklijke Wessanen is tevreden over de omzetten en resultaten van 1975. De omzet bereikte een hoogte van bijna 1,7 miljard, wat ruim 8 pct. meer is dan in 1974. De winst per aandeel zal die van 1974 evenaren.

Werkloos

NEURENBERG – In januari is het aantal werklozen in West-Duitsland met 127.600 toegenomen tot 1.351.000. De werkloosheid bedraagt nu 5,9 procent van de beroepsbevolking tegen in december 5,3 pct. In België is het aantal werklozen voor het eerst sinds augustus 1974 iets gedaald. De werkloosheid bedraagt iets meer dan 8 pct.

Sparen

AMSTERDAM – De meeste grote spaarbanken hebben in januari gunstige resultaten behaald. In veel gevallen lagen de overschotten boven die van januari 1975, slechts hier en daar boekte men een lager resultaat.

Océ

VENLO – Océ-van der Grinten zal voorstellen het dividend vast te stellen op onveranderd 5,60 in contanten per gewoon aandeel van 20 gld. nominaal. De omzet is in het afgelopen boekjaar met 8 pct. toegenomen tot 662,2 miljoen. De jaarwinst werd 5 pct. hoger dan in het voorgaande boekjaar. De winst na belastingen ging van 25,6 naar 26,5 miljoen.

NDU

ZWOLLE – De netto winst van de Nederlandse Dagblad Unie is vorig jaar ten opzichte van 1974 gestegen van 4,8 tot ca. 5 miljoen. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 14 pct uit te keren. De omzet steeg met 6 pct.

Detam

UTRECHT – De landelijke jeugdwerkloosheid wordt in de detailhandel meer dan onderstreept doordat vorig jaar ongeveer de helft van de onder de Detam vallende werklozen jonger was dan 25 jaar.

Monoglas

UTRECHT – Het verbieden van eenmalige glasverpakking zal de consument 800 miljoen meer per jaar gaan kosten. Uit bewogenheid met die consument en om de inflatie tegen te gaan zal de overheid de middelen beramen om een flink deel van deze kosten af te wentelen op de tussen- en detailhandel in levensmiddelen.

Prijzen

BRUSSEL – Van december 1974 tot december 1975 zijn de prijzen van de gezinsconsumptie in Nederland met 9 pct. gestegen, aldus cijfers van de Europese Commissie. In het Verenigd Koninkrijk was de prijsstijging 16,8 pct. en in Italie 11,2 pct.

CNV

GOES – CNV-voorzitter Jan Lanser is teleurgesteld over de kabinetsbeslissing op het gebied van de medezeggenschap in de bedrijven. De ondernemingsraad als instituut van de gehele onderneming, inclusief de leiding, is aan de kant gezet.

Makro

NUTH – Ir. J. Smeets te Vught is met ingang van 1 maart benoemd tot directeur van Nedema (Makro Nederland). De heer Smeets begon zijn loopbaan in 1969 bij de SHV. In 1970 werd hij benoemd tot directeur van Seco.

NMB

AMSTERDAM – De Nederlandse Middenstandsbankbank heeft samen met de Almany Krediet Bank Groep in Brussel het initiatief genomen tot het ontwikkelen van winkelprojecten in België.

Piepers

CAIRO – Het Egyptische ministerie van Economische Zaken heeft per 15 februari een verbod op de export van aardappelen afgekondigd, omdat de voorraden nodig zijn voor de binnenlandse consumptie.

West-Europa experimenteert op grote schaal

Steenkool: de toekomst

HEERLEN – Als er niet spoedig en met voortvarendheid nieuwe energiebronnen tot ontwikkeling worden gebracht, zal het geïndustrialiseerde westen steeds afhankelijker worden van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC). Het gevaar van politieke druk en economische wanorde neemt dan onvermijdelijk toe. Tegen 1990 kan het zeer acuut worden, als ook de oliereserves in het Midden-Oosten ontoereikend worden om aan de dan bestaande behoeften te voldoen. Dit is de mening van Howard C. Kaufmann, president van de raad van bestuur van Esso. Allerwege is men op zoek naar alternatieve energiebronnen. Minister Lubbers van Economische Zaken heeft anderhalf miljoen gulden beschikbaar gesteld om te onderzoeken in hoeverre windenergie te benutten is.



Ook kernenergie komt in aanmerking als alternatief. De weerstand tegen kerncentrales groeit echter, ook in Nederland. De regering heeft een beslissing over de bouw van drie centrales uitgesteld. In EEG-verband wordt achter gesloten deuren gesleuteld aan een plan om voor de Benelux een kerncentralecomplex te bouwen in de Ardennen, afgeschermd van de bevolking en omgeven door een verboden neutrale zone.

De grootste kans van slagen maakt het plan om de ondergrondse kolenlagen te vergassen en aan te wenden voor zowel industriële doeleinden als verwarmingsmogelijkheid. In Rusland en West-Duitsland worden op uitgebreide schaal experimenten uitgevoerd. Een project dat al enkele jaren geleden grote aandacht kreeg is de zogenaamde Thoriumreactor van professor Schulten in het atoomonderzoekcentrum in Jülich. De Rheinische Braunkohle en Ruhrkohle hebben veel belangstelling voor het project. Rheinbraun is zelf onlangs gestart met eigen proeven met een thorium – of hoge temperatuurreactor. Hoe belangrijk de uitvinding van prof. Schulten wel is, bewezen de uitspraken op het vorige maand gehouden symposium van de economische commissie van de VN – de ECE – in Düsseldorf. Daar werd onomwonden door energiedeskundigen uit heel de wereld verklaard dat vergassing van steenkool de redding voor de energieverzorging en een grote toekomst voor de chemie kan betekenen. Op het congres in Düsseldorf werd sterk de nadruk gelegd op het voortzetten van de proeven met vergassen van kolen. Gewezen werd op gunstige resultaten die al bereikt zijn in Zuid-Afrika en de Verenigde Staten met de kolenchemie.

In West-Duitsland bestaan plannen om twintig Schultenreactoren in Nordrheinland Westfalen te bouwen. De Schulten – of Thoriumreactor lijkt enorm ingewikkeld en toch weer verbluffend eenvoudig, althans op papier. Het is prof. Schulten op het einde van de zestiger jaren gelukt een kernreactor met zeer hoge temperaturen te ontwikkelen. Er kunnen temperaturen van duizend graden Celsius bereikt worden. Bij de reactor zijn gasturbines geïnstalleerd. Dank zij de hoge temperatuur is het mogelijk steenkool en bruinkool zodanig te verhitten dat een hoogwaardig gas vrijkomt. Dertig procent van het gas wordt gebruikt voor het aandrijven van de gasturbines. Omdat maar dertig procent van het gas nodig is voor het opwekken van electriciteit blijft zeventig procent voor warmteontwikkeling of voor chemische doeleinden over. De chemische industrie heeft grote belangstelling getoond voor deze zeventig procent. Uit het hoogwaardige gas dat verkregen wordt door het sterk verhitten van de kool wordt waterstof en koolstof verkregen. Waterstof is de grondstof voor de chemische industrie, waterstof en koolstof voor de staalindustrie.

Praktisch gesproken komt het er op neer dat de Schultenreactor de staalindustrie en de chemische bedrijven voorziet van electriciteit en van grondstoffen. De reactor kan alle steenkool, bruinkool en zelfs zware stookolie opsouperen. In de toekomst krijgen de staalfabrieken de cokes dan niet meer rechtstreeks van de mijnen, maar via de reactoren. De toekomst van de steenkool- en bruinkoolmijnen is veilig gesteld omdat zij de Schultenreactor van voedsel moeten voorzien en dat is met name in Duitsland erg belangrijk, waar geen kubieke meter aardgas gevonden is, maar wel de bodem schatten aan kool bevat. Volgens prof. Schulten is de bruinkool alleen al voldoende voor vierhonderd jaar. De steenkool in de Duitse bodem is voldoende tot het jaar 2000.

Een tweede mogelijkheid om kolen voor energie en chemie te gebruiken is het vergassen van kolen ondergronds. Vooral Rusland en de Verenigde Staten experimenteren op grote schaal met deze methode die er simpel gezegd op neer komt dat een rijk zuurstofmengsel tot zeshonderd meter onder grond gebracht wordt en dat het ontstane gas na verbranding van de kool via een andere pijp omhoog gezogen wordt. Het transformeren van kolen in benzine en andere vloeibare stoffen lijkt voorlopig geen kans van slagen te maken. Kolen hebben ongetwijfeld de toekomst. De steenkool is een relatief goedkope grondstof die vlak voor onze deur ligt en die ons onafhankelijk kan maken van de rijke olielanden en veiliger laat leven dan bij kernenergie.

HENK THONEN

verse groente

Aan de kar

De groenten worden schaars. Zelfs op de veilingen wordt geklaagd over de kleine aanvoer. Alleen prei maakt hierop een uitzondering. De middagmaaltijd met wisselende groenten wordt duur. Zelfs stamppot vergt een dikkere beurs omdat de ingrediënten geld kosten. Veel geld zelfs. Ook de koolsoorten, vaak het sluitstuk van de veiling, marcheren thans mee voorop in de prijzenslag. Voor rode kool wordt onder de klok van 57-60 ct. per kilo betaald. Voor witte kool van 50-55 ct. en voor savoyekool (zelfs) van 80-112 ct. Beste spruiten blijken feitelijk onbetaalbaar aan f 2,50-f 2,60 per kg. Boerekool heeft het voorbeeld van de „koolbroeders" gevolgd en staat op de veiling genoteerd tussen 52 en 81 ct. Knolselderij ligt in prijs tussen 70 en 118 ct. en prei van f 1,48-f 1,60 per kg. Ook peen is duurder geworden en kost van 40-60 ct. onder de klok. Sla blijft momenteel een elitegroente en beste kwaliteit wordt betaald van 57-77 ct per krop op de veiling. Veldsla en witlof zijn razend duur. Veldsla staat op de eerste veiling van de week genoteerd tussen f 2,50-f 4,50 per kg en witlof van f 2-f 3,20. Uien vallen aan 80 ct. per kilo helemaal niet uit de (hoge) toon. De aanvoer van rabarber is flink gestegen en de prijs zowaar gezakt. Per kg kost deze groente op de veiling van 64-110 ct. Als alle huismoeders plots hun keuze op deze groente laten vallen, kost de rabarber de volgende veiling zeker het dubbele. Champignons zijn ook iets in prijs gestegen maar niet zo razend als andere groenten. f 3-f 3,40 voor een kg champignons is zeker in deze koude dagen niet te veel. „Koud weer is duur" zeggen de huismoeders. Maar fabrikanten van blikken en blikgroenten denken hierover natuurlijk anders. Want menig huismoeder zal in deze zeer dure dagen haar toevlucht nemen tot blikgroenten en zo zal de voorraad ingeblikte groenten ook krimpen.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Vrij zwak

AMSTERDAM – Na een aantal dagen van ononderbroken stijgingen met telkens nieuwe hoogtepunten voor dit jaar heeft de Amsterdamse beurs vrijdag enig terrein moeten prijsgeven. Hierbij werd de ontwikkeling op de Amerikaanse effectenbeurs nauwkeurig nagebootst. Men omschreef de daling als een logische technische reactie.

Akzo begon f 1,30 lager op f 47,30 en Unilever gaf een achteruitgang te zien van f 1,80 op f 127,50. Philips moest f 1 terug op f 34,40 en Kon. Olie zag zich f 1,40 ontgaan op f 120,20. Hoogovens was 50 cent in reactie op f 66,20 en KLM ging bij opening f 2,80 omlaag naar f 122 maar een half uur later werd bijna f 124 gedaan.

Heineken verloor f 2 op f 154. In de scheepvaartmarkt kwamen vrij gevoelige dalingen voor. Bij de banken kwamen kleine dalingen voor van f 2 bij de ABN en 70 cent bij de Amro Bank. Nationale-Nederlanden verliet het niveau van f 100 weer en daalde f 1,40 tot f 98,60. De obligatiemarkt was eveneens in reactie.

Op de lokale markt die een enigszins verdeelde tendens toonde bestond grote belangstelling voor niet-royeerbare certificaten Nederlandse Dagblad Unie NDU. Deze stukken waren f 17 hoger op f 160 niet te krijgen. Oorzaak was het bericht dat de winst in de laatste 4 maanden van 1975 zodanig is geweest dat geheel 1975 uiteindelijk nog iets hoger sloot dan 1974 hoewel eerder het tegendeel was verwacht. Men vond dit op de beurs een reusachtige meevaller. De andere uitgeverijen markeerden het verdeelde beeld. Wegener steeg f 1,50 en De Telegraaf was f 1,80 hoger, maar Elsevier was vergeefs f 3 lager en VNU daalde f 2,50 op f 80. Océ-Van der Grinten reageerde op de voorlopige jaarcijfers en het dividendvoorstel met een vooruitgang van f 2,50 op f 182.

Aan de andere kant kwam een aantal stevige verliezen uit de bus zoals bij ACF met f 9 en bij Twentsche Kabel met f 13 achteruitgang.

Op de actieve markt kwam in de loop van de handel steeds meer weerstand. Zo kon Akzo het hele verlies wegwerken en om te sluiten op f 48,60. Unilever haalde van het openingsverlies 70 cent in op f 128,20 en Kon. Olie kon een halve gulden terugwinnen op f 120,70. Philips beperkte het verlies uiteindelijk tot 60 cent op f 34,80 en KLM kwam nog fractioneel hoger uit dan woensdag op f 125.

Polishouders varen wel bij groei van maatschappijen

Levensverzekeringen: meer winst

DEN HAAG – De Nederlandse levensverzekeringsmaatschappijen hebben in 1974 een winst gemaakt van 377,5 miljoen tegen 343,5 miljoen in 1973. Van dit bedrag was 11,5 miljoen bestemd voor toevoeging aan de extra reserve en 37,5 miljoen voor belastingen. Deze cijfers luidden in 1973 respectievelijk 112,1 miljoen en 41,2 miljoen. Het voor dividend en tantièmes bestemde bedrag bedroeg 62,3 miljoen.

De polishouders kregen een winstdeling van 210,2 miljoen. Dit bedrag komt voornamelijk ten goede aan polishouders van individuele levensverzekeringen. De rentestandkorting, ook een vorm van winstdeling, beliep 440,4 miljoen. Dit bedrag was het jaar daarvoor 294,1 miljoen. Dat bedrag komt voornamelijk ten goede aan polishouders van collectieve levensverzekeringen, dat zijn pensioenen. In totaal kwam zodoende de polishouders een bedrag van 650,6 miljoen aan winstdeling ten goede. In 1973 was dit bedrag 467,8 miljoen.

Dit blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag van de verzekeringskamer. Deze overheidsinstelling meldt in haar verslag voorts dat het bedrag, verzekerd op nieuwe levensverzekeringspolissen 34,254 miljard was, een stijging van 3,324 miljard ten opzichte van het jaar ervoor (10,7 procent).

De 53 Nederlandse levensverzekeringsmaatschappijen hadden einde 1974 maar liefst 28,8 miljoen polissen uitstaan, waarvan 28,1 miljoen in Nederland. Op alle polissen tezamen was een bedrag van 181,5 miljard verzekerd.

De uitkeringen, die de maatschappijen in 1974 deden, met inbegrip van afkoop van verzekeringen, stegen van 1175,7 miljoen tot 1285,7 miljoen. Aan premies en koopsommen ontving het Nederlandse levensverzekeringsbedrijf in 1974 in totaal ruim 4,1 miljard. Aan vaste eigendommen hebben de maatschappijen in de sector woon- en winkelhuizen voor een balanswaarde van 1,481 miljard belegd en aan hypotheken op woonhuizen hebben zij in totaal 6,763 miljard uitstaan.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,62-2,72
Engelse pond 5,28-5,58
Belgische fr. (100) 6,44-6,74
Duitse mark (100) 101,75-104,75
Ital. lire (10.000) 30,75-34,75
Portugese esc. (100) 7,10-9,10
Canadese dollar 2,61-2,71
Franse fr. (100) 58,50-61,50
Zwitserse fr. (100) 101,50-104,50
Zweedse kroon (100) 59,50-62,50
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 41,75-44,75
Oostenr. sch. (100) 14,47-14,77
Spaanse pes. (100) 4,23-4,53
Griekse drachme (100) 6,50-7,75
Finse mark (100) 68,00-71,00
Joegosl. dinar (100) 13,00-15,50

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	48.60	48,20
ABN	358.50	356,50
AMRO	84.20f	83,40e
Deli	100,50	98,50
Dordt	156,80	155,00
id.p	153,00	151,10
Hein.B	156,00	153,50e
id.H.	147,50	145,10
Hai	92,00	93,00
Hoogov.	66,70	66,10
HVA	55,00f	55,00f
KNSM	144,50	145,00f
KLM	124.80	123,50
Kon.Olie	121,60e	120,90
Nat.Ned.	100,00	99,20
Ommeren	247,00	244,50
Philips	35,40	34,70e
Robeco	201,80	200,20
Rolinco	146,50	145,00
Schv.U.	113,50	112,60
Unilever	129,30	128,00f

OBLIGATIES
Staatsleningen

10,5 Ned 74	110,00	109,80
9,75 74	108,60	108,60
9,00 75	105,10	104,80
8,75 75	104,60	104,00
8,75 75-2	103,70	103,50
8,50 75	103,00	102,60
8,50 75-2	102,30	101,80
8,00 69-94	100,10	99,90
8,00 70-95	100,80	100,30
8,00 71-96	99,80	100,00
8,00 70 1	102,80	102,40
8,00 70 2	101,70	101,80
8,00 70 3	101,70	101,90
8,00 69-76	102,20	102,20
8,00 70-77	102,30	102,30
7,75 71-96	98,00	98,00
7,75 73-98	97,60	97,50f
7,75 70-78	103,00	102,90
7,50 69-94	96,30	96,30
7,50 71-96	96,00	95,80
7,50 72-97	95,60	95,40
7,50 71-81	101,80	101,70
7,20 72-97	93,40	93,30
7,00 66-91 1	94,50	94,30
7,00 66 2	94,30	94,10
7,00 69-94	93,00	92,90
6,50 68-93 1	90,50	90,50
6,50 68 2	90,10	90,00
6,50 68 3	89,90	89,80
6,50 68 4	89,90	89,80
6,25 66-91	91,80	91,80
6,00 67-92	89,10	89,10
6,25 67-92	87,90	87,90
5,75 65-90 1	90,40	89,90e
5,75 65 2	90,00	89,70
5,25 64-89 1	89,00	89,00
5,25 64 2	88,30	88,30
5,00 64-94	84,00	84,10
4,50 58-83	92,80	92,60
4,50 59-89	87,20	86,60
4,50 60-85	91,70	91,70
4,50 60 2	84,80	84,60

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	80.50	80,00e
8,75 ABN	125.00	120,00
6,00 ABN	131,00	128,00
6,75 AMRO 73	100,40	100,20
5,50 AMRO	207,00	202,50
8,25 Ball Ned.	100,50	100,00e
8,50 Beskalis	109,50	109,20
6,25 Bührm T	97,50	97,30
7,25 Furn 73	93,80	94,80
4,75 Gelder	95,30	95,20
5,75 Gist Br.	97,50	97,50
6,50 Grinten	112,00	114,00
7,25 Hagemij	94,00b	94,20e
7,50 Holec	-	-
5,25 Hoogov	90,00b	-
7,50 IHC Holl	-	
7,25 Kappa 73	86,50	86,50
6,50 Kluwer	115,50	114,00
8,75 KNSM 75	107,50	107,50
8,75 KBB 75	110,50	110,30
5,75 KLM	89,00	-
7,75 KNP	135,00	130,00
7,25 KSH 73	87,50a	-
7,00 Lyons N	79,20	80,00e
7,25 Macint	84,60	84,40
9,00 Meneba	106,00	106,00
7,00 NBM B	-	70,00f
7,25 Nederh.	11,00	10,00
6,50 NMB	225,00	225,25
7,75 Nutricia	108,00	107,50
8,00 Nijverdal	-	87,00
4,75 Philips	111,00	110,00e
10,00 Point	107,00	106,50
7,50 Proost B	96,00	95,70e
6,50 Rolinco	80,00e	80,00e
6,50 Rol 1000	80,00	79,80
8,00 Sanders	91,60	91,60
7,00 Skol Br	96,50	95,90
7,00 Slavenb.	109,90	108,25
8,25 Vih Butt	88,20	88,70
7,00 Wessan.	94,60	96,50
8,75 W.U. Hyp.	120,20	119,50e

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	59,90	60,20e
Amfas	92,50	92,00
St.Rdam	112,30	111,70
Ennia	132,00	130,00e
Ned Cred Bk	51,80	50,60
NMB	158,20	157,50
Slavenburg	2750,00	2750,00
Slav cert.	275,00	275,00
FrGrHypBk	117,50	116,00
Tilb.Hyp Bk	179,00	181,00e
W.U. Hyp.	340,00e	343,00
Scheeps H	3400,00f	3300,00e

Handel Industr. & Div.

ACF	330,00e	322,00
Ahog B	39,70	39,70
Ahold	117,50	116,50
Amas	12,80	12,80
A'dam Dr	80,00	80,00e
A'dam Rijt.	186,00	185,00
Aniem	31,20	31,30
Arnh Schb	113,00	108,00
Asselb	830,00a	815,00
Audet	208,50	210,00e
Autom.Scr.	73,50	73,50
Auto ind R	1320,00e	1335,00e
Ballast N	57,50	58,00e
Bam	80,00	81,00e
Batenb	238,00	236,00
Beek	85,00	85,50
Beers	69,30	69,30
Begem	101,50	98,50
Bergos	194,00	193,00
Berkel	124,00e	122,00
Blijdenst.W.	380,00e	370,00a
Boer	186,50	186,50
Bols	82,00	83,00e
Borsumij	82,80	80,50
Bos K	123,00	119,50
Braat	215,00	215,00
Bredero VG	-	1495,00
id.c.	1400,00	1410,00
id.VB	347,50	345,00
id.c.	343,00	340,00
Bühr T.	-	-
id.c.	80,80	79,30
Calvé	181,00	179,00
id 6%	1320,00	1300,00
C Suik	-	-
id c	113,00	112,00
Ceteco	178,50	179,80
id.c.	178,30	178,40
Chamot	43,60	43,50
Cindu KK	57,00	57,00
Crane	410,00a	410,00b
Desseaux	79,50	79,80
Dikkers	74,00	76,00
Drent O.H.	256,00	255,00
Droge	1390,00	1390,00
Duiker	265,00	252,00
Econos	43,50	43,10
Elsev.	525,00	-
id.c.	521,20	-
Emba	174,00	171,00
Enkes	8,70	9,00f
Fokker	42,70	42,00
Ford	487,00	495,00
Furnes	76,50	75,00e
Gamma	45,50	44,10
id 5%	15,50	15,20
Gelat D	223,00	223,00
Gelder	77,00	76,20
Gero	32,40	32,50f
Gies	420,00	435,00
Gist	65,90	64,80
id c	65,90	64,80
Goudsmit	102,00	102,00
Grasso	118,00	119,50
Grint	179,20	182,50e
Grofsmed.	119,50e	119,50
Hagemij	79,00	79,00e
Helma	49,40	49,50
Hero	-	123,00e
Heybroek	-	-
Hoek	87,00	86,00
Holec	170,00	168,00
Hol.Bet.	81,00e	81,50
id.c.	77,00	78,00
ICU	90,00e	89,50
IHC	28,00	28,50e
Ind.Mij.	235,00b	-
IBB K	63,50	63,50
Interl.	154,50	157,50
Intern.M.	47,00e	47,50
Inven	555,00	553,00
Kappa	136,00	136,50
Kempen B	95,00	95,00
Key	-	-
Klene	182,00	185,00
Kloos	145,00	142,00
Kluwer	90,50	90,50
K.Bijenk.	93,10	93,10
id.c.	93,00e	93,00
id 6% c	14,00	14,00e
KNP	62,50	60,50
Kras	154,00	154,00
KSH	53,10e	52,00
Kwatta	-	21,00
Landre	157,00	156,50
Leidse W	326,50	325,00
Macint.	94,90	93,10
Meneba	132,50	130,70
Metaverp.	2430,00	2390,00
Moluk	200,00	200,00
Mijnb. K W.	840,00	845,00
Naarden	55,50	54,30
Naeff	101,00	101,00
Nat Grond	58,40	57,80
NMB	27,20	27,00
Nedap	276,00	276,00
Nederh.	2,95	2,95
Ned Bont	231,00	225,00
NDU	143,00e	167,00
id c.	350,00	417,50
Nelle	355,00	350,00
Netam	60,50	61,00
Nieaf	1400,00b	1420,00e
Nierstr.	1150,00	1150,00
Nont	128,80	127,00
Nutricia GB	72,10e	72,50e
id VB	72,10e	72,50e
Nijverd.	55,00	54,00
Ogem	25,10e	24,80
Orenst K.	256,00	253,00
Oving	149,00	147,00
Pakhoed	137,50	137,50
id.c.	132,60	132,60
Palemb.	81,50	81,50
Palthe	81,80	81,80
Philips f 10,-	-	-
Pont	244,00	238,00e
Porcel. Fl.	115,00	119,50
Proost B	190,00	185,00
Rademak	397,00	400,00e
Reesink	141,00	143,00
Reeuw	53,50	53,50
Reiss	130,00	127,50
Riva	356,00e	355,00
id.c.	-	337,00
Rhote J	39,00	40,00e
Rommenhol	-	-
Rijn-Sch-V	171,00e	172,00
Sanders	141,50	142,00
Schev. EMS	18,10	18,20
Schokbet.	940,00	930,00
Schuitema	151,00e	151,00
Schupp.	405,00	401,00
Schuttersv.	79,00	78,10e
Stevin	90,00	90,00
St.Sp.Twent	75,20	75,20
Tab.Phil	84,50	84,00
Tel	86,20	88,50e
THV	164,00	160,00
Tilb.Wat.	420,00	418,00
Twent Kab	350,00	340,00
Ubbink	160,00e	160,00e
Unikap	152,50	150,50
Unilev c.	-	-
id 7%	79,00	79,00
id. 6%	68,00	68,00
Vliet	75,20	75,50
Veneta	45,00	45,30
V Glas	107,50	108,00
V H.Schev.	791,00	795,00
VMF	189,00	188,00
VNU	82,50f	80,50
V Touw	-	-
id.c.	58,20	60,00e
Vezel N	-	250,00a
Vihamey B	70,00	68,00
VRG	78,00e	77,00e
Vulcaan	40,00	40,00
Wegener	-	55,00e
id c.	53,50	55,00e
Wessan	103,60	102,50
Wyers	96,00	100,00e
Wijk H	1171,00	1165,00
Zaalberg	88,20	88,10

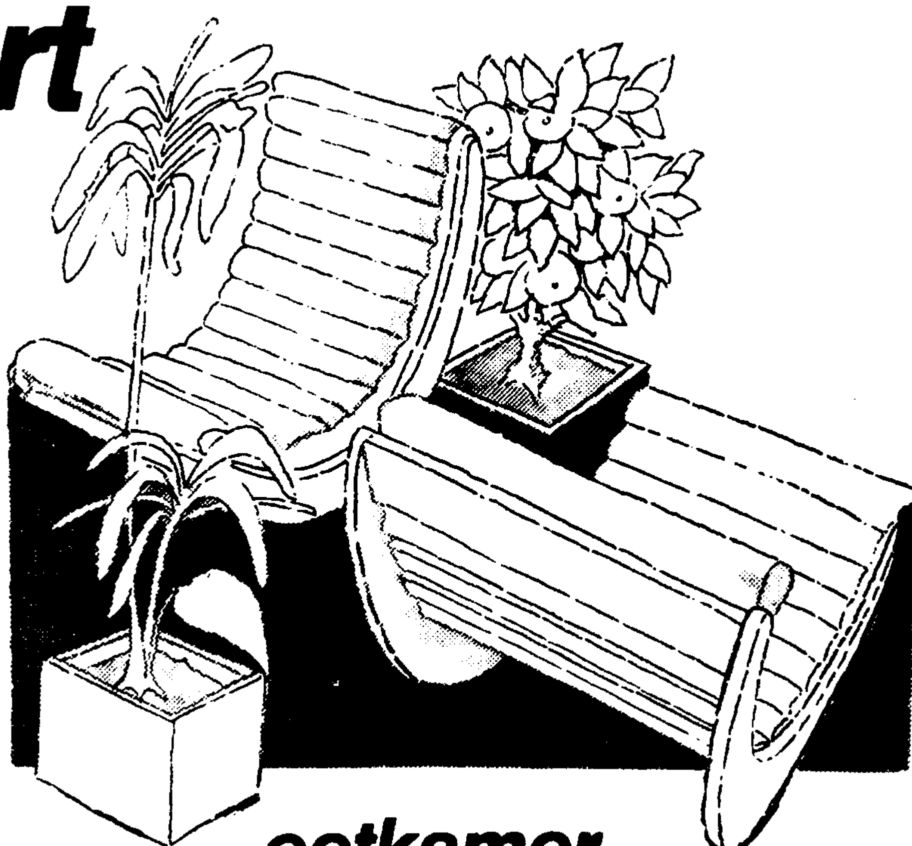
CANADA EN VS

Alcan	67,50	67,20
Bell Tel.	118,50	119,00b
Bovis	3,00a	2,90
Can Pac	40,00	39,70
C O'Keefe	7,20e	7,00
Gulf Oil	78,70	78,50
Husky Oil	53,00	53,00
Imp Oil	61,80b	64,80
Inland N G.	23,70	22,60
Int. Nickel	80,00	79,00
Shell Can.	41,50	41,50
Akzona	60,50	59,80
Amax Inc.	145,00	146,00
Am. Cyan.	76,50	73,80
Am. Motors	18,00	17,60
Am. Stand	60,00	57,80
Am. Tel&T.	149,00	147,50
Ampex C.	16,80	16,50
Anaconda	50,60	51,40
Asarco	44,80	43,00
Beth. St.	115,00	115,00
Boeing	72,50	72,50
Celanese	145,30	141,10
Chrysler	42,50	41,50
Citicorp.	91,80	89,90
Cities Serv	122,00e	120,50
Colgate	78,00e	76,00
Col Gas	73,00b	75,70
Cons. Ed.	47,00e	46,50
Control D.	77,00	72,00
Curtiss W.	33,10	33,00
Dow Chem.	292,30	286,80
Eastm. Kod.	305,80	298,00
Exxon-IO	250,00	249,00
Ford Mot.	136,80	135,80
Gen Cable	32,00	31,90
Gen. Elec.	149,00	146,00
Gen. Foods	81,60	80,80
Gen. Mot.	171,00	167,50e
Gilette	97,90	96,00
Goodrich	71,50	69,20
Goodyear	69,20	68,00
IBM	718,50	707,00
Int. Flav.	76,50	72,50
Int. Tel.	75,80	72,20
Kennecott	92,50	93,50
Litton Ind.	23,00	22,20
Lockheed	25,10	24,00
Nat. Can.	32,50	32,20
Nat. Dist.	58,40	57,10
NCR Corp.	80,50	76,00e
N A. Phil.	69,30f	70,00
Occidental	49,00	48,70
Penn. C.	5,30	5,50
Pepsi	202,00	200,00
Phillips P.	156,30	157,50
Polaroid	110,00	106,50
Procter & G.	245,50	242,00
RCA Corp.	70,20	67,00
Rep. Steel	93,50	91,00e
Reynolds	170,20	173,00
Sears	183,00	179,00e
Shell Oil	139,00	136,70
South. Pac.	92,50	90,00
Sperry R.	124,40	123,30
Stand. Br.	201,50	196,00
Sterling Dr.	58,00	55,00
Studebaker	120,00	122,50d
Sun Oil	82,50b	83,00b
Tandy C.	102,00	101,00
Texaco	72,50f	71,20
Texas Inst.	318,50	314,50
Transam.	32,50	30,90
Un. Carb.	191,00	190,00
Un. Pac.	218,00	207,00
US Steel	219,40	212,00
Warner L.	100,10e	100,10
Westingh.	46,80	45,00f
Woolworth	67,10	66,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

buck brengt stijl en comfort

modern wonen met stijl en comfort
dat is het beginsel waarnaar buck
zijn uitgebreide kollektie moderne meubelen
samenstelt
als voorbeeld hiervan toont buck
u twee ontwerpen uit
het huis "rosenthal" - een begrip voor
moderne styling en kwaliteit.



schommelstoel

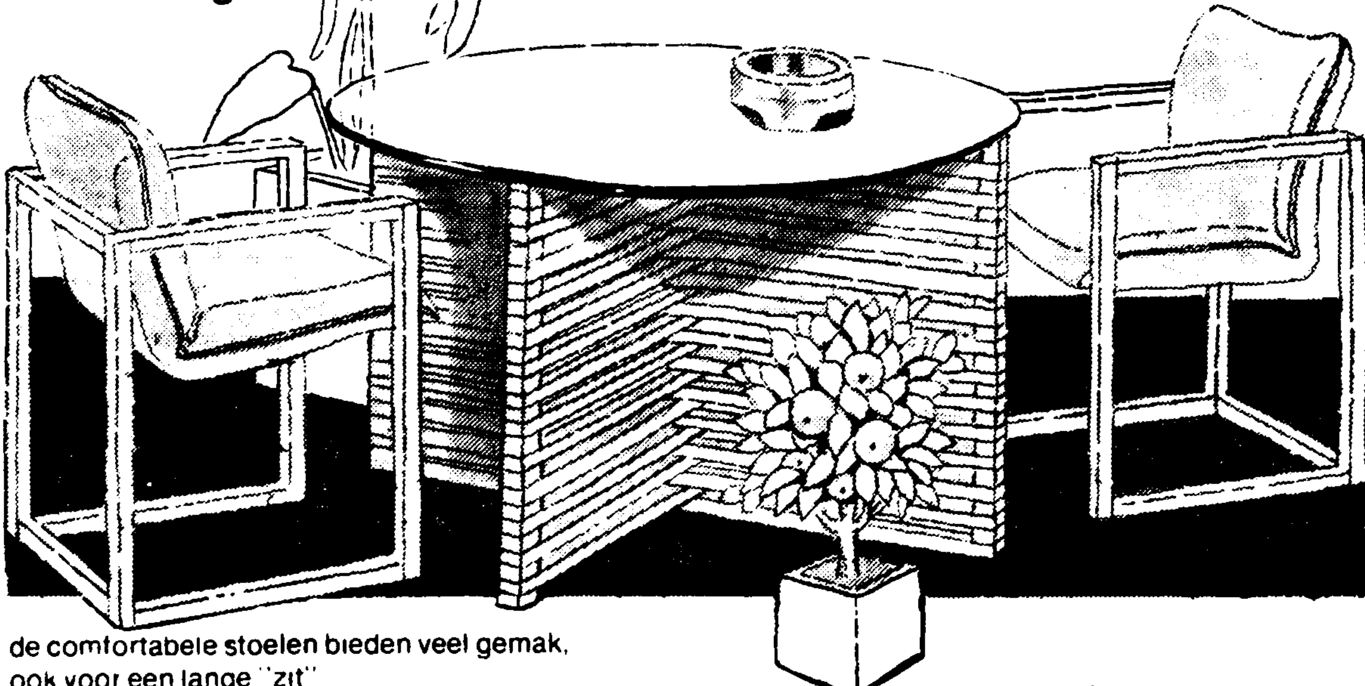
funktioneel en helder van vorm
een uitstekende relax-stoel
met een maximum aan zitcomfort
leverbaar in twee uitvoeringen
blank of gebeitst
de stoffering - gemakkelijk afneembaar - is
verkrijgbaar in diverse kleuren en kwaliteiten.
geheel naar uw persoonlijke smaak

prijs vanaf **f435,-**

Rosenthal
einrichtung

eetkamer

vorm materiaal licht en schaduw maken deze eetkamer
tot een woongebeuren op niveau de praktische ronde tafel biedt
op weinig ruimte plaats voor 4 personen
tafel, uitgevoerd in blank of gebeitst prijs **f930,-**



de comfortabele stoelen bieden veel gemak,
ook voor een lange "zit"
armstoel leverbaar in blank of gebeitst
prijs per stuk **f208,-**

de sfeermakers
en interieur-adviseurs

buck wonen

modern/antiek/giftshop:
emmastraat heerlen
klassiek/antiek/slaapkamers: hoofdstraat kerkrade

GELDERSE LEERGANGEN - LERARENOPLEIDING

De Gelderse Leergangen, Lerarenopleiding, vraagt per uiterlijk 1 augustus 1976

LOGOPEDISTEN

Beschikbaar is een 1,2 weektaak.
Een weektaak is een 40-urige werkweek, waarin contacten met studenten en docenten, voorbereiding en nazorg een plaats krijgen.
De voorkeur gaat uit naar één logopedist(e) in volledige weektaak, één in 0,2 weektaak.
Opsplitsing in twee deelbetrekkingen van 0.6 weektaak is mogelijk.

Verwacht wordt dat kandidaten zowel in teamverband als zelfstandig kunnen werken en ervaring hebben in zowel individuele als groepsbegeleiding.

De voorkeur gaat uit naar logopedisten die belangstelling hebben voor alle aspecten verbonden aan het spreekberoep.

Rijksregelingen zijn van toepassing. Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring, maximaal f 2.825,- in een volledige betrekking.
Premie AOW en AWW komt voor rekening van de werkgever.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mevrouw S. de With-Kwikkel, telefoon instituut: 080 - 775233, toestel 42, telefoon privé: 020 - 351241.

Gegadigden voor deze functies worden uitgenodigd binnen 10 dagen hun sollicitaties, met levensbeschrijving en referenties, te richten aan de directeur van de lerarenopleiding, Graafseweg 274 te Nijmegen.

Het De Wever Ziekenhuis te Heerlen is een streekziekenhuis met een kapaciteit van plm. 850 bedden waaraan praktisch alle specialismen verbonden zijn.

Op de operatiekamer van de **Algemene chirurgie, Neuro-chirurgie** en **Mondheelkunde** bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een:

gediplomeerde O.K.-assistent(e) of verpleegkundige met O.K.-opleiding

of:

VERPLEEGKUNDIGEN
die deze opleiding willen volgen.

Voor deze funktie is het diploma Ziekenverpleging A of het diploma operatieassistent(e) N.Z.R. vereist.

Salariëring geschiedt volgens de geldende bindende regeling afhankelijk van opleiding, diensttijd en ervaring.

Huisvestingsmogelijkheid is aanwezig.

Eventuele nadere inlichtingen over de inhoud van de funktie worden U gaarne verstrekt door de Algemeen Hoofdverpleegkundige de heer de Esch (telefoon 045-766666).

Gaarne in linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 0701.

---

gota Tapetenmärkte



ZELFSERVICE - VAKKUNDIGE BEDIENING

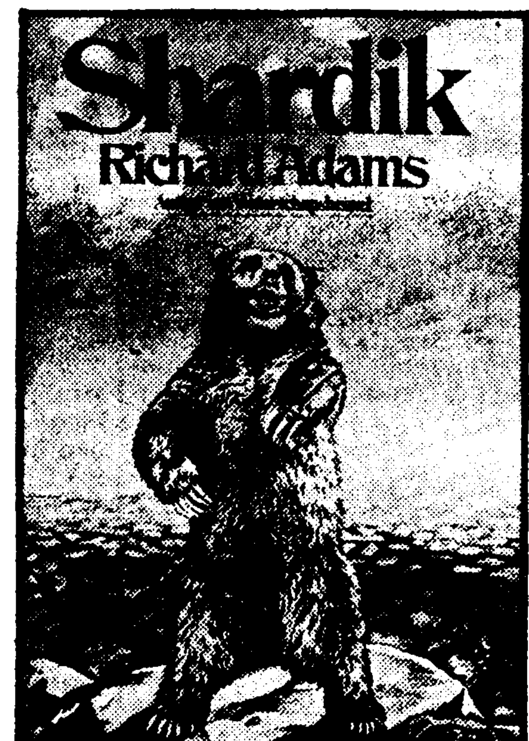
gota-BEHANG ca 800 verschillende dessins in voorr., 10 m-rol	v.a. **0.98**
gota-RAUHFASER wit, 6 kwaliteiten, 33.5 x 0.56 meterrol	v.a. **2.85**
gota-MUURVERF wit, afwasbaar, 15 kg/DM 11.70	DM/kg **0.78**
gota-KLEURLAK voor binnen en buiten, 10 kleuren	¾ ltr. bus **3.78**
gota-PLAFONDTEGELS styropoor, 50x50, 16 soorten	p. st. v.a. **0.32**
gota-VILTTEGELS 40x40, verschillende kleuren	p.st. v.a. **0.69**
gota-TAPIJTTEGELS „Schlingenware", zelfliggend, 50x50	p. st. v.a. **2,95**
gota-MUURVERF gota-WITSEL 15 kg DM 6.30	DM/kg **0,42**
CENTER PLAFONDWITSEL, veegvast, 10 kg/DM 3.90	DM/kg **0.39**
PLAFONDCASSETTEN PVC met styropoorrug, 50x50, 9 soorten,	v.a. **1.59**
VLOERBEDEKKING, geheel synth., 4 meter breed, prima kwaliteit versch. kleuren, lpd. meter = DM 31,80	p. m2 v.a. **6.95**
LATEX MUURVERF, mat, voor binnen en buiten, 12 versch. kleuren	7 kg. **17.95**
STYROPOR-PLAKKER 7 kg = DM 11.35	3,3 kg **5,38**
ORIG. FOTO-BEHANG in kleur, ca. 2,74 m hoog en 3,84 m br.	**79,50**
Orig. VYNILBEHANG	10 meter rol **9.95**
ORIGINEEL JAPANS GRASBEHANG 0.9x6 m. rol	**36.95**

AACHEN
Zollernstrasse 2 (nabij Normaluhr)
Tel. 09 - 49241503207
Theaterstrasse 58 (parkeergelegenheid)
Tel. 09 - 4924132354

Geopend: maandag tot vrijdag van 9 tot 18.30 uur - zaterdags tot 14 uur - 1e zaterdag van de maand geopend tot 16.00 uur

BEHANG — VERF — VASTE VLOERBEDEKKING





1) **SHARDIK** Richard Adams
Nieuwe Adams, grootser en groter dan Waterschapsheuvel. f 32,50

2) **DE GROTE WIJNEN VAN BORDEAUX**
Hubrecht Duijker
Met 'wijnpaspoort' voor gratis rondleiding en wijnproef op châteaux. f 85,-

3) **MOORD ACHTERSTEVOREN**
Ellery Queen
Ellery Queen nù op TV, al jaren in de Prisma Detectives. f 4,50

4) **SPECTRUM MUZIEKLEXICON**
Theo Willemze
Totaal nieuw naslagwerk, 4 pockets à f 12,50 of 2 gebonden delen à f 39,50

5) **PRISMA AUTOGIDS 1976**
Olyslager Organisation
Objectieve jaarlijkse gids voor autokopers. Met prijzen en lijst van importeurs. f 8,50

6) **VAN GOGH ACHTERNA**
Marinus Schroevers/Dirk de Herder
Boeiende reisimpressies in foto's, schilderijen en tekeningen. f 35,-

7) **RENDEZ-VOUS MET DE DOOD**
Ellery Queen
Een van de vele Prisma Detectives. f 4,50

8) **DE RODE ENGEL** Wim Hora Adema
Leuk leesboek voor de jeugd van 9 tot 12. Geïllustreerd. f 12,50

9) **DE ONTHEEMDE** Ursula LeGuin
Meesterlijke SF-roman van de auteur van o.a. de Aardzee-trilogie. Spectrum Paperback. f 19,50

10) **NEDERLAND EN DE GRENZEN AAN DE GROEI**
Het Nederlandse 'Rapport van de Club van Rome'. Aula. f 5,-

11) **STRIJD OM FORT PEASE**
Christopher S. Hagen
Waar-gebeurde western uit een tiendelige serie. Elk deel met gratis poster! f 13,90

12) **ITALIAANSE SPRAAKKUNST ... IEDEREEN** Drs. J.H. Brinker
Zeer moderne gramm...
daagse Italiaa...
Prisma...

spectrum boekwinkel tippers

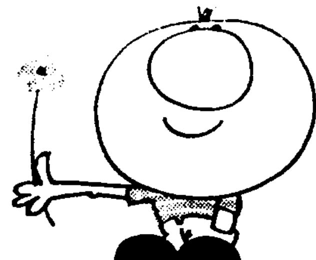
Aantrekkelijke bijverdienste

Wegens uitbreiding van het Limburgs Dagblad in **NUTH**

zoeken wij enkele accurate en actieve

BEZORGERS (ca. 1 uur werk)

Inlichtingen Limburgs Dagblad Hoensbroek, telefoon 045-218555, of 04492-1666 (dhr. Heynen)



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE"

te Maastricht

Onze instelling, waar momenteel 350 en in de toekomst 400 chronische patiënten worden verpleegd, bevindt zich in periode van herstrukturering en nieuwbouw (in gebruikname voorjaar 1976).

Op enkele afdelingen komen (reeds op korte termijn) vacatures voor

hoofd en sub-hoofd

Diploma Ziekenverpleging A en/of B en enkele jaren ervaring, zo mogelijk in een leidinggevende funktie, zijn vereist.

Vijfdaagse werkweek; 7,8% vakantietoeslag; de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing; de AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Verpleegdienst (tel. 043-10541; toestel 136).

Mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na tel. afspraak: tel. 043-10541, toestel 133) bij de afdeling Personeelszaken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2 te Maastricht.

Willemstr. 97-99
HEERLEN
045 - 716340

LIMATIC

Nu ook
BONGERD
HEERLEN

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!

DUUR !! WELNEE, U huurt reeds vanaf **een gulden per dag.**

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers zijn bij Limatic steeds voorradig.

● **EEN EIGEN SERVICEDIENST** en ● **EEN EIGEN FINANCIERING**

LET OP !

Dick heeft weer honderden restanten VLOERBEDEKKING!

Nou ja...restanten? Zeg maar voor héle kamers! EN..... GOEDKOOP!

Sittard
Steenweg 60
Tel. 5520

Geleen
Salmstraat 21
Tel. 42244

dick van den berg



Onze Datsun 120 Y heeft de Grote Auto Luxe

Da's een principe van Datsun: je hoeft niet rijk te zijn om in weelde te kunnen rijden. Weinig autoproducenten hebben hun kleine auto's met zoveel funktionele extra's uitgerust.

Wij noemen: achterruitverwarming, electrische ruitensproeier, zonwerend glas, stuurslot, afsluitbare tankdop, hoofdsteunen, slaapstoelen, achteruitrijlamp, rembekrachtiging, enz. enz. Extra's waarvoor u in een Datsun niets extra hoeft te betalen.

Datsuns zijn komplete auto's.
Snel, zuinig, luxueus.



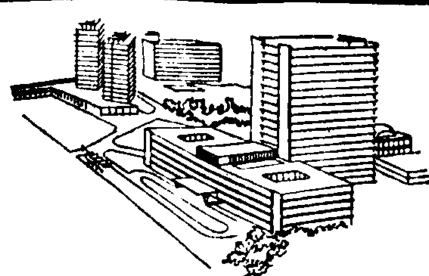
DATSUN

Datsun 120 Y

Bastiaans Autobedrijf B.V.
Spoorsingel 50
HEERLEN
Telefoon 045 - 712121

Autogarage OLYMPIA
Bekkerweg 29 - 31
HEERLEN
Telefoon 045 - 713555

De Grote Doorbraak van de Datsuns.



De Wever Ziekenhuis Heerlen

Het De Wever Ziekenhuis te Heerlen is een streekziekenhuis met een kapaciteit van plm. 850 bedden waaraan praktisch alle specialismen verbonden zijn.
Op de afdeling **Poli-interne** bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

ZIEKENVERZORGENDE of DOKTERSASSISTENTE

Voor deze funktie is een diploma ziekenverzorging of een diploma doktersassistente vereist.

Salariëring geschiedt volgens de geldende bindende regeling afhankelijk van opleiding, diensttijd en ervaring.

Huisvestingsmogelijkheid is aanwezig.

Eventuele nadere inlichtingen over de inhoud van de funktie worden U gaarne verstrekt door de Algemeen Hoofdverpleegkundige de heer de Esch (telefoon 045-766666).
Schriftelijke sollicitatie te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henry Dunantstr. 5 te Heerlen.

Gaarne in linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 0701.

Voor spoedige indiensttreding vragen wij een

energieke commerciële medewerker

voor onze verkoop binnendienst

die volledig bekend is met de houtbranche en die in staat is binnen zeer korte tijd met grote mate van zelfstandigheid zijn werk te verrichten.
Degene die meent hiervoor in aanmerking te komen bieden wij een goede salariëring, goede secundaire voorwaarden en een prettige werkkring.

Sollicitaties schriftelijk aan:
B.V. HOUTHANDEL J. VAN ESSER/INTERWOOD
Het Steel 58 — ROERMOND.



Stichting voor Research en Marketing

DAUTZENBERGSTRAAT 8
HEERLEN

vraagt met spoed

plaatsverv. hoofd onderzoekorganisatie (mnl.)

U wordt verwelkomd op een kleine afdeling in een team van jonge mensen die houden van een prettige sfeer.
Deze afdeling verzorgt de gehele onderzoeksorganisatie.
Uw aandeel hierin bestaat uit afwisselende administratieve werkzaamheden, kontakt met en instruktie voor ons enquêtekorps, welke U in aanraking brengen met de gevarieerde struktuur van deze afdeling.
Er zal ruime aandacht worden besteed aan uw begeleiding tijdens de inwerkperiode.
Wij verwachten voor deze veelzijdige funktie naast een HEAO MEAO-opleiding een optimale inzet, terwijl U een redelijke vaardigheid op de schrijfmachine bezit.
Belangstellenden in de leeftijd van 20-25 jaar nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van twee recente pasfoto's, te richten aan de heer Wijnen.

Vormingscentrum "Wormdael" Eygelshoven

een vormingscentrum voor jeugdigen in internaatsverband, lid van de Federatie van Vormingscentra

zoekt op korte termijn een

medewerker

voor de uitvoering van een regionaal projekt in verband met de jeugdwerkloosheid.

De taak van de medewerker zal bestaan uit:

— kontakten leggen met werkloze jongeren en hun omgeving en een inventarisatie maken van hun problemen voor zover die direkt samenhangen met het werkloos zijn.

— onderzoeken welke vormen van sociaal kultureel werk — niet alleen vormingswerk in internaatsverband — geschikt zijn om werkloze jongeren te helpen bij de oplossing van hun problemen.

— het opzetten van eksperimenten in samenwerking met de werkloze jongeren zelf, jeugdorganisaties, jongerencentra, vormingscentra, scholen, opleidingen, arbeidsbureaus en gemeentelijke instanties teneinde de onderzochte mogelijkheden op hun praktische waarde te testen.

— het maken van een rapport ter afsluiting van het projekt waarin de verrichte werkzaamheden worden beschreven en geëvalueerd. Wanneer een rapport daartoe aanleiding geeft zal worden overwogen of het projekt in een meer definitieve vorm kan worden voortgezet.

Deze medewerker moet naar onze mening

— niet ouder zijn dan 25 à 30 jaar

— ervaring hebben in het omgaan met werkloze en werkende jongeren

— inzicht hebben in de problematiek van de jeugdwerkloosheid en in zijn sociaal-ekonomische oorzaken

— goed bekend zijn met Zuid-Limburg, de mensen die er wonen en de problemen die er leven

— in staat zijn tot het zelfstandig voorbereiden en uitvoeren van de in de taakomschrijving vermelde werkzaamheden

— geen bezwaar hebben tegen onregelmatige werktijden.

De aanstelling geschiedt voorlopig voor de duur van 1 jaar; wordt tot voortzetting van het projekt besloten dan kan de aanstelling worden verlengd.

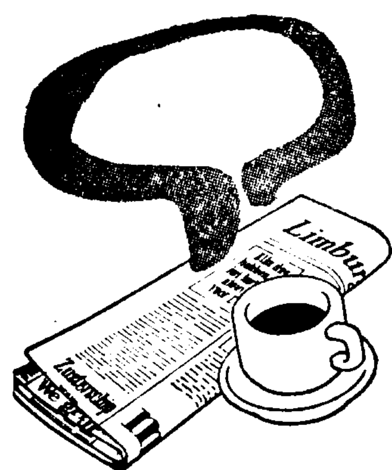
Het salaris en de andere arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld volgens de rechtspositieregeling van het vormings- en ontwikkelingswerk. Belangstellenden voor deze tijdelijke funktie worden verzocht vóór 20 februari 1976 hun sollicitaties te richten aan bestuur en staf van vormingscentrum 'Wormdael', Wolfsweg 65, Eygelshoven.

Wilt U eerst telefonisch nadere informatie inwinnen dan kunt U ons bereiken onder nr. 045 - 351695.

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 7 februari 1976 •

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



IJspret (1)

• *Wachtmeester Brokken uit Waubach is de snelste politieschaatser in Zuid-Limburg. Hij schaatste tijdens wedstrijden op de roeivijver in het Steinerbos alle 25-collegaschaatsers „eruit". Zowel op de 500 als op de 1000 meter liet Brokken de snelste tijd noteren. Tweede in het algemeen klassement werd wachtmeester Appelhof van de groep Susteren. Die wachtmeester schaatste die 1500 meter op ijshockey-schaatsen. Derde in het algemeen klassement werd „water"-wachtmeester Pap van de rijkspolitiegroep te water in Maasbracht. Het natte element lag, hoewel bevroren, hierbij wel voor de hand.*



IJspret (2)

• *De wedstrijden waren door de groep Stein georganiseerd. Die groep zelf kwam niet zo gunstig te staan in het klassement. „We hadden de fabrieken niet achter ons staan en bovendien was het ijs slecht toen wij aan de beurt kwamen", aldus een woordvoerder van die groep. De mentaliteit der schaatscoaches heeft ook daar zijn intrede al gedaan. De organisatie van de wedstrijden was zo perfect dat er zelfs geen enkele valse start is waargenomen. Volgens „die" uit Stein was het allemaal erg gezellig. Waarnemers hebben de indruk dat er harder gelachen dan geschaatst is. Echte ijspret dus.*

IJspret (3)

• *Het lijkt afgelopen te zijn met de ijspret. De dooi bederft het weekend voor de schaatslustigen. Vele enthousiaste mensen willen dat maar moeilijk inzien. Maar het ijs is te dun om nog veilig enkele rondjes te draaien. Vandaag en morgen is daarom de schaatsvijver in het recreatiepark Hommelheide gesloten in verband met de slechte toestand van het ijs. De verantwoordelijke mensen willen elk ongelukje voorkomen en hebben daarom deze noodzakelijke stap moeten nemen.*

Coenders

• *Burgemeester J. Coenders van Stein heeft het gevecht rond de waterzuiveringsinstallatie die DSM in het Maasdal gaat bouwen, nog in zijn benen. Zoals bekend is de tot de laatste seconde vechtende gemeenteraad van Stein strijdend ten onder gegaan. Die nederlaag kost burgemeester Coenders ongetwijfeld nog vaak enkele uurtjes van zijn nachtrust. De zuiveringsinstallatie kwam weer even ter sprake tijdens de vergadering van de raad van Urmond. Van deze gemeente neemt burgemeester Coenders de zaken waar. Een raadslid zei zich niet helemaal gerust te voelen over de op stapel staande herindeling van de DSM-gemeenten. „De beslissing daarover zal wel weer over de hoofden van de gemeentebesturen genomen worden", vermoedde hij. Burgemeester Coenders stelde dat raadslid echter gerust. Volgens de procedure moeten de gemeenteraden drie keer gehoord worden. De heer Coenders voegde daar wat zachter aan toe: „Ik hoop wel dat we dan meer succes hebben als in het verleden rond de waterzuiveringsinstallatie".*

Na anderhalf jaar uitspraak rijwiel-boycot

Van onze verslaggever

GELEEN — Op 5 maart zal de rechtbank in Maastricht uitspraak doen in de procedure die de Geleense rijwiel-bromfietshandelaar Simon Olthof (39) heeft aangespannen tegen zijn collega P. Sluyter in Geleen om onder een boycot van de Nederlandse rijwiel- en bromfietsenindustrie uit te komen. Met een door de heer Sluyter ondertekende brief is anderhalf jaar geleden die boycot ingeluid. In die (uit naam van twaalf Zuidlimburgse rijwielhandelaren verzonden) brief vroeg de heer Sluyter aan 38 fabrikanten geen fietsen en bromfietsen aan Simon Olthof te leveren. Daarbij werd gewag gemaakt van consequenties die het negeren van dat verzoek zou kunnen hebben. De boycot heeft zijn uitwerking niet gemist. Ook al probeerden de collega's van Simon Olthof een paar weken later de boycotbrief als niet geschreven te laten beschouwen om de affaire zelf „mondeling in de westelijke mijnstreek te kunnen regelen". Nog altijd is onder druk van de boycot het verkooppakket van Simon Olthof beperkt tot twee merken rijwielen en geen enkel merk bromfiets.

Simon Olthof heeft zijn plaatsgenoot en collega P. Sluyter verantwoordelijk gesteld voor de schade die hij ten gevolge van de boycot geleden heeft omdat hij als secretaris van de afdeling Zuid-Limburg van de centrale organisatie tweewielerbranche de boycotbrief verstuurde en de 12 tegen de heer Olthof samenspannende collega's geen rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging vormen.

De opening van de zaak van Simon Olthof moest doorde actie van de collega's een half jaar worden uitgesteld. De schade van de boycot was aanvankelijk op 28.000 gulden geraamd. Doordat de boycot nog altijd voortduurt verwachten de heer Olthof en zijn advocaat dat dat bedrag nog een heel stuk zal op lopen.

Simon Olthof zit al vanaf zijn twaalfde jaar in het rijwielvak. In 1965 vestigde hij een zaak in Geleen die in 1972 door een faillissement werd getroffen. Die zaak is toen overgenomen door zijn neef die anderhalf jaar geleden een van de medestanders in de boycot werd. Met de hulp van de gemeente Geleen begon Simon Olthof in 1974 met de opzet van een nieuwe zaak in een van de woningvereniging Geleen gehuurd pand aan het Stationsplein in Geleen. De Zuidlimburgse collega's werden de heer Olthof nu ook met succes uit de centrale organisatie voor de tweewielerbranche. De collega's verwijten de heer Olthof dat hij vroeger „onjuist heeft gehandeld". Hij zou naar hun mening koopwaar onder de vastgestelde prijzen hebben aangeboden. „Het is dan ook begrijpelijk dat wij deze man onder geen voorwaarde acceptabel achten om in ons vak een nieuw bedrijf te beginnen", schreven de Limburgse collega's van de oud-Amsterdammer anderhalf jaar geleden naar de fabrikanten en importerus van fietsen en bromfietsen in Nederland.

Brief aan 38 fabrikanten en leveranciers

Twaalf rijwielhandelaren eisen boycot van een collega

• Uit het Limburgs Dagblad van 21 april 1975

Nieuwe voorzitter Frans Loefen van statenkring Sittard:

„Andere basis KVP nodig"

Van onze verslaggever

SITTARD — Nieuwe voorzitter burgemeester Frans Loefen van de Statenkring Sittard van de Katholieke Volkspartij wil de boer op om een andere basis voor de politieke partij te zoeken. Hij hoopt dat vooraf het Christen Democratisch Appel (CDA) tot stand komt in het belang van de duidelijkheid voor de kiezers. Burgemeester Loefen van Obbicht en Papenhoven en van Grevenbicht wil ook: de terugkerende moeilijkheden bij het samenstellen van candidatenlijsten uitbannen; de KVP-Jongeren verkiesbare plaatsen geven op de candidatenlijsten voor de parlementsverkiezingen.

Met het oog op de eerstvolgende Tweede Kamerverkiezing merkte de heer Loefen op dat de samenstelling van de kandidatenlijsten moet veranderen. „In het verleden hebben we daarmee genoeg moeilijkheden gehad. Aan dat soort praktijken moet een eind komen. We zullen het in de toekomst op een heel andere wijze moeten doen", aldus Frans Loefen. Hij liet doorschemeren voorstander te zijn van eig n persoonlijke lijsten. „Omdat we in het Limburgse met de moeilijkheid kampen dat de belangen in de eigen streek voor de meesten het belangrijkste is", aldus de nieuwe KVP-voorzitter.

Ruggesteun

Aan het adres van de KVP-Jongeren in de Statenkring Sittard liet voorzitter Loefen weten er naar te streven dat een of meer van hen vertegenwoordigers bij de komende verkiezingen op een verkiesbare plaats komen te staan op de kandidatenlijsten. „Ik zal rekening houden met de KVJ-Jongeren. Zij hebben ons een ruggesteun gegeven. Straks zullen de jongeren een belangrijke bijdrage moeten leveren".

De pasgekozen voorzitter deed die toezegging, nadat de heer Lebens van de KVP-Jongeren hem eerder de vraag had voorgelegd of hij die jongeren wel voor vol aanziet. De jongeren-vertegenwoordiger doelde daarmee op het onbeantwoord laten door F. Loefen van enkele aan hem gerichte vragen over het CDA, de partij-activiteiten en de samenwerking met de jongeren.

Winkelbestand onder de loep

MUNSTERGELEEN — Een speciale commissie stelt momenteel een onderzoek in naar de meest wenselijke bestemming van de kern van Munstergeleen en omgeving voor het winkelbestand. De resultaten van dit onderzoek zullen worden neergelegd in een rapport, dat in de raad van Munstergeleen aan de orde zal komen.

De inventarisatie van het winkelbestand in het centrum van Munstergeleen is noodzakelijk geworden in verband met de herziening van het uit 1971 stammende bestemmingsplan van Munstergeleen.

Kerk wordt nu socio-ruimte

URMOND — Nu de restauratie van de monumentale Martinuskerk bijna voltooid is, heeft de Urmondse Monumentenstichting aan de bevolking om ideeën gevraagd over de toekomstige bestemming van de kerk. De Martinuskerk is behalve van verwarming en goede verlichting ook voorzien van een keuken, toiletten en een garderobe. De stichting zelf meent dat de voormalige kerk een functie moet krijgen als gemeenschapsruimte. Er zullen dan tentoonstellingen en concerten worden gehouden. De gerestaureerde Martinuskerk wordt dan ook een "toevluchtsoord" van alle Urmondse verenigingen.

Geen tweede stemming over motie

Wethouder Aarts kan blijven zitten

Van onze verslaggever

BORN — Er zal in Born niet meer door de gemeenteraad opnieuw gestemd moeten worden over de motie van wantrouwen die wethouder J. Aarts vorige week kreeg aangewreven. De stemming staakte toen bij evenveel stemmen vóór als tegen. De wethouder zelf mocht toen niet meestemmen. B. en W. van Born zijn er nu achter gekomen dat opnieuw stemmen na het staken der stemmen alleen mogelijk is als bij de eerste stemming niet alle raadsleden aanwezig zijn geweest. Dat was in Born vorige week wel het geval.

„Ik voel me nu weer zekerder dan ooit", zei wethouder Aarts er vrijdag over. De motie van wantrouwen viel hem ten deel omdat een aantal raadsleden het niet namen dat hij via het bedrijf waarvan hij directeur is, materialen aan de gemeente Born heft geleverd. Over het doen en laten van de wethouder op dat punt zal nog wel een rapport worden gemaakt door een onderzoekscommissie uit de raad.

door BERT HAMMES

GELEEN — Bij het ontwerpen van gemeenschapshuizen, socio-ruimten en jeugdsociëteiten wordt te vaak een afdoende geluidsisolatie over het hoofd gezien. Zijn die ontmoetingsruimten dan bovendien midden van dichtbevolkte wijken neergezet, dan heeft dat een regen van klachten over geluidsoverlast tot gevolg. Het gevolg daarvan is dat bestuursleden van jeugdsociëteiten voor de rechter worden gedaagd en popgroepen die toevallig bij de zaak betrokken zijn raken contracten met andere jeugdcentra kwijt.

„Daar moet verandering in komen", vindt leider André Helling van de Geleense popformatie Lazy. „Bij het bouwen van zo'n jeugdsoos of zaal moet rekening gehouden worden met het feit dat er wel eens orkesten in optreden of disco-avonden gehouden worden. Met de ligging van dat gebouw moet daarmee ook rekening gehouden worden. Na een aantal optredens in Limburg is ons gebleken dat slechts enkele jeugdsociëteiten over een accommodatie beschikken waar orkesten zonder geluidsoverlast voor de omgeving kunnen optreden".



• De groep Lazy: Gedupeerd door eigen volume

Geluidsisolatie van jeugdcentra vaak onvoldoende

Onlangs nog is de Geleense vijfmans-formatie Lazy op minder prettige wijze geconfronteerd met gebreken aan een jeugdsociëteit. Een bestuurslid van de soos in Utopia in Elsloo moest in verband met een klacht over geluidsoverlast voor de kantonrechter in Sittard verschijnen. De officier van justitie vergeleek het orkestgeluid met het lawaai dat een straalvliegtuig produceert bij het stijgen. Het bestuurslid kreeg een boete van 50 gulden. Voor Utopia was daarmee de kous af. Voor Lazy niet. Een contract voor een optreden in Brunssum, dat nog maar ondertekend hoefde te worden, werd opgezegd.

VOLUME

„Dat zou nooit gebeurd zijn", zegt André Helling „als die ruimte geschikt was geweest. Dan zou niemand over geluidsoverlast hebben geklaagd. We hebben een professionele installatie, waarmee we het geluid kunnen versterken en vervormen. Daarmee kun je de muziek zo zacht laten horen dat je een speld kunt horen vallen.

Maar we spelen nu eenmaal muziek waarbij een bepaald volume nodig is. Dat hoort zo. Doen we dat niet, dan komt geen mens naar het optreden luisteren en kijken".

KLACHT

In de onmiddellijke nabijheid van jeugdsociëteiten is altijd wel iemand die vindt dat er teveel lawaai wordt gemaakt. Dat bleek onlangs in Urmond en Roermond. In Urmond diende een bewoner van de Marijkelaan bij het gemeentebestuur een klacht in over geluidshinder, die wordt gemaakt in het jeugdhuis. P. Brouns vindt bij de disco-avonden in het jeugdhuis in Berg aan de Maas teveel lawaai wordt gemaakt. In het verleden zijn op zijn verzoek al voorzieningen aangelegd. In Roermond spande iemand deze week een kort geding aan tegen huize St. Joseph in de Lindanusstraat. De man kon het dagelijks lawaai van popmuziek niet langer aanhoren.

„Een doelmatige geluidsisolatie zou dergelijke problemen uit de wereld helpen", vindt André Helling. „Ik ben echter niet optimistisch dat het er ooit van komt". Voorbeeld. In 't Kelderke in Sittard is geluidsisolatie aangebracht, om het optreden van popgroepen mogelijk te maken. Het is alleen jammer dat in plaats van de zaalruimte de kantoren zijn geïsoleerd. In Geleen wordt aan de voet van de bejaardenflat aan de Bachstraat een ontmoetingscentrum gebouwd. Ooit zal in dat centrum ook daar protesten tegen geluids- Ontbreekt de isolatie dan zal het ook daar protesten tegen geluidoverlast gaan regenen.

Samen meten

URMOND — De gemeenten Urmond, Stein en Elsloo gaan samen apparatuur aanschaffen om geluidshinder uit onder andere jeugdsociëteiten te kunnen meten. Dat zei wethouder L. Horrichs van Urmond toen raadsleden informatie wensten over de stand van zaken rond het onderzoek naar de geluidsoverlast die vanuit het KWJ-jeugdhuis veroorzaakt zou worden. *Over die overlast is bij het gemeentebestuur door inwoners geklaagd. Het onderzoek naar die geluidshinder gebeurt in samenwerking met de justitie. De politie van Urmond moet daarbij nu nog gebruik maken van geleende apparatuur.*

Schinnen akkoord met plan Munstergeleen

Recreatiegebied wordt verkeersvrij

MUNSTERGELEEN — Het recreatiegebied de Windraak zal voor al het gemotoriseerde verkeer worden afgesloten. De gemeente Schinnen — in welke gemeente het recreatiegebied gedeeltelijk ligt — is akkoord gegaan met de plannen van het dagelijks bestuur van Munstergeleen om dit natuurgebied voor de toekomst veilig te stellen door auto's en motoren in dit park te weigeren.

Tijdens de beschouwingen over de begroting van de gemeente Munstergeleen had met name raadslid J. Hamers jr. op deze maatregel aangedrongen. De plannen van 'n verkeersvrij recreatiegebied de Windraak moeten nog door Gedeputeerde Staten in Maastricht goedgekeurd worden. Daarna kan begonnen worden met het plaatsen van de nodige verkeersborden op de wegen in en rond de Windraak.

Tegenover de vele vernielingen aan bomen en struiken in het natuurgebied de Windraak, staat het dagelijks bestuur van de gemeente Munstergeleen machteloos. „Gezien de onderbezetting van onze plaatselijke rijkspolitiepost is het een onmogelijke zaak een intensief toezicht hierop te houden" schrijven B. en W. in antwoord op vragen van het raadslid J. Brands. Het werk van de natuurwachters van het IVN in Munstergeleen bewijst veel goede diensten, maar is ontoereikend, constateren B. en W.

Auto over de kop

onze verslaggever

BORN — Door het plotseling naar links uitwijken van een vrachtwagencombinatie is vrijdagmiddag op de E9 bij Born de Amsterdammer E. met zijn personenauto enkele malen over de kop geslagen.

De chauffeur van de personenauto bleef ongedeerd. De vrachtwagencombinatie is doorgereden. De rijkspolitie had de chauffeur van die combinatie vrijdagavond nog niet achterhaald.

+++ KUNST TE KEUR

Interessant galerie-programma

In de galerie van de Caumermolen aan de voet van de Molenberg te Heerlen, langzamerhand bij iedere kunstminnende bekend door een reeks boeiende exposities, zullen in het komend seizoen niet alleen tal van exposities van kwaliteit plaats vinden, er staan ook enkele literaire avonden op het repertoire en zelfs voor de zomeravonden wagenspelen op de binnenhof. De eerste expositie dit jaar zal plaats hebben op 21 februari, waneer in de galerie de nog jonge, zich sterk ontwikkelende Fritz van der Zander met een expositie van zijn recente grafiek komt. Die expositie waarvoor Robert Franquinet een inleiding heeft geschreven, zal tot 14 maart blijven. Van 26 maart tot 18 april komt de kunstenaar Hans Truijen uit Klimmen met een expositie. Van 7 mei tot 30 mei komt er grafiek van Jan van Helden; als inleider staat hiervoor professor Hubert Levigne op het programma. Galeriehouder Huub Dohmen is voornemens na de vakantieperiode, in de maand augustus een expositie te brengen van 'onvergetelijke Limburgers', ofwel werk van de Limburgse kunstenaars die metterdaad werk hebben geleverd van een kwaliteit waardoor het zich een entree in de erkende musea heeft veroverd.

In september zal in de Caumermolen een expositie plaats hebben van werk van Lucebert (13 t.m. 29 sept.) dat wordt ingeleid door mr. Cas de Quaay. Pierre van Soest, die zal worden ingeleid door Willem K. Coumans, komt met schilderijen, tekeningen en grafiek in de galerie van 1 tot 24 oktober. Van 30 oktober tot 21 november is er grafiek te zien van Hannes Postma, die wordt ingeleid door Remco Campert. Ger Lataster, die dan met schilderijen in het Bonnefantenmuseum te Maastricht zal zijn, sluit de rij met een grafiekexpositie die van 27 november tot 21 december zal duren.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis omvattende grafisch werk van 16 kunstenaars afkomstig van Symposion Gorcum 1974. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Museum „'t Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2.
Tentoonstelling van grafisch werk van pater Holstein. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
Zaterdag aanvang 20.30 uur foyer: „The dizzy man's band", dansavond. Zondag aanvang 12.00 uur studio: Koffieconcert door Alwin Bär", piano.

Donkiesjot Wal 3-5
Zaterdag aanvang 21.00 uur: „een concert door de Anerikaanse zanger Robert Bo Lipari".

BEEK

Asta Cultuurcentrum Markt
Zondag aanvang 11.45 uur: „Concert door de Muziekschool uit Beek."

BIOSCOOP

SITTARD

Forumtheater Engelenkampstr. 68
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur, 14 jaar: „Hannah, the queen of vampires".

GELEEN

Roxytheater Rijksweg C 67
Zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 18 jaar: „Bruce Lee: een vuist vol karate".

Studio Anders Rijksweg C 67
Zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.45 uur, 14 jaar: „Terug uit de hel", 2e week.

ECHT

Royaltheater
Zaterdag aanvang 21.00 uur en 22.15 uur, zondag en maandag aanvang 21 uur, 18 jaar: „Histoire d'O".

Microyal
Zaterdag en maandag, aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.30 uur en 20.30 uur, 18 jaar: „De karate tijgerin".

Triroyal
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.00 uur, 18 jaar: „Rollerball".

B en W van Munstergeleen

„Sociaal paradijs op economisch kerkhof onmogelijk"

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — In een uitgebreid betoog aan de raadsleden Jacobs, Dumarteau en Arets van Munstergeleen delen B. en W. van die gemeente mee nog steeds erg veel te voelen voor de aanstelling van een sociaal rechercheur namens die gemeente. Hoezeer ook deze raadsleden gepleit hebben tegen een dergelijke functionaris die alle mogelijke vormen van fraude ten opzichte van de sociale wetten moet opsporen.

Burgemeester en wethouders van Munstergeleen merken op dat alle openbare college's en ambtenaren, die in de uitoefening van hun taak kennis krijgen van een strafbaar feit verplicht zijn hiervan aangifte te doen. Dus ook van gevallen van steunfraude. Die feiten moeten aan het openbaar ministerie medegedeeld worden. Voor het arrondissement Maastricht worden alle zaken met betrekking tot steunfraude ondergebracht bij de substituutofficier mr. C. Ficq. Deze is ook belast met de behandeling van economische en fiscale strafzaken, die dus door alle ambtenaren die daarvan kennis krijgen aangedragen kunnen worden. Deze college's en ambtenaren zullen echter niet zelf mogen beoordelen of wel dan niet aangifte zal worden gedaan. Met betrekking tot de sociale achtergronden van de wet werkloosheidsvoorziening en de algemene bijstandswet kunnen de ambtenaren en college's wel rapporten bijvoegen.

In principe blijft het mogelijk dat ambtenaren, die niet de status van sociaal rechercheur hebben, toch met daaraan verwant werk bezig zijn. Namelijk het doorgeven van steunfraude waarvan ze bij hun ambtsuitoefening kennis gekregen hebben. Het merendeel der raadsleden van Munstergeleen voelt niet voor zo'n sociale „snuffelaar" naar fraude. Toch breekt het college in het lijvig stuk herhaaldelijk een lans voor de aanstelling van zo'n controleur. „Men zal toch oog moeten hebben voor de hoogte van de uitkeringen omdat deze is ingebed in het economisch proces. En het handhaven van een sociaal paradijs op een economisch kerkhof is nog steeds niet mogelijk", schrijven B. en W. van Munstergeleen.

Discussie over „psyche van de mens"

BEEK — Op 11 februari zal mevrouw drs. M. van Zijl-Turlings (apotheker in Meerssen) in Beek een lezing houden, over de psyche van de mens gevolgd door discussie. Mevrouw van Zijl zal het voornamelijk hebben over de invloed van de medicijnen op de menselijke geest. Zij zal het gedrag van de moderne mens om steeds vaker en ingrijpender van medicijnen gebruik te makon verklaren vanuit een groot aantal verschillende factoren, die het dagelijks leven voor de mens bepalen. Daarbij zal de vraag aan de orde komen hoever men kan gaan met de menselijke geest en steeds vaker en langer aan de invloed van natuurlijke en synthetische geneesmiddelen bloot te stellen.

Verwarring dreigt rond rampenplan

Van onze verslaggever

SCHINNEN — Er dreigt verwarring te ontstaan over de opzet van het rampenplan dat de gemeenten Schinnen, Spaubeek en Munstergeleen gezamenlijk gaan ontwerpen. Aanleiding tot de verwarring is een civielverdedigingsplan dat de gemeente Schinnen al zes jaar in de kast heeft liggen. Volgens secretaris L. Larue van de gemeente Schinnen zal dat plan gebruikt worden als basis voor het te ontwerpen gezamenlijke plan. De gemeenten Spaubeek en Mustergeleen bestrijden die mening. Volgens woordvoerders van die gemeenten zal een civielverdedigingsplan voor vredestijd voor de Zuidelijke IJsselmeerpolders het uitgaanspunt moeten zijn. Een woordvoerder van de provincie heeft dit bevestigd.

Schinnen heeft twee plannen. Een civiel verdedigingsplan voor oorlogstijd en een zelfde plan voor vredestijd. Dat laatste gaan we gebruiken voor het rampenplan voor de drie gemeenten. De plannen zijn niet verouderd en wij willen daar op doorwerken. Wij hebben begrepen dat afgesproken is dat ons plan als leidraad zal dienen voor het rampenplan", zegt gemeentesecretaris Larue.

Burgemeester P. Creemers van Spaubeek zegt: „Ik heb begrepen dat Schinnen een plan heeft in het kader van de civiele verdediging in oorlogstijd. Bestaande gegevens uit dat plan zullen misschien wel gebruikt worden maar er is geen sprake van dat dat plan de basis van het gezamenlijk werken zal zijn. We gebruiken ook de plannen uit de IJssemeerpolders.

Een verdedigingsplan voor oorlogstijd is heel anders dan een rampenplan voor de chemische industrie". Burgemeester Creemers wordt in zijn mening gesterkt door de verklaring van een woordvoerder van het gouvernement in Maastricht. Die luidde: „Bij de bespreking is steeds een ambtenaar van de provincie voor advies aanwezig geweest. Het plan van Schinnen heeft waarschijnlijk wel facetten die gebruikt kunnen worden maar een civiel plan is nu eenmaal anders dan een rampenplan.

De woordvoerder van de gemeente Munstergeleen ziet het plan van Schinnen niet zitten. „Het plan Schinnen bestaat inderdaad maar het is verouderd en niet bruikbaar meer. Er komt een heel nieuw plan voor de drie gemeenten dat zal moeten aansluiten en op het plan dat ontworpen wordt voor de hele Westelijke Mijnstreek", brengt die woordvoerder iets meer duidelijkheid. Het gezamenlijk rampenplan van de gemeente Spaubeek, Schinnen en Munstergeleen moet 1 juli gereed zijn.

Voor scholieren in Geleen

Na drie jaar weer dialectdag

door André Sonneville

GELEEN — Raadslid Bertha Paulissen in Geleen wil een oude traditie in Geleen in ere herstellen. Als haar plannen verwezenlijkt worden, zal begin april, vlak voor de Paasvakantie, na drie jaar weer 'n dialectdag gehouden worden. Die dialectdag is bedoeld voor de scholieren van basis- en middelbare scholen in Geleen. Afvaardigingen van die scholen moeten in dicht-, toneel- of zangvorm een voordracht houden in het Limburgs dialect. De voordracht wordt door een deskundige jury beoordeeld. Van de 27 scholen in Geleen hebben al 24 scholen hun medewerking toegezegd. Onder die 24 bevinden zich ook alle protestantse scholen. De onderhandelingen met de overige drie scholen zijn nog gaande.

„Drie jaar lang hebben we dit niet meer van de grond gekregen omdat er te weinig medewerking was. Vooral voor de onderwijzers en docenten bracht de dialectdag veel werk met zich mee zodat er op een gegeven moment steeds weer tijdgebrek was. Dat deed mij pijn. Ik ben een ras-echte Limburgse en het dialect heeft mijn grote aandacht en belangstelling. Om te beginnen heb ik B. en W. verzocht de verantwoording voor de dialectdag van de commissie onderwijs over te hevelen naar de commissie voor cultuur. Van daaruit ben ik beginnen te werken", zegt Bertha Paulissen ervan. Op een brief van de gemeente met verzoek tot deelname reageerden slechts een paar schoolhoofden positief. Daarop is mevrouw Paulissen met de diverse scholen gaan praten wat tot gevolg heeft dat vrijwel elke school weer enthousiast meedoet.

Jammer

ik vind het jammer dat in veel gezinnen het Limburgs niet meer geleerd wordt. Op de dialectdag, of in dit geval dialectavond, mag ieder Limburgs dialect naar voren komen. Het Geleense dialect wordt nog maar door weinig mensen gesproken", aldus mevrouw Paulissen. De voorvechtster van de dialectdag is al geruime tijd bezig met het verzamelen van teksten in het Limburgs. „De leerlingen die mee willen doen kunnen van ons een tekst krijgen". Een oude of een nieuwe, ik schrijf ook nieuwe". Mevrouw Paulissen gaat in haar enthousiasme zelfs zo ver dat ze leerlingen die thuis niet de gelegenheid hebben „overhoord" te worden of met deskundigen in het dialect te oefenen, in haar vrije tijd wil begeleiden.

Twee avonden

De dialectdag wordt, in tegenstelling tot vroeger, verdeeld in twee avonden. Een voor de middelbare scholen en een voor de basisscholen. De jury zal bestaan uit een aantal leraren Nederlands en uit een aantal dialectdeskundigen van de vereniging „Veldeke" in Maastricht. De voordrachten worden aan elkaar gepraat door mevrouw Paulissen zelf, uiteraard in het Limburgs. Voorts wil mevrouw Paulissen een kinderkoor ter opluistering enkel Limburgse liedjes ten gehore laten brengen. In de omvangrijke organisatie van de dialectavonden weet mevrouw Paulissen zich gesteund door een aantal enthousiaste ouders van diverse scholen in Geleen. „Na de dialectuitvoeringen, in de tijd dat de jury zich beraadt, zal er gelegenheid tot discussie tussen de ouders en leraren zijn over het gebruik van het dialect, het verschijnsel dialectdag en alles wat er mee te maken heeft. Mensen die nog over leuke Limburgse teksten beschikken kunnen dat gerust laten weten. Teksten kunnen we altijd gebruiken", besluit mevrouw Paulissen.

CULTUUR IN DE REGIO

Robert Long in Sittard

„En dat is twee"

SITTARD — Vrijdag 20 februari treedt de bekende, Nederlandse zanger Robert Long met zijn nieuwe theaterproduktie „En dat is twee" op in de Sittardse stadsschouwburg. In dit nieuwe programma wordt Robert Long bijgestaan door Nelleke Burg en het Combo Henk de Jonge.

Robert Long oogstte de laatste twee jaren een enorm succes met zijn langspeelplaat „Vroeger of Later" waarvan binnen drie maanden meer dan driehonderdduizend eremplaren werden verkocht. Die enorme belangstelling voor zijn Nederlandstalig repertoire vond zijn vervolg in een theatershow waarmee Robert Long alle schouwburgen in Nederland afreisde.

Sinds juli 1975 heeft Robert Long gewerkt aan een nieuwe theaterproduktie. „En dat is twee" een komplete theatershow. Robert Long wordt in deze show bijgestaan door Nelleke Burg, een 25-jarige leerling van de Akademie voor de Kleinkunst in Amsterdam.

Nelleke Burg, wiens optreden tevens een debuut is in het artiestenvak, werd in 's Hertogenbosch geboren. Zij gaf de voorkeur aan de kleinkunstacademie in Amsterdam omdat zij zich wilde specialiseren in zang en dans. Momenteel is zij bezig aan haar stagejaar aan de akademie, waarna zij haar studie hoopt af te sluiten.

De muzikale begeleiding is in handen van het combo Henk de Jonge. Het combo bestaat uit Tony Viola, Wim Brieffies, Rolf Hock en Henk de Jonge.

Ondanks uitspraak van de kroon

Fabriek ziet geen noodzaak te sluiten

Van onze verslaggever

GELEEN — De gemeente Geleen heeft vooralsnog geen enkele reden om de mobiel- en staalbedrijven Pals in Geleen tot sluiten te dwingen.

Dit is de stellige overtuiging van eigenaar Pals van het bedrijf aan de ndustriestraat in Geleen.

De heer Pals blijft ook na de beslissing van de Kroon dat de gemeente Geleen het staalbedrijf mag sluiten, optimistisch voor de toekomst. „Ik zou niet weten warom het bedrijf gesloten moet worden. Voorzover mij bekend is er aan alle voorwaarden zoals die in de hinderwetvergunning zijn gesteld, voldaan", meent hij.

De uitspraak van de Kroon kwam nadat de heer Pals in beroep was gegaan tegen een besluit van het Geleens gemeentebestuur om het bedrijf op het Industrieterrein Borrekuil te sluiten. Dit besluit werd genomen omdat niet voldaan werd aan de voorwaarden van de hinderwetvergunning. „Ik zie nu geen enkel probleem. Bij ons is de wil aanwezig om aan alle wensen van het gemeentebestuur tegemoet te komen. Beide partijen zullen moeten geven en nemen. Als ieder op zijn strepen gaat staan is een conflict onvermijdelijk", is de overtuiging van de heer Pals. Wethouder Th. Stans van Geleen voorziet evenwel toch een verplicht sluiting van het staalbedrijf. „Dat bedrijf is al vaker beloften niet nagekomen. Als het noodzakelijk wordt zal het gemeentebestuur ongetwijfeld ingrijpen. Als we dat na de langdurige procedure niet zouden doen, komt onze geloofwaardigheid in het gedrang", vindt wethouder Stans.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

TRIMMEN

URMOND — Ook de vrouwen van middelbare leeftijd kunnen vanaf 10 februari op aangepaste wijze trimmen en aan gym doen in Urmond Hiervoor kan men op deze dag om 16 uur terecht in de sportzaal Overmunthe en men kan zich aan de zaal opgeven. Voor inlichtingen en aanmeldingen kan men ook terecht bij mevr. M. Driessen, Raadhuisstraat 40; mevr. A. Bergevoet, Ruys de Beerenbroucklaan 28 te Urmond en mevr. F. WAgemans, Past. Eijckstraat 14 te Berg aan de Maas.

FEESTAVOND

STEIN — In verband met het patroonsfeest heeft het bestuur van de Vrouwenbond Stein besloten tot een feestavond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat maandag 9 februari om 20 uur. De avond begint met een h. mis in de zaal, waarna gezamenlijke koffietafel Na de pauze houdt dr. van Ansem een spreekbeurt over drugverslaving.

AFGELAST

SITTARD — Voor het komende weekend zaterdag 7 en zondag 8 februari zijn alle veldhockeywedstrijden voor de jeugd afgelast.

VELDHOCKEYTRAINING

SITTARD — Net ingang van maandag 9 februari wordt de veldhockeytraining hervat.

EERSTE LUSTRUM

ROOSTEREN —Het gemeenschapshuis van Roosteren bestaat sinds november 1975 vijf jaar. Vele verenigingen en andere groeperingen hebben er in die tijd een onderkomen gevonden. Eén van die groeperingen is de vrije gymnastiekgroep dames die iedere donderdagavond hun oefeningen maken onder deskundige leiding van Leontine Spee. Op 13 februari viert de damesgroep het eerste lustrum; op die avond zullen de dames ten aanschouwen van hun echtgenoot en andere belangstellenden hun beste beentje voorzetten. De avond zal besloten worden met een etentje.

ALGEMEEN

E.H.B.R.

SITTARD — De cursus E.H.B.R. (Eerste Hulp bij Rampen) en de herhalingslessen starten op maandag 9 februari om 20.00 uur in een van de lokalen van de Openbare School, Kleine Steeg 2.

NIEUWE VOORZITTER

SITTARD — Als opvolger van drs. P. van de Ven is tot voorzitter van de Sittardse Oranjevereniging gekozen de heer A. C. M. Jansberg. De overige functies van het dagelijks bestuur zijn als volgt verdeeld: B. Windt secretaris; P. Neilen, penningmeester en J. van Gansewinkel, contactpersoon.

GEMEENTE

PARKEREN

GREVENBICHT — Bij het gemeentebestuur komen dagelijks klachten binnen over het foutief parkeren van auto's e.d. in de gemeente. Veelal treft men auto's aan op trottoirs, kruisingen en in- en uitritten. De politie zal streng toezien en bij overtredingen verbaliserend optreden.

DIEREN

MAASWACHTER

GREVENBICHT — Bij gelegenheid van het 1ste lustrum van de P.H.V. „De Maaswachter" vindt een receptie plaats in lokaal „Het Trefpunt" op zaterdag 7 februari (heden) van 13.00-15.00 uur.

CARNAVAL

OPTOCHT

GREVENBICHT — Alle groepen en buurten die aan de optocht op carnavalsmaandag willen deelnemen en niet buiten de prijzen willen vallen, dienen een afvaardiging te sturen naaör de vergadering die plaats vindt op dinsdag 10 februari om 20.30 uur in „Oos Hoes". Tijdens deze vergadering worden nadere bijzonderheden over deze optocht meegedeeld.

SPEL

KIENEN

LEYENBROEK — Zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis door fanfare St.-Jan.

GREVENBICHT — Maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis door de Stichting Oos Hoes.

AGENDA

DOKTER

Uitsluitend voor spoedgevallen.

Sittard: voor de praktijk van de artsen: Garé, Hoovers, Osse en Godkewitsch wordt waargenomen en is spreekuur om 11.00 uur en om 16.00 uur bij: Groepspraktijk Rijksweg N 75 Sittard, tel. 04490-7841.
Voor de praktijk van de artsen: Hack, Jessen, van Noord, Snijders Verheye en Winters wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur en wordt spreekuur gehouden om 11.00 uur en om 16.00 uur door: H. Jessen Baandert 31, Sittard tel. 04490-3339. Van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagavond 12.00 uur wordt waargenomen en is spreekuur om 11.00 en om 16.00 uurdoor: H. Jessen Baandert 31, Sittard tel. 04490-3339.

Nieuwstadt: de praktijk wordt waargenomen voor zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr. Elsennewal 25, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren-Illikhoven: voor de praktijk van dokter v.d. Wouw wordt waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: J. van Helden, Burg. Beenenstraat 16, Herten-Roermond 04750-15021.

Susteren-Dieteren-Limbricht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: dr. J. Tijssen, Provincieweg 10, Limbricht tel. 04490-5656.

Born-Buchten-Grevenbicht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Duysens, H. Kruisstraat 6, Grevenbicht tel. 04497-302.

Geleen-West: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Mekel, Seringenlaan 78, Geleen, tel. 04494-43527.

Geleen-Oost: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door : W. Sanders, van Akenstraat 11, Geleen, tel. 04494-42059.

Stein-Urmond: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en wordt spreekuur gehouden op zaterdag en zondag om 12.00 uur en om 17.00 uur door: Th. Govaert Mauritsweg 3, Stein, tel. 04495-1212.

Spaubeek-Schimmert: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Tolk, Stationstraat 21, Spaubeek, tel. 04493-1348.

Elsloo-Geulle: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 28.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: R. v.d. Pol, praktijk Koolweg 62, Elsloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 6.00 uur tot zaterdagmiddag 13.00 uur door H. Meessen, Kerklaan 11, Neerbeek tel. 04402-4110. Van zaterdagmiddag 13 uur tot 18 uur door: M. Muris, Bourgognestraat 35 Beek, tel 04402-2015. Van zaterdagavond 18.00 uur tot zondagmiddag 13.00 door: H Meessen, Kerklaan 11 Neerbeek, tel 04402-4110. Van zondagmiddag 13.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: M. Muris, Bourgognestraat 35 Beek, tel. 04402-2015.

Beek en Omstreken: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Houtackers Julianalaan 16, Beek, tel. 04402-1893.

Schinnen en Omstreken: huisarts bellen: de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: wordt waargenomen door: apotheek Bloemen Limbrichterstraat 3, Sittard, tel 04490-5332.

Geleen en Omstreken: wordt waargenomen door apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, Geleen tel. 04494-42212, en apotheek Bloemen, Markstraat 6, Beek, tel 04402-1421.

TANDARTS

Sittard-Geleen-Beek: het weekeinde bereikbaar en spreekuur op zaterdag en zondag van 12.00 uur tot 12.30 uur en van 17.00 uur tot 17.30 uur bij: R. Schmeets, Dorpstraat 83 Buchten, tel. 04498-1892.

Echt en Omstreken: voor de praktijk van de tandartsen: Beeker, de Bruin, van Beurden, Claessens, Corbey, Coumans en Houbiers wordt waargenomen tijdens spreekuur op zaterdag en zondagmorgen van 12.00 uur tot 12.30 uur en zaterdagmiddag van 17.00 - 18.00 uur bij E. Claessens, Berkelaarseweg 17, Echt, tel 04754-1794.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard-Land v. Swentibold: voor weekenddienst bellen tel. 04490-5026.

Geleen-Oirsbeek-Spaubeek-Elsloo-Stein-Urmond: voor weekenddienst bellen, tel. 04494-45090.

Munstergeleen: weekenddienst wordt waargenomen door: zr. v.d. Vorst, tel. 04493-1332.

Beek: voor weekenddienst bellen tel. 04402-3900.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 14 uur tot maandagmorgen 8 uur door mevr. v. d. Leeuw-Snik, Seringenlaan 32 Geleen, tel. 04494-43729, en door mevrouw Schlössels-Mesters, Beneluxlaan Geleen, tel. 04494-45853.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

DIERENARTS

Sittard-Geleen: de groepspraktijk van de dierenartsen: Benders, Knops, Maas en Neuteboom wordt waargenomen van zaterdagmiddag 13.00 tot maandagmorgen 7.30 uur door: C. J. Knops, Hoeferlaan 4, Sittard, tel. 04490-5583.

Alle bossen van Eijsden-Maastricht-Bemelen onder controle

Hondsdolheid nu ook in Gronsveld



● Belangstelling van hoog tot laag bij de ingebruikname van het waterbouwkundig laboratorium

GRONSVELD — Na Vaals en Epen is nu ook in Gronsveld een geval van hondsdolheid geconstateerd. Het betreft hier een vos die op dinsdagmorgen 3 februari door de heer Hub Heinen op de boerderij van zijn broer te Eckelrade is doodgeschoten. Nadat hij het kadaver had opgestuurd naar de Veterinaire Inspectie voor Volksgezondheid te Venlo heeft deze gisteren de rijkspolitie van Eijsden officieel medegedeeld, dat de vos met hondsdolheid besmet was.

„De hondsdolheid breidt zich sneller uit dan men aanvankelijk had verwacht. Alle bossen van Eijsden, Maastricht tot Bemelen komen nu onder verscherpte controle te staan. We raden de mensen dan ook aan met hun kleine kinderen voorzichtig te zijn, en alle honden aan de lijn te houden", is de waarschuwing van de rijkspolitie.

„Mijn broer belde me 's morgens op dat er een vos op zijn erf was. Ik ben toen meteen naar hem toegegaan. Ik zag geen sporen en ben toen om een bosje heengelopen. Toen ik de hoek omkwam, liep ik de vos pardoes tegen het lijf. Ik heb hem meteen dood geschoten", aldus Hub Heinen.

De Veterinaire Inspectie voor Volksgezondheid weet niet precies waar deze vos vandaan komt. De enige zekerheid die men heeft, is dat de ziekte zich snel vanuit het oosten naar onze omgeving begeeft.

De jagers uit de omgeving van Gronsveld beraden zich vanavond, hoe zij het verbreiden van de ziekte het beste te lijf kunnen gaan.



● Sheila [illegible] en poten door het dak.

Waterbouwkundig laboratorium aan de Mijnschool

HEERLEN — „De mijnschool had eigenlijk goed werk kunnen doen voor het 'tweede kans-onderwijs': als dat eerder van de grond was gekomen had de HTS hier niet in kunnen trekken", zo zei gisteren de voorzitter van het bestuur van de Heerlense HTS de heer J.G. Schreuder tijdens de officiële opening van het Laboratorium Civiele Techniek dat sinds kort gevestigd is in het gebouw van de nog altijd bestaande Mijnschool aan de Heerlense Benzenraderweg.

Door de directeur van de HTS, ir. H. B. Velthuis, werd uiteengezet welke keus de school heeft gemaakt tussen grotere specialisatie en brede inzetbaarheid van afgestudeerden.

Was men enkele jaren geleden geneigd tot het eerste, thans wint de laatste opvatting steeds meer veld. De heer Velthuis sprak de hoop uit dat de geest welke in het gebouw van de mijnschool heeft geleefd ook de HTS zou mogen inspireren.

Drs. J. Bos, directeur directie hoger beroepsonderwijs van het ministerie van O en W, verrichtte de officiële opening door het laten zinken van een bootje in de golfslag-opstelling in het laboratorium (waarbij een toepasselijke tekst zichtbaar werd). Hij prees in zijn rede waarin hij een overzicht gaf van de vorig jaar ingekomen nota hoger onderwijs, de initiatieven die door de HTS in deze zijn genomen, zoals de nota „Inventarisatie en extrapolatie" die door de HTS vorig jaar is uitgegeven. Ook prees hij de rol die adjunctdirecteur M. de Wit heeft gespeeld in de commissie-Tomassen die zich heeft bezig gehouden met de doorstroming hbo-wo.

De opening werd bijgewoond door vele genodigden en studenten die zich ook nog een grapje veroorloofd hadden: een vrolijke goudvis zwom, zich duidelijk een vreemde eend in de bijt voelend, rond in het golfslag-apparaat,.....

Actie „Paard op dak"



● De pony glijdt achteruit in de armen van de brandweer.

EYS-WITTEM — Een paard op het dak... Geen alledaags tafereel. Sheila, een volslanke zwart-witte pony, klom gisteren op het dak van een garage en kon er prompt niet meer af. Dat gaf een stevige oploop op de binnenplaats van de familie F. De Vries aan de Eysbosserweg in Eys. Buren en kennissen, brandweermensen uit Heerlen en Kerkrade en dierenarts Quaedvlieg uit Simpelveld snelden te hulp om het dier te bevrijden.

Na een uurtje waarbij het garagedak gedeeltelijk gesloopt moest worden, een vlierstruik werd omgezaagd en het paard een spuitje had gekregen van de dierenarts, kon Sheila terug de stal in. Slechts een kleine wond aan de linkervoorpoot bleef over als herinnering aan het vreemde avontuur.

Het raadsel hoe een paard een dak kan bestijgen, was al snel opgelost. Achter de garage van de familie De Vries, ligt een stevige mesthoop die zo hoog oploopt dat met weinig problemen het dak kan worden bereikt. Tijdens 'n spelletje met de dochter des huizes — de heer en mevrouw De Vries waren gisteren niet thuis — rende Sheila de mesthoop en sprong vervolgens op het dak. Het paardje gleed daarbij uit en bij pogingen op de been te komen, werd het dak vernield. Hulpverleners sleepten balen hooi in de garage om de benen van het paard die door het dak staken te ondersteunen. Met de hulp van de brandweer (die compleet met ladderwagen uitrukte) en de deskundige aanwijzingen van de dierenarts was het karwei snel geklaard. Op een oud vloerkleed, dat was gebruikt om het paardje warm te houden, gleed de pony terug naar de begane grond. Aktie „paard op dak" afgesloten meldde de politie.

Bevolking Limburg weinig toegenomen

MAASTRICHT — De bevolking van Limburg is het vorige jaar met 7438 zielen toegenomen tot een totaal van 1.051.520. De mannen waren daarbij met 5064 in de meerderheid. Opmerkelijk is dat in het laatste decennium de natuurlijke bevolkingsaanwas in onze provincie met 8678 zielen is gedaald tot 4463.

Daarbij tekent zich af dat de geboortecijfers van Zuid-Limburg op een lager niveau liggen dan die van Noord- en Midden-Limburg.

Zeven van de acht gemeenten met een natuurlijk bevolkingsverloop zijn in Zuid-Limburg gelegen. In totaal moesten 35 gemeenten een vertrekoverschot noteren. Van de 104 gemeenten die Limburg telt gingen er in totaal 21 wat het aantal inwoners betreft op achteruit.

Zeer opmerkelijk is dat de gemeente Heerlen zowel wat het vertrekoverschot als het dalen van het inwonerstal betreft de hoogste score boekte. Deze cijfers zijn respectievelijk 906 en 778. Opvallend is voorts het verhoudingsgewijs grote vertrekoverschot van de gemeente Geleen met 571.

De gemeenten met een natuurlijk bevolkingsverloop zijn: Steevensweert (3), Spaubeek (9), Kerkrade (141), Merkelbeek (4), Maastricht (3), Slenaken (2), Vaals (4), en Valkenburg (32).

Van de gemeenten met een vertrekoverschot behoorden tot de uitschieters: Heerlen (906), Geleen (571), Maastricht (551), Schaesberg (132) en Tegelen (114).

De reeks van gemeenten die het vorige jaar hun inwonersaantal zagen verminderen wordt gevormd door: Wijlre (16), Wittem (2), Slenaken (1), Margraten (10), Sint Geertruid (6), Maastricht (554), Bunde (7), Schaesberg (50), Nieuwenhagen (7), Heerlen (778), Eygelshoven (21), Urmond (11), Grevenbicht (19), Geulle (4), Geleen (469), Stevensweert (26), Posterholt (28), Maasbracht (33), Herten (63), Horn (45) en Tegelen (47).

Proces-verbaal voor organiseren fietstrimtocht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De voorzitter van de voetbalvereniging Noorbeekse Boys zal vrijdag voor de Maastrichtse kantonrechter moeten verschijnen omdat hij in augustus zonder vergunning een fietstrimtocht heeft gehouden. Daaraan hebben ongeveer 250 personen deelgenomen. De voorzitter, de heer Weyers, is voor elf uur gedagvaard.

Volgens de officier van justitie mr. Brückmann is er duidelijk sprake van overtreding van artikel 24 van de Wegenverkeerswet, waarin bepaald wordt dat wedstrijden op de weg alleen mogen plaatsvinden met vergunning van onder andere de eigenaar van de weg en medewerking van de politie. Hoewel bij een trimtocht niet direct 't wedstrijdelement voorop staat wordt in de jurisprudentie ook gesproken over het meten van prestaties. Dit laatste is volgens mr. Brückmann van toepassing omdat ook aan het einde van de rit de deelnemers, die de tocht volbracht als bewijs voor hun prestatie een oorkonde kregen.

Nonchalance kost f 3000.-

MAASTRICHT — Het nonchalant omspringen met de sleutel van de brandkast heeft een bedrijf in Maastricht drieduizend piek gekost. Een van de werknemers van een carrosseriebedrijf aan de Gerardusweg had de sleutel op de in het kantoor staande brandkast laten liggen. Enkele uren later trof hij de brandkast geopend aan, met de sleutel in het deurslot stekend. Een dief bleek er een makkie aan te hebben gehad om de in de brandkast opgeborgen 3000 gulden buit te maken.

KVP staat achter Heerlense fractie

HEERLEN —Het dagelijks bestuur van de KVP nationaal heeft over de benoeming van een burgemeester te Heerlen een verklaring opgesteld, waarmee het landelijk bestuur zich achter de enkele weken geleden uitgegeven verklaring van de KVP Limburg schaarde.

Mede gezien de uitspraken van ruim tweederde van de Heerlense raadsleden tijdens het schetsen van het profiel, gezien de belangrijkheid van de gemeente Heerlen en gezien ook de belangrijkheid van de functie van de Heerlense burgemeester als voorzitter van het stadsgewest acht het dagelijks bestuur van de landelijke KVP het van groot belang, dat Heerlen een KVP, casu quo CDA-burgemeester krijgt. Mr. Frans Andriessen, KVP-fractieleider in de Tweede Kamer, heeft hier aan toegevoegd, dat zijn fractie eenzelfde standpunt inneemt.

44 verwaarloosde paarden in Weert in beslag genomen

door Hay Hermkens

WEERT — In Weert zijn 44 totaal aan hun lot overgelaten paarden in beslag genomen door gemeentepolitie en de inspecteur van de dierenbescherming. Door „onmacht" omdat hij „geen tijd voor de verzorging" had — zoals hij het zelf verklaarde — heeft de alleenstaande 72-jarige eigenaar en paardenfokker J. B. uit Weert-Boshoven de dieren geruime tijd volledig verwaarloosd. Alle 44 paarden zijn via de voedselcommissaris in Limburg ondergebracht in een loods van een loonwerker in Weert.

De Weerter politie ontdekte de in erbarmelijke omstandigheden verkerende paarden tijdens een gerichte controle naar de omstandigheden waarin dieren in deze wintertijd in de openlucht verblijven. In een wei van J. B. ontdekten stomverbaasde politiemannen negen paarden die daar zonder enige beschutting kennelijk al langere tijd verstoken waren geweest van eten en drinken. De hongerige paarden hadden van ellende de schors van bomen afgevreten. De lichamelijke conditie was bar slecht.

In de stallen van J. B. vond de politie nog eens 30 paarden, die eveneens een slechte conditie hadden. In de smerige ruimten stonden en lagen paarden op een dikke laag mest. Ook deze paarden hebben lange tijd niets te eten of drinken gehad. Rondom het huis liepen nog eens vijf paarden waarvan de conditie ook veel te wensen overliet.

Tegen J. B. is proces-verbaal opgemaakt voor dierenmishandeling. Hetzelfde is hem enkele jaren geleden ook al eens overkomen toen hij enkele honden volledig aan hun lot had overgelaten.

Winnaars puzzel 19

De gevraagde oplossing van puzzel 19, ten bate van de Hart- en Nierstichting, luidde (in willekeurige volgorde): Esther - Salomo - Simson Delila.

De prijzen werden gewonnen door:

Pinguin-voetbal: J.W. Vaessen, Moutheuvelsweg 28, Stein.

Norma-matras: Th. M. van den Bosch, Diesterbaan 55, Weert.

Jos Inden-groeibriljantring: mevr. D. Vleugels, Ruys de Berenbroeklaan 32, Holtum.

Giemme' autowashandschoen: H. Hermans, Smeetsstr. 32, Stein (L.).

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

PROVINCIE vandaag

Faillissement opgeheven

KERKRADE— Bij gebrek aan baten is het faillissement van het confectiebedrijf Cordewener opgeheven. Er was zelfs niet voldoende geld om de faillissementskosten, o.a. het honorarium van de curator, te betalen. Uit de berekeningen blijkt, dat de eigendommen van het bedrijf onder een driedubbele hypotheek stonden; voor een totaal van 1,7 miljoen terwijl het geheel nog niet de helft waard is. Gevolg is dat alleen de eerste hypotheekhouders volledig bevredigd konden worden en de tweede hypotheekhouders slechts gedeeltelijk. De derde hypotheekhouders krijgen niets. Alle onroerend goed stond onder een eerste hypotheek bij de Tilburgse Hypotheekbank, met uitzondering van de villa aan de Stationstraat in Kerkrade die bij Ennia onder hypotheek stond. De Nederlandse Middenstandsbank was de tweede hypotheekhouder en de Nederlandse Textielconventie de derde. Via bodembeslag zal aan de fiscus nog iets toevloeien uit de machines van Cordewener. De curator, mr. H. C. Altman heeft zijn werkzaamheden onmiddellijk gestaakt.

Autodief te vlug af

MAASTRICHT — Aan zijn oplettendheid, snelle reaktie en goede lichamelijke conditie heeft de Eijsdenaar J. Q. te danken dat hij zijn personenauto thans nog in bezit heeft. Op visite bij een kennis aan de Franciscus Romanusweg in Maastricht hoorde hij een autoportier dichtslaan. Door het raam naar buiten kijkend ontdekte hij dat een man achter het stuur van zijn auto was gekropen en de motor startte. Hij bedacht zich geen moment en holde de straat op waar de auto reeds aan het wegrijden was. Dank zij het koude weer kwam de wagen betrekkelijk langzaam op gang, zodat hij hollend naast zijn auto op dief achter het stuur kon vastgrijpen. De door de kennis gewaarschuwde politie kon even later de 36-jarige in Stein wonende Spanjaard E.M. als autodief inrekenen.

Instandhouding en restauratie

HEERLEN — De Sectie Monumenten van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap heeft drie lezingen op het programma die een voorzetting zijn van de excursie naar Stevensweert en Wessem, waarbij het monument in stedebouwkundig verband werd geplaatst. De lezingen zullen ingaan op de consequenties van de erkenning van een gebouw als monument. In de Zuilenzaal van de Sittardse stadsschouwburg zal ir. R. Meischke, directeur van de Rijksdienst van Monumenten op 16 februari om 19.30 uur een lezing houden over o.m. de inspanningen die de instandhouding van verschillende soortengebouwen eist; op 11 maart spreken, eveneens in deze zaal, respectievelijk de heren ir. P. Mertens vanuit de discipline van de ontwerper en ing. A. Ruigt uit die van de uitvoerder, ingaande op problemen rond de restauratie van monumenten. Aanvang 19.30 uur. De derde lezing in deze cyclus heeft plaats op 7 maart om 10 uur in hotel De Kroon in Epen. Kasteelbewoner P. Roovers en vakwerkhuisbewoner Th. Rooymans zullen dan een lezing houden over hun ervaringen met restauratie en met de problematiek van de instandhouding van monumenten. Hierna zal er om ongeveer 11.15 uur discussie met een forum mogelijk zijn, bestaande uit de twee sprekers en de heren O. Postel en ir. W. de Wit, beiden werkzaam bij de Rijksdienst voor Monumenten. In de namiddag staat een excursie op het programma naar de vakwerkboerderij 't Höfke (Mechelen), die eigendom is van de vereniging tot behoud van Natuurmonumenten.

Filmnacht in Donkiesjot

SITTARD — In het jongerencentrum Donkiesjot te Sittard wordt in de nacht van vrijdag 13 op zaterdag 14 februari een filmnachtfestival gehouden. Het evenement begint om 21 uur en gaat twealf uur lang door. In drie verschillende zaaltjes worden ongeveer 30 films vertoond. Behalve speelfilms uit het non-commerciële circuit worden een aantal documentaires over politieke en maatschappelijke onderwerpen vertoond. De organisatie is in handen van een samenwerkingsverband van het jongerencentrum Donkiesjot, het Serviceburo voor jeugd en jongeren te Roermond en de stichting Filmvorming Limburg. Behalve allerlei documentatiemateriaal over de geprogrammeerde films is er de hele nacht broodjes en soep te krijgen. Voor kaarten kan men zich wenden tot het Serviceburo, Wilhelminaplein 12, Roermond en Donkiesjot, Wal 1-3, Sittard. Voor zover voorradig 's avonds aan de zaal.

Ik heb een broertje gekregen. Hij heet

Geovanne Michel

geboren 6 februari.

Stefano Bussoli

Onze ouders zijn:

H. M. J. Bussoli-van Praag

P. G. Bussoli

Unescoplantsoen 47, Heerlen.

W. Bax en J. H. Hobbelen

huisartsen

afwezig tot 23 februari

Waarneming voor spoedgevallen door de artsen Duysens, Höppener, Leenders en Wintgens.

Het spreekuur der bedrijfsverenigingen gaat gewoon door.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg, iedereen die ons

50-jarig huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, hartelijk danken. Een speciaal woord van dank aan Gemeenteambtenaren Kerkrade en de Geestelijkheid van Kaalheide.

J. M. Erkens
J. W. Erkens-Jaeger

Kaalheide, februari 1976
Krichelstraat 35

Kinderen en kleinkinderen delen U mede, dat hun ouders en grootouders

Sjeng Winkens

en

Jet Pieters

vrijdag 13 februari

50 jaar getrouwd zijn.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid wordt opgedragen in de parochiekerk van Sint Martinus om 12.00 uur.

Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in het Sint Martinushuis, Ruiterstraat, Itteren

Itteren, februari 1976
Geneinde 113

DANKBETUIGING

De viering van ons 100-jarig jubileum maakte U voor ons tot een onvergetelijke gebeurtenis.
Hartelijk dank voor

uw inzet bij de voorbereiding van het feest,
uw bijdrage aan het mooie orgel, dat ons als feestgeschenk werd aangeboden,
de vele bloemstukken en cadeaus,
uw deelname aan de Eucharistieviering en
uw aanwezigheid op de receptie.

Al deze blijken van sympathie waren voor ons een steun en bemoediging.

Geleen, februari 1976.

Zusters Arme Dienstmaagden van Jezus Christus

---

† Tot onze grote droefheid overleed heden, vrij plotseling, zacht en kalm, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn inniggeliefde man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Jan Jacob Jozef Hubert Meulenberg

echtgenoot van

ANNA MARIA DASSEN

op de leeftijd van bijna 80 jaar.

De bedroefde familie:

Oirsbeek: **A. M. Meulenberg-Dassen**
Oirsbeek: **J. J. H. M. Meulenberg**
Oirsbeek: **H. J. A. Meulenberg**
P. J. M. Meulenberg-Huyberts
Annemie
Oirsbeek: **J. M. N. C. Meulenberg**
G. G. M. Meulenberg-Extra
Jacky en Ronnie
Oirsbeek: **H. H. J. M. Meulenberg**
Oirsbeek: **J. J. H. M. Meulenberg**
M. V. Meulenberg-Wijnen
Pascal
Schinveld: **J. J. H. M. Stevens-Meulenberg**
J. A. H. Stevens
Laurens

Familie Meulenberg
Familie Dassen

Oirsbeek, 6 februari 1976
Provincialeweg Zuid 130

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 9 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zondag 8 februari a.s. om 19 uur zal tot intentie van de dierbare overledene de H. Rozenkrans gebeden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard. Bezoekuren elke dag van 17.30-19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

maandag gesloten
Zaad- en Vogelhandel
Hub. Meulenberg

Provincialeweg Zuid 124 — Oirsbeek.

---

† Geroepen door de Allerhoogste is op 25 december j.l. van ons heengegaan op 83-jarige leeftijd

Jonkheer George Martin Marie Alting von Geusau

beschermheer van de Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden

Hij werd in alle stilte op 27 december j.l. te Utrecht begraven.

Op zondag 8 februari a.s. zal onze vereniging haar beschermheer een waardige laatste eer bewijzen tijdens de zeswekendienst in de kerk van Maria ten Hemelopneming in Mariadorp Eijsden, om 10.30 uur.

Bestuur en leden van de Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden

---

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader

Jan de Lange

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevr. O. de Lange-Zweering
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, februari 1976

---

† Diep bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat zij ons met zoveel liefde en zorg omringde, geven wij u kennis, dat heden, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken in de Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, op de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus Vranken

echtgenote van

JAC. PETERS

J. Peters
Willy en Sonja
Familie Vranken
Familie Peters

Heerlen, 6 februari 1976
Herfstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella Heksenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis Heerlen, bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Rozenkransgebed maandag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed op de leeftijd van bijna 47 jaar

Martinus Gerardus Otte

Uit aller naam:

Kinderen en kleinkinderen
Ouders, zuster en zwager

Brunssum, 5 februari 1976
Hazenkampstraat 96

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 9 februari a.s. om 10.30 uur in de kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum, waarna de crematie op wens van de overledene in alle stilte zal plaatsvinden.

Samenkomst in de kapel om 10.15 uur, doch er is geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed na een kortstondig ziekbed, op 84-jarige leeftijd, voorzien van het Sacrament der zieken, mijn inniggeliefde man, onze lieve vader en grootvader

Mr. A. K. Duynstee

Oud-kantonrechter te Roermond
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw

Roermond: **Hélène Duynstee-Smeets**
Nijmegen: **Mr. K. Th. Duynstee**
L. Duynstee-Dreesmann
Elst (Gld): **M. van Hövell tot Westerflier-Duynstee**
F. van Hövell tot Westerflier
Roggel: **R. Duynstee**
M. Duynstee-Finaly
Kleinkinderen

Roermond, 6 februari 1976
Prinsenhof

De h. eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 10 februari a.s. in de Munsterkerk te Roermond om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof Tussen de Bergen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Op maandag 9 februari zal onder de avondmis om 18.30 uur in de Munsterkerk voor de overledene worden gebeden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoektijden van 17.00 tot 18.00 uur.

Geen bezoek.

---

† Na een met bewonderenswaardige moed en geduld gedragen lijden is vandaag rustig van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze moeder, oma, zus en schoonzus

Wilhelmina Gertruda Henrica Elisa Brueren

echtgenote van

BARTHOLOMEUS JOSEPH HUBERTUS MEIJS

Sittard: **B. J. H. Meijs**
Amsterdam: **Jo en Ine Meijs-Bouwmeester**
Heerlen: **Tine en Jo Deguelle-Meijs**
Richard
Sittard: **Wil en Emmy Meijs-Meisen**
Roel en Erik
Tilburg: **Paul Meijs**
Sittard: **José en Peter Beugels-Meijs**
Mark
Familie Brueren
Familie Meijs

Sittard, 6 februari 1976
Leijenbroekerweg 64

In dankbaarheid voor haar leven vieren wij a.s. dinsdag om 11.00 uur de eucharistie in de kerk van de H. Petrus te Sittard.

Wij leggen haar te rusten op de r.k. begraafplaats te Sittard.

De overledene zal maandag 9 februari tijdens de avondmis van 19.00 uur herdacht worden in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis-Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Gelegenheid tot condoleren, voor de eucharistieviering vanaf 10.40 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor al het goede dat wij van haar mochten ontvangen maar diep bedroefd om haar heengaan delen wij u mede dat heden, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 91 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Maria Catharina Muyters

echtgenote van

JOHANNES HUBERTUS VONCKEN

Sittard: **J. H. Voncken**
Geleen: **Kinderen Rees-Voncken**
Sittard: **M. Voncken**
Maastricht: **G. Voncken**
Ine en Toon
Sittard: **J. Daniëls**
Geni, Frank en Gerda
Limbricht: **H. Voncken**
T. Voncken-Hoesen
José, Hilde
Familie Muyters
Familie Voncken

Sittard, 6 februari 1976
Dr. Nolenslaan 15-1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette Sittard-Baandert.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 79 jaar is overleden, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Heijnen

echtgenote van wijlen

Johann Wilhelm Emanuel Brouwers

Maastricht: **J. A. Brouwers**
F. W. Brouwers-Kicken
Mieke en Wladzui
Margraten: **P. H. H. Brouwers**
G. Brouwers-Frijnts
Peter, Eric, Tony
Heerlen: **A. M. L. Vogels-Brouwers**
Agnes en Jos
Roger, Winnie, Marleen, Birgit
Kerkrade: **M. A. L. Suijlen-Brouwers**
W. H. Suijlen
Ingrid, Monique
Valkenburg: **M. S. Suijlen-Brouwers**
A. J. H. Suijlen
Anita, Rob
Berg en Terblijt: **E. M. S. Brouwers**
A. G. Brouwers-Wintraecken
Léon en Nicole
Berg en Terblijt: **H. H. J. Brouwers**
H. C. Brouwers-Pasmans
Rudi
Berg en Terblijt: **H. H. C. Brouwers**
Berg en Terblijt: **G. M. J. Brouwers**
J. G. M. Brouwers-Drummen
Astrid, Jacqueline, Diana
Berg en Terblijt: **A. G. A. Brouwers**
Berg en Terblijt: **J. H. G. Brouwers**
I. A. J. Brouwers-Houben
Bianca, Ingo
Berg en Terblijt: **E. H. E. Brouwers**
A. M. J. Brouwers-Bronneberg

Familie Brouwers
Familie Heijnen

Berg en Terblijt, 5 februari 1976
Schone Poel 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 9 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst om 10.30 uur in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor haar zielerust hedenavond om 19 uur.

Bezoek chapelle ardente Verpleegkliniek A, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen dagelijks van 15—16 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn inniggeliefde en zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Hubertina Mootzelaar

echtgenote van

JOSEPHUS LUDOVICUS SMIT

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlen: **Familie Miedzinski-Smit**
Kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **Familie Kessels-Smit**
Kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **C. Smit en kinderen**
Heerlen: **Familie Smit-Janssen**
Kinderen en kleinkind
Heerlen: **Familie v. Oosterhout-Smit**
en kinderen
Kerkrade-Hopel: **Familie Willems-Smit**
en kinderen
Familie Mootzelaar
Familie Smit

Heerlen-De Wieëer, 5 februari 1976
Hudsonstraat 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 9 februari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Paulus te Heerlen-De Wieër.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Tijdens de eucharistievieringen dit weekeinde wordt voor de dierbare overledene gebeden.

Bezoekuren chapelle-ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 63 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Gerards

echtgenote van

NICOLAAS HUBERTUS SCHREURS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **N. H. Schreurs**
Familie Gerards
Familie Schreurs

Nieuwenhagen, 5 februari 1976
Margrietstraat 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op maandag 9 februari a.s. om 19.00 uur.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30-18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging. In plaats van kaarten.

Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn inniggeliefde echtgenoot, onze vader en zorgzame vader

Jozef Wilhelm Pilich

is gebleken dat hij door velen geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit, op welke wijze dan ook, bensdrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan de Fanfare, de Fluit- en Tamboerkorpsen „Eendracht" Eygelshoven en „Wilhelmina" Nieuwenhagen, die hem naar zijn laatste rustplaats begeleid hebben.

A. K. Pilich-Miechiels en kinderen

Nieuwenhagen, 7e februari 1976
Irenestraat 74

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 februari 1976 a.s. om 19 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

P. J. A. V. Jongen

TANDARTS
SCHAESBERG

AFWEZIG tot 15 februari

Spoedgevallen overige tandartsen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en zuster

Mia Cranen

betuigen wij u onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan de bewoners van de Hopel.

W. Neyendorf-Meuleners

Heerlerbaan, februari 1976

GEBOREN

Maya, dochter van Theo en Marion Theunissen-Franssen. Maastricht, 4 februari 1976, Borgharenweg 8.

Jeroen, zoon van Dick Brüggeman en Annemie Brüggemann-Kertzman. Eijsden, 5 februari 1976, Mozartstr. 39

OVERLEDEN

† **Hubertus Antonius Daamen**, echtgenoot van Petronella Maria Kurvers, in de leeftijd van 76 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehoden worden heden om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Maria Catharina Duysens**, 82 jaar, echtgenote van wijlen Matheus Hubertus Christiaan Vliegen. Gronsveld, 5 februari 1976. Corr. adres: Pius XII-straat 5. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Martinus te Gronsveld, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof van de b.g. kerk.

† **Annie Hollanders**, 48 jaar, echtgenote van Math Swackhofen. Maastricht, 5 februari 1976, Clavecymbelstraat 69a. Corr. adres: Basileahof 25. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht op maandag 9 februari a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Isabella Mathilda Truijers**, 82 jaar, echtgenote van wijlen Franciscus Hubertus Bemelmans. Maastricht, 4 februari 1976, Ruttensingel 144. Corr. adres: Schalmeistraat 19c. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op maandag 9 februari a.s. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Servatius Simon**, 52 jaar. Maastricht, 5 februari 1976, Albertplein2. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op maandag 9 februari a.s. om 14.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerhof aan de Tongerseweg.

† **Leonie Hubertina Brenenraad**, 83 jaar, echtgenote van wijlen Pieter Hubertus Tossings. Eckelrade, 5 februari 1976, Dorpsstraat 83. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 9 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.

O.K.-Markt Kerkrade-West Akerstraat 50. CASSIèRES gevraagd. plm. 17 jaar.

Wimpy Heerlen zoekt part time SERVEERSTERS. Tel 715294.

WERKSTER gevr. enkele halve dagen per week. Omgeving Molenberg. Tel. 045-416370.

Gevr. ELECTRICIENS om Keulen. Tel. 04492-1379.

BAKKER of bakkersl. gevr. Aanm. Geleenstr. 3 Hrl.

Popform. zkt. ORGANIST PIANIST. Tel. 045-35193 vanaf 9 t.m. 6 uur.

Amateur rockgroep zkt sympathieke ORGANIST PIANIST voor het maken van eigen muziek. Tel. 045-255218 b.g.g. 351805.

Leuke BARDAMES gevr. v excl. club. tel. 045-213350.

SERVEERSTERS gevr. IJssalon La Veneziana Or Nassaustr. 16 Hrl. tel. 045-714249.

Gevr. voor de 4 carnavalsdagen goed musicerend DUO café de Keizer Hoofdstr. 38, Sittard tel 045-211276.

Gevr. voor spoedige indiensttr. CHAUFFEUR voor het rijden met vrachtauto en aanhangwagen en monteur voor het onderhoud van ons wagenpark. Intern. Transportbedrijf H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25 Stein, tel. 04495-1641.

POLSTERER und Dekorateure in Dauerstellung gesucht. Fachkräfte wollen sich bewerben bei: Lieck & Müller KG, 5100 Aachen Theaterstr. 57, tel. 09-4924131662.

Pelser, Hamelberg, Van Til & Co. Maatschap van register-accountants zoekt voor haar kantoor te Heerlen een TYPISTE, leeftijd 18-2 jaar. Enige ervaring is vereist. Zij zal zich bezig houden met het typen van rapporten en alle verdere voorkomende werkzaamheden. Indien U geïnteresseerd bent neemt u dan telefonisch kontakt op met de heer G. C. F. M. Krekelberg. Pelser, Hamelberg Van Til & Co. Maatschap van register-accountants Akerstraat 85-87, tel. 045-716409.

Eindrapport kostenstructuur van DAF-trucks

EINDHOVEN — Het eindrapport van de werkgroep Kostenstructuur is bijna gereed. Dit rapport, dat adviezen en aanbevelingen bevat voor de toekomst van DAF-trucks, zal op 13 februari worden aangeboden aan de Raad van bestuur, de centrale ondernemingsraad en de vakverenigingen. Ook het personeel zal nog dezelfde dag over de aanbevelingen in het eindrapport worden ingelicht.

De voorzitter van de Raad van Bestuur van DAF-trucks de heer P.J.G. van Doorne, verklaart in de DAF-bode van deze week dat niet moet worden verwacht dat op 13 februari ook al maatregelen zullen worden aangekondigd.

Verwacht wordt, dat de Raad van Bestuur tenminste drie weken nodig zal hebben om haar standpunt te bepalen en maatregelen te nemen.

Langlauf in de Ardennen

MAASTRICHT — Voor het komende weekeinde heeft de Nederlandse Skivereniging een zevental langlaufroutes verkend en uitgezet, zes in Nederland (Appelscha, Soestduinen, Ubbergen en Twente) en één in België, de laatste speciaal voor skiliefhebbers in Limburg. Het laatste traject heeft als startpunt het weerstation Botrange C (in de Ardennen tussen Eupen en Malmedy). De routes hier zijn tien tot dertig kilometer lang, over gemarkeerde paden Aanvang: zaterdag 10.00 uur (wedstrijd), 10.15 uur (toertocht) en zondag 10.00 uur (toertocht).

Veroordeeld tot hoge boete

GEILENKIRCHEN — De 30-jarige vrachtautochauffeur J. Sch. uit Eindhoven is door de rechtbank in Geilenkirchen (D) veroordeeld tot een geldboete van 1800 mark omdat hij eind vorig jaar een vrouw in Heinsberg die plotseling de Roermonderstraat overstak, heeft overreden. Het ongeluk was te wijten aan de slechte onderhoudstoestand van de vrachtauto. De remleidingen en -cylinders waren lek. De manometer in de stuurcabine gaf dat aan.

De chauffeur moet dat dus heel goed geweten hebben. Hij voerde echter bij zijn verdediging aan dat de wagen pas nog in Nederland door de rijksdienst was gekeurd. De Duitse technische recherche heeft echter een reeks van technische gebreken aan de wagen gevonden en het vehikel daarop verbeurd verklaard. Omdat 't de eerste keer was dat deze chauffeur in aanraking met de justitie kwam, bleef de straf beperkt tot een geldboete.

ROZ over Bergerheide

MAASTRICHT — In het komende maandagavondprogramma van de ROZ (19.10 tot 20.00 uur) wordt uitvoerig aandacht geschonken aan de thans gegroeide situatie rond het zandwinningsgebied Bergerheide in Noord-Limburg.

Hier namelijk heerste het dilemma, dat enerzijds de rijksoverheid het gebied heeft aangewezen als centrale zandwinplaats voor Nederland, terwijl anderzijds het Rijks Instituut voor Natuurbeheer, een andere overheidsinstantie dus, het advies heeft uitgebracht geen schep zand meer uit het gebied te winnen omdat het in botanische, faunistische en natuurwetenschappelijke zin van onvervangbare waarde is voor heel Europa.

OPLEGGEN VAN EXTRA LASTEN ONREDELIJK

UTRECHT — Als per 1 juli van dit jaar de huidige loonstop afloopt, zullen er onmiddellijk maatregelen moeten worden genomen om het bestedingsniveau van de verschillende groepen werknemers (en met name het middelbaar en hoger personeel) te handhaven. De overheid kan hieraan in belangrijke mate bijdragen door een verdere lastenverzwaring voor het bedrijfsleven tegen te gaan.

Aldus de Unie BLHP (beambten, leidinggevend en hoger personeel) in een vrijdagmiddag uitgegeven verklaring. Naar de mening van de Unie is het opleggen van extra lasten aan hetzij de werknemers, onaanvaardbaar. Voor het bedrijfsleven dient een redelijk rendementsniveau te worden aangehouden om de werkgelegenheid te kunnen handhaven, aldus de Unie.

In de verklaring wordt gesteld dat met name het middelbaar en hoger personeel er per 1 januari 1976 (toen de loonstop van kracht werd) reëel op op achteruit zijn gegaan, door de stijging van de sociale premies en de belastingdruk. Op de peildatum van 1 juli zal naar de mening van de Unie, dan ook nauwgezet rekening moeten worden gehouden met de prijsontwikkeling in de eerste helft van 1976.

Lepra-actie succesvol

AMSTERDAM — De Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding (NSL) heeft tot dusver ruim 1,5 miljoen gulden ontvangen in het kader van de in januari gehouden actie wereldlepradag 1976. De stichting noemt dit een groot succes. Zij heeft goede hoop het bedrag van 3,4 miljoen gulden te kunnen halen, dat dit jaar nodig is voor de toegezegde financiering van projecten en wetenschappelijk onderzoek. Het gaat hierbij om tien projecten, voor het merendeel in Afrika.

Hobby-rubriek



Speelgoedkist

Deze grote, sterke kipauto maakt het opruimen tot een spelletje en maakt het u gemakkelijk uw kind te leren zijn speelgoed op te ruimen als hij uitgespeeld is. Het is een goed gebouwd, stevig stuk speelgoed dat echt wel tegen een stootje kan. De auto is ongeveer 105 cm lang en kan worden gemaakt van een paar plankjes en een stuk 0.6 cm triplex van 60 x 120 cm. De rode 12.7 cm wielen met rubber banden kunt u in de winkel kopen. De uitlaat en de radiatorfront worden gemaakt van rondhout. Gebruik een goede kwaliteit verf en schilder de cabine, het frame en de bak in contrasterende kleuren. U zult een beter ontworpen en geconstrueerd stuk speelgoed hebben dan u ergens kunt kopen. Craft tekening no. 1393 geeft u alle details en materiaallijsten met specificaties met de belangrijkste onderdelen op ware grootte getekend.

U kunt de tekening bestellen door een bedrag van f. 8.- over te maken op bankgiro nr. 654600 t.n.v. Karweipost, Amrobank, Amstelveen. Rekening nr. 4612 11300 onder vermelding van tekening no. LD 1393.



Waakzaamheid voor een plaag geboden

Veel meer vossen dan andere jaren



• Vossenjager Piet Curfs: „Oppassen geblazen..."

GULPEN — „In de zuid-oosthoek van Limburg, een gebied met een oppervlakte van ongeveer 1400 vierkante kilometer, zitten zeker zo'n duizend vossen en dat is veel te veel", aldus de heer P. Curfs uit Vaesrade, vossenjager bij uitstek en als zodanig wel bekend.

„Op het moment is de toestand echt penibel. We moeten kost wat kost de vossenplaag terugbrengen, omdat anders het gevaar voor hondsdolheid te groot wordt. Elke dag zijn we met vier jagers op pad om vossen te jagen. We maken daarbij het meest gebruik van Duitse-jacht terriërs. Zij speuren een vos tot in hun hol op, hebben er geen angst voor en kunnen ze ook nog de baas", aldus de heer Curfs, „Ik hoop dat de mensen ons, de jagers, niet als natuurverdelgers zien. Maar op het moment is het gewoon noodzakelijk omdat er hondsdolheid heerst. Daar komt nog bij dat we de vossen nooit helemaal kunnen uitroeien. Trouwens de vos is een schadelijk dier in de natuur en dat weten veel mensen niet." De heer Curfs heeft zich sinds drie jaar in het vossenjagen gespecialiseerd. Dit doet hij gedeeltelijk als hobby en gedeeltelijk om het natuur-evenwicht in de Zuidlimburgse fauna te handhaven.

Inbreuk

„De mens heeft zo'n inbreuk op de fauna gedaan, dat deze nog met de grootste moeite recht te zetten is. Momenteel zie ik het als mijn taak om deze dieren gedeeltelijk uit te roeien. Dat geldt voor meer dieren, die met hondsdolheid besmet kunnen worden, zoals: hermelijnen, wezels, bunzings en zwerfkatten. Daar komt nog bij dàt wij er ook voor moeten zorgen dat de wildstand in stand gehouden wordt."

Oppassen

Piet Curfs (53) is op het moment nog harder aan het jagen dan andere jaren omdat er over een week of twee, half februari is „normaal", de nieuwe vosjes geboren worden. Dat zijn er vijf of zes per vossengezin. Gemiddeld worden er drie of door de natuur zelf of door een jager gedood. De rest blijft gewoon in leven. Met het oog daarop is het volgens de heer Curfs helemaal oppassen geblazen.

„We moeten voor een vossenplaag oppassen. zeker met de aanwezigheid van de hondsdolheid nu", aldus de heer Curfs.

Sinds hij zich in het vossenjagen gespecialiseerd heeft, heeft de heer Curfs 133 vossen neergeschoten: in 1973: 28, in 1974: 36 en in 1975: 69. Opvallend in de wetgeving noemt de heer Curfs het dat het wettelijk verboden is honden thuis met behulp van een kunst-vossenhol op de vossenjacht af te richten. Een vos bejagen in de natuur met een niet-afgerichte hond mag wel, met alle gevaren voor de hond daaraan verbonden. In zijn pleidooi de honden aan de lijn te houden voegt de heer Curfs toe dat vele loslopende honden in de natuur het gevaar lopen in aanraking te komen met cadavers van dieren die aan de eveneens gevreesde myxomatose gestorven zijn.

Te hoge grondprijzen funest voor agrariërs

HEERLEN — „Enkele jaren geleden was inderdaad een run van Westduitse zijde op landbouwgronden en/of boerderijen in de Limburgse grensstreek. Duitse boeren konden tengevolge van forse onteigeningen rammelen met een volle buidel marken. Zij probeerden dit geld in vaste waarden te investeren terwijl aankoop van landerijen het grondverlies van eigen bedrijf zou compenseren."

Dit zegt de heer G. Roebroek, Parallelweg 115 in Hulsberg, makelaar in onroerend goed en hij plaatst een groot vraagteken bij de kop: „Zijn de Duitse boeren nog belust op Limburgse akkergrond? De heer Roebroek: „Het kopen van grond en goed over de landsgrenzen is een normaal internationaal verschijnsel geworden. Hoeveel Nederlanders kochten niet reeds een prachtige bouwplaats in België waar ligging, prijs en weinig papierrommel het bouwen aantrekkelijker maakt. Anderen zochten de warme streken rond de Middellandse Zee en brengen daar hun vrije tijd in winter of zomer door. Een derde categorie herstelde een oude boerderij in Frankrijk te midden van wijnbergen en paste ze aan aan moderne woon- en levensbehoeften. Daarover schijnt niemand te vallen. Wat destijds begrijpelijk beroering bracht onder de eigen agrarische bevolking, waren de hoge tot zeer hoge prijzen die de Duitsers bij aankoop besteedden. De boeren uit de streek moesten werkeloos toezien of ook de prijssprong maken."

Gekke prijzen

Vooral uit hoofde van zijn beroep is de heer Roebroek zeer goed op de hoogte van nationale en internationale prijzen van onroerend goed waaronder ook landbouw- en bosgrond valt. „Er is sinds de korte invasie van Duitse kopers ook in Limburg een en ander aan de prijzen veranderd", weet hij. „De prijzen zijn op eenz eer verrassende wijze — denk aan de projektontwikkelaars —ontdooid en omhoog gestuwd. Zo zeer zelfs dat de Duitsers momenteel bij vrije verkoop van landbouwgrond — ook in grensstreken — slechts als toeschouwer fungeren. Zij vinden thans hier de prijzen te hoog. Bovendien — zo zeggen zij — worden in verband met de vermogensbelasting veel faciliteiten aan de Nederlanders verleend. Zij krijgen diverse ontheffingen terwijl wij vanaf de eerste gulden moeten betalen. Dat gaat op den duur veel geld kosten". „Natuurlijk komen uitzonderlijk gekke prijzen uit de bus, als meerdere kopers hun zinnen op een bepaald perceel of lapje grond hebben gezet. Voor landbouwgronden werd van f 2,50 tot f 3 per m2 betaald terwijl in extreme gevallen de prijs werd opgejuind. In een geval zelfs tot f 6,63. Dat wil zeggen: f 66.300 voor 1 ha. doodgewone landbouwgrond. Het „boeren" op een dergelijk perceel kan toch geen grote voldoening geven."

Verflauwd

Overigens weet de heer Roebroek dat de verkoop van lappen landbouwgrond en/of bosgrond niet van een leien dakje gaat. Zelfs een schappelijke prijs schrikt vaak gemeentebesturen en particulieren af. De heer Roebroek heeft als makelaar veel grond van principalen onder beheer. „Ik heb herhaalde malen in Westduitse kranten geadverteerd. Niemand heeft gereageerd. Dit is toch mede een bewijs dat de kooplust van de Duitsers verflauwd is (over is) of dat de geldbuidel sterk gekrompen is. Tenslotte dit nog. Men dient zich vooral niet blind te staren op „uitschieters"... „Te hoge grondprijzen zijn funest voor de nog resterende agrariërs....".

Uitslag oudejaarsquiz '75

Denk mee met het LD, spoorden wij onze lezers aan, en honderden gaven spontaan gevolg aan deze oproep. Zo had de puzzelredactie weer handen vol werk, want elke inzending moest aan een nauwkeurige controle onderworpen worden.

De Oudejaarsquiz 1975 was — we wisten het reeds bij voorbaat — zeker geen gemakkelijke opgave. Nemen we bijvoorbeeld de openingsvraag. Die ging over de Rijswijkse politie-agente Helma V., het meisje dat in het nieuws kwam, doordat zij de meesterkraker Aage M. in haar flatje voor politie en justitie verborgen hield. Verreweg de meeste puzzelaars verkeerden in de mening dat de Rijswijkse tot vier maanden gevangenisstraf veroordeeld werd. Dat was niet zo. Zij werd vrijgesproken. Relatief weinig goede antwoorden kwamen er op vraag 6. Niet het aantal inbraken steeg het sterkst, zoals velen veronderstelden, maar in de categorie zakkenrollerij was de toename het grootst. Althans volgens de Haagse commissaris van politie Peijster. Wat de fotovragen betreft, zo zagen talrijke inzenders in dr. Tiede Herrema een wielrenner en verwisselde menigeen de ietwat hippieachtig uitgedoste Romy Schneider voor Elisabeth Taylor.

Deze tot dusver pittigste Oudejaarsquiz is door niemand foutloos opgelost. Dat neemt evenwel niet weg dat er zeer opvallende prestaties werden geleverd. Drie puzzelaars maakten slechts één slippertje. Zij scoorden 125 van de maximaal 126 te behalen punten. Zonder meer een geweldig resultaat. In het kielzog van dit trio nestelde zich trouwens een legertje van inzenders, wier „werkstuk" nauwelijks voor dat van het winnende drietal onderdeed. En als u het ons vraagt dan hebben we net zoveel ontzag voor degene, die zich in dit labyrinth van gecompliceerde vragen en minder moeilijke probleempjes wat vaker vergallopeerde.

Wij wensen alle prijswinnaars van harte proficiat. Mocht u buiten de beloningen gevallen zijn, bedenk dan dat u toch menig plezierig uurtje aan dit vraag- en antwoordspel hebt beleefd.

Tot een volgende keer.

Hoofdprijs van f 250.-

na loting toegekend aan W. Heumakers, J. F. Kennedylaan 43 in Bunde, die 125 van de 126 vragen goed beantwoordde.

Tweede prijs (f 100.-):

na loting toegekend aan J. van Sloun, Churchillstraat 6, Urmond (eveneens met 125 goede oplossingen).

Derde prijs (f 75.-):

na loting toegekend aan Lena Pfeiffer, Burg. Ramakersstraat 20, Munstergeleen (ook 125 goede antwoorden).

Vierde prijs (f 75.-):

na loting toegekend aan L. Visser, Lindelaan 44, Oirsbeek (124)

en vervolgens:

Vier prijzen van elk f 50.-

na loting toegekend aan: J. Palmen Maanstraat 29, Geleen; J. Janssen, Marktstraat 227, Hoensbroek; R. van Hommelen, Klinkenweg 9, Geleen en A. Hansen, Barbarastraat 3, Munstergeleen (allen met 124 punten).

Acht prijzen van elk f 25.-

na loting toegekend aan: A. Essers, Gouverneur Houbenlaan 19, G. Hansen, Irenestraat 27 en mevr. A. Hansen, Kerkstraat 16 (allen Munstergeleen); familie Claessens, Bachstraat 59, Oirsbeek (allen met 124 punten), en vervolgens — na loting — mevr. J. Boesten, Zwaluwstraat 1, Geleen; J. M. Peters, Oude Baan 10c, Buchten; familie Rutjens, Markt 19, Hoensbroek en M. Joppe, Oranjelaan 82, Geleen (allen met 123 punten).

Twintig prijzen van elk f 10.-

na loting toegekend aan: J. Zelissen, Lindelaan 44a, Oirsbeek; A. Sijben, Hommerterweg 167, Hoensbroek; familie Jennes, Nieuwstraat 157, Hoensbroek; Fr. Donners, Kerkstraat 31, Munstergeleen L. Kampinga, Mauritsstraat 49, Spaubeek; Th. Boesten, Dorpstraat 78, Oirsbeek; familie Van de Tillaart, Churchillstraat 10, Hoensbroek; Theo Hamers, Mauritspark 28, Geleen; J. Vluggen, Kwartelstraat 19, Geleen en L. Alofs, Bachstraat 37, Geleen (allen met 123 punten) en vervolgens — na loting — mevr. Hermkens, Heesbergstraat 31, Heerlen J. van Laarhoven, Pasteurstraat 19, Schaesberg; J. Boesten, Randweg 25, Hoensbroek; H. Bovy, Parallelweg 18, Spaubeek; mevr. M. van Knippenbergh, Heemskerkstraat 26, Heerlen; F. H. Gouders, Vullingsweg 48, Heerlen; K. IJkema, Dr. Kuiperstraat 6, Heerlen; J. van Ophoven, Verlengde Wilhelminastraat 17, Hoensbroek; L. Engelen, Palestinastraat 226, Heerlen en J. Faashen, Maaseikerweg 126, Holtum-Born (allen met 122 punten).

64 boekebonnen elk t.w.v. f 5.-

naar: W. Huijts, In den Daal 42, Oirsbeek; M. Engelen, Seipgensstraat 31, Geleen; J. Hamstra, Drossaertweide 8, Oirsbeek; J. Frolichs, Past. Kuilenweg 29, Hoensbroek; C. Wauben, Seipgensstraat 32, Geleen; F. Kusters, Mgr. Hanssenlaan 50, Hoensbroek; D. Dragstra, Seipgensstraat 30, Geleen; E. Rutten, Grachtstraat 37a, Oirsbeek (allen met 122 punten); en vervolgens: F. Markon, Weijenbergstraat 432, Hoensbroek; familie Van der Loo, Provinciale Weg 69, Vaesrade; familie Dohmen, Wenckebachstraat 22, Geleen; H. Scholte, Borrekuilstraat 65, Geleen; J. H. Wijnen, Wilhelminastraat 62, Hoensbroek; J. Moon Kennedystraat 31, Hoensbroek; N. Strijkers, Prins de Ligne 17, Geleen; familie Rovers, Van Galenstraat 53, Geleen; familie Van Loon, Julianastraat 30, Obbicht; M. Steegemans, Van Aekenstraat 44, Geleen en W. Nijssen, Leeuwerikstraat 37, Geleen (allen met 121 punten)
en vervolgens:
J. Gouders, Rooseveltstraat 60 Schimmert; fam. Delsing, Veestraat 54, Sittard; en H. Schweitzer, Nic. Beetsstraat 104, Heerlen (allen met 120 punten)
en vervolgens:
Mejuffrouw Strijkers, Treebeekstraat 65, Treebeek; P. Wijnen, Prevotlaan 17, Sittard (119 punten); N. Coxmans, Kromstraat 36, Sittard; G. Kreutzkamp, Dr. Schaepmanstraat 3, Sittard; mevr. N. Rothkrantz, Gr. J. Frederikstraat 14, Schaesberg (118 punten); mevr. Roumen, Kunostraat 3, Voerendaal; mevr. Bouwmans, Kunostraat 5, Voerendaal (117 punten); H. Nouwen, Vorstenstraat 66, Heerlen; mevr. Spiertz, Cicerostraat 26, Heerlen; L. Cremer, Heerlerweg 150, Voerendaal; Th. Bierman, Tacitusstraat 5, Heerlen; juffr. M. Janssen, Nobelstraat 32c, Heerlen (116 punten); J. Peters, Vijverweg 104, Sittard (115 punten); P. Erps, Op de Winkel 10, Nieuwenhagen; A. Raithel, Zomerstraat 47, Heerlen; J. van Caldenberg, Frans Erenslaan 67, Schaesberg (114 punten); F. Soomers, Valkenburgerweg 11, Heerlen; F. Heuvelsland, Mariastraat 25, Beek; M. Essers, Harlingenstraat 10 Heerlen; mevr. Bovend'Eerdt, Patersweg 3, Susteren (113 punten); H. den Brok, Middelste Wehr 22, Hoensbroek; Offermans, Schoolstraat 20, Schaesberg; W. Jongen, Nieuwenhagerweg 65, Eygelshoven; Erps, Belvauer 29, Nieuwenhagen (112 punten); mevr. G. Werry-Lennertz, Van Beethovenstraat 1 Kerkrade; M. Bovendeerdt, Baakhoven 7, Susteren; G. Runchina, Rector Meussenstraat 33, Schaesberg; J. Kempen, Op de Winkel 12, Nieuwenhagen; L. Heijnens, Schachtstraat 1, Hoensbroek; Carboex, St. Jansstraat 5, Geleen; J. Bakkes, Gouverneur Houbenstraat 27, Nieuwstadt; J. Janssen, Waalhavenstraat 6, Heerlen (111 punten); J. Sombroek, Eenhoornsingel 93f, Maastricht; A. Swakhoven-Muller, Sittarderweg 151 Heerlen; R. Debets-Fleischeuer, Frans Erenslaaan 106, Geleen; J. Jansch, Terheidenstraat 9, Eygelshoven; J. Steyns, Eynattenstraat 11, Margraten; L. Swakhoven-Fischer, Geleenstraat 25, Munstergeleen; P. Meuffels, Patersweg 5, Susteren; L. Didden, Panhuysstraat 66, Voerendaal; R. Swakhoven-Boumans, Nazarethstraat 26, Heerlen; J. Kerkhof, Randenborgweg 25, Nieuwstadt (110 punten).

Alle prijswinnaars krijgen binnenkort bericht.

Oplossing Oudejaarsquiz '75

1 = a, 2 = c, 3 = c, 4 = a, 5 = b, 6 = c, 7 = a, 8 = a, 9 = b
10 = c, 11 = c, 12 = b, 13 = a, 14 = a, 15 = b, 16 = c, 17 = b
18 = a, 19 = a, 20 = c, 21 = b, 22 = a, 23 = a, 24 = c, 25 = b
26 = a, 27 = c, 28 = b, 29 = b, 30 = a, 31 = c, 32 = b, 33 = c
34 = a, 35 = b, 36 = c, 37 = c, 38 = b, 39 = a, 40 = c, 41 = b
42 = a, 43 = c, 44 = a, 45 = c, 46 = b, 47 = a, 48 = a, 49 = b
50 = a, 51 = c, 52 = b, 53 = a, 54 = a, 55 = c, 56 = c, 57 = a
58 = b, 59 = a, 60 = c, 61 = a, 62 = b, 63 = c, 64 = a, 65 = b
66 = c, 67 = b, 68 = c, 69 = c, 70 = a, 71 = a, 72 = b, 73 = b
74 = b, 75 = a, 76 = c, 77 = b, 78 = a, 79 = c, 80 = c, 81 = b
82 = a, 83 = c, 84 = b, 85 = c, 86 = a, 87 = b, 88 = b, 89 = c,
90 = a, 91 = b, 92 = c, 93 = b, 94 = a, 95 = a, 96 = b, 97 = a
98 = a, 99 = c, 100 = b.

A = 2, B = 3, C = 3, D = 1, E = 1, F = 2, G = 3, H = 2,
I = 2, J = 1, K = 3, L = 3, M = 3, N = 1, O = 2, P = 1,
Q = 3, R = 2, S = 1, T = 3, U = 2, V = 2, W = 3, X = 3,
Y = 1, Z = 3.

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

VAST goed nieuws

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed ▫ lid MCC ▫ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ▫ telefoon 04490-9151*

te koop:

AMSTENRADE
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., showroom c.q. bedrijfsruimte. Ind.: beg. gr.: kelder, hal, woonk. keuken m. douche en toilet; woonk. keuken, slaapk., toilet, showroom- c.q. bedrijfsruimte (18.00 x 5.00). 1e Verd.: woonk. m. keuken m. afzuigkap, kantoor, prov. ruimte, luxueuze badk. m. ligb., douche, bidet, 2 vaste wastafels op zuil. 2e Verd: 3 slaapk. m. v.w. Bedrijfsr. gesch. voor o.a. textielhal, groente-hal, antiekzaak e.d. Koopprijs f 110.000 k.k. Aanv. in overleg.

BEEK, Groot Genhout
Riant gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. en o.m. hal m. splijttegelvl., ruime keuken m. vaatwasmach., woonk., 3 ruime slpks., badk. m. douche en v.w., zolder. Opp. 403 m2. Aanv. dir. Kooppr. f 95.000,— k.k.

BRUNSSUM-AKERSTRAAT
Op goede woonst. gel. vrijst. herenh. m. zeer grote achtert., welke grenst aan openbare weg, waardoor mogelijkh. gar. Ind.: hal m. entree, doorzonk. m. parketvl., erker en tuinkontakt, keuken, kantoortje, tuink. en berging. 3 slaapk. badk. m. ligb. en v.w. op 1e verd. en grote mansardekamer via vaste trap te ber. 2 kelders, c.v.-gas. Opp. 10 are, 23 ca. Vraagprijs f 158.000 k.k.

DOENRADE
Oud kasteeltje nabij de kerk gel. Opp. ruim 1400 m2. Zeer gesch. voor dubb. bewon. of recreatiedoeleinden. Aanv. dir. Vraagprijs f 125.000 k.k.

EYGELSHOVEN
Ruim halfvr. woonh. m. o.m. 500 m2 grondoppervlakte. Moet opgeknapt worden. Koopprijs f 50.000 k.k.

GELEEN-ZUID
Zeer riant gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en inpandige gar. Ind.: hal (3 x 2) met breukmarmervloer, woonk. m. open haard en uitbouw (ca. 33 m2), keuken, 3 slaapk. m. m.k., badk. m. ligb. en v.w., sout.: garage (6.50x 4.50) m. smeerput, prov. ruimte, c.v.- en boilerruimte, kl. slaapk. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. 297 m2. Bouwj. 1965. Vraagprijs f 127.500 k.k. Aanv. medio juli 1976.

HEERLEN, Rukkerweg
Halfvr. middenstandsw. m. o.m. c.v., garage doorzonk. m. parketvl., grote keuken, badk. m. 2e toilet, v.w. en ligbad, 4 slaapk., waarvan 2 m. parketvl. en zolderruimte. Bouwjaar 1972. Vraagprijs f 110.000 k.k.

HEERLERHEIDE
Degelijk gebouwd, halfvrijst. woonh. met achteringang. Pand moet helemaal opgeknapt worden. Opp. 200 m2. Bij de vraagprijs is inbegrepen: tekening, 2 c.v.-ketels, radiatoren, boiler, div. lengtes koperen, ijzeren en plastic buis, wastafels, duo-blocs, stenen, houten balken, spaanpl. e.d. Vraagprijs f 50.000.— k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat
Winkelwoonh., gunst. gel. m. o.m. c.v., kelder, winkel 50 m2, speelk., keuken, woonk. 8.5 x 4.3, 3 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, werkk. en zolder. Vraagpr. f 98.000 k.k.

MAASTRICHT, Mergelweg
In direkte omg. van Enci-bos en Jeker gelegen:

a. Monumentale villa m. groot park. Pand moet volledig opgeknapt worden. Tot. perc. opp. ca. 12.000 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs f 550.000 k.k.
b. Koetshuis, gel. dir. aan de Jeker. Moet eveneens volledig opgeknapt worden. Tot. perc. opp. ca. 3.150 m2. Vraagpr. f 275.000 k.k.
c. Percee, weiland, tot. opp. ca. 55.000 m2. Vraagprijs f 4,- p. m2.

MELICK (industrieterrein Heide)
2400 m2 Opslagruimte. Vrije hoogte 5.20 m. Dir. te aanv. Bouwj. 1975. Evt. te huur. Prijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN
Op zeer goede woonst. gel. landh. m. grote aangel. tuin. Ind.: hal m. garderobe, toilet m. font., woonk. m. open haard, luxe keuken (plm. 29 m2), hal, woonk., keuken is geheel m. plavuizen doorbetegeld, voorzien van verl. plaf. en veel schoonmetselw., 3 slpks. m. schrootjesplaf., grote badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, gar. en c.v.-ruimte, patio-terras m. buiten open haard. Opp. 1508 m2. Aanv. mei 1976. Vr.pr. f 275.000,— k.k.

NIEUWSTADT
Prima onderh. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, woonk. m. parketvl., keuken, 3 royale slpks., waarvan 2 m. parketvl., badk. m. douche, zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1971. Koopprijs f 80.000,— k.k. Aanv. dir.

SCHAESBERG
Zeer luxueus uitgev. vrijst. landh. Ind.: hal m. schoonmetselw., marm. vloer, schrootjesplaf. en open trap, L-vorm. living ± 64 m2 m. open haard, bar en schoonmetselw., compleet inger. Amer. open keuken m. eetbar; 1e verd.: 3 zeer grote slpks m. bergr., badk. m. ligb. douche, v.w., toilet en bidet 3.85 x 3.40, 4e slpk. m. bergr. op 2e verd., c.v.-ruimte m. boiler. Bwjr. 1975. Inh. 792 m3. Aanv. dir. Vraagprijs f 285.000,— k.k.

SCHINVELD
Vrijst. bung. m. bedrijfsr. Het geheel bevat o.m. c.v., café-ruimte 100 m2 m. bijbeh. toiletten, L-vorm. woonk. 40 m2, keuken (2.50 x 3.50), badk. m. ligb. en 2 slpks. Bwj. 1970. Aanv. dir. Koopprijs f 125.000,— k.k.

SITTARD, Nusterweg
Luxe landh. m. zwembad (16 x 5.25 m), 3 paardeboxen, weiland en loods (± 250 m2) m. spouwmuur. Bwjr. 1975. Tot. opp. 5040 m2 Ind.: hal. m. stenen vloer, toilet, woonk. m. open haard en schrootjesplaf., ruime moderne keuken, kantoor m. kastenwand en schrootjesplaf., 5 slpks., grote badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs f 435.000,— k.k.

STEIN
Gunst. gel. ruim. modern woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, Z-vorm. woonk. (één wand uitgev. in kurk en één wand in schoonmetselw.) m. open keuken (tot. ± 45 m2), v.v. wasemkap, 4 royale slpks., badk. m. douche, 2e toilet en v.w., pracht hobby knutselzolder over gehele pand. Bwjr. 1974. Voor- en achtertuin. Vraagprijs f 109.000,— k.k. incl. gasboiler en de vloerbed. in het gehele pand. Aanv. 1 mei 1976.

SUSTEREN
Uniek gel. luxueus uitgev. vrijst. landh. m. c.v., 2 gar., zwemb., sauna, tuinhuisje en aparte kantoor/praktijkr. Ind.: souterr.: gar., prov.-kelder, berging. Beg. grond: hal (3.40 x 3.00) m. wit-marmervl., toilet, L-vorm. woonk. (± 45 m2) m. open haard, parketvl. ged. schrootjesplaf., keuken (4.30 x 3.10) m. keukeninstall. o.a. aanr. m. dubb. spoelb., koelkast, oven, vaatwasmach., wasemkap, kantoor (6.20 x 3.00) m. aparte ingang en toilet, vrijst. gar. (6.40 x 3.90); 1e verd.: 4 slpks. (sierpleisterwanden en schrootjesplaf.), badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet; 2e verd.: besch. en bepl. zolder. Zwembad (10)x 5). Geheel betegeld, verwarmd, voorzien van filterinstall., sauna m. douche, v.w. en toilet, verwarmd tuinhuisje, 2 zonneterrassen. Onder arch. aangel. siertuin. Tot. perc.opp. 1370 m2. Prijs op aanvraag. Aanv. 1 juni '76.

WIJLRE
Landelijk gel., vrijst. woonh. m. zeer ruime gar. en c.v. Ind.: hal m. prachtige marmervloer, toilet m. laagh. reservoirs, werkkast, woonkamer (± 30 m2) m. open haard, keuken (4.50 x 3.10 m)m. wasemkap, kelderkast, 4 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Beschoten en bepl. zolder. Garage (8.25 x 4.25 m). Voor-, zij- en achtertuin (25 x 9.13 m). Pand is uitstekend onderhouden. Bwjr. 1972. Aanvaarding 1-4-'76. Vraagprijs f 137.500,— k.k., incl. vloerbed., vitrage en overgordijnen in gehele pand.

te huur:

BRUNSSUM
Op goede stand, in centr. gel. kantoor c.q. praktijkruimte m. centr. verw. Ind.: kantoren (3 x 2,5 en 5 x 4 m), wachtkamer (3 x 3 m) m. zitbanken, praktijkruimte (5.50 x 2 m). Wanden uitgev. in sierpleister- en schoonmetselwerk. Huurprijs f 400.— per mnd., incl. voll. stoffering en vitrage. Aanv. direct.

BUCHTEN
Omg. Sittard., gunst. gel. luxueuze vrijst. bung. m. aangel. tuin. Ind.: souterr.: kelder (7 x 3.50), proviandkelder, studeer/slpk. Beg. grond: grote hal m. leistenen vloer, toilet m. font., L-vorm. woonk. (48 m2) m. open haard, keuken, bijkeuken; verd.: 3 grote slpks., waarvan 1 m. v.w. en 2 badk. m. v.w., toilet, resp. bijbad en douche. overl. m. kastenw. Aanv. dir. Huurprijs op aanvr.

NIEUWSTADT
Zeer gunst. gel. winkel/woonh. m. gar., div. mag. en c.v. Ind.: winkel ± 120 m2 (24 x 5), mag. (7.5 x 2, 9 x 8, 3.5 x 3.5), toilet. Woonh.: ruime overl., L-vorm. woonk. (± 46 m2), keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder over gehele pand. Bedrijfs is voor div. doeleinden gesch. Uitbreidingsmogelijkh. aanw. Ruime parkeergel. Overname inventaris mog. Huurprijs f 1.100,— per maand. Aanv. direkt.

TE KOOP

BRUNSSUM
Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer in Z-vorm met parket en open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder.
Vraagprijs f 99.000,— k.k.

SIBBE
Landelijk gelegen halfvrijst. WOONHUIS met c.v.-gas, garage voor 2 auto's en ruime tuin met vrij uitzicht. Ind.: geheel onderkelderd, hal, Am. keuken, living in L-vorm (43 m2) met open haard, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c., grote zolder.
Aanvaarding en koopprijs op aanvraag

STEIN
Goed onderhouden vrijst. BUNGALOW met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ruime indeling met o.a. kelder, hal, keuken, living in L-vorm met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad.
Vraagprijs f 189.000,— k.k.

SITTARD
Goed onderhouden halfvrijst. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, ruime Am. keuken, woonkamer, douche, toilet, 5 slaapkamers.
Vraagprijs f 105.000,— k.k.

VALKENBURG-HOUTHEM
Mooi gelegen, vrijst. VILLA met c.v., garage en tuin. Ruime indeling met o.a. kelders met hobbyruimte, hal, keuken, toilet, L-vorm. woonkamer met parket en open haard, badkamer met ligbad en toilet, 7 slaapkamers, zolder
Vraagprijs f 280.000,— k.k.

's Zaterdags geopend van 10.00—13.00 uur.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 17888
Lid NBM

TE KOOP:

A) **NIEUWENHAGEN (Ravetsmaer):** riant landhuis in bos (Kakert) m. 1670 m2 bosgrond. Ind.: woonk. 54 m2 (plavuizenvloer en open haard), open keuken, 4 slpk., badk., 2 garages en hobbyruimten.
Vraagprijs f 370.000,—

B) **GEULLE:** fraai verbouwde boerderij m. zwembad en tennisbaan, zeer fraaie tuin. Totale opp. 5500 m2. Zeer representatief geheel met gastenhuis, garages, paardestal en bijgebouwen.
Prijs n.o.t.k.

C) **BOCHOLTZ (Baneheide):** boerderij, bouwjaar 1776 met inrijpoort, woonhuis, stallen, huisweide, totaal 5000 m2. (Monumentenzorg).
Prijs n.o.t.k.

D) **BLEIJERHEIDE:** halfvrijstaande bungalow in aanbouw. Woonk. 65 m2 met open haard, open keuken, 3 slpk., badk., garage voor 2 auto's, c.v.-kelder. Opp. 650 m2.
Prijs afgebouwd f 205.000,—

E) **HOENSBROEK:** luxe landhuis (nieuwbouw) met 496 m2 grond. Woonk. 63 m2 met open haard, Vloer Portugese lei, heteluchtc.v.-gas, luxe keuken incl. totaal inrichting, 3 slpk., garage.
Prijs f 285.000,—

F) **URMOND:** halfvrijstaand woonhuis met garage, woonk., keuken, 4 slpk., douche.
Prijs f 83.000,—

G) **HEERLEN-WELTEN:** benedenwoning type C. met 2 slpk. en tuin.
Prijs f 69.000,—

H) **NUTH, GRIJZEGRUBBEN:** nieuwbouw bungalow m. 1500 m2 grond, L-vorm. woonkamer met open haard, keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, garage voor 2 auto's. Geheel onderkelderd.
Prijs f 200.000,—

I) **LIMBRICHT:** vrijstaand woonhuis met fraaie woonk. ca. 90 m2 m. 2 open haarden, plavuizenvloer, open keuken, badkamer met ligbad, 2 slpk. (event. 3 slpk.), grote tuin met zwembad.
Prijs f 205.000,—

J) **HEERLEN, Schandelerstraat:** woonhuis met tuin en garage, woonk., open keuken, 4 slpk., douche, c.v.-gas. Bouwjaar 1974.
Prijs f 85.000,—

K) **BRUNSSUM:** zeer fraaie bungalow, L-vorm. woonk. (40 m2) met open haard, volledig inger. luxe keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, gar. prov.kelder en stookkelder. Tot. opp. 935 m2.
Vraagprijs f 228.000,—

L) **BRUNSSUM:** nog af te bouwen halfvrijst. bungalow, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer, garage. Totale opp. 700 m2
Afbouwkosten ca. f 60.000,—. Prijs f 130.000,—

M) **ETENAKEN bij Wijlre:** vrijst. bungalow met woonk., keuken, bijkeuken, badcel, 2 slpk., garage en prov.kelder, c.v.-gas.
Vraagprijs f 189.000,—

MAKELAARDIJ HENDRIKS B.V.
Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, telef. 045-714315
Ook uw kantoor voor aan- en verkoop - beëd. taxaties - adviezen - hypotheken.
Lid Makelaars Compagnie (Cal)om. Lid N.B.M.

WONINGEN

ELSLOO
Te koop riante middenstandswoning met vrijblijvend vrij uitzicht. De indeling: begane grond; grote woonkamer, ruime keuken, toilet met vaste wastafel, berging met tuin voor en achter. 1e verdieping; 4 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte en voorzien van c.v.-gas. Aanvaarding binnen enkele maanden. Prijs n.o.t.k

HEERLEN
Schelsberg te koop middenstandswoning, hoekwoning geheel gemoderniseerd met een aparte oprit naast de woning, grote tuin ca. 400 m2, woonkamer 30 m2, grote keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, zolder geheel beschoten en geschikt voor het maken van een vierde slaapkamer. Prijs nader overeen te komen.

KERKRADE
Kaalheidersteenweg, te koop tussengebouwd woonhuis met voortuin en zeer mooie achterom, beg. grond: vestibule, gang met toilet, keuken met inrichting, woonkamer en eetkamer, woonkamer met parketvloer, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vaste trap, 2 slaapkamers. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud. Te aanvaarden ongeveer eind juni 1976. Vraagprijs f 80.000,- k.k.

KERKRADE
Heerlersteenweg, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en berging en ruime parkeermogelijkheid, begane grond: kelder, hal, woonkamer met glazen tussendeuren, keuken, studeerkamer, toilet, verdieping; 3 slaapkamers, hal met vaste trap naar zolder. Het pand is voorzien van c.v., naast en achter de woning is een tuin. Vraagprijs f 67.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

EIJGELSHOVEN
Te koop modern winkel-woonhuis aan de Hoofdstraat. Winkel ca. 70 m2 welke eventueel uitgebreid kan worden. Moderne woning met grote woonkamer van ca. 40 m2, 3 slaapkamers, zolder, badkamer met ligbad en vaste wastafel, keuken, kleine tuin met erf. De staat van onderhoud is goed. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Ambachtstraat, te huur zeer representatief pand met 8 kamers op begane grond en verdieping. Voorzien van c.v. Aanvaarding medio maart 1976. Geschikt als praktijkruimte. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN
Het Loon, te huur een droge opslagruimte ca. 70 m2. Goed bereikbaar met alle transportmiddelen. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN
Palenbergstraat te huur winkelruimte ca. 64 m2 met magazijn, keuken en toilet. Aanvaarding direct. Vraaghuurprijs f 550,- per maand

HEERLEN
Geerstraat, te huur een winkel-woonhuis met o.a. winkelruimte ca. 21 m2, tussenkamer, achterkamer, ca. 18 m2, verdieping; voorkamer ca. 11 m2, voorkamer, achterkamer ca. 18 m2 en mansardekamer. Huurprijs f 600,- per maand

HEERLEN
In het centrum van Heerlen winkelruimte te huur, winkelruimte 66 m2, etalage 11 m2, ruime entree. Aanvaarding direct. Huurprijs f 15.000,- per jaar incl. c.v. en water.

Voor nadere informaties kunt u terecht bij:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Laanderstraat 27 te Heerlen - Tel. 045-718330

Heerlen - Valkenburgerweg
te KOOP of te HUUR
APPARTEMENTEN

koopprijs vanaf f 25.000,— tot f 65.000,—
huurprijs vanaf f 275,— tot f 450,— per maand

Tevens te koop

achterhuis met grote tuin koopprijs f 175.000,—
eventueel te huur.
ook geschikt voor kantoor.
inlichtingen:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-10994
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

LID N.B.M. — BEURSMAKELAAR

TE KOOP

GELEEN, Hyacinthenlaan
Uitst. onderh. geh. gerenoveerd winkelwoonhuis met grote tuin, garage, verkoopr. 120 m2, grote bovenwoning m. terras, woonkamer met open haard, 3 slaapk. Aanv. direkt. Koopprijs f 90.000,-

GREVENBICHT, Julianalaan, nieuwbouw
2 nog te bouwen halfvrijst. landhuizen met c.v.-gas, gar. en grote tuin. Ind.: roy. entree met open trap, woonk. met open keuken 42 m2, werkkast, 4 roy. slaapk., badkamer met ligbad en toilet, vliezotrap n. zolder. Kooppr. f 117.040,- v.o.n. Rijkspr. f 11.180,-. 100% fin. mogelijk.

NIEUWENHAGEN, Snijderslaan
Halfvrijst. woonhuis met gar., cv-gas, berging, serre, op goede stand, bouwj. '65. Ind.: prov. kelder, woonk., keuken, 3 ruime slpk., badk. met douche en vliering. Koopprijs f 102.000,-.

SITTARD, Leyenbroekerweg
Woonhuis met magazijnruimte (60 m2) en binnenplaats (180 m2), nabij centrum. Zeer geschikt voor taxi-bedrijf, rijschool e.d. Ind; prov. kelder, woonk., keuken, bijkeuken, 4 grote slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap naar zolder. Aanv. mei 1976. Koopprijs f 89.500,-.

peters
'als het over huizen gaat'
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

SPECIALE AANBIEDING

topclub naaimachines
lichtgewicht - vrije arm - zig-zag
compleet in koffer
MEENEEMPRIJS **495,-**

SCHLUPER'S Naaicentrum
Emmaplein 3 Heerlen - Tel. 045-712949

---

stroom, lenting & van gangelen bv

Te koop **MEERSSEN**, Korte Raarberg. Semi-bungalow met mooie tuin met veel privacy. Mooie woonkamer met parketvloer en groot terras, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Onderverdieping: 2 slaapkamers en 2e woonkamer 800 x 400. c.v.-gas. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 180.000,- k.k.

Te koop **MEERSSEN, Herkenberg**. Geheel vrijstaande semi-bungalow met grote L-kamer en open haard, parketvloer en houten plafond, nieuwe Amerikaanse keuken met veel apparatuur, 2 slaapkamers. Verdieping met 2 slaapkamers en badkamer. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

Te koop **BRUNSSUM**, Eisenhowerstraat. Geheel vrijstaande luxe bungalow met garage. Mooie hal, grote living met open haard, luxe keuken, 2 grote en 1 kleinere slaapkamer, badkamer met ligbad en douche. Souterrain: hobby-, was- en c.v.-kelder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 245.000,- k.k.

Te koop **VAALS**, Maastrichterlaan. Halfvrijstaande luxueuse villa met grote hal, L-vormige woonkamer (65m²), keuken, 6 slaapkamers, zeer mooie badkamer met dubbele wastafel en bidet. Grote tuin met veel privacy. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 295.000,- k.k.

Te huur **MAASTRICHT**, Heugemerweg. Gestoffeerde bovenwoning. Kamer met parketvloer, geheel geïnstalleerde keuken, 3 slaapkamers, mansardekamer, badkamer met ligbad, daktuin, c.v.-gas. Huurprijs f 500,- per maand. Per 1 mei a.s. te aanvaarden.

Te koop **HEER**, Niels Bohrstraat. Drive-in-woning met tuin en achterom. L-kamer, keuken, hobbykamer, berging, garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Kleine kelder, c.v.-gas. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 90.000,- k.k.

Te koop **MAASTRICHT**. Ruim winkelpand met bovenwoning in het centrum van de stad. Zeer gunstig gelegen. Prijs en aanvaarding nader overeen te komen.

Te koop **MAASTRICHT**, W. Grachtstraat. Voor belegging. Huuropbrengst f 14.000,- per jaar. Prijs nader overeen te komen.

Te huur **MAASTRICHT**, Spoorweglaan. Kantoorpand f 1200,- per maand.

Te huur met mogelijkheid tot koop in drukke winkelstraat te **WIJK-MAASTRICHT**. Kantoor- of winkelpand. Prijs en aanvaarding nader overeen te komen.

Te huur omgeving Markt **MAASTRICHT**. Ruim winkelpand f 850,- per maand. Winkel + woonhuis f 1500,- per maand.

Te huur **MAASTRICHT**. Ruim winkelpand met bovenwoning centrum stad. Zeer gunstig gelegen. Prijs en aanvaarding nader overeen te komen.

stroom, lenting & van gangelen bv
stationsstraat 12 maastricht telefoon 043-11737
makelaardij onroerend goed
lid NBM/beursmakelaar
computer-hypotheekadviezen
zaterdags geopend van 10.00 tot 12.00 uur

Bejaardentehuis Huize Caritas Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding een

AFDELINGSASSISTENTE
(minimum leeftijd 17 jaar

- De mogelijkheid bestaat om in augustus as. deel te nemen aan de opleiding tot bejaardenhelpster.
- Salaris conform C.A.O Bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan de directie van bovengenoemd bejaardentehuis, Rosmolenstraat 24, Sittard.

GEVRAAGD
Zelfstandige jonge KOK
en
KELNER
(wisseldiensten en hoog loon)
Restaurant LANGEN „'t Haentsje".
Koninginnestraat 25 — Kerkrade — Tel. 7287

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF EN EIKEN AANBOUWKEUKENS

SLABBERS b.v.
Linne (L.)
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

HELPT DE HART- EN NIERPATIËNTEN!

★ WEEKPRIJZEN ★

Voor *f* 3.000 meubilair naar keuze uit de systemen DECO of ROYAL, geschonken door de Meubelfabriek DECO te Varsseveld.

Drie prijzen: voor *f* 1.000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschonken door JOS INDEN Juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een fraaie INDEN-fauteuil, uitgevoerd in soepel rundleer, met armleggers in diverse houtsoorten, op draaibaar onderstel, waarde *f* 1.000, een geschenk van INDEN BV, Amsterdam.

Een exclusief 6-persoons eet- en theeservies, model ONDA-SAHARA van het Huis Heinrich-porselein, decors goed voor vaatwasmachine, waarde f 1000, een geschenk van HOKS B.V., Zeist.

Een LENCO hifi-platenspeler met GOLDRING G-800 SE dynamisch stereo-element, waarde *f* 869, een geschenk van NAHO B.V., Amsterdam.

Een PEUGEOT-bromfiets van „autoklasse", ideaal voor boodschappen, waarde *f* 700,–, geschonken door CYCLES PEUGEOT Nederland N.V.

Een GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Eenvoudige programmakeuze door 7 elektronische impulsvelden, prijs f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van f 549, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, ge-



schonken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.

Een LONGINES horloge ter waarde van f 500, geschonken door Jos Inden, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een compleet NEVEDA kant-en-klaarpakket nr. 3175 om zelf een prachtig tapijt te knopen (115x175 cm); voorbe-

Neveda® superieur in kwaliteit en kleur.

schilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs f 470, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Windsor-glasservies, Hooghoudt dubbele graanjenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra, Mild, Citroen- en Bessenjenever, Kersenbran-

Hooghoudt JONGE DUBBELE GRAAN JENEVER

dewijn, Advocaat en Whisky White Heather, waarde f 200, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7449 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 90, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND", een reis-kijkleesboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische wegwijzer door Nederland ter waarde van *f* 74,90, een geschenk van Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BAUER STAR 4 superacht-filmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, waarde f 459, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een PASŞAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschonken door BATAVUS B.V., Heerenveen.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een Irisettepakket (warme donsdeken met lakenovertrek en kussensloop), waarde f 300, geschonken door Irisette Nederland B.V. te Voorthuizen.

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een luxe MOULINEX-grill tevens te gebruiken als bakoven, met complete grilluitrusting en thermostaat. Waarde f 275, een geschenk van MOULINEX, Gouda.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde *f* 215, een geschenk van de NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschonken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een groeibriljantring ter waarde van f 150, een geschenk van



Kalverstraat 51
Amsterdam

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra twee badhanddoeken, waarde f 60, een geschenk van Papierfabriek

SATINO

GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschonken door

MODEHUIS désirée

Postjesweg 106, AmsterdamWestzijde 76, Zaandam

Een PAKKET GRAMMOFOONPLATEN ter waarde van f 100, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerar-

tiger products

tikelen enz., een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON hairstyler ter waarde van f 89,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

VIJF PRIJZEN: een PINGUIN 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschonken door PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een REMINGTON multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

VIER PRIJZEN: een BOORDEVOL puzzelboek van Piet van Dalen ter waarde van *f* 12,50, een geschenk van B.V. TELEBOEK, Amsterdam.

Een TEFAL toast- en wafelbaktoestel ter waarde van f 129, geschonken door TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschonken door de

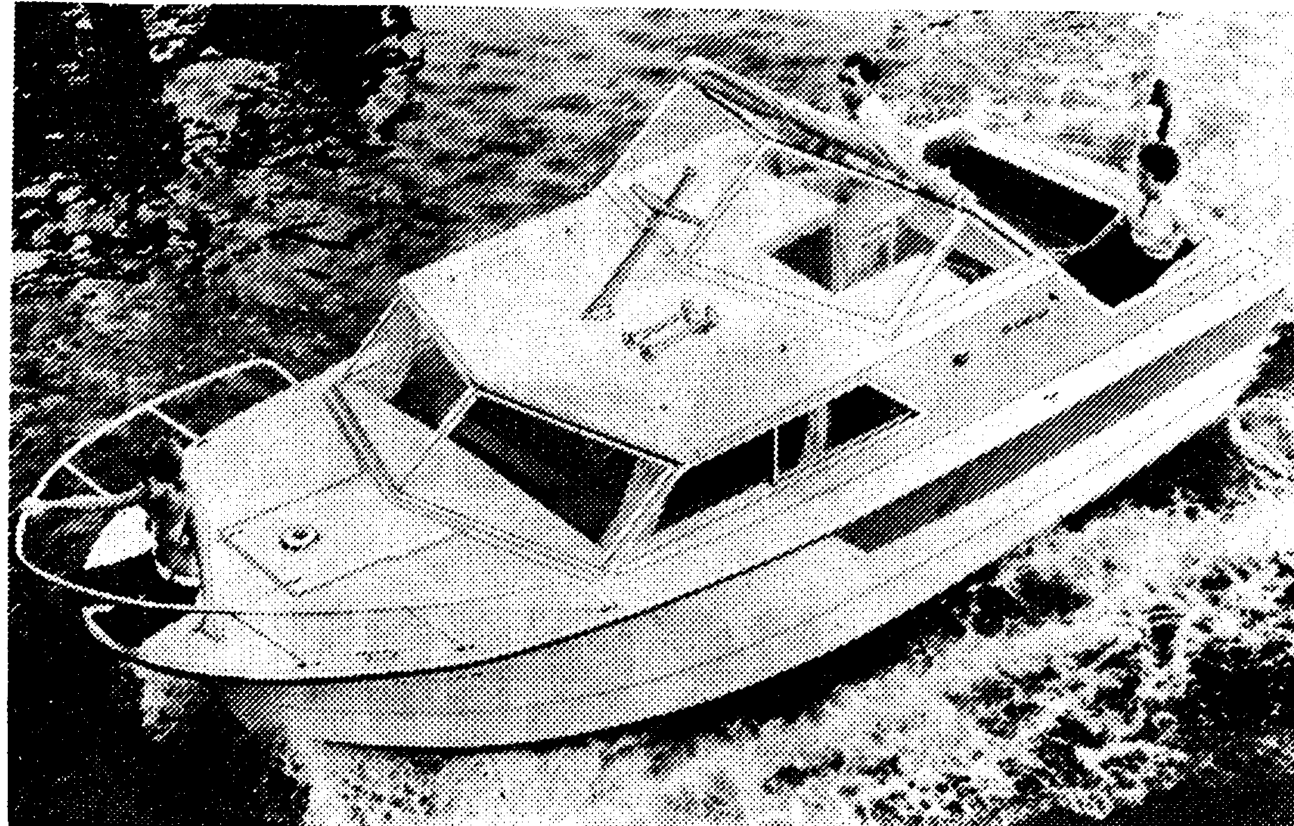
4=6 supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen van de bovenste plank

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. **Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m. 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde *f* 40.000, beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss.**
2. **Een Princess 1800 de Luxe ter waarde van *f* 15.530, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.**
3. **Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.**
4. **Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.**

MARCO FAMILIEKRUISER



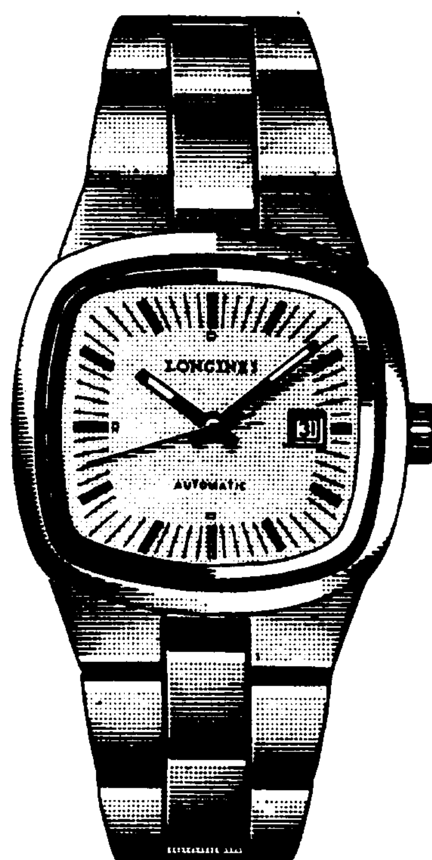
Dit is de MARCO-familiekruiser type 720, het schip dat ruimte biedt voor verblijf van het gehele gezin op het water. De kruiser is voorzien van een 40 pk Renaultmotor en hij kost ca. *f* 40.000 (inclusief cabrioletkap) en is beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss. Hij is te winnen in onze puzzelactie.

Lady Shaver van REMINGTON



Dit is de REMINGTON Lady Shaver met krachtige motor en twee aparte scheerknoppen: een grote voor normaal en een kleine voor moeilijke plekjes. Prijs is elegante cassette *f* 69,50 en elke week te winnen in onze puzzelactie, waarvoor SPERRY REMINGTON Amsterdam er 26 heeft geschonken.

Longines te winnen:



Zo'n fraai LONGINE dames- of herenhorloge naar keuze, ter waarde van f 500, aangeboden door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, is elke week te winnen in onze puzzelactie.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor hart- en nierpatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt: Puzzelactie Postgiro 601530 Postbus 300 SITTARD

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris N. M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (*f* 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en 25 cent (*f* 1,25) zijn overgemaakt.

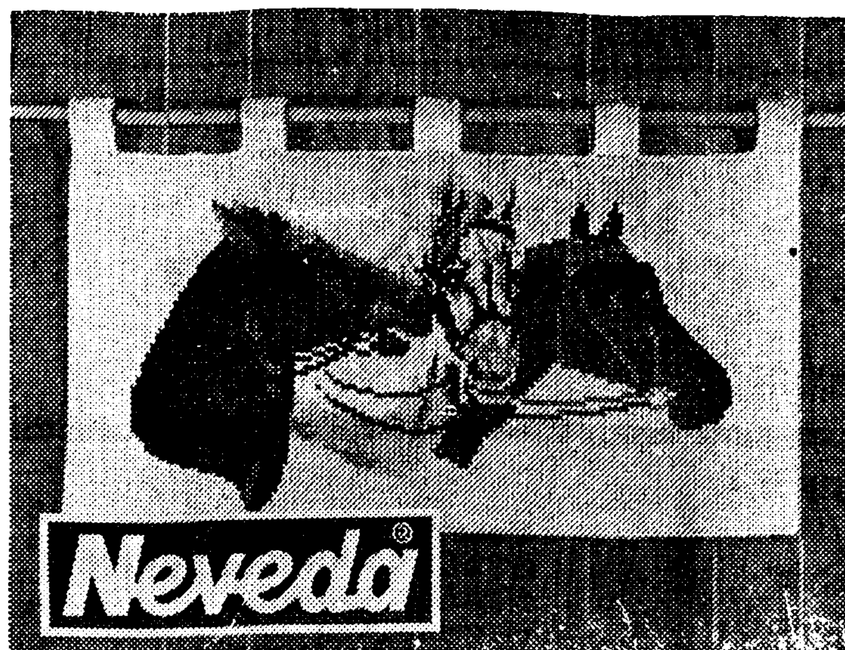
De opbrengst zal worden aangewend voor de uitbreiding van kunstnierfaciliteiten en van transplantatiemogelijkheden alsmede voor aanschaffing van apparatuur voor een cardiologische kliniek.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. POSCH te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters A zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 7 mei 1975 aan de Nier Stichting Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 700/012/025.

Zelf wandkleed maken



Om zelf een wandkleed te borduren of te knopen zo'n NEVEDA Soedan hobbyset, bestaande uit: voorbeschilderd stramien, naald en NEVEDA Soedan d'Orient wol (100% zuivere scheerwol) en gebruiksaanwijzing. De maat van het kleed is 50 x 85 cm, winkelwaarde *f* 90 en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

Dit is de hoofdprijs

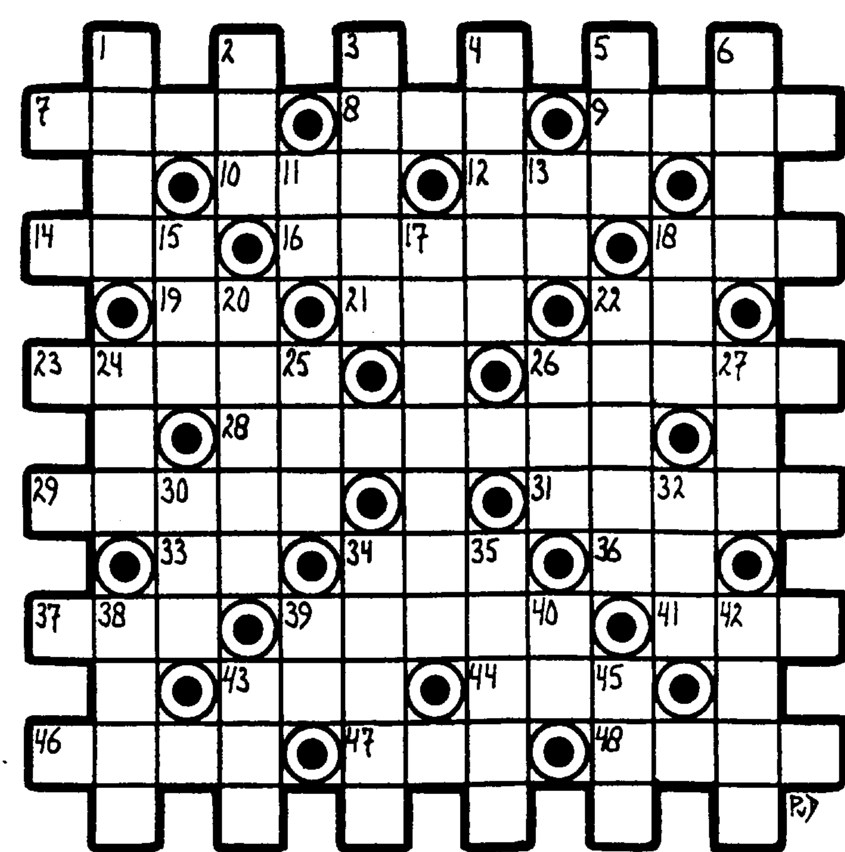


Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Dit aantal moet nl. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

Puzzelcompetitie nr. 21

HORIZONTAAL:
7 hap
8 lengtemaat
9 steekmes
10 compagnie (afk.)
12 plaats op Veluwe
14 tijdmaat
16 vloerbedekking
18 mil. hogeschool (afk.)
19 vluchtig
21 klap
22 familielid
23 oosterse tovenaar
26 zuurdeeg
28 met name
29 ooft
31 sortering
33 zangnoot
34 opschudding
36 Lectori Salutem (afk.)
37 ieder
39 strafwerktuig
41 vlaktemaat
43 seconde (afk.)
44 plaag
46 raamblind
47 priem
48 vergeefs

VERTICAAL:
1 ontvangstbewijs
2 etcetera (afk.)
3 muggelarve
4 pips
5 lofvers
6 vochtig-kil
11 pers. v.n.woord
13 de dato (afk.)
15 staat
17 partij in proces
18 kweekbak
20 evenaar
22 zoutig vocht
24 trotse houding
25 knaagdier
26 waterkering
27 enzovoort (afk.)
30 ex-eiland
32 groot land (afk.)
34 parlementsvakantie
35 rivier in België (door Grot van Han)
38 onverschillig
39 pers. v.n.woord
40 bergplaats
42 oevergewas
43 sneewschaats
45 Ned. rivier



(21) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen" en schrijf tenminste één gulden en 25 cent over op:

PUZZELACTIE Postgiro 601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegels dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en 25 cent extra en adresseer aldus: **PUZZELACTIE Postbus 300 SITTARD**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (No. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters A dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.

imburgs agblad

Zaterdag 7 februari 1976

Europa Cup-duels Limburgse teams

HEERLEN/ROERMOND – Twee Limburgse damesteams komen vandaag en morgen in actie in een Europacuptoernooi. Volleybalkampioen Van Houten VCH bindt vanavond in het Finse Karhula de strijd aan met Karhulan Veikot, titelwinnaar in het land van de duizend meren. Onze medewerker BEN HEINRICHS neemt op deze pagina de kansen van Van Houten VCH onder de loupe. In Roermond speelt de Nederlandse kampioen Mora/Swift morgenavond om zeven uur de eerste wedstrijd in de kwartfinale van het EC-toernooi zaalhandbal. Tegenstander van de formatie van Jo Gerris is HG Kopenhagen. Onze sportredacteur Wiel Verheesen had dezer dagen een gesprek met een van beste Mora/Swiftspeelsters: Mariet van der Varst. Het verhaal over dit Middenlimburgse meisje treft U op deze pagina aan.

Voor Mora/Swift-speelster geldt: geen woorden maar daden

Bescheidenheid en talent zijn voor Mariet v.d. Varst spreekwoordelijk

door wiel verheesen

ROERMOND/MONTFORT – Het is inmiddels al weer enkele jaren geleden dat Feyenoord vermaardheid kreeg op de Europese en Zuidamerikaanse voetbalvelden. „Geen woorden maar daden", zong toentertijd heel Nederland. Het lied werd voor korte tijd de tweede nationale hymne. „Geen woorden maar daden" was echter méér dan alleen een meezinger. De woorden werden het symbool van prestatie-na-harde-arbeid. Luidruchtigheid, ophef maken vooraf, werd meer dan ooit gewantrouwd.

Geen woorden maar daden. Dit zinnetje is van toepassing op handbalster Mariet van der Varst. In de hoofdploeg van Mora/Swift, thans aan de vooravond van het zoveelste Europacupduel, heeft zij weinig woorden gesproken maar wél veel gepresteerd. Mariet van der Varst (23) glimlacht bijna uitsluitend als medespeelsters een opmerking maken over haar spreekwoordelijke zwijgzaamheid. Die glimlach, die bescheidenheid maar tevens de onverzettelijke wil en het vele talent dat zij heeft, passen bij haar. Zij is daar gelukkig mee. En zij wil daarin geen verandering.

Zonnebloem

Negen jaar geleden bedankte Mariet v.d. Varst als lid van de plaatselijke handbalvereniging in Montfort. Zij had bij Zonnebloem een prettige tijd meegemaakt. Maar Mora/Swift, dat toen nog „gewoon" Swift heette, sprak toch meer tot het gemoed. Handbal en dan vooral zaalhandbal op topniveau, daarin wilde Mariet v.d. Varst van de partij zijn. „Het feit dat mijn nicht Miep v.d. Varst toendertijd deel uitmaakte van het succesvolle Swiftteam, speelde daarbij ook een rol", zegt zij.

Martha Tinnemans, vriendin van Mariet v.d. Varst, voelde eveneens méér voor Swift dan voor Zonnebloem in Montfort. Die liefde was echter van korte duur. En al gauw moest Mariet v.d. Varst wekelijks enkele keren in haar eentje van Montfort naar Roermond om te trainen. Per fiets, later per brommer, sinds kort met de auto. „Heel gewoon", lacht Mariet v.d. Varst. „Het deerde mij niet of het warm of koud was, of het regende of glad was. Ik had het bij Swift geweldig naar mijn zin. In de jaren dat ik lid ben van deze vereniging, heb ik heel weinig keren verstek laten gaan."

Montfort-Roermond, enkele reis zo'n slordige tien kilometer, symboliseerde het doorzettingsvermogen van Mariet v.d. Varst. Trainer-coach Jo Gerris wist genoeg. Zóveel wilskracht, zóveel ijver, zóveel clubliefde, dat sprak hem aan. De Roermondse handbalgrootmeester had de kwaliteiten en hoedanigheden van Mariet v.d. Varst reeds ontdekt voordat zij zélf in de gaten had dat haar entree in de hoofdploeg als het ware vaststond.

Ster

Mariet v.d. Varst in het topteam van Swift. Dat betekende nóg meer reizen, nóg meer opofferingen. Dat betekende echter óók nog meer sportvreugde. Haar ster rees, zonder dat zij een andere Mariet v.d. Varst werd. De bescheidenheid, de glimlach, alles bleef zoals het was. „Waarom niet?" zegt zij schouderophalend. „Dat is toch heel gewoon."

De kwaliteiten van Mariet v.d. Varst kwamen niet alleen Swift (later en nu nog: Mora/Swift) ten goede. Tegen Denemarken debuteerde zij als lid van de nationale ploeg. „Mijnheer Gerris was destijds niet alleen trainer van onze vereniging maar ook bondscoach. Ik vond dat geweldig. Het debuut bezorgde mij daarom minder zenuwen dan wanneer iemand anders de ploeg onder zijn hoede zou hebben gehad", aldus Mariet v.d. Varst. Aan dat eerste optreden met de nationale ploeg heeft zij echter nog een andere, onvergetelijke, herinnering overgehouden. „De trip naar Denemarken was mijn eerste vliegreis", lacht zij. „Vreemd genoeg heb ik pas later enige angst gekregen voor het vliegen. Ik vind het daarom best fijn dat wij over enkele weken per trein naar Kopenhagen reizen, als wij de returnwedstrijd in de kwartfinale van het Europacuptoernooi spelen."

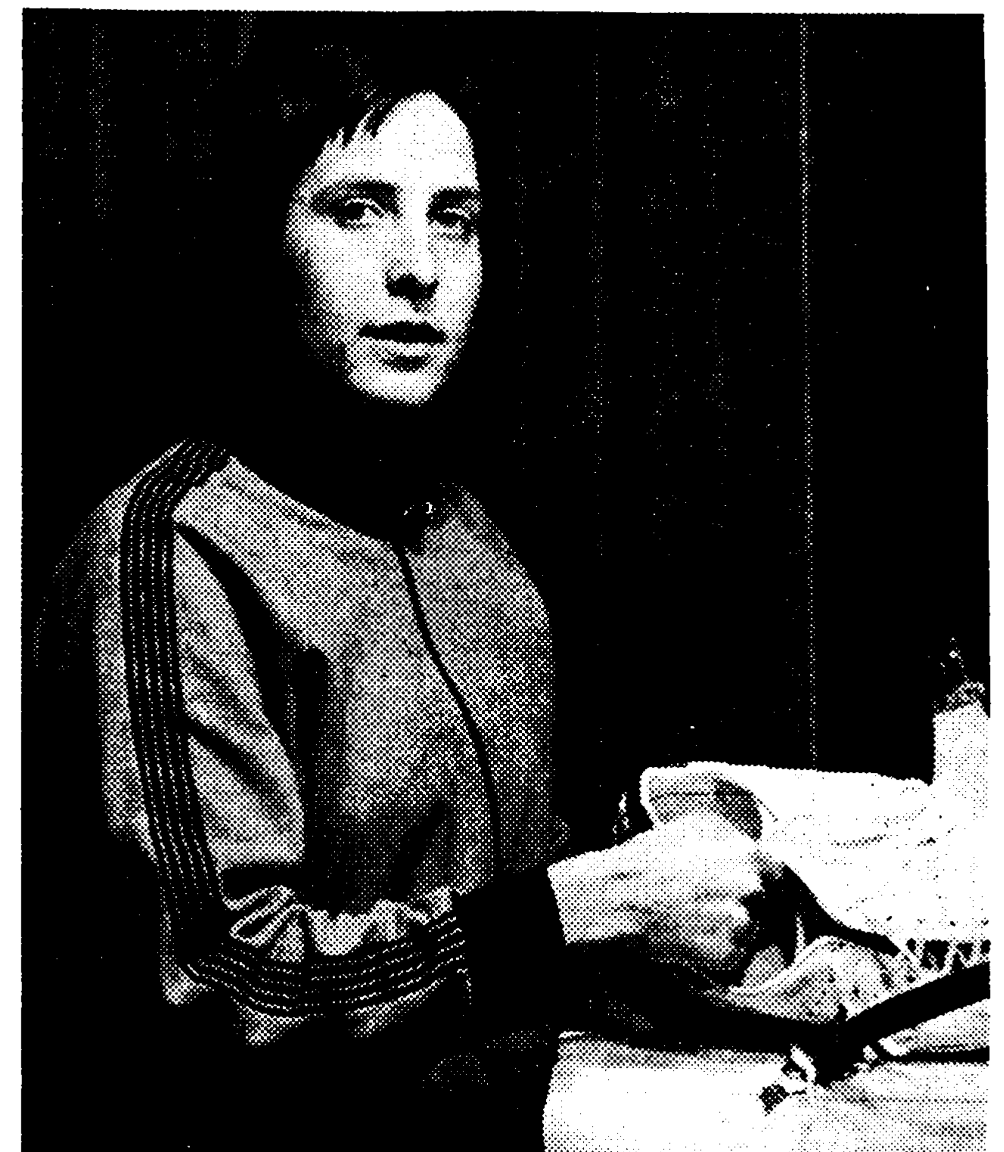
Oranje

Twaalf keer droeg Mariet v.d. Varst het oranjeshirt. Toen liet zij het Nederlands Handbal Verbond weten geen prijs meer te stellen op uitverkiezing voor de nationale selectie. „Het werd toch enigszins te veel", luidt de verklaring.

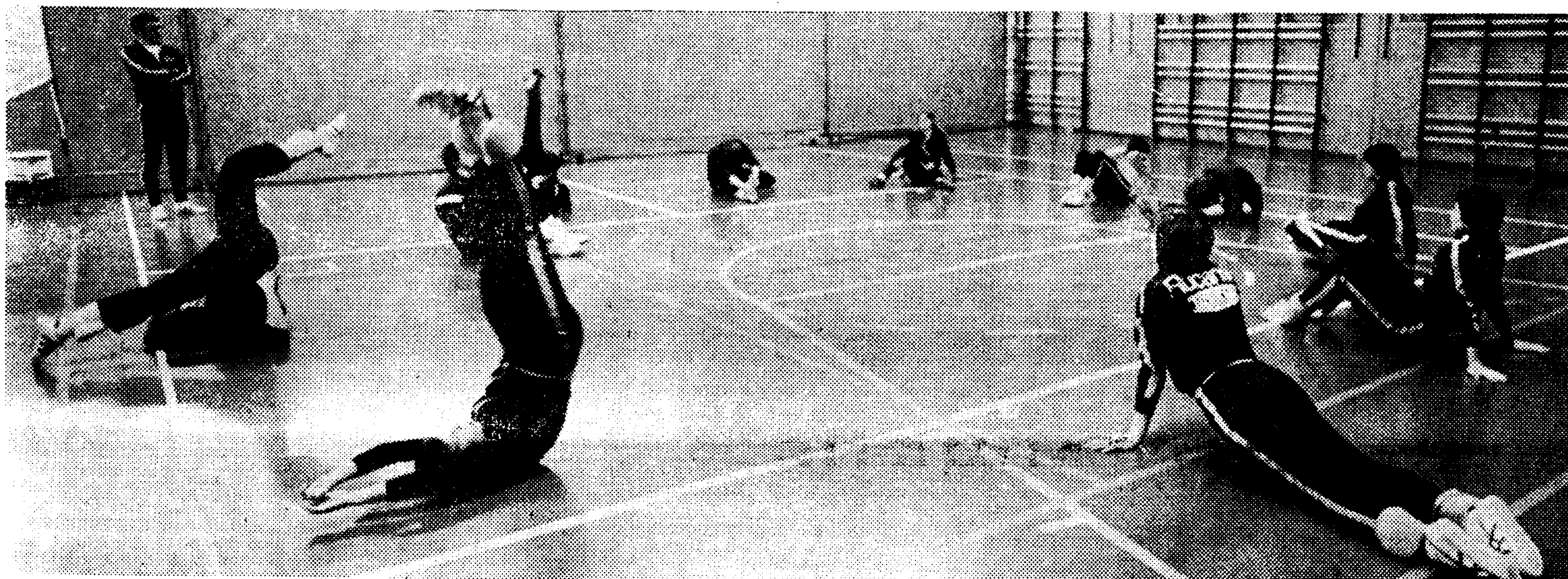
Maar Mora/Swift zou ze niet willen missen. En dat deze liefde wederzijds is, mag aan geen twijfel onderhevig zijn. „Een uitstekende speelster en een geweldig karakter", heeft Jo Gerris reeds eerder over haar gezegd.

Aanvoerster Suzanne Geerdink sloot zich daarbij aan. „Wij speelsters weten hoeveel kwaliteiten Mariet heeft. Veel mensen op de tribune zien haar grote kracht echter niet altijd. Ik vergelijk haar wel eens met een middenveldspeler in een voetbalteam. Hij moet de passes uitdelen, opbouwen, gaten trekken. Vaak ondankbaar werk. Zo is het ook met Mariet v.d. Varst", aldus Suzanne Geerdink onlangs.

Mariet v.d. Varst zelf? Zij bloost even als wij haar deze loftuitingen overbrengen. En ook die blos op beide wangen is spreekwoordelijk voor haar.....



● *Mariet van der Varst, talent waarop zaalhandbalkampioen Mora/Swift erg trots is.*



● *Momentopname van de laatste training van Van Houten VCH in sporthal De Kaldeborn te Heerlen. Uiterst links trainer-coach Ger Spijkers.*

Trainer-coach Ger Spijkers koestert hoge verwachtingen

'Normaal gesproken moeten we het redden...'

Van onze medewerker
BEN HEINRICHS

HEERLEN/KORHULA – De basis van een succesrijk toernooi in de Europacup voor landskampioenen moet de Heerlense volleybalkampioen Van Houten VCH vanavond kunnen leggen in de gemeentelijke sporthal van de kleine, aan de Finse zuidkust gelegen, industriestad Karhula. De formatie van trainer-coach Ger Spijkers treedt dan aan tegen de Finse kampioen Karhulan Veikot. Gelet op de internationale krachtsverhoudingen binnen de volleybalwereld moet Van Houten VCH in staat worden geacht een perspectiefrijke uitgangspositie te verwerven voor de thuiswedstrijd over twee weken. Omdat Oost-Duitsland en de Sovjetunie dit jaar (met het oog op de voorbereiding op de Olympische Spelen in Montreal) geen vertegenwoordiger in het Europacupgebeuren hebben, moet Van Houten VCH kunnen doordringen tot een Europese toppositie. Een goed resultaat tegen Karhulan Veikot zou de Heerlense kampioensploeg in ieder geval al een plaats in de halve finales opleveren.

Ger Spijkers, gewoonlijk toch erg voorzichtig met zijn uitlatingen, bekent hoge verwachtingen te koesteren omtrent de Finse onderneming: „Normaal gesproken moeten we het kunnen redden. Een onzekere factor is alleen de waarschijnlijk toegenomen kracht van het Finse volleybal. Volgend jaar organiseert Finland de Europese kampioenschappen en met het oog hierop is de trainingsintensiteit toegenomen. We zullen moeten afwachten of die verandering tegen ons al vruchten afwerpt."

Ervaring

Wellicht even belangrijk als het directe resultaat is voor Van Houten VCH de ervaring die de sterk verjongde selectiegroep tegen Karhulan Veikot kan opdoen. Monique Boymans, Marie-Louise Sieben, Marianne Bijleveld, Els Strijbosch en in mindere mate de al meer ervaren Jeanne Sieben en Karina Riswick zijn, degenen die het nieuwe gezicht van Van Houten VCH in de naaste toekomst zullen moeten gaan bepalen. Nu rust die taak nog op de (zowel nationaal als internationaal) geroutineerde schouders van Truus Gielen, Marga Willemsen, Hennie Morsink (die vanwege haar studie aan de Sittardse HEAO de reis naar Finland niet mee kan maken), Annemiek van der Horst en good-old Marl Maas. Van de nieuwe lichting lijkt Monique Boymans momenteel de beste papieren te bezitten om tot het keurkorps van Ger Spijkers te gaan behoren. De Heerlense gymnasiaste (dit jaar doet ze eindexamen) is na het wegvallen in december van spelverdeelster Céline Spauwen in het basisteam van Van Houten VCH opgenomen. Ger Spijkers over zijn pupil: „Ze heeft natuurlijk tijd nodig om door te breken maar ik verwacht veel van haar. Al zal zij een heel andere spelverdeelster worden als Céline." Extra aandacht van Ger Spijkers tijdens de training moet die doorbraak versnellen. Tijdens de laatste (ruim twee uur durende) training van de selectiegroep op eigen bodem nam Spijkers Monique Boymans flink onder handen. Het verleidde secretaris Jul Sieben, aandachtig toeschouwer, tot de opmerking: „Gemakkelijk zal ze het niet krijgen."



● *GER SPIJKERS ...optimistisch...*

Variatie

Opvallend zwaar benadrukt tijdens die training werd bovendien het aanvalsspel. Steeds weer maande Spijkers de aanwezige speelsters (Annemiek van der Horst traint alleen op vrijdag met de groep mee) tot grotere aanvalssnelheid en meer variatie. Zijn uitleg hierover: „Momenteel is ons spel nog niet zoals ik dat wens. Dat valt grotendeels terug te voeren op de verminderde aanvalskracht. Céline Spauwen bracht veel variatie en snelheid in de aanval. Monique Boymans kan dat begrijpelijkerwijs nog niet opbrengen."

„Door de verschillende wijzigingen binnen het team (binnen een jaar verdwenen Henriëtte Geraedts, Mien Gielen en Céline Spauwen) zijn we langzamer geworden in de aanval. Daar staat tegenover dat we meer lengte in de ploeg hebben gekregen. Mede daardoor is de netverdediging sterker geworden. Gevolg is echter ook dat we min of meer gedwongen zijn anders, hoger, te spelen dan gewoonlijk.

Het accent probeer ik nu te verschuiven naar de stijgende bouw. Voordeel van die veranderingen is bovendien dat de routiniers in de ploeg door het nieuwe geïnspireerd en gemotiveerd worden. Dat is natuurlijk erg belangrijk."

Hoewel Van Houten VCH het ideale speltype dus nog niet gevonden heeft, moeten de Heerlense volleybalsters toch in staat geacht worden tot de volgende ronde door te dringen. In Karhula, 125 kilometer van Helsinki en dicht bij de grens met de Sovjetunie, moet vanavond de eerste stap op de weg naar nieuwe Europacuproem voor Van Houten VCH gezet worden.

EEN BEGRIP VOOR DE BESTE MEUBELEN

* NERGENS IN LIMBURG VINDT U ZO'N ENORME KOLLEKTIE EIKEN EN KLASSIEKE MEUBELEN
* KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN EN KEUREN !

VAN SLOUN MEUBELEN - SITTARD

Industriestraat 23
Levering via de handel

AANGEB. BETREKK.

Bar-Dancing in centrum ... zoekt ... BAR-KEEPER ... meisjes. Ervaring niet vereist, wordt u door ons volledig ingewerkt. Inl. na 12 uur 045-71... of 711837. x

Met spoed ervaren IJZERVLECHTERS gevr. voor langdurig project in Duitsland omgev. Aken. Onderaannemer T. L. Adams Brunssum Alb. Schweitzerstr. 14 tel. 045-256409. x

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor langdurig project in Duitsland omgev. Aken. Onderaannemer T. L. Adams Brunssum Alb. Schweitzerstr. 14 tel. 045-256409. x

Leuke BARDAMES. Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180, Voerendaal, tel. 04446-1541. x

Voor onze exclusieve bar nette BARDAMES gevr. hoge verdiensten en startgeld. zat. en zo. vrij. event. intern. Tel. 04406-40905. x

Nette MEISJES kunnen gepl.worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28 Geleen. x

Net WINKELM. en levens hulp ... d. keuken, leeftijd ca. 17-18 jr. 's maandags- en donderdagsm. vrij. Te bevr. Moonen's bakkerij Schelsberg 37 Heerlen (Th. Janssen-Greven). Melden tussen 19.00 en 20.00 uur. x

LEERJONGEN gevr. voor brood en banketbakkerij M. Castermans, Mr. Ulrichweg 53a, Maastricht, tel. 19039. x

Gevr. WONINGSTOFFEERDER m. ervaring goed salaris en plezierige werkkring. Soll. na tel. afspraak 045-311231. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen. x

WERKSTER gevr. v. enige morgens, tev. hulp v. 's avonds buffet geen bar. Franken, Akerstr. 176, H'broek. x

Huish. HULP voor 4 of 5 uur p.w. Tomelweg 9, Sittard. x

Met spoed ORKEST gevr. voor 28 febr. Inl. Schaesberg, ... 045-313133, b.g.g. 045-313557. x

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor avond- en weekenddienst, liefst oudere heer (bijverd.). Taxicentrale Hans v. Hugten, Ovidiusstraat 34 (Aarveld), Heerlen, telef. 714400. x

Führender Nightclub in Aachen sucht eine gutaussehende BARDAME. deutschsprachig. Gute Bezahlung. Wohnung im Hause möglich. Tel 09-4924126267. ab 20.00 Uhr. x

Aank. KAPSTER gevr. Salon Elisabeth, Tenelenw. 25 Voerendaal. Tel. 04446-1545. x

Advertenties. Bla bla bla bla bla b'la bla bla. Werken is willen werken. Paar JONGELUI gevraagd voor huis aan huis verkoop. Hoge verdiensten. Free lance INL. Jo Hollands Ik ben dinsdag om 11 uur in café-rest. Vic Beckers Emmaplein 25 Heerlen. x

IJs, ijs, BIJVERDIENSTE. Door ijsverkoop aan huis. Wij hebben 16 soorten ijsjes, te beginnen met een dubbele lolly van 25 cent. tot een roomijshoorntje van 115 cent. Keurige diepvrieskist gratis in bruikleen. Bel 04493-1325 en wij komen met U praten. Meens' IJsfabreiken, Spaubeek. x

Leuke BARDAMES gevr. v. excl. club. tel. 045-213350.

BARDAMES gevr. Corso Bar, Kruisstr. 64, Hrl., meld. na 20.00 u.

SERVEERSTERS gevr. IJssalon La Veneziana Or. Nassaustr. 16 Hrl. tel. 045-714249.

Gevr. voor de 4 carnavalsdagen goed musicerend DUO café de Keizer, Hoofdstr. 38, Sittard tel 045-211276.

Gevr. voor spoedige indienstr. CHAUFFEUR voor het rijden met vrachtauto en aanhangwagen en monteur voor het onderhoud van ons wagenpark. Intern. Transportbedrijf H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641.

Gevr. voor zo spoedig mog. enkele charmante BARDAMES, zeer goede verdiensten, zaterdag en zondag vrij. Werktijden van 14-20 uur en van 20-2 uur 's nachts. Event. halen en brengen. Tel. 045-415654.

Welke DAMES zoeken leuke bijverdiensten met hoog uurloon? Schrijf voor inl. aan P.B. 144 Hoensbroek.

Grootwinkelbedrijf te Heerlen vraagt actieve BEZORGERS voor verspreiding van de door haar uit te geven folders in Heerlen en omliggende gemeenten. Inlichtingen Postbus 273, Heerlen.

Met spoed gevraagd BEDRIJFSLEIDER voor een Spar Supermarkt. Dag. aanmelden bij H. Bindels b.v. Frederikstr. 5 Hoensbroek, tel. 045-213800. toestel 24, vragen naar dhr. Fr. Bindels.

VERKOOPSTER gevraagd, hoofdzakelijk voor de weekends. Friture 't Smulhuis, Akerstraat 162, Hoensbroek, na 12 uur.

Met spoed gevraagd: meerdere personen voor KONSTRUKTIE-LAS-BOOR-ZAAGWERKZAAMHEDEN evenals montagewerkzaamheden intern en extern Projektmeubel van de Winkel, Schelsberg 46-60 Heerlen tel. 045-717481.

O.K.-Markt Kerkrade-West, Akerstraat 50. CASSIèRES gevraagd. plm. 17 jaar.

Wimpy Heerlen zoekt parttime SERVEERSTERS. Tel. 715294.

Huisarts, ongehuwd, Zuid-Limburg, vraagt op korte termijn een HUISHOUDSTER, bij voorkeur intern. Brievs. m. refer. te richten aan H. M. A. Limpens, arts St. Pieterstraat 67, Kerkrade.

Voor wie en waar dan ook in Limburg. Boeren, burgers en buitenlui. Dames en heren, jongens en MEISJES (min. leeft. 18 jr.) opgelet. Ik zoek nog 'n paar lui voor huis aan huis verkoop. Leuke artikelen, werktijden in overleg (b.v. i.v.m. do. en vr.morgen) Free lance, hoge verdiensten schoon in de hand. Inl. postbus 3015 Maastricht.

Pelser, Hamelberg, Van Til & Co. Maatschap van register-accountants zoekt voor haar kantoor te Heerlen een TYPISTE, leeftijd 18-20 jaar. Enige ervaring is vereist. Zij zal zich bezig houden met het typen van rapporten en alle verdere voorkomende werkzaamheden. Indien U geïnteresseerd bent neemt u dan telefonisch kontakt op met de heer G. C. F. M. Krekelberg. Pelser, Hamelberg, Van Til & Co. Maatschap van register-accountants, Akerstraat 85-87, tel. 045-716409.

Amateur rockgroep zkt. sympathieke ORGANIST-PIANIST voor het maken van eigen muziek. Tel. 045-255218 b.g.g. 351805.

POLSTERER und Dekorateure in Dauerstellung gesucht. Fachkräfte wollen sich bewerben bei: Lieck & Müller KG, 5100 Aachen, Theaterstr. 57, tel. 09-4924131662.

WERKSTER gevr. enkele halve dagen per week. Omgeving Molenberg. Tel. 045-416370.

Gevr. ELECTRICIENS omg. Keulen. Tel. 04492-1379.

BAKKER of bakkersll. gevr. Aanm. Geleenstr. 38 Hrl.

Popform. zkt. ORGANIST-PIANIST. Tel. 045-351931 vanaf 9 t.m. 6 uur.

Wij zoeken een actieve AGENT voor Noord- en Zuid-Limburg voor verkoop van de Minisafe. Het betreft een compacte kluis met scharnierloze vergrendeling. Aantrekkelijk voor elke zaak en particulier. Gaarne kort briefje naar Imabo Postbus 1109 's Hertogenbosch 073-138558.

Gevr. PORTIER voor 's avonds van 8 tot 4 u. Tevens barmeisje gevr. voor enkele dagen per week in bar-dancing Lotus. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Hotel Altlanta vraagt LEERL.-KELNERS vanaf 1 mrt. Melden Sibbergrubbe 2 V'burg. x

KAPSTER gevr. voor halve dagen of weekend. Kapsalon: Jack Tautis, Gangelt (Dld.) Louise-Ring 6 Tel. 5013. x

Gevr. METSEL. v. België z. d. nodige vakkennis onnodig te soll. Melden tel. 045-314108 04445-7772. x

Hotel de Toerist Valkenburg vr. zelfst. werkende KOK, kelners, serveersters en kamerwerkmeisjes. Tel. 12484. x

GEVR. BETREKK.

UW DAK IN GOEDE HANDEN. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-313644. x

ONTKALKEN van geisers en boilers, 045-412555. x

Erkend dakdekkersbedrijf REPAREERT en vernieuwt voor u alle soorten daken. Bel vrijbl. 04445-6019 b.g.g. 6469. x

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294, b.g.g. 04405-1533. x

Voor het leggen van OPRITTEN, terrassen en binnenverbouwing: tel. 04494-49082. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK. Tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Zelfstandige TEGELZETTER. Kan nog werk aannemen. 04492-1807. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

B.z.a. LOODGIETER. Inl. 04447-2530.

Voor al uw werktuigkundige en bouwkundig TEKENWERK br. o. nr. B1970LD Brunssum. x

Oude voegwerken kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw AFVOEGEN. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel. 045-256920. x

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen, verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor- of bedrijfspanden, onder hoge druk 35-1000 ato. Inl. 045-256920. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel. 04442-2279.

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoestellen. Incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Klein SCHILDERSBEDRIJF heeft nog tijd beschikb. v. div. werkzaamh. Tel. 04442 nr. 2514 of 045-216422.

T.V.-ANTENNES compl. v.a. f 200,— tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 04445-3406.

Ingen. in ontwerp. v. INDUSTRIE - INSTALL. - pijpreservoirs en staalbeb., aanvaardt nog opdrachten in eigen buro voor firma's en partic. Br.o.nr. MA 5223, LD Maastricht.

Ingen. in AIRCOND. aanvaardt opdrachten in eigen buro voor firma's en partic. Br.o.nr. MA 5222, LD Maastricht.

Carrosseriebouw Modern biedt aan: uw auto geheel GESPOTEN en uitgedeukt met gar., vanaf f 350,-. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491.

Ervaren TYPISTE zoekt thuiswerk, elektr. typemach. aanw Tel. 04490-2310.

Gehuwde vrouw zkt. voor een dag werk in de HUISHOUDING. Liefst b.b.h.h. of alleenst. of bejaarden. Tel. 04754-2941.

HAVO-student zkt. BIJVERDIENSTE voor de vrije zaterdag. Tel. 04754-2941.

Duitse zkt. werk op KANT. omg. Sittard of Heerlen. Tel. 04-4924523574.

KANTOOREWRK gevr. v. 2 à 3 avonden per week. Liefst in c. v. Hrl. of Kerkrade, tel. 045-719106.

Jong STUDENTENKOPPEL zoekt voor de carnavalsdagen goed bet. baan Horeca erv. Tel. 043-30088.

BABYSIT aangeb. voor de carnavalsdagen. Tel. 04754-2941.

KELNER biedt zich aan voor carnavalsdagen. Acaciastraat 34a, Brunssum.

AANNEMERSBEDR. kan op korte termijn werkzaamh. aanv. zoals: nwb. en verb. Tel. 045-412460. x

TE KOOP AANGEB.

Witte KUNSTSCHAATSEN, mt. 35. Rameckers, Keerberg 43, Voerendaal, tel. 1582.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, telef 04494—45149. 100,— tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs, in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,—, eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Altijd voorr. de beste kwal. WINTERAARDAPPELEN, uien 65 ct. per kg, winterwortels 25 ct. per kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade. x

Wegens omst. te k. compl. C.V.-INSTALL., fabrieksnieuw met voll. garantie. Uitvoering in rood koperen buis met isolatiemantel. Montage is event. mogelijk. Voor inl. 04447-2530 na 13 uur.

Ged. de mnd. febr. op onze toch al lage prijzen 10 pct. extra korting. Alle art. apart gepr. ANTIEKHANDEL Marie-Helene, Lindeplein 9, Brunssum. Iedere middag en Julianastraat 11, Brunssum Melkcentrale (einde inrit). Iedere zat. van 1-6 uur. x

Onze laatste BONTMANTELS bonthoeden b.v. van f 795,- nu tegeef f 349,- van f 1075,- nu tegeef slechts f 598,- enz. Div. bontmantels v. halve prijzen. Volle garantie en credietservice mogelijk. De grootste goedkoopste bontzaak v. Nederland De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. (straat schuin t.o. Hema). Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

Wij leveren met een van onze goede connecties rechtstreeks vanaf fabriek aan publiek. Zonder pasjes en echte fabrieksprijzen! Diverse grandioze aanbiedingen BANKSTELLEN, moderne slaapkamers en moderne en eiken eethoeken. Ruime sortering in stoffenkollektie. Bij kontante betaling ontvangt u ook nog een aangename korting! U wordt vanzelfsprekend gehaald en gebracht. Morsihkhof Meubelen, Kloosterstraat 8, Merkelbeek, tel. 045-251124. x

KL. T.V. vanaf f 595,-, zw.-wit vanaf f 75,-, antenne vanaf f 240,-, t.v. rep., antenne en wasautomaten rep. Tel. 045-256657. x

KUNSTSCHAATSEN mt. 41-42 z.g.a.n. pr.n.o.t.k. v. Beethovenstr. 1, Kerkrade. x

Compl. FRITUURINV. te bevragen Daelhemerweg 5, V'burg. Tel. 04406-13213. x

Te k. weg. c.v. klasse GASHAARD, 1 jaar oud f 125,- en gevelkachel. Tel. 04742-1501. x

Danbac
zweeds parket
in alle soorten
hout verkrijgbaar.
danbac parket b.v.
showroom
plakstraat 3b, sittard
vraag dokumentatie
tel. 04490-4353*

Te koop DRU GASHAARD als nw. autom., slaapbank en 2 fauteuils, Musart kinderw. 3 in 1, compl. uittrektafel en stoelen, gong en lamp en vloerbekl. Tel. na 7 uur 045-313439. x

Pr. ant. Mechelse KAST, gr. 9-arm. ant. petroleumlamp Vr.pr. f 6000,-. Bergseweg 85, Ubachsberg. Tel. 04446-2377. x

Te k. Yale VORKHEFTRUC 2,5 ton. Te bevr. na 18 u. Gravenweg 64, Eygelshoven. x

Regelmatig te k. besch. TV-TAFELS, kastjes, stereosets, radio's enz. P. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

KASREGISTERS te koop, te huur, div. occ.-machines. Rolteks - Hulsberg, telef 04405-2000. x

Te k. KARREWIELLAMP, Marconiestr. 147, H'broek.

Wij bieden aan tegenspotprijzen: LADENKASTJES, Spaanse kastjes, dekenkisten, matrassen, mod. clubs, eiken schommelstoelen, grenen eeth., grenen kastjes, radiomeubels, tienerburo's, 1- en 2-drs kleerkasten, keukenstoelen, tafels, krukjes, bedspreien, pors. figuren enz. enz. Zeker de laagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-L'heuvel. Tel. 42760. x

Te k. GASHAARD en mini bijzet z.g.a.n. f 100,-. Kerkstr. 33 Waubach. x

Te koop compl. WINKELINVENTARIS incl. kassa, neonbak, spots. Te bevr. 04445-7589. x

Te k. 2e hands MEUBELEN, bankstellen v.a. f 100,-, en kasten enz. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek. x

ANTIEK. Wij bieden aan d. eigen import uit Frankrijk, Engeland en Spanje gr. assortim. antieke meubelen, o.a. kasten, eethoeken, dressoirs, bureaus, jachttafels, stoelen en zetels, boerenkasten v.a. f 550,-. Gespreide betaling mog. Antiekhandel „Oud-Kerkrade". Holzstr. 103, Kerkrade, tel. 7369-5951. x

Te k. versch. CARNAVALSPAKJES. Na 6 uur Toussaint, Monesveld 16, H'broek tel. 211556. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex. snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex Isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

TELEVISIES nieuwste model Blaupunkt 61 CM ELECTRONIC WIT F 150,- Philips cm grootb. z.g.a.n. f 175,- Grundig tiptronic v.a. f 195,- Wegens bet. moeilijkheden teruggenomen van bank. Nord-Mende kl.t.v. vol transistor koopje. Div. zw.wit t.v.'s. Pr. spelend met gar. v.a. f 50,- Grote sortering kleurent.v. grootb. Saba 67 cm, Blaupunkt 67 cm Grundig 66 cm f 500,- Philips vol transistor 66 cm met voll. gar. Inr. mog. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

ORGELS, piano's. Orgels vanaf f 1795,- met ritme en autom. bas en accoordbegel. Piano's vanaf f 3600,- incl. bank. Steeds diverse inruil instrumenten. Wij geven privé onderwijs, géén groepsles. Muziekhuis Willy Dera Zonstr. 79 Kerkrade, Ruiterstr. 15 Schaesberg. x

Te k. aangeb. 60 st. 18 eeuwse VITRINE, jacht, hoekkasten, commodes, compl. woon- en slaapk., vossen kaptafels, lampen staande en bonte console klokken, koper en tin. Smeets, Pr. Mauritslaan 176 Beek. Alle dagen open. Tel. 04402-1521. x

Te k. klassieke EETHOEK f 150,—. Lekstr. 4, Beersdal-Heerlen.

RIJWIEL CASH & CARRY. Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Filialen Amsterdam, Utrecht, Eindhoven en Hoensbroek (Akerstr. 182). Merkrijwielen met garantie tegen spotpr. bijv.: kleuterfietsen v.a. f 42,50, Velamos kinderfietsen v.a. f 92,50, tienerfietsen van 9-14 jaar f 115,-, sportfietsen m. remnaaf en verlichting vanaf f 139,-, heren sportfietsen m. 3 versn. f 169,-, vouwfietsen geheel kompleet f 129,-, racefietsen met 8 versnel. f 198,-, Eroba merkrijwielen v.a. f 189,-. Rijwiel Cash & Carry, ma, gesl., koopavond geopend. x

LET OP! Rijksweg Nrd. 42 t.o. Paterskerk, Geleen. — Eiken slaapkamer f 375,-, litsjum. slaapkamer f 350,-, teak bergmeubel v.a. f 95,-, teak tafel, 4 stoelen f 195,-, dralon bankstel, losse kussens f 395,-, palissander bergmeubel f 295,-, eiken bankstel f 495,-, klassiek bankstel skai f 395,-, skai bankstel losse kuss. f 295,-, eiken tafel, 6 stoelen f 495,-, gothische eethoek, tafel, 4 stoelen, 2 clubs f 395,-, eiken bergmeubel f 495,-, 2 clubs f 75,-, losse 3-zits bank f 95,-, skai bankstel f 195,-. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Eiken kast 2 m f 695,-, eiken tafel, 4 stoelen f 595,-, dralon bankstel f 895,-, modern hoekbankstel streep f 895,-, zwaar eiken bankstel 3-2-1-zits f 1495,-, 2-drs kleerkast f 110,-. x

Kleuren-T.V. f 60,- p. mnd., wasautomaat f 25,- p. mnd. Haas, Rijksweg Nrd. 4 Geleen, tel. 43394. x

Exclusieve TUINVERLICHTING. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

OPEN-HAARDHOUT. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. antieke KASTEN, commode, lamp en klok. Klumpkestraat 15, Eijsden, tel. 2082. x

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm. o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 500,—, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,—. Fa v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879 x

KLEUREN T.V.'s gr. sort., inruil en teruggen. Philips grootb. autom. v.a. f 595. Zwart-wit t.v.'s grote sort., recente elektr. f 175, f 195, oudere inruil prima spelend v.a. f 75, alle bek. merken. Fa. Geel, Grasbroekerw. 25 Heerlen. tel. 045-713760. x

Eiken gedraaide LAMPENVOETEN van 20 cm t.m. 160 cm. Looierstr. 34, Heerlen, tel. 715866. x

Antiek, kleine spul en oude KLOKKEN, financ. mog. Veeweg 18 Waubach, tel. 045-315201. x

Te k. nieuwe 1 pers. el. DEKEN f 100,-, noten salontafel f 125,-, nieuwe n. grilpan f 300,-. Tel. 045-311487. x

Te k. VELDBRANDSTENEN, bilzen, grote partij balkhout en vloerhout ijzeren balken, eiken hout enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

FARBFERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 50,— mit allen Programmen. Unser guter autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf alle Geräte Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231, Parkplatz vor dem Hause. x

VERFKOOPJES, 2000 kg houtveredeling kleur noten, 5000 kg witte lak voor binnen en buiten, 7000 kg grondverf voor binnen en buiten (gebroken wit), 2000 kg plamuur voor binnen en buiten, 6000 kg gietlak voor radiatoren, 4000 kg ijzerprimer (wit en grijs), 4500 kg synthetische muurverf voor binnen en buiten (gebroken wit), 4000 kg raufaser enz. Tel. 045-213563. x

Te k. eikeh. BIELS, baddings, kepers, vloerplanken, balkijzer, pijpijzer en div. andere gebr. materialen. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. Makro), tel. 04447-1777 (toestel 24) x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada". Fr. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade tel. 04445-5088. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

Te k. a. APPELS per 10 kg. Gebr. Huids, Rijksweg 152, Vilt. Berg en Terblijt. x

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,— per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Mooi Perzisch TAPIJT 190-294 f 350,-. Laurierstr. 80 Passart, tel. 045-213219.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Inbraak, overval, vandalisme: Kuma ALARMSYSTEMEN Geleen, t.o. ziekenhuis, Barbarastr. 26, tel. 04494-47235. Belangrijk! Limburgs enige speciaaladres; alarmsystemen welke voldoen aan normen gesteld door politie en verzekering. x

Eigen import: antieke Engelse staande KLOKKEN 200 st. in voorraad, Franse comtises met harp en bloemslinger 150 st., pendules. Aan betaalbare prijzen. Vuil of lopend m. 2 jr. garantie „Carpe Diem" Markt 26 Meerssen tel. 04403-2173 of 04461-1408. Zaterdags geopend of op afspraak. x

Eigenb.! Uit voorr.: raamen DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezichtigen iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 150 stuks voorr. Pianohandel Haagstr. 20, Oph.-Sittard, tel. 04490-3869. x

Profiteer er nu van: KANTELDEUREN. VOORGEMONTEERD f 237,— div. srt. vergl. mozaïek f 15,—, blok-keukens in vele variaties tegen z. aantr. prijzen. Wandtegels in 6 kl. 1e srt. Duits fabr. f 12,50. Vuren schroten 16x100 f 1,15. Paranapine schroten 13x75 vanaf f 0,70 p.m. Meranie schroten 16x100 f 2,15. Excl. BTW franko thuis, bezoek vrijblijvend onze toonkamers. Muyrers en Wijnen B.V., Hout - Bouwmaterialen - Keukens. Simpelveld: Kloosterstr. 12-14, Kerkrade: Reiserkuilenstraat 1. x

Te k. bas of GITAARBOX 150 Watt, Kugtom, Ruys de Beerenbr.laan 28, Holtum-Born.

Exclusief ANTIEK. Groenstr. 107 Geleen Kerkstr. 33 Sweikhuisen. (900 m va. ziekenh. Geleen).

Te k. ANTIEK. Antieke kasten kloostertafel, paardetuig, zweep-zadel, hondentuig compl., scheepskettingen enz. F. Kleinen, Beatrixsingel 7, Vlodrop.

Te k. eiken KAST en eethoek. Vriendenkringstraat 4 Limbricht, na 16 uur.

Weg. verh. te k. BANKSTEL, eiken eetkamer, toilettafel, z.g.a.n. Elisabethstraat 33, Bleijerheide.

4 WINTERBANDEN met velgen voor Kadett te bevr. Haagstr. 15 Merkelbeek.

Te k. 5 rijer KNOPACC. z.g.a.nw. 120 bas, 16 reg. Buttingstr. 24, Hoensbroek. Na 17 uur.

Nog enkele koopjes. Korte en lange BONTJASSEN voor jong en oud tel. 045-410700.

DIEPVRIESKISTEN 300 ltr. f. 625,- alles inbegr. voll. gar tev. nog enkele goede gebr. diepvrieskisten Meens ijsfabrieken Spaubeek tel. 04493-1325.

Te k. OPENHAARDHOUT. Gommans, Brunssum, tel. 045-253512.

Te koop groente SNIJMACHINE voor winkel of warenhuis. Houterend 38 Stein.

Te k. ijzeren en koperen WATERPOMPEN, koperen ketels, houten ploeg en prachtig met koper beslagen paardetuig, oude kachels en verder oud materiaal. Bergerstr. 48, Nattenhoven.

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen? Dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Moderne lederen HERENSCHOENEN vanaf f 19.75, damesschoenen f 27.50, jongensschoenen f 28.50 en nog veel meer krakende prijzen. Dit aanbod geldt t.m. 21-2-1976. Schoenenfabriek Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

OLIEKACHEL 3000 ltr. m. brander en kachel 2 jr. n.i. gebr. Te bez. Moonen, Stationstr. 53A, Nuth.

TELMACHINE met kontrolerol, handbediening. Na 18.00 uur. Tel. 04459-552.

Zwart-wit TV 100 pct. in orde van 1e eigenaar. Prijs f 200,—. Te bevr.: Teggert 65, Voerendaal, tel. 04446-2530.

Inruil KLEUREN-T.V.'S 66 cm v.a. f 495,—; o.a. Philips etc. zwart-wit v.a. f 50,—. R.T.V.-Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432 b.g.g. 215400.

Te koop KOLENHAARD, bijzetfornuis, butagasfornuis, oliehaard, eiken kleerkast, slaapkamer, werktafels en stoelen, stalen kaartenkasten. Berns, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Het beste adres!!!

Bruin HOEKBANKSTEL ½jr. oud diaproj. volaut. salont., m. marm. blad en smeedijz. onderst., eiken eeth. m. dressoir. Euratomoad 36, Vrieheide, tel. 216374, ligt bij Navolaan.

Te k. 2 BARBUFFETTEN met alle toebeh. z.g.a.n. voor spotprijs. Extase Bar 04754-1782.

Te k. VERSTERKER Eminent 2, geh. gerevis. St. Pieterstr. 54, Chevremont, tel. 04445-7807.

Te k. Sony stereo BANDRECORDER geheel compl. vr.pr. f. 450,- Kerkrade, tel. 6489.

Te k. 1 DRUMSTEL compl., 1 damesbromm. merk Sparta Lucky pr. nad. te bep. te bez. vrijdag 6-1-'76, Zaterdag 7-1-'76 Magalhaenstr. 15, Hrl.

Te k. BANDRECORDER Metz, 4 sp., mono. Irenestr. 39, Eygelshoven.

Gr. GASHAARD f 195,-, minigas f 125,-. Etna gasfornuis m. ruit f 125,-. Kerkweg 40, Puth.

Te k. ant. 2 DEURKAST en vouwwand eik. motief h. 2,60 br. 2,80 of kl., en groen hout, kleuterbad t.e.a.b Kollebloem 6, Op de Vos, Brunssum.

Nieuw BANKSTEL, 3-delig wandmeubel en salontafel voor halve prijs. Kasteel Revieren, Klimmen, 04446-2351.

Z.g.a.n. MARANTZ 2015 2x30 w. box, Sony tape deck TC 355. Knops, Saroleastr. 56 Hrln, na 6 uur.

Te k. RADIOCOMBIN. Philips stereo salontafeltje m. smyrna lopertje z.g.a.n. dr. Kuyperstr. 27, Meezenbroek.

DANMILL
EIKEN
massief-gerookt
Kom eens een kijkje nemen in onze rustieke meubelkelders naar die weergaloze kollektie gerookt eiken meubelen, zoals * tafels * stoelen * krukken * kaasrekken * broodrekken * schommelstoelen * fauteuils * wijnrekken etc
Meubelfabriek
Danmill b.v.
Plakstraat 3B
(achter V & D)
Sittard 04490-4353
Geopend van 10.00-17.00 uur
Ook 's zaterdags
Ook bij ons staat de koffie klaar!

Laatste week van gr. KORTINGEN op antieke en andere meubelen, iedere dag geopend, kasteel Revieren, Klimmen, 04446-2351.

AQUARIUM 120x40x40 compl. m. ombouw en pomp f. 400,- te bevr. A. Schnitzler, Buttingstr. 154, H'broek, tel. 217893.

Te k. gebr. dames-, herenen KINDERRIJW. Groesweg 7, Schinveld.

Radio PICK-UP wandm. Roebroekw. 41, H'berg.

SPORTFIETS, 10 versn., 1 jr. oud. Roebroekw. 41, H'berg.

Te k. electronisch ORGEL merk Riha, type Festivo, vr.pr. f 1500,- tel. 045-211194.

ELEKTROMOTOREN. Zeer degelijke kwal. en toch lage prijzen 1 pk 1500T f 190,-, 1,5 pk 1500T f 221,-, 1 pk 3000 Tf 167,-. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. Compressoren. Complete autom. compressoren maken wij voor U in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen. Tevens elke reparatie Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. Trekhaken voor elke auto leverbaar kunnen tevens worden gemonteerd. De haken zijn rijksgekeurd.

Te k. geh. compl. AQUARIUM 200x80x70. Sloterstr. 38, Waubach. Na 19 uur.

BANKSTEL en salont., gash. Dru, overgord. en salonl. Tel. 045-416768.

Te k. KEUKENKASTJES, aanrecht, gasfornuis etc. Formica z.g.a.n. Nieuwenhuis 4, Hoensbroek, tel. 213004.

Te k.a. BRUIDSJURK, mooi apart model met toebeh. Maat 38. Kleur: zachtbeige. Slechts 3 uur gedragen. Te bevr.: Tenelenweg 150, Voerendaal.

Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Grote sortering VISSEN, planten en alle benodigdheden.

GASHAARD te k. Te bevr. in garage Kruisstr. 63, Heerlen.

Te k. eiken BIJZETTAFELTJES rond. Looierstr. 34, Heerlen. Tel. 715866.

Te k. CARAVAN 4-pers. '69 m. voortent, m. kl. opknap werkzaamh., f. 650,- Talmastr. 32, Hrl.

Complete KEUKEN m. afzuigkap, gasforn., R.V.S.-blad m. dubb. bak, bovenen onderkasten 2.70 m. breed. Groenstr. 50, Ubach o. Worms, tel. 314138.

Te k. KINDERWAGEN en sportwag., Henri Dunantstr. 301, Brunssum.

Te k. aangeb. ZITSLAAPB. f 75,-. Tel. 6666 Kerkrade.

Te k. KOLENHAARD, Davonet gashaard, gasfornuis en kinderfietsen. Jozef Israelstr. 4 Heerlen.

Te k. eiken SALONTAFELTJE, eiken karrenwiellamp m. schemerlampje f 625,-. Veeweg 18 Waubach, tel. 045-315201.

BANKSTEL m. salont., wandelw.-kinderw. en gasforn. Geerstr. 69 Hrl.

EETKAMER oud eikehouten, karrewiel tafel, doorsnee 1.50 m. Te bevr. Terwaerderveldje 16 Ubach over Worms.

Gr. OLIEHAARD staafbrander, gr. gevelkachel f 225,-, Kerkw. 40 Puth-Schinnen.

Te k. SCHAATSEN (Noren) maat 44-45. Pr. Hendriklaan 179 Brunssum.

Koopje, antieke REGULATEUR van part., puntgaaf. Bex Roebroekweg 54 Heerlen. Na 18.00 u.

Te k. 85 Watt Hohner KOFFERVERSTERKER met hall en vibrator. Telf. 045-216397.

Te k. GARAGE 6 m l., 3 m br., betonpl. en golfpl. f 250,-. ook v. andere doeleinden te gebr. Langstr. 6, Steenberg H'broek.

Te k.a. wegens vertrek goedkoop 1 DUIVENHOK, 7 drinkbakken, 2 badbakken, duiven uitzoeken ook p.st., 3-pits gasstel, betonplaten, stal met golfplaten. Langstr. 2 H'broek, tel. 216079.

Te k. prima GASFORNUIS met verwarming en bakovens. Emmastr. 45 Hoensbroek.

Te k. PIANO, Yamaha, als nw. Vraagpr. f 3750,-. Tel. 04446—2154.

Nu of nooit zwart lederen DAMESLAARZEN f 64,-, herenlaarzen f 54,-, jongenslaarzen f 49,-. Schoenfabriek Pasveer Lichtenbergerstr. 38 Schaesberg.

60 stuks UNIFORMEN met pet, kleur blauw in div. maten te k. Ook in kleinere partijen. Te bevr. 04402-1921.

Te k. AQUARIUM 150 x 50 x 50, geh. compleet. Leienhoesstraat 11, Heksenberg.

LUCHTBUKS merk Diana nw., halve prijs. Pr. Hendrikl. 26 Waubach.

Te k. aangeb.: Queen-Anne KAST f 500,-. Henri Deux kast en 6 klassieke schilderijen t.e.a.b. Staande klok f 500,-. Te bevr. Tenelenweg 63 Voerendaal.

2 KANTELRAMEN 130 maal 138 Buitendeur met kozijn en vastraam v. 145 maal 145 Philips droogtrommel, 2 jalouzieën 125 br. 140 h. Tel. 045-313947.

Te k. Fender band-master box. Julianastr. 29 Eygelshoven.

Te k. GASHAARD 2 mnd. gebr. merk „Siegler" Ursulastr. 166 Bleierheide.

Te k. GASHAARD 10.000 kcal vr.pr. f 100,-. Brunsummerweg 117 Waubach.

Te k. smeedijzeren GASKACHEL, 10.000 cal. Zeer goede staat. Hofstede Tiendstr. 16 Nuth.

Te k. GASFORNUIS Etna en minibijz.kacheltje t.e.a.b. Heerlenersteenweg 15, Kerkrade-W., Tel. 414039.

Te k. moderne d.bl. KINDERWAGEN en box. Witte keukenkast en oranje formica tafel en 4 stoelen. Op de Knip 28 Terwinselen 045-416298.

Mini KACHEL te k. f 75,-. Sjpaanskentje 10 Nieuwenhagen.

Te k. weg. verh. 2-pers. SLAAPK. compl. 1 bankstel Queen Anne model 1 origin. ploeg 120 Heugafelt tegels 2e keuze, bandrec. merk Grundig. Op de Knip 29 Kerkrade-W. 045-416189.

Te k. Mutsaerts KINDERWAGEN groen f 130,-. Tel. 045-411137.

Te k. weg. aanschaf KLEUREN-TV z.g.a.nw. zw.-wit t.v. Leo Moonenstr. 14, Grasbroek Hrl. Tel. 045)710865.

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIEL. Dorpstr. 63 Bingelrade.

Aqu. compl. GELUIDSBOX en microfoon. Tel. 045-251569.

Witte WIEG en babyuitzet f 175,-. Wilhelminastr. 18 Geleen tel. 47410.

Te k. stereo VERSTERKER Teleton 2x20 W nieuw f 200,-, Dokterweg 23 Echt.

Te k.: Grote EETKAMERTAFEL en 6 stoelen. Ook zeer geschikt voor kantoorruimte. Rumpenerstr. 76, Brunssum tel. 252988.

TUNER-VERSTERKER Telemark 2 m. 20 wtt DIN ing. NW. 4 LS uitg. inclus. boxen f 385,-. Nw. in doos autoradio AM-FM 5 v.keurtoets., 7,5 Wtt m. speaker en mont. mat. van f 268,- v. f 145,-. Orkestbox spec. 100 Wtt spec. syst. Full frequent f 325,-. 30 Wtt Hifi boxen met regel. 2 w. syst. 2 st f 200,- 12 DB Div. verst. draait. alle soorten kabels. 2 Braun L 910 boxen 4 weg syst. 12 DB filter 100 Wtt witte skijplak uitv. met voorfr. hoge druk, Hifi normaal f 1800,- 2 st. met gar. f 895,-. Phil. hifi verst. 2 m. 15 Wtt stereo en hifi tuner FM sam. f 285,-. Dr. Poelstr. 31 Waubach.

Te k. 4 antieke STOELEN Biedermeiermodel f 175,-. Doktersweg 23 Echt.

Te k. a. SIMCA 1100 bwj. 72 versterker m. boxen en stereo platenspeler tel. 04494-40043 na 6 uur.

Bezoekt onze permanente Alpha ANTIEKSHOW te Valkenburg. De grootste in gerestaureerde meubels. Mer dan 60 KASTEN. Steeds voorradig w.o. Mechels, Henri 2, Renaissance, Louis Philippe, jachtkasten, secretaires, boekenkasten, vitrines, commodes, dressoirs. Complete Mechelse en Henri II eethoeken. Hangende petroleumlampen, koperen bloembakken, oude portretten. Onze keuze in kleingoed is grandioos. Alpha antiek, Valkenburg, Wilhelminalaan 59 04406-13874, Jan Deckerstr. 7 04406-12422 ook 's zaterdags en 's zondags.

Hock. SCHAATSEN mt. 41 te k. f 30,-. Dorpstr. 36 Nieuwenhagen.

Billijk te k. KINDERWAGEN, bedje, box gr. ledikant. Gatestr. 60 N'hagen.

Te k. FILMPROJECTOR 2x8 en Super 8 1 jr. oud f 175,-. Doktersweg 23 Echt.

Te k. aangeb. gipsen BEELDJES tegen red. prijs. Tel. 40614.

Te k. AQUARIUM 100x40x40 met smeedijzer onderstel-lampen en verw. en kast f 150,-. Doktersweg 23 Echt.

RADIOMEUBEL m. pl. sp. P. Schunckstr. 1218 Hrl.

GTR 100 Watt VERST. t.e.a.b. Joost v.. Vondelstr. 73 Molenberg Hrl.

ANTIEK. Grote staande petroleumlamp hanglampen, kandelaars, klokken, spiegels, biedermeier kast, tafel, ladenkast 90 cm breed. Schemerlampjes enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt).

Gebr. RIJWIELEN groot en klein in- en verkoop. Akerstr. 52 H'broek. Tel. 045-216818.

Te k. mod. WOONK.LAMP met bijp. st. schemerl., box, kinderbedje en eetkamer z.g.a.nw. Ligtenbergstr. 39 H'broek.

Mod EETKAMER salonk. gasforn. Maastrichtstr. 8 Hrl.

Te k. a. SPORTFIETS merk Peugeot 3 mnd. gebruikt f 100,- onder nw.prijs. Tel. 04446-1682.

Te k. Oud rose Dralon velours BANKSTEL met losse kussens. Vinkenstr. 185 Heerlen.

ANTIEKHANDEL Vaassen. Regence Renaissance eetkamer tafel, 6 stoelen, spiegel en kast. Grote voorraad compl. slaapkamers. Div. eetkamers, Henri-II kasten. Commodes hoekkast. Grote voorraad Mech. kasten. Louis Phil. kasten. Noten Louis XV slaapkamer tinkast opa stoelen. Iets moois. Louis XVI eetkamer kast 6 stoelen bank en tafel. Mergelakker 62 (Catsop) Elsloo.

Te k. CIRKELZAAG en compressorpomp Te bevr. Rijksw. Nrd. 40 Geleen.

Te k. 400 nieuwe en 1200 oude KIENKAARTEN. Don Boscolaan 24 Waubach.

2 verstelb. LATTEN-MATRASSEN v. 1x2 m. Tel. 045-715081.

Te k. Kreidler BROMMER shopper 4 versnell. 1 teak salonkast, 5 Opel Kadett-velgen m. banden. Basten Wolfsnoofdplein 99, tel. 218431 Hoensbroek.

Te k. AQU. 160k50x45. Vogelwikke 1 Brunssum.

Te k. OLIEHAARD tank plm. 600 l ... leren bankstel. Na 6 ... 351912 Wimmerstr. 44 ... gelshoven.

Te k. donkerblauw ... DERWAGEN m. wand... gen in z.g.st. Emmas... Nieuwenhagen, na 17 u...

Gr. ant. SPIEGEL ... Klok met kandelaars. 045-312752.

Kienhandelaars te koo... BEREN, tin, kand. asb. Tel. 045-312752. Tussen ... 7 u.

Wegens ziekte te k. Ha... less JACHTGEWEER ... 12. Markt 16 Nieuwenh...

Amat. onvt. KOYO ... 1770 en 11 band. met en 2 politiebd. f 300,- wereldontv. 8 bd. f ... Inl. 045-352033 Spoors... Eygelshoven.

Kinderled. st. SCHEM... 2 kl. raampjes, 4-pits comf. Kerkstr. 43, Uba... Worms.

Te k. weg. omst. au... WASMACH. 5 kg m. In... z.g.a.n. Na 18 u. Grefke... 47 Brunssum.

Te k. part heren- jong... MEISJESSCHOEN. Ko... Groesweg 7 Schinveld.

Te k. 1 OLIELAMP ... dressoir. Kasperenstr. Kerkrade-.W 045-413914.

3 BINNENDEUREN hang- en sluitwerk 201.5 breed 77.5 dik slaapkamer compl. De gestr. 10 Kerkrade-W. 411070.

Roestvrijstalen AANR... 220 1 1 aanhangwagent... v. Maerlantstr. 59 Heer...

Te k. leren JAS m. vr.pr. f 100,-. Tel. 415977.

ANTIEKBOERDERIJ te k. a. Koperen pomp ... zeren wiel, weersel. ... ploeg, ijzeren koffiem... unster, eg, ijz. gewic... heksenketel, prachtige ... peren waterketels, ko... pot, eiken halkist ... hoon, klaroen, tuba, bie... melkbus, schilderij, w... zers, balans, strijkijzer, ... mode 75,-, weege... kruis, olielamp, bloembak, potlepel, kan, voerbak, zich. sp... kandelaar, 6 stoelen, ... kenkast. Rijksweg 67 ... en Keer.

KUNSTSCHAATSEN maat 33, Unolaan Heerlerheide.

KLEURENTV's inruil teruggen. 3 st. Blaup... waarvan 1 in wit, f 69... st. 1 Philips in zeer ... salonm. f 795,-, enkele Philips elektr. f 745,- f 845,-, enkele Philips ... autom. f 595,-. Grote ... zwart wit TV's v.a. f ... ook zeer recente mod... Fa. Geel Grasbroekerw... Heerlen tel. 045-713760.

Te k. electr. LASA... RAAT 220 V als nieuw. Gronsveldstr. 1 Ch... mont.

T. k. a. Bauer P-5 16 FILMPROJECTOR compl. wegens overco... f 1000,-. Jewe-Films, ... lijnstr. 10 Heerlen, tel. 714162.

Te k. trop. VISBAK compl. 60x38x30 f 150,- gaskachels f 25,- en f ... badgeiser f 100,-. Voor ... hebber mooie oude ko... kachel met veel ko... Prijs n.o.t.k. Krichelstr. Kerkr.-W. na 17 uur.

Te k. oude Mech. S... GELKAST zeldzaam m... st. klok oude hangklok ... en pendules tin en ko... werk, pteroleumlampen, de ijz. waterpomp, 2 ... boekenrekken, 4 mod. ... len met tafel, 6 ant. ... stoelen 6 oude eiken ... len, 2 banken, gecomb. ... mach., langzaam wasm... 4-pits aardgasstel en 4... butagasstel, mini gaska... tafels, stoelen, ijzeren ... kanten enz. Onderstest... Palemig-Heerlen, Ook ... zondag.

Electr. ORGEL 1 man... accord. 80 bassen, dre... Elandstr. 24 H'berg.

Te k. 1 à 2-pers. ... breed OPKLAPBED m. ... bouw, gordijnen en ma... zo goed als nieuw ... uitschuifbare keuken... formicablad. Te bevr. Steenstr. 9 Haanrade.

Wit BABYLEDIK. m. trasje rose hemeltje achtergord. en speel... Tel. 04459-736.

Te k. KEUKENKAST ... tafel, fiets, grasmach. stoeltjes en tafeltje. 045-216303.

Te k. hoge WANDEL... GEN m. zak. Parasol mandje a. nw. f 75,-. derbedje m. matras f ... 15 lakens en sloopjes t.e... oude Philipsradio f ... Kasteellaan 360. H'b... (bej. flat).

Te k. 1 à 2 pers. SLA... KAMER goudis eiken ... gens plaatsgebrek besta... uit 3-drs. kleerkast, 2 ... kastjes, 2 stoelen, tafel ... toilettafel, zo goed ... nieuw. Te bevr. Steenstr. 30 Haanrade.

Te k. MAORI OORLO... KANO u. Nieuw-Zeel... orig. kauri. Teg. elk. ... bod. Vogelwikke 1 Bru... sum.

Uit carnavalsoptocht Banholt PRAALWAG... het sprookje dat koni... Fabiola schonk aan de E... ling. Te bevr. Brede... 157, Banholt, tel. 04457-81...

Van Houten VCH gastvrij ontvangen in Karhula-Kotka

Sfeermaakster Annemiek probleem voor de Finnen

Van onze medewerker BEN HEINRICHS

KARHULA-KOTKA — De welhaast traditionele taferelen die zich aan de vooravond van een Europacupduel plegen af te spelen, en dan vaak onder de noemer van koude oorlogsvoering gebracht worden, zijn Karhulan Veikot vreemd.

De volleybalkampioene uit de nietige Finse industriestad Karhula lijkt er alles aan gelegen een meer dan voortreffelijke gastheer te zijn voor Van Houten VCH. De Heerlense équipe streek na een vermoeiende maar indrukwekkende reis van bijna twaalf uur op het eilandje Kotka (slechts enkele kilometers van Karhula verwijderd) neer, waar de ploeg in het Ruotsinsalmi-hotel een goed onderkomen heeft gevonden.

Een half uur na aankomst in Kotka vertrok het uit veertien leden bestaande gezelschap met de aan club Karhulan Veikot toebehorende bus naar de sporthal (die tot een schoolcomplex behoort(waar bijna anderhalf uur getraind werd. Trainer-coach Ger Spijkers over de zaal: „Zowel licht, hoogte als breedte zijn uitstekend. De houten vloer lijkt glad maar is het niet. De ophang van het net is wel provisorisch. Het net zakt langzaam maar zeker een beetje".

VOLLEDIG

Spijkers kan vanmiddag om vier uur Nederlandse tijd over een volledig team beschikken. Met dien verstande dat Hennie Morsink in Limburg is achter gebleven en aanvoerster Truus Gielen een lichte knieblessure heeft.

Erkki Autio (die met zijn ploeg momenteel de tweede plaats in de Finse competitie bezet) kan eveneens een complete selectie inzetten.

Een brandend probleem voor de Finnen is wel de lengte van Annemiek van der Horst (die zich op Schiphol bij de ploeg voegde. Meteen na aankomst op het vliegveld in Helsinki informeerde het comité van ontvangst „hoe groot die lange" wel was. Dat de 1.92 meter de nodige aandacht opeiste bleek eveneens tijdens de training toen de drie aanwezige persfotografen het ene plaatje na het andere van sfeermaakster Annemiek schoten.

Hoewel de Nederlandse afvaardiging (de tien speelsters, Ger Spijkers, voorzitter Alfons Spijkers, secretaris Juul Sieben en fysio-therapeut Paul Cordewener) gematigd optimistisch is over de afloop van het treffen met Karhulan Veitkot had Ger Spijkers er toch weinig behoefte aan het handjevol toeschouwers tijdens de training (waaronder Erkki Autio en de Rusissche scheidsrechter) teveel over van Houtens kracht te onthullen. Toen aanvoerdster Truus Gielen tijdens haar opslagbeurt de ene perfecte service na de andere begon af te leveren, riep Spijkers haar tot de orde met een: „Kalm aan. Bewaar dat maar tot morgen".



● Gisteren vertrok het Van Houten VCH-gezelschap in alle vroegte per trein richting Schiphol voor de Europa Cup-ontmoeting tegen de Finse kampioen Karhulan Veikot. Geheel rechts secretaris Jules Sieben, derde van rechts trainer-coach Ger Spijkers.

Auto tolk haperde...

KARHULA — Als tolk voor Van Houten VCH fungeert in Finland de oud-Rotterdammer Daniël van der Stel, die nu al ruim acht jaar in Finland woonachtig is. Zijn eerste daad had een nogal tragisch begin. Toen hij met secretaris Sieben in zijn Ford naar het postkantoor in Helsinki wilde gaan (om enige giro betaalkaarten in Finse marken om te zetten) weigerde de wagen van Van der Stel te starten. De spelersbus, die al op weg was naar Karhula, bemerkte het euvel nog juist op tijd om met enig sleepwerk de problemen te verhelpen.

Fortuna SC wil spelen

Van onze sportredactie

SITTARD-MAASTRICHT — Het doorgaan van de wedstrijden in de ere- en eerste divisie is nog steeds onzeker. Competitieleider Jan Huybregts zal pas in de loop van vandaag een beslissing nemen. Verwacht wordt dat er geen algehele afgelasting komt, zodat het laatste woord aan consuls en scheidsrechters is. Van de vier Limburgse clubs in het betaald voetbal hebben MVV en Fortuna SC een thuiswedstrijd op het programma staan.

„De lijnen zijn sneeuwvrij gemaakt. Toen ik vrijdagmiddag tijdens de dooi het veld zag liggen, dacht ik: als hierop tegen FC Amsterdam gespeeld wordt is de kans groot dat de grasmat naar de knoppen gaat", aldus MVV-trainer André Maas. Bij Fortuna SC is men er intussen vast van overtuigd dat in Sittard gespeeld kan worden. „Als de KNVB het programma niet uitstelt tot nadere datum, komen wij tegen Cambuur in actie", merkte bestuurslid Jacq. Joosten vastbesloten op.



● JO KöRVER

De zekerheid over het doorgaan van de wedstrijd is bij Fortuna SC in ieder geval veel groter dan bij Roda JC. Manager Hans Coerver van de Kerkraadse eredivisieploeg zei hierover: „Volgens de informatie die wij in Rotterdam kregen is het Spartaterrein onbespeelbaar. De kans dat wij vriendschappelijk tegen Limburgia spelen (zondag om half drie in Brunssum red.) is groter dan dat er een competitie-duel in Rotterdam met Sparta wordt uitgevochten".

FCVVV dat op bezoek moet bij Helmond Sport, houdt serieus rekening met het doorgaan van de wedstrijd. Volgens manager van Loon van Helmond Sport is het veld goed bespeelbaar. Verontwaardigd over het voorstel van de oostelijke managers om de competitie-leider tot algehele afgelasting te bewegen, heeft van Loon een telegram naar Jan Huybregts gezonden. De inhoud van dit telegraam loog er niet om: „Helmond Sport wil spelen".

Roda JC mist tegen Sparta behalve de reeds eerder uitgeschakelde Toonstra en v.d. Mierden ook Körver. Trainer Bert Jacobs maakt uit de navolgende vijftien man zijn keuze: Geilman, Dacier, Broeks, de Wit, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Meuser, Ehlen, Ziegler, Nanninga, Advocaat, v.d. Lem, Vermeulen en Degens.

Voor de confrontatie van MVV met de hoofdstedelijke ,'lieverdjes" heeft trainer André Maas hetzelfde elftal geformeerd dat enkele weken geleden met 3—0 van AZ' 7 won. Tegen FC Amsterdam speelt MVV derhalve in de navolgende samenstelling: Baetsen, Braam, Dijkstra, Lacroix, Kersiges, Dekker, Quaden, Streuer, Bonfrère, Smeets, Nelemans. Wisselspelers zijn Matthijssen, Nieuwendijk, Mulkens, Laine.

Fortuna SC mist tegen Cambuur Hans Zuidersma wegens een blessure. De selectie van trainer Peter Benen: Nieling, van 't Oost, van Huissteden, Bux, Ernst, Aben, Benen, Roemgens, Titaley, Bohnen, Erkens, Prauser, Bereklauw, Hoogmoed, de Neling, Meuser.

Tegen Helmoed Sport laat trainer Rob Baan van FCVVV het navolgende elftal spelen: Sobczak, Vercoulen, Schuurs (of Klingen), Hermans, Kramer, Pala, van Dinther, v.d. Weide, Verbong, Jovanovic, van Rosmalen. Wisselspelers: Vieten, Kurcinak, Verheezen en Jansen.

Stepanskaja in opspraak

Van onze medewerker STEVEN TEN VEEN

INNSBRUCK — Het zal wel nooit bekend worden of de Russische schaatsenrijdster Galina Stepanskaja op de 1500 meter in Innsbruck Olympisch goud veroverde met ongeoorloofde middelen, maar dat zich achter de schermen veel heeft afgespeeld alvorens de doping-commissie liet weten dat tot dusver niemand op het gebruik van doping betrapt is, staat vast. Op de kunstijsbaan vertelde de Zweedse afgevaardigde van de Internationale Schaats Unie, Petterson, vrijdagmorgen: „Het dopingonderzoek heeft voor Stepanskaja een positief resultaat opgeleverd, maar er is in het laboratorium een fout gemaakt, zodat zij vrijuit gaat. Er zal nog een tweede test volgen".

Enkele uren later kwam de doping-commissie van het IOC onder voorzitterschap van de Franse prins Alexander de Merode in het medisch centrum van het Olympisch dorp, achter gesloten deuren bijeen. Hierbij waren drie Russische officials aanwezig. Na ongeveer een half uur verlieten zij het vertrek. Ook twee bestuursleden van de ISU waren bij de vergadering betrokken.

Naspeuringen bij de chef van het doping-onderzoek in Innsbruck, de Weense hoogleraar Huber hadden geen succes. Huber: „Wij van het laboratoruim mogen geen mededelingen naar buiten verstrekken, omdat het een zeer gevoelige materie is die door anderen op een verkeerde manier geïnterpreteerd kan worden. U moet bij de doping-commissie zijn".

Prins Alexander de Merode, de machtigste man binnen de afdeling van de IOC die zich bezighoudt met de opsporing van dopinggebruik, stelde zonder blikken of blozen: „Er is helemaal geen dopinggeval. Alle onderzoeken van de urine-monsters van donderdag zijn negatief geweest.

Weerzien in Innsbruck

Met vreugde en verdriet

door george taylor

INNSBRUCK — De Russische bontmutsenbrigade, enthousiast zwaaiend met de rode vlaggen van hun land, was gisteren heel wat minder in actie tijdens de 500 meter voor dames dan de dag daarvoor, toen de wispelturige wind voor Russisch goud zorgde op de 1500 meter. Gisteren op de Olympische sprint regeerde Sheila Young als een ongenaakbare vorstin. Reed met haar 42.76 een nieuw Olympisch record en liet het „Go! go!" van de talrijke Amerikaanse schaatssupporters als een weldadige aanmoediging over zich neerdalen.

Zelfs het zilver ontvlood aan de begerige Russische handen want de Canadese Cathy Priestner maakte Nederlandse trainer Jorrit Jorritsma tot een gelukkig mens, door met 43.12 de tweede plaats te bezetten.

Pas daarna de eerste Russin, Tatjana Averina, die met vierhonderste seconde verschil (43.17-43.21) het brons uit de handen van de Amerikaanse Leah Poulos reed.



● **Sheila Young: gewoon fijn om naar te kijken**

Leah.. ze sloeg de handen voor de ogen riep daarna heel hard „damned", om vervolgens over te gaan tot de orde van de dag met een schril uitgekreten „Yeah, we hebben goud"... Maar dat was dan wel een „aubade" aan het adres van haar landgenote Sheila Young...

Ergens ver in de achterhoede. het Oranjedrietal. Voor het eerst gestoken in de nieuwe pakken.

Christa Jaarsma negentiende met 45.45, Annie Borckink 46.00 en Sijtje van der Lende 46.06. „Gelukkig, dat er nog een Belgische rijdster deelneemt", werd in het Oranjekamp gegrapt. Maar verdrietig blijft het.

Baris Stenin, de Russische damestrainer had zich gewillig in alle standen laten fotograferen toen Galina Stepanskaya goud op de 1500 m. veroverde. Foto's interviews, t.v.. radio. Ook in Rusland kent men de waardering voor de goede prestatie. Boris Stenin donderdag en Boris Stenin gisteren. Wat 'n hemelsbreed verschil. Er kon geen lachje af. Niet voor de in zijn ogen falende Sadchikova, die zesde zou worden en niet voor Krasnova, die vijfde werd. Zelfs niet voor Tatjana Averina, die naar het brons reikte... Hij liet haar alleen met de tranen en ellende...

Fenomeen

De tweestrijd tussen de Ver. Staten en Rusland die zich op alle fronten toespitst, werd althans gisteren in het voordeel van de Verenigde Staten beslist door het goud van Sheila Young, één van de grootste schaatsfenomenen van de laatste jaren. Wie haar ziet rijden, raakt geboeid door de energie die ze uitstraalt. Door haar alles-geven door haar vaste wil. Je kan het aan haar zien, dat ze alleen maar wil winnen. Het zou zonder meer een verlies voor de schaatssport zijn, als ze — zoals ze nu nog zegt — na dit seizoen wil stoppen. Het verschil was opmerkelijk. De vreugde van Sheila-ongedwongen, ongeremd, gewoon fijn om naar te kijken. De kussen van alles wat Amerikaans was. De omhelsing van Peter Schotting, Sheila, that was that, and now tomorrow...".

Daartegenover de ineengedoken gestalte van Tatjana Averina, eenzaam op de rijdstersbank. Geen Boris niemand. Alleen met haar verdriet. Tweemaal brons en toch gefaald. Als je top bent, is de afgang iets vreselijks. Is de prestatie, die geen goud brengt, maar slechts brons, een minderwaardige. Weerzien in Innsbruck met het verdriet en de vreugde. Twee menselijke uitingen, die parallel gaan, die zo dicht bij elkaar liggen.

Gelatenheid

In de vaderlandse hoek echter geen mokerslagen, geen verdriet, geen vreugde. Slechts gelatenheid. „We reden alleen maar mee", herhaalde Sijtje van der Lende. „We zijn toch gekozen voor de 3000 meter"... Gerard Maarse had geen commentaar. Tenminste niet over „zijn" meisjes. Inderdaad, ze reden alleen maar mee", zei Gerard „dat heb ik wel gezien. Christa Jaarsma heeft ervoor geknokt. Voor haar doen deed ze het niet slecht"...

INNSBRUCK 1976

Vandaag

09.00-11.00 uur, rodelen dames en heren (eenpersoons); 10.00-11.00 uur, ski, langlauf dames vijf kilometer; 10.30-12.00 uur, schaatsen 1000 meter dames; 13.00-15.15 uur, skispringen 70 meterschans; 14.00 uur, ijshockey B-groep Joegoslavië-Roemenië; 17.00 uur, ijshockey B-groep Bulgarije-Zwitserland; 20.00 uur ijshockey B-groep Oostenrijk-Japan, 14.30-16.45 uur, bobslee (tweepersoons); 19.30-23.00 uur, kunstrijden kür paren.

Morgen

08.00-14.00 uur, kunstrijden verplichte figuren heren; 09.00-10.45 uur, ski langlauf 15 kilometer heren; 09.45-11.45 uur, schaatsen 3000 meter dames; 12.30-14.00 uur, skiafdaling dames; 13.00-15.15 uur, skispringen in Seefeld (combinatie) 13.00 uur, ijshockey A-groep Sovjetunie-Polen; 16.00 uur, ijshockey A-groep West-Duitsland-Finland; 20.00 uur, ijshockey A-groep Tsjechoslowakije-Verenigde Staten

Uitslagen

Hardrijden op de schaats
500 meter dames:
1. en Olympisch kampioene Sheila Young (V.St.) 42,76 (Olympisch record); 2. Cathy Priestner (Can.) 43.12; 3. Tatjana Averina (Rusl.) 43.17; 19. Christa Jaarsma 45.45; 23. Annie Borckink 46.-; 24. Sijtje van der Lende 46.06.

Biathlon:
1. en Olympisch kampioen Nikolay Kruglov (Rusl.) 1.14.12.26; 2. Heikki Ikola (Finl.) 1.15.54.10; 3. Alexander Jelisarov (Rusl.) 1.16.05.57

Rodelen heren:
Derde manche: 1. Gunther Dettler (O.Dld) 2.35.906; 2. Josef Fendt (W.Dld.) 2.36.376; 3. Hans Rinn (O.Dld.) 2.36.574.

Rodelen dames:
Derde manche: 1. Margrit Shumann (O.Dld) 2.07.969; 2. Elisabeth Demleither (W.Dld.) 2.08,061; 3. Ute Ruehrold (W.Dld) 2.08.073.

IJshockey groep A: Polen-West-Duitsland 4-7; Sovjetunie-Verenigde Staten 6-2; Tsjechoslowakije-Finland 2-1 (0-1, 1-0, 1-0).

Tweemansbob, stand na twee (van de vier) manches: 1. Oostenrijk II (Sperling/Schwab) 1.52.25; 2. Oost-Duitsland II (Nehmer/Germeshausen 1.52.28; 3. West-Duitsland I (Zimmerer/Schumann) 1.52.40

Loting

1000 meter dames:
1e rit: Holzner-Jaernstroem (Zwe.); 2e rit: Priestner (Can.)-Nagaya (Jap.); 3e rit: Dijbedan (Noor.)-Halonen (Fin.); 4e rit: **Borckink**-Malewicka (Pol); 5e rit: Titova (Sov.)-Poulos (VS); 6e rit: Zernicek (O.Dld)-Averina (Sov.); 7e rit: Burka (Can.)-Lee Nam (Z.Ko.); 8e rit: Vilkas (Fin.)-Lange (O.Dld.); 9e rit: Young (VS)-Hasegawa (Jap); 10e rit: Rys (Pol.)-**Van der Lende**; 11e rit: Sielikova (Sov.)-Rombouts (Bel.); 12e rit Ota (Jap.)-Appleby (Can); 13e rit Dix (O.Dld.)-Crowe (VS); 14e rit Korowicka (Pol.)-**Jaarsma.**

Medailleverdeling

Na de derde dag:

	goud	zilver	brons
Sovjetunie	3	-	4
Ver. Staten	1	2	-
Oostenrijk	1	-	-
Canada	-	1	-
Finland	-	1	-
Zwitserland	-	1	-
Italië	-	-	1

Op de beeldbuis

VANDAAG

Nederland I
22.40-23.45 kunstrijden (kür) paren en samenvattingen.

Nederland II
10.30-12.00 1000 m hardrijden dames; 12.55-15.15 skispringen; 15.15-16.15 bobsleeën; 18.00-18.45 samenvattingen.

Duitsland II
8.30 Olympiastudio; 9.00 rodelen; 10.00 skiën (5 km dames); 10.30-12.00 hardrijden 1000 m; 12.30 beschouwingen; 12.55 skispringen; 15.15 bobsleeën; 16.15-16.30 beschouwingen; 19.30 reportages en interviews; 20.15-23.00 kunstrijden.

MORGEN

Nederland II
9.45-11.45 3000 m hardrijden dames; 12.25 ski-afdaling dames; 14.00 skispringen; 15.15 IJshockey; 18.00-18.15 samenvattingen; 19.15-20.30 samenvattingen; 22.40-23.15 ijshockey.

Duitsland I
8.45 Innsbruck vandaag; 8.55 skilopen (15 km heren); 9.45 hardrijden 3000 m dames; 12.00 Innsbruck vanmiddag; 12.25 ski-afdaling dames; 14.00-15.15 skispringen; 18.55-19.20 Samenvattingen en interviews; 20.15-21.15 reportages, analyses etc.; 22.30-23.00 ijshockey en samenvattingen.

Vriendschappelijk

HEERLEN — Behalve Limburgia-Roda JC (zondag half drie, indien het duel Sparta-Roda JC wordt afgelast) staan er nog enkele vriendschappelijke wedstrijden op het programma. Vanmiddag (zaterdag) om drie uur: SVK tegen de C-ploeg van Roda JC en morgen (zondag half drie) EHC thuis tegen SVN.

TE KOOP AANGEB.

Frankrijkrijder biedt aan: ANT. mooi en gaaf. Hel-Carisborgw. 13 (Naast sporth. Varenb.) H'heide.

Te k. 7 8 BONTJAS zilvervos mt. 44-46 f 175.-. Tel. 045-217995.

Te k. weg. verhuizing, BANKSTEL, palissander kast, 2.50 m br. en salontafel, ronde oliehaard Pelgrim, kinderbedje en box. Alles i.g.st. en t.a.b. 045-234199.

Te k. fairfax BOXEN 2 mnd. oud. Trichterw. 140 Treebeek. Na 14 uur.

Te k. STRING ART elke maat. Vogelwikke 1 Brunssum. tel. 045-255639.

Tweeling KINDERWAGEN f 125.- per week. Br. o. nr. H 181 LD Hrl.

Te k. BOEKENKAST mass. notehout. Te bevr. Servatiusstr. 86 (bij Marebos) Brunssum.

Te k. 2 oude NACHTKASTJES. Tulpstr. 28 Heerlen-Noord.

Te k. zo goed als nieuw eiken EETK. met dressoir. 6 stoelen en 2 clubs. Pastorijstr. 17 Wijnandsrade.

Te k. enkele stuks ANTIEK o.a. 4 eettafelstoelen. Corisbergweg 40 Heerlerbaan.

Te k. 4-pits GASSTEL 1 jr. oud aardgas en 1 gr. kachel z.g.a.n. F. Kleinen, Beatrixsingel 7 Vlodrop.

ANTIEK. Pr. Luikse vitrinekast met zeer mooi snijwerk, barok kasten, zware massieve eiken kasten, pr. bruidskasten gesloten en vitrine, pr. barok eiken buitendeuren met mooi snijwerk en smeedwerk. Rijksweg 76 Nijswiller 04451-674.

Te k. v. part. prachtige Henri II KAST. Kantstr. 50 Ubach o. Worms, tel. 045-310061.

Te k. weg. aansch. c.v. z.g.a.n. GASHAARD Siegler m. houtblvuur. Anjerstr. 9 Schinveld.

TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 13 uur. 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., lood, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 106 Heerlen. tel. 04446-1994.

T.k.g. KLEUREN-T.V., defect geen bezw. Tel. 043-13661.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. v.d. Meer's Leesbibliotheek. Poststr. 38, Kerkrade, tel. 7164.

Te koop gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten. Div. branche's ook textiel, kerst- en carnavalsgoed. enz. Tevens gevraagd boeken, klokkenstel, babycommode, babygoed en schrijfbur. Br. met prijs aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te k. gevr. IJSHOCKEYSCHAATSEN maat 37-38. Heufkestraat 124, Brunssum, tel. 045-253175.

Gevr. POSTZEGELS Nederl. Duitsland enz. Groningenstr. 9, Hrln. 045-719231.

Te k. gevr. oud HUIS of boerderijtje met wat grond omg. Sittard, Geleen, Beek. Brieven onder nr. B 1982, LD Brunssum.

KLEUREN-T.V def. geen bezwaar. Tel. 04494-40356.

Te k. gevr. Gas-GEVELKACHELS. gr. en kl. tel. 04445-3168.

Te k. gevr. palissander WANDMEUBEL deco systeem tel. 04446-2245.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension-Restaurant Wilhelmina, Hoensbroek tel. 045-214804.

Te huur per 1-3 gem. 2-pers. KAMER m. eigen keuken, w.c., c.v. en douche. Geleen 04494-48022.

WERKPLAATS, opslagr. ca 300 m2, voorz. v. c.v. en krachtstroom te Kerkrade. Huurpr. f 350.- p.mnd. Telef. 045-455633 en 04446-2283.

KOSTHEREN gevr. Volledige kost en inwoning. Robijnstr. 1 Hrl. bij Sittarderw.

Ruime gem. 2-pers. ZITSLPK. in centr. v. Hrl. kookgel., c.v. douche, str. k. en w. water op kamer. Inl. tel. 045-712853.

Te h. in centr. van Hrl. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v.-keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen. Tussen 15 en 18 uur.

Gem. KAMER v. oudere dame, c.v. in Hrl. Br. o. no. M 180 LD Hrl.

KARNAVALSP. te h. o.a. oude wijven, Boumans, Veldeshoffe 22, Terwinselen.

2 KAMERS te huur 4x4 tr. te Heerlerbaan m. gebruik van keuken en douche. Tel. 045-411217.

Te huur royaal APPARTEMENT in centrum V'burg v. echtp. zonder kinderen of alleenst. Br.o.nr. V114, bij LD V'burg.

Te huur CARNAVALSKOSTUUMS alle maten iedere dag tot 20 uur. Zondags geslòten Horatiusstr 65 Hrl.

KARNAVALSPAKJES te huur. Per 3 dag. v.a. f 17.50. Auw-wiever p.d. f 12.50. Dr. Philipstr. 6, Hoensbroek.

Gem. ZITSL.K. m. kookgel. c.v. en pension. Heren gevr. Franken, Akerstraat 176 te H'broek.

Te huur 2 KAMERS m. c.v., douche en kookgel. Telef. 04445-3914.

Te h. 4 KAMERS m. alle comfort. Nieuwstraat 144 te Kerkrade.

Te h. v. 1 pers. gem. ETAGE best. uit: 1 slpk. en zitk., keuken, ap. ing. Bevr. Kampstr. 34, H'heide. na 6 uur.

BUNGALOW te Heerlen. Indeling L-vormige woonkamer met open haard, serre. 3 slaapkamers, ruime keuken, mooie aangelegde tuin en garage. Huurprijs f 750.- p.mnd. Tel. 045-712756.

Te huur in centrum van Heerlen gestoff. KAMERS 1 grote zitkamer, 1 slaapkamer gebruik v. keuken badkamer c.v. grote tuin en met vrije opgang. Huurprijs f 125.- per week. Br. o. nr. H 181 LD Hrl.

Gem. 2 pers. ZITSLPK. in Brunssum met alle mog. comf. Tel. inl. v. 18 tot 20 u. 045-253364.

Te huur BESTELWAGENS. Garage Aucke. Nieuwenhagerheidestr. 57. Waubach, tel. 045-312261.

Nette KOSTHEER gevr., eigen kamer m. wastafel en c.v. Rijksweg Nrd. 97 Geleen. tel. 46159.

Te h. mooi WOONHUIS met showroom apart plm. 75 m2. Naast het woonhuis 1000 m2 grond. Goed voor alle branches (zeer gesch. voor autohandel). Langs grote weg Hrln.-Hoensbroek. Brieven Postbus 2657 Heerlen.

Te h. gemeubileerde KAMER met c.v. Schaesbergerweg 8 Hrl.

Gevr. echtp. KOSTGANGER Br. ond. no. K 4116 L.D. Kerkrade.

Te huur WINKELPAND m. woonhuis. gel. Heerlerbaan Huurprijs n.o.t.k. Br. ond. no. B 177 LD Heerlen.

Te h. in Rimburg 2 gem. conn. KAMERS m. c.v., gebr. v. douche ook gesch. v. 2 event. m. kost mog. Inl. 045-352383.

Te huur Oirsbeek gerest. VAKWERKHUIS, 3 slpk. m. badk., woonk.-keuken, gr. tuin, m. op. haard. Three, magnetisch, wskelder, ook vrij per 1 juni '76. Inl. 04494-43080.

Te h. gemeub. SLAAPK. in Brunssum voor heer m. afzonder. keuk. tel. 045-254412.

Mooie gemeub. 2 KAMERWONING m. c.v. in Simpelveld. Tel. 04499-1572.

KAMER te huur douche, w.c., keuken. Kerkstraat 72, N'hagen tuss. 13 en 14 uur.

Holtum. Mooi gel. TUSSENWONING m. berging cv. 4 slpk. tuin op zuiden aanv. dir. Huurpr. f 400.- p.m. Tel. 04490-8279 na 13 uur.

Te h. aang. gem. ZITSLPK. m. c.v. gebr. v. douche en keuk. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. in BOCHOLTZ kwe halfvrijst. woonh. m. gar. en gr. tuin. Inl: R. Bruckner, Immobilien, Aachen, tel. 09-4924132692 na 18 uur 045-713627.

TE HUUR GEVR.

Studente. 22 jr. zoekt omg. Vrijthof KAMER met was (-en event. kook)gelegenheid. Te bevr. onder tel. 045-713479.

Heer, zoekt bescheiden APPARTEMENT of gem. kamer met kookgelegenheid of event. rustig kosthuis. Omgeving Heerlen, Sittard, Geleen. Reflect. onder 04195-1683.

Te k. of te h. gevr. goedl. FRITURE M. WONING. Br.o.nr. G 180, LD Heerlen.

Te h. gevr. WONING in Hrl. of omg. v. c.v. tot f 300.- p.m. Tel. 045-416054.

Te h. gevr. WONING in Brunssum gem. flat. Br. o. nr. B 1979. LD Brunssum.

EENGEZINSW. omg. Hrln. event. ruilen tegen gr. flat. Br. o. nr. F 181. LD Heerlen.

Met spoed gevraagd groot HERENHUIS. Mag ook boerderij zijn. Huur pim. f 750.- tot f 850.-. Bemiddelingsbureau Morsinkhof, Kloosterstr. 8, Merkelbeek, tel. 045-251124.

Diverse nieuwe of bestaande WONINGEN te huur gevraagd, met garage, c.v. en 3 à 4 slaapkamers. Voor goede woningen, goede prijs. Bemiddelingsbureau Morsinkhof, Kloosterstraat 8, Merkelbeek, tel. 045-251124.

Studente zkt. zo spoed. mog. KAMER(S), rustige en andere leefruimte. Huur tot f 300,—. Tel. 043-199 96. Vragen naar H. Schmeitz. Na 18.00 uur.

Wie zou mijn dochter met haar zoontje 4 jr. kunnen helpen aan WOONRUIMTE in Kerkrade. Onze woning is te klein. Mevr. Schaap Eugeniusstr. 25 Kerkrade-West.

PARKEERMOGELIJKH. gezocht voor 3 of 4 wagens in centr. van Heerlen. Tel. 715294.

1 à 2 KAMERS m. keuk. en douche. Br. ond. no. E 182 LD Hrl.

65 plusser gezond en vitaal goed kar. gesch. vr. KOSTHUIS bij alleenst. vrouw. ook buitenl. Br. ond. no. Q 181 LD Heerlen.

2 Studenten (Fysioth.) zk. KAMERS-app. in centr. v. Heerlen. Met gebr. v. keuken, douche tot f. 300.- alles inbegr. Mej v.d. Heuvel Eymaelstr. 25, Hrl.

Docente psychologie zkt. WOONRUIMTE te Heerlen. Bijv. met eigen opgang, in Sittard of Geleen. G. Meys, Pieterstr. 1, Geleen, tel. 04494-43300.

Te h. gevr. plm. 150 m2 droge OPSLAGRUIMTE. Nuth, H'broek of Wijnandsrade omg. Brieven naar: tel. 04447-1389.

Te h. gevr. all. HUIS (4-5 slpk.) m. tuin in land. omg. tot 15 km. van Brunssum voor 1 3 - 1 4 gevr. Aanspel. Werner Duitse afd. van Albert-school Brunssum. Tel. 045-253072.

Met sp. te huur gevr. in Brunssum of Hrl ruime oud. WONING m. tuin, 4 slpk. douche, c.v. huur plm. f 450.- p. mnd. Tel. 045-255403.

Jong stel zoekt eenzginsWONING in verb. m. huwelijksaanv. in mel. Oostelijke Mijnstreek. Br. ond. no. K 4115 LD Kerkrade.

Te h. gevr. WONING of flat in Kerkrade, Heerlen of omg. Tel 045-213181.

RUILEN

Te ruil BOVENWONING. N.c. Beetsstr. 2, Molenberg, tegen woning te Ubach over Worms. Te bevragen Karel Doormanstr. 53.

Wie heeft interesse? VONING te Venlo. huur f 225.- met c.v. te ruil teg. won. in H'broek of omgeving. Hogere huur geen bezwaar. A. Hendriks Genbroek 50 Venlo. Tel. 077-14781.

NIEUWBOUWWONING te Schaesberg met verwarming 4 sl.k. en onderkelder. Te ruil tegen eengezinsw. met rustige ligging, huur f 197,55 p.m. ruilen tegen woning Vrieheide of omg. Br. o. nr. N 6983 LD N'hagen.

EENGEZINSWONING te Spek'heide m. c.v. tegen kl. woning of duplex omg. Kerkrade. Br. ond. no P 8010 LD Spek'heide.

Wie ruilt WONING tegen flatje 1e etage boven winkelcentrum te Heksenberg. Mgr. Feronstr. 38 na 18.00 uur.

Te ruil nw. WONING te Druten bij Nijmegen teg. woning in Hrl of omstr. Tel. 08870-3791.

HUIZEN

WINKEL-WOONHUIS te k. te Heksenberg Heerenw. 140 m. c.v., 750 m3 inh. 2 huizen, 20 m2 grond m. garage en nov. gebouw, gr. 11 vertr.; goed onderh. gesch. v.a. doelein- den. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-21.24.41.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000. Ozek b.v. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718233.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, nieuwbouw/bestaand in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Merkelbeekstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl.

Te koop BOEK (Makelaardij BV in Beek (L.) heeft veel vraag naar koop- en huurwoningen. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L.) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned.

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen.

Hebt U die VERZEKERING nodig? Of heeft U die verzekering niet nodig? Op deze vragen kunt U vrijblijvend bij onze adviseur. Uw antwoord krijgen. Op ons kantoor te Geleen en de Rijksweg Zuid 170a bent U van harte welkom. Offermans Assurantiën Geleen b.v. Tel. 04494-45656.

Te k. gevr. groot alleenst. WOONHUIS of bungalow omg. Brunssum. Prijskl. tot ongeveer f 200.000.—. Br.o.nr. 1981, LD Brunssum.

Jong echtp. zkt. all.st. HUIS of boerderij in rustige omg. in Z.O.-Limb. om zelf op te knapp. Br.o.nr. B 1910, LD Brunssum.

BOUWTERREIN, liefst voor 6 of meer woningen gevr. Sloopp... ...vooranden ... Hrl.

Te koop gevr. kl. woonhuis omg. Heerlen of Brunssum. Br. o. nr. 1244 LD. Heerlen.

Te k. Kerkrade (Bleijerheide) nabij centrum, riant gel. BUNGALOW (75). Beg. gr. hal, toil., berging, mk. gar./berg., living 42 m2, wel. m. gar. Bungalow. Geh. van schrijnwerk, aanbouwkeuken met veel inbouwapp. o.a. vaatwasm. 2 slpks. met douche, c.v. badk., Kelder ... Prijs n.o.t.k. Inl. voor het geh. ... met ... ... in ...

Gelegen en tussen de ... Brausen-Molenkamp 51 ... ...

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Scheulder met garage en c.v. Te bevr. Kerkstr. 43, Sibbe. Prijs n.o.t.k. Koopklaar.

Te k. gevr. iets ouder WOONHUIS, liefst omg. Schaesberg, Kerkrade, Waubach. Br. o. nr. Z 181 LD Hrl.

Te huur of te koop gevraagd in Schaesberg of omgeving een WONING met garage onder nr. P 181 LD Heerlen.

HUIS te koop te Valkenburg, geschikt voor bureau's. kantoor of andere doeleinden. Br. onder no. A 181 L.D. Heerlen.

Wegens ziekte te koop aangeb. BEROEPSPENSION met kleine goedlopende bar. Vanwege de ligging Heerlen (4 km) bekende Brunssummerheide (slechts wandelweg) geschikt voor jaar-alsook voor seizoenbedrijf. A) het grote halfvrijstaande pand is gerenoveerd, geschikt voor 2 gezinnen, en zeer goed onderhouden. B) 12 logeerkamers (alle) voorzien van sanitair, koud en warm water, centrale verwarming, alsmede nieuw, gemeubileerd en gestoffeerd. C) 4 toiletten. 2 douches. eetkamer. keuken machinaal uitgeruste keuken. D) privégarage met eigen groot parkeerterrein voor gasten (350 m2). eventueel uit te breiden. E) binnen 3 maanden vrij te aanvaarden. F) koopprijs bij snelle beslissing f 125.000.- G) zonder kapitaal. niet reflecteren! Br. onder no. 1623 LD Hrl.

Te k. vrijstaand HUIS te Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 53 z.g. onderhouden. Ind. huiskamer hal grote keuken slaapkamers, douche kelder 3 sl.k. zolder c.v. gas m. achtertuin Vr. pr. f 72.500.- tel. 045-315881.

Te k. NIEUWBOUWWON. 3 mnd. oud. na 6 uur. Tel. 045-411263.

Centr. BERG-URMOND te koop HUIS. vr.pr. f 67.500.-. Tel. 04490-4161.

Te koop of te huur nieuwb. ZAKENP. winkel 120 m2, woonhuis 150 m2, magazijnruimte 180 m2, grote tuin 375 m2 in Midden-Limburg. Br. ond. no. H 3308 L.D. Hoensbroek.

Te k. gevr. ouder HUIS ev. reparatie geen gevaar in Stein, Elsloo. Geulle of omg. Br.o.nr. 3312, LD Geleen.

Kl. vrijst. BUNGALOW te koop in omg. Valkenburg, Hulsberg of Wijnandsrade. Br.o.nr. H 3305 H'broek.

NEERBEEK (gem. Beek) Halfvrijst. woning met 2 kelders: c.v.-gas, 5 slaapkamers, zolder met vaste trap, garage en berging, tuin met veel privacy. Inh. ca 513 m3. Totale opp. ca 560 m2. Vraagpr. f 110.000.-k.k. Overname geleende stoffering, beh. Tel. 04402-3010. Na 19 u meestal bereikbaar.

WOONH. of bung. te k. gevr. m. gelegenh. tot aanb. v. 2de woning. Br.o.nr. G 181 LD Hrl.

GELEEN: premiewon. te koop. Bijkeuken, woonk., keuken. 4 sl.kam., badk. m. ligb., zolder, c.v.-gas en garage. Aanleiding: scheidingsmuren, hardh. koz. Bouwnijg 72 B.V., Frans Erenslaan 15, Geleen.

Te k. APPARTEMENT ind. woonk. met open haard, 3 slpk., keuken, douche. Te bevr. Margrietstr. 31, Beek.

Te k. groot HUIS 10 kamers met tuin en oprit. Gel. te Nieuwenhagen. Te bevr. De Wendelstr. 43, Schaesberg.

Te koop BOERDERIJ met landerijen. Br.o.nr. G 3313, LD Geleen.

HUIS te k. te Kerkrade grote woonkamer, 2 slaapkamers douche c.v. gar. koopprijs f 78.000,-. Te bevr. tel. 04450-2116.

Te k. aangeb. boerenWOONHUIS m. schuur gem. Wijlre 10 km van Maastricht. Br. o. nr. K 181 LD Hrl.

VOERENDAAL. Gunstig gelegen riant zakenpand, onder architectuur gebouwd in 1972. De totale vloeroppervlakte bedraagt 400 m2 verdeeld over 3 verdiepingen. Ind.: begane grond: ruime entree, ontvangstruimte, keuken, toiletgroep, kantoor/winkelruimte, magazijnen. Het pand is gebouwd voorzien van c.v.-gas en is subliem afgewerkt. Inhoud 1400 m3. Het pand is zeer geschikt voor zowel winkel/werkruimte, om aan een representatief kantoorpand. Aanvaarding in overleg spoedig. Mak. W.A.O van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

Te k. of te ruil WOONWINKELHUIS. Hoofdstr. Eygelshoven. Te bevr. Eygelshovenerweg 48 Ubach o. Worms.

Te koop gevr. SUPERMARKT of grote ZB-zaak. Br. o. nr. H 3314 LD H'broek.

Voor geldbel. te k. 17 are GROND. Gunstig gel. 5 km v. Hrl. Br. o. nr. D182 LD Hrl.

Te k. Maasmechelen (Belg.) 10 km. van Maastricht, gelegen in de prachtige overgang E-39 Heerlen VILLA en park (87 are), 2 salons, eetk., keuk., bur., 2 badk., 4 w.c.'s 8 slk., 2 garages, enz. Richtpr. 50.00000 Bfr. (plm. f 333.350,-). Lanaken in (Belg.) WOONGELEGENHEID (7 a 40 ca). Richtpr. 750.000 B F (plm. f 55.000,-) Inl. tel. Belg. 011-765301 of Maasmechelen, Kastanjelaan 18 tussen 18 en 19.00 u.

Te k. halfvrijst. luxe BUNG. te K'rade-W. Woonk. 550 m2, 3 splk., berging, gar. aangel. tuin, tot. opp. 535 m2. Vr.pr. f 160.000.- tel. 045-454527.

Te koop gevr. v. onze relaties WOONHUIZEN, bungalows en herenhuizen in Z.-Limburg. Immobiliënmak. Brausen-Molenkamp 51 Aken, Püngellerstrasse 1, Vaalser Quartier, tel. 09-4924175385 van 10.00 uur tot 13.00 uur.

BOERDERIJ te koop gevraagd. Br. o. nr. 1620 LD Hrl.

Te koop LANDHUIS in bosrijke omgeving vlakbij Heerlen. Ind. geheel onderkelderd best. uit garage voor 2 auto's, kantoorruimte, hobbykelder, hal, provisiekelder, slaapkamer, berguimte 3x5 m, waskelder gelijkvloers. Beg. grond: hal met garderobe en toilet, woonkamer met open haard, eetkamer, keuken, terras, salon, badkamer met ligbad, w.c., wastafel, bidet, twee grote slaapkamers, een kleine slaapkamer, open ei-ken trap met vide naar verd. Verd. 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en w.c., douche-ruimte te ber. vanaf slaapk. Inh. huis plm 1500 m3 op een terrein van 1500 m2. Inlichtingen tel. 04758-1921.

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Brieven met aanbiedingen onder nr. 1299 LD Hrl.

STEIN. Te koop halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Prijs f 85.000.- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bureau Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NUTH. Te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage, tuin. Z.g. goed onderh. Prijs f 115.000,- k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BLEIJERHEIDE. Halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v. en aangebouwde schuur van 100 m2. Ind. hal, 1-vorm. woonkamer keuken, kantoor, speelkamer; verd. 4 slaapkamers badkamer zolder met kamer. Grondopp. 560 m2. Vraagprijs f 85.000,- k.k. Mak. W. A. O van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

KERKRADE-Heerlen Zuid. Groot winkel-woonpand in hoofdstraat gelegen aan drukke verkeersweg. Winkelopp. 100 m2 magazijn 100 m2 garage, kamer, toilet. Verd. 5 kamers, zolder met vaste trap, garage en berging, tuin met veel privacy. Vraagpr. f 110.000,-. Geschikt voor winkel-kantoor of restaurantbedrijf. Huurprijs per maand. Mak. W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

Heeft u een HUIS te koop of te huur in Echt of omg. Tel. Geleen: gebr. Schuitm. Makelaarsk. ass. kant. Midden-Limburg Doktersweg 23 Echt.

Te koop gevraagd kleine WONING in Echt. Brieven postbus 53 Echt.

Te huur St. Joost nieuw LANDHUIS f 800,- per maand. Postbus 53 Echt.

Te koop in Dieteren. WOONHUIS centraal gelegen, geschikt als friture of café. Veel ruimte koopprijs f 98.000,- Brieven postbus 53 Echt.

Voor onze relaties te koop gevr. BOUWGROND, oudere woningen, vrijstaande woningen in Echt en omgeving. Assurantie en financieringskantoor Midden-Limburg. Doktersweg 23 Echt tel. 04754-2375.

Groot HERENHUIS te k. gevr. v. gezin met 5 kind. grote tuin, in omg. van Sittard-Born en omg. Prijs ca. f 120.000,-. Br. o. nr. 1616.

Maastricht Filigraanolonk 40 tel. 30844 te k. semi-BUNGALOW oud-Caberg vraagpr. f 132.000,- te bezic. za. 7-2 14.00-18.00 uur.

Te koop riant verbouwde BOERDERIJ in bungalowstijl te Dilsen (Belg.) 3 min. van Ned. grens. Voorzien van alle comfort zoals c.v. verw. luxe ligbad, grote open haard met prachtige tuin met zwembad. In het geheel 3 grote vloeren, L-vorm. woonkamer van 52 m2 1 slaapkamer op de eerste etage. Garage (4 x7) magazijnruimte (6x12) aanliggende grote tuin. Grondoppervlakte 1150 m2. Voor informatie tel. 04494-42769.

Uw WONING of bungalow verkopen? Neem vrijblijvend kontakt op met Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal, tel. 04446-2610 lid NBM- lid MCC.

Te k. in Wijlre halfvrijst. BUNGALOW living 40 m2, open haard. plav. open keuk. 2 sl.k. badk. ligb. toil. kelder tuin c.v. gar. vrij uitz. vr.pr. f 119.000.-. Past. Steinbusschstr. 1 Wijlre.

Te k. perceel BOSGROND plm. 8000 m2 met dennen van 1950 zeer geschikt voor zomerhuis of stacaravan. Prijs f 6,- p. m2 Br. o. nr. F 704 LD Roermond.

Het huis dat U zoekt staat in de nieuwe WOONGAARD no met honderden foto's en 'n compleet landelijk aanbod overal verkrijgbaar f 7.50.

Het huis dat U zoekt staat in de nieuwe WOONGAARD no met honderden foto's en 'n compleet landelijk aanbod overal verkrijgbaar f 7.50.

Het huis dat U zoekt staat in de nieuwe WOONGAARD no met honderden foto's en 'n compleet landelijk aanbod overal verkrijgbaar f 7.50.

HEERLEN. Kantoor c.q praktijkruimte 5x5.00. incl. entree, wachtkamer ca. 5.00x3.50 hal, praktijk c.q. kantoorruimte 7.00x5.00 en gebouwde garage. Inl. tel. 045-712255. Aanv. dir. hr.pr. f 389,- p.m. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Te Heerlen tel 045 712255.

KERKRADE vrijstaand woonhuis m. garage en c.v., jaar woonhuis bouw. tuin. Bjr. 1960. Ind. o.a. souterr.: ruime garage, c.v.-ruimte, hobbykelder, part.: hal m. marmeren vl., toil. keuk. 1e verd. 4 slaapk. fraaie badk. m. ligbad v.w., en 2e toilet, 2e verd. 2 ruime zolderk. vraagprijs f 165.000,- k.k. Mak. W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

BOUWTERREIN plm. 500 m2 120 km om Hrl. br. met prijsopgave. Br. o. nr. A 182 LD Hrl.

KERKRADE: te koop enkele bedrijfspanden geschikt voor vele doeleinden. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. leegstand HUIS in Vaesrade. Burg. Mannenstr. 19 te bevr. Margrietstr. 27 Eygelshoven.

UBACH OVER WORMS. In Ubach over Worms hebben wij nog 4 mini-bungalows met c.v. en garage te koop. Ind. o.a. hal. toilet, woonk open keuk. met install. 2 slaap.k badk. met douche, v.w. en 2e toilet. verk.pr f 113.500.- v.o.n. Premie totaal f 9120.- Premie 1e jaar f 2015.- Bijdrage ineens f 750.- Bij een 100 pct. financiering is een (gezamenlijk) bruto inkomen vereist van f 33.000.- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

NUTH. In Nuth aan de Voorsterstraat kunnen wij u riante halfvrijstaande landhuizen met gar. en c.v. te koop aanbieden. Ind. o.a. part.: hal, toilet, ruime woonkamer circa 48 meter met open haard, open keuken met installatie, terras. 1e verd. 3 sl.k. badkamer met ligbad, douche en v.w. apart 2e toilet 2e verd. c.v. ruimte. Hobbykamer en ruime kast. Prijzen v.a. f 166.726,60. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel 045-712255.

MAASTRICHT te koop herenh. 2 o. 1 kap m. gar. en tuin. Bjr. 73. Ind. 1-kamer ruime keuken en hal. 3 sl.k. badk. met ligbad en 2e toilet vaste trap in 2e verd. m. 4e k. en gasb. Blijv. vrij uitzicht. Vr.pr. f 139.000,- k.k. Vestahof tel. 35162.

„Landelijk wonen" te Klimmen Zuid-Limb. rustig gelegen WONING (midden in 't blijvend groen) woonkamer 60 m2. grote keuken, 2 geheel ingerichte badkamers. 6 slaapkamers waarvan 1 6 bij 7 m. gr. gar., gr. kelder. c.v. olie berging en 800 m2 grond. Grootst mogelijke privacy. Prijs f 165.000,- Koper Br. o. no. B 1978 LD Brunssum.

VOERENDAAL te k. gunstig. gel. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. ind. doorzonkamers m. openh., gr. keuken hal en trappenhuis, ruime sl.k. waarvan een met schrootjesplaf., badk. met ligbad Pr. n.o.t.k. Molenbeekstraat 17 Voerendaal tel. 04446-2529.

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS in Brunssum-Noord. Garage, berging, patio/tuin, L-vormige woonkamer, open haard, keuken, serre met ingebouwde open keuken en eetbar, kelder, hal, 4 slaapkamers, douche, zolder. Aanv. aug.-sept. Prijs n.o.t.k. Regentessestraat 29, Brunssum na 18.00 uur (behalve maandag en donderdag).

Penners en Schoenmakers Tongersestraat 10, Maastricht tel. 12338 zoeken voor onze clienten een HUURHUIS liefst vrijst. of halfvrijst. met tuin en minstens 3 sl.k. gelegen in Houthem-Geulhem-Broekhem-Meerssen of Berg en Terblijt. Zo mogelijk per 1 juni 1976.

Te h. gevraagd 2 FAMILIEHUIS. Brief met inl. Br. o. nr. 144 LD Vaals.

KLIMMEN-Termaar. Te koop: een mooi gelegen en goed afgewerkt b.v. woonhuis met garage, c.v. voor- en achtertuin. Ind. waskelder, prov.kelder. (Thans ingericht als bar) hal, toilet, woonk. 4 slaapkamers, badkamer, grote sl.k. en 2e toilet 4 sl.k. beplankte en beschoten zolder. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Aanvaarding 1-7-76. Inl. Penners en Schoenmakers Tongersestraat 10, Maastricht tel. 12338.

Te k. TUSSENWONING met o.a. 2 sl.kamers tuin en c.v. te ruil tegen huurwoning. Inl. 045-314012.

Te k. in Obbicht WOONHUIS zonder grond gelegen in dorpskern. Ind.: begane grond 3 kamers 1 keuken, kelder 1ste verd. 3 gr. sl.k. douche-badruimte en zolder. Prijs f 32000,- v.o.n. Inl. maand. t.m. vrijd. van 9.00 tot 17.00 uur tel. 04497-583. Woensdag en zaterdag van 14.00 tot 17.00, 04497-272.

BOUWVAK

Bel voor het leggen van TEGELS, vloeren (natuursteen e.d.) Boels, Amstenrade, 04402-1807.

Profiteer er nu van: KANTELDEUREN voorgemonteerd f 237,00, div. srt. vergl. mozaïek f 15,00. Blokken-vloeren zeer geschikt voor de doe-het-zelver 5x3 mtr. Levering zo gratis. Tegels in 6 srt. f 5.- per m2 Kaartje naar: verkoop zeer gunstige prijzen. Ger. Duits fabr. f 12.50. Vurenschroten 16x100 f 1.15, paraneerschroten 16x100 f 2.15 excl. BTW. franco thuis, bezoek vrijblijvend onze toonkamer. Muyres & Wijnen B.V. Hout - Bouwmaterialen - Keukens, Simpelveld. Kloosterstraat 12-14. Kerkrade, Feiserkuilenstraat ...

Huur of verkoop: BETONMOLENS 125 l. tot 250 l.; bouwliften, stalen steiger, stalen stutten, klapschragen, breek- en porenhamers, trilnaalden 220 V. tegelknipmachines, haakse slijpmachine, stroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, dieselkachels. Kantoor: menggen, slangen en steenzagen, compressoren, benzine-, kelderpompen (en de bouwpompen tot 15.000 ltr. per uur), boormachines, rolsteigers. BDE TAKELS, compressoren van 2 cm3 tot 55 m vluchen, Hollanders Bouwmachines, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek, telef. 045-214192.

BETONMOLENS f 390,—; Bouwliften (ook huur) f 750,—; schragen, stutten, kango breekhamers, lastrafen, 4 pk merkzingmotoren, zes ... f 339.—; Compl. hoekse slijpmach. 220 V. f 335.—. Heteluchtkanon v.a. f 650.—. enz. Div. gebruikte betonmolens. Dassen-Bouwmachines Maastrichtseweg 10 Vaesrade. Tel. Gronsveld. 04408-1516-1756.

Het grootste assortiment verkoop-verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX B.V. Scharnerweg 39 tel. 043-53 ... Heerlen, tel. 045-411930.

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Franses open haard 30 bed zonder f 280.—, Stenenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, 214851.

5 st. transport. kompl. MUREN m spouw met deuren en kozijnen te k. afm. ca. 5x3 mtr. Te bevr. ma t.m. vrijd. 8.30-17 uur Apparatenbouw Nuth CV, Industriestraat 1, Nuth. tel. 04447-1814.

DIEREN

Te k. div. kleur. DWERGPOEDELTJES. Het Kempke 25 Borgharen. Tel. 043-19819.

Te k. zwarte en abricoos DWERGPOEDELS. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-362.

Te k. zilvergrijze en zwarte DWERGPOEDELTJES m. stamb. iets apart. „Klein Nulland", Servatiusstr. 45. Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. nest WHIPPETS 6 wk. oud, zeer goede afkomst. Heiliusstr. 45, Kerkrade-W.

Ruitersportshop: ZADELS, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boekjes. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Seculaap Willemstraat 50, Heerlen tel. 711068.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43. Nuth.

RASHONDJES. Prachtige jonge cocker-spaniels bruin en bonte. Dalmatiners, terrier-setters, basset-hounds, puppies, chow-chow, boxers glad en ruwharige foxterriers, dwergpoedeltjes, pekingeesjes, teckeltjes en pincher tjes. Alien raszuiver. ontwormd en ingeënt. V.d. Ven, Lochterweg 8 Budel-Dorplein. Tel. 04958-1851.

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voor radig, grijze en groene met volledige spraakgarantie, verder beo's, kruisbeksnanhen, parkieten en honderden tropische vogels. Ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sortering in hondensportartikelen, tevens diepvries pens, kip en hart. Tevens alle soorten leeuwen. Zwart-wit vanaf f 5.- v.d. beste kwaliteit tegen zeer lage prijzen. Nu ook sierzalmen, sierdiervoer, en springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag de gehele dag gesloten.

Te k. DOBERMANNS, oud 9 weken, m. stamb. geënt en ontwormd. Kookekstr. 2 Hoensbroek.

Te k. jonge Duitse HERDERS. m. stamb., geënt, 7 wkn. Kruisstraat 25, Broeksittard.

Te k. weg. ziekte BOUVIER 2½ jr. zo goed als 6kg alle goed. 2 reuen bij kinderen, zwart verloren. Event. M.H. pim. 18 jarig zwarte telef. kan met kan twee kleinere bij tes. lief voor kind. zeer goed appel. Event. M.H. te teul tegen B.H. van Ven. Pl. m 8 wkn. F. Kleinen, Beatrixsingel 7, Vlodrop

Langh. TECKELS, 7 wkn oud. Demstr. 143, Hoensbroek.

HONDENKAPSALON G. Hooijmaijers, Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade, 04445-3461.

Waarom legitimeren? Omdat wij eens en soms valse adressen opgeeft en dienen bij het ingaan. Daarom! DIERENTEHUIS GELEEN.

Mooie tamme HUISKATTEN en fijne honden, gr. en kl. lang- en korth. van piepjong tot volw., zitten op u te wachten. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537. Open: 10-12 en 13-17.45, zaterdag 10-12 en 14-16.45 uur.

HOND of kat vermist? Bel direkt Dierenteh. Geleen. 04494-43537.

Te k. TEKKEL teef 18 mnd. 21a Elsloo.

Te k. D.HERDERS 7 weken. Dorp. Verschurenplein 21a Elsloo.

Te k. DWERGPOEDELS. zwart. 10 wkn oud, met stamb. en ingeënt. Margrietlaan 30, Munstergeleen, tel. 04490-6324.

Te k. 2 BOUVIERS teefjes 1 jr. en 19 mnd. m. pr. stamb. tel. 211772.

Te k. jonge TECKELS. 7 weken oud met stamboom en kennel. Dom. Werdenstraat 11, Ubach o. Worms. tel. 045-312611.

2 BOUVIERS te k. m. stamboom. 3 jr. teef 5 mnd. reu. zeer geschikt v. dresseur. Kastanjelaan 28 Hoensbroek.

Te k. alle soorten kleur- en ZANGKANARIES, Satinet, ino Opaal Phao Rood Isabel Agaat roodbruin gele mannen en poppen. De Hey, Emmastr. 84 H'broek.

Twee jonge Duitse HERDERS te koop 3 maanden oud. Reuen: wolfsgrauw en zwart-geel. Tevens reu van 4½ jr. Alles met stamboom en ingeënt. Gijsenstraat 26 Nieuwenhagen.

Te k. jonge TECKELS. Helistr. 15 Brunssum. tel. 253429.

Te koop DWERGTECKEL langh., met pap. Achter heidestr. 12 Brunssum.

Te k. COCKER-SPANIEL, 1 jr. reu, zindelijk, goed v. kind. Eygelshovenerweg 40, Worms.

Te k. jonge rashondjes m. stamb., gar. ierse SETTER 175.-. br. Cocker spaniels 175.-. Bonte Cocker Spaniels 175.- 225 Maltezer Leeuwtjes 250.- Witte dwergkeesjes 225.- Pekinees 250.- Kruiszuivr. pups Bassets 225.-. Lassies of collies 275.- Chow-chow 350.- DWERG Pekineesjes 350.- glad harige teckels v.d. kl. zowel bedorsten enz. Dwergpoedeltjes 125.- 150.- zw. Poedeltjes 175.- gr. poedeltjes 250.- ook op gr. Gesloten. tel. 04104-1411. Michiel van Dun Tripschacht 6, Schijndel N.B. Bij 's Hertogenbosch.

Te koop jonge Duitse HERDER, teef, zeer mooi, goede stamboom. Inl. tel. 04498-3093. H'broek-Nuth. Meybrug 15, Brunssum.

Te k. weg omst. BERNER Sennenhond, 9 mnd., m. stamb., Zwitserland, 2. mooi. Te bevr. H. D. Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266.

Kopjekrauw!! zeggen ze al PEGAAIEN uit het beroemde Mexico de felbegeerte en duuren Aziaten, vrij zeldzaam. Goede doen, oogt dwergpapegaaitjes en honderden, een vogels ... Door aan, en, apen. Wij bieden ze aan tegen zeer redelijke prijzen. Verder ook sprekende beo's, neem een kijkje bij Psittacarium, speciaalhandel in papegaaien Paumstr. 1, Bocholtz. Bez. na 18 uur (za-zo na 12 uur).

Te k. een 9- en twee 6-del. BROEDKOOIEN compl. Coelgroeververstr. 9, Eygelshoven.

Te k. DWERGPOEDELTJES in div. kl., middelsl., poedel zilver, reu. 8 mnd., Welsh terriers, Tilly Busch, gediplomeerd tr. Verburgstraat 42, Stein, 04499-2913.

Duitse HERDER te k. gevr. o.a. Canto van der Vonck... Vercken J. Meygastr. 42, Stein. 04499-2913.

Te k. witte VALKEN en oude kakkarilli. Koperpassie 45. Dr. Lindenheuvel-Geleen.

Gratis af te halen lief jonge siamees POESJE (5 mnd) tel. 04494-43337.

Goed spr. PAPEGAAI te k. Ill. 15 - en 18 uur. Bergerlierstr. 69, H'heide tussen 10.30 uur.

Te k. BROEDMACHINE 300 eieren. Raafstraat 6 Schaesberg na 18 uur.

Te k. Verloren. 5 jr. oude COLLIE (Lassie hond) genaamd de Cloud. Zw. wit vacht, pitig wiel v. terugbezorging. A.u.b. contact opn. Inl. Kol. Franklin. Heereweg 125, N'hagen, tel. 045-315294.

Te k. middelgr. HOND, zw. teef. 1 jr. oud. Goede waakhond en lief v. kinderen. Nazarethstr. 70, Tel. 045-413724, Heerlen.

Jonge KONIJNEN te koop op de Heugden 32, Schaesberg, tel. 045-313725.

Te k. KANARIEMANNEN 9-delige en 2 12-delige broedkooien, 2 broedmach. Incl. 3000 eieren en 9 ramen m. glas hoog 1,30 br. 73 cm. Rembrandtstr. 28, Meezenbr. Hrl.

Te k. aangeb. BEO m. kooi, tel. 045-312018.

Kleurkan te k. zalm r. g., is. abr., m. en p. Markstr. 24. Kerkrade.

De Cocker-Spaniel kennel Haanraderee heeft mooie PUPS te k. m. stamb. en ingeënt. P. Moll, Kerkr-Haanrade, Meusestr. 136. Tel. 04445-7098.

Te k. langharige TECKEL in mnd. Nieuwwijkstr. 10, Schinveld, tel. 255048.

Te k. zw. langh., TECKEL reu, 11 mnd. f. 50,- en pagepaard m. kooi f. 200,- Honingboomstr. 21, Brunssum.

Vandaag zijn wij geopend v. 10-12, 14-16.45 Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Billijk te k. jonge en dresseerd DWERGGEITJES, Gatestr. 60, N'hagen.

Pointer-Kennel the fir-garden aan geïnteresseerden die van duidelijke belangst. v. een HOND mbijk gevraagd. v. een wel overleg tot aan uw huis vaak willen overgaan, wij zullen vele je laten weten dat er 4 mooie getekende pups gereed zijn. Voor een afspr. 04442-1754. Henk Lambertz, Simpelveld Remigiusstr. 12.

Te k. DWERGGEIT m. 2 lammetjes van 5 dagen, Rijksweg 23 Schinnen.

Te k. mooie jonge dwerggeitjes en bokjes. Wolfhagen 6, Schinnen.

Te k. Duitse HERDER, 10 mnd weg ver. wolfsgrauw zeer lief. Te bevr. st. Petrusstr. 5, Sittard.

Aangeb. BOUVIER teef, m. stb. 18 mnd oud, gz. gz. gadigden pr. n.o.t.k. Inl. Dalhof Tel. 045-313780.

Te k. Yorkshire TERRIERS, tel. 04403-1438.

Te k. gestr. BOXER m stamb., 4 mnd., m. toebeh., f 375,- Beatrixlaan 51, Susteren. Na 18 uur.

Te k. jonge Duitse HERDERS m stamb. Weustenraedt 42, Hoensbroek.

Te k. jonge Duitse HERDER m. stamb. reu, 14 mnd. weg omst. tel. 045-315269.

Te k. jonge Duitse HERDERS gefokt op kar., en dress. m. stamb., m. tatoeage. Hamers, Wagenschutsweg 42, Hrl-Palemig.

Te k. div. kl. DWERGPOEDELTJES m. stamboom. Pater Hendriklaan 26, Waubach.

Mooie zilvergr. tol POEDELTJES en Yorkshire terriertjes alles m. st. 4 en 9 mnd. Te bevr. Paas Wilbrenijge 11, Schin op Geul tel. 04459-1237.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autobedrijf Lowen B.V., Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig, tel. 045-717512.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, B.V. Leemkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel „W" Sloperij S. Marker, Wagenhoven. Heerlen 710418.

Te k. weg. omst. DATSUN n.o.t.k. Inl. tel. 04446-2210.

Te k. PEUGEOT 504 L(N)'69. Heerstr. C 109 Stein.

Bastiaans B.V. biedt te koop aan: DATSUN 100A '72, Datsun 1200 '71 '72 '73, Datsun 120Y '75, Datsun 1200 Coupé '75, Datsun 1800 '73, Datsun 180 B '74, Datsun 160 B SSS. Hardt. met LPG-inst. Datsun 1200 Wagon '72, Datsun 1200 Coupé Sporing. Spoorsingel 50 Geleen. Datsun-Dealer.

Ook al op de Franse tour Ja, daar kom je toch niet mee. Ga nu voor de hondert... nu bij ons... bij ons... RENAULT Brunssum. — Renault-garage Autobedrijf Lowen B.V., Rembrandtstr. 64, Brunssum. Tel. 045-253333.

Autosloperij Fa. Wolters te k.a. alle 2e h. AUTO-ONDERDELEN. Spec. Opel, Ford en VW tel. goede prijzen. Uw oude auto kopen wij ook, ook bij kwijt. Tevens bet. wij hoogste prijs v. koper, lood oud ijzer. Sportstr. Kerkr.-W. 045-411480.

AUTOBANDEN. Gebr. voorraad, nieuw, cover gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Balanceren. Uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Te k. weg. omst. MERCEDES 230 S.E. bouwjr. '72. Alle extra's van nieuw particulier. Tel. 045-717216.

PEUGEOT 504 GL '74. BMW 1602 '74, VW 1300 '70, Manta 1600 '72, Ford 1600 '72. Opel 1600 '69, Ford 12M '70, Kadett '72. Gunstige financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rolderdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806.

TOYOTA Mark II Hardtop coupé 3 maanden oud, 6000 km schadevrij; Mazda 616 super coupé '73 28000 km; Toyota Celica ST '72 aang. VW '71; Viva Special '74; Simca 1301 special '73; Marina CS 4-deurs '74, VW K70 '72; Audi 100 LS '74; Opel Commodore coupé '71; Opel Commodore '68 f 1250; Kadett '68 f 1150, HI Kerkrade. Rijksweg 12, Pl. gar. garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Homperweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311724.

Jos Sparla automobielen PONTIAC Fuierbird 400, met extra's en veel kosten, gevr. met gas '75 '76 km, 500 en ook prijz. Opel 1000 GLS '75 ca 32000 km gel., Simca 180 Chrysler 74, Simca 1308 Chrysler 74 km 33000 km, Opel Rekord 1900 L '74 kl. groen 20000 km, Opel Commodore GSE met open ... Opel 2000 Mat 3 Mazda 616 coupé '72 kl. oranje, Mercedes 200D '72 kl. beige, Renault 5, Opel Kadett '71 blauw, Datsun 1000 '75 Mazda 818 Coupé '73 kl. oranje, Volvo 144 '73 kl. rood, Audi 100 LS '74 4-deurs '73 kl. groen, Alfa Sud 4-deurs '73 beige, Peugeot 204 Caravan '73 kl. wit, Spcdbdoten VW 1300, VW Kever 1302 opgelegd. Fiat 124S '73. Opel 124S '71 Kl. '72 kl. wit, NSU R80 '72 grof merk Columbia 2 rood '72, '73 rood, Opel Kadett '73 rood, Opel Kadett '71 rood, Opel Kadett LS '70 blauw f 4500.- Inruil Auto Opel Commodore 4-deur '70 f 2000,-, Viva '70 Opel Rekord '70 f 1750,-, Ford Escort '70 f 1700,-, Ford 17M '71 kl. wit, Ford Transit '70 f 1750,- Ford 12M f 800,- Ford bestel '69 f 800,- goede motor, Toyota Corolla coupé '71 f 3000,- enz. Mooie, antiek in prijsklasse van f 3000,-. Jos Sparla, Kaalheiderstenweg 6, tel. 045-411874. Inruil, financiering mogelijk.

Te k. DAF 55 '72, Capri 1500 XL '70. Opel Kadett '69, Opel Kadett '68. Heerlen 2D Brunssum, tel. 045-212848.

IMPRESSIES UIT INNSBRUCK

Schrijfmachines ratelden. Journalisten liepen, wapperende vellen papier in hun handen, in en uit één van de twee grote zalen waarin duizenden verslaggevers aller landen – ergens in de rumoerige bijenkorf van het perscentrum – in velerlei toonaarden (glim)lachend, zuchtend, fluitend, vloekend, mopperend en rokend de twaalfde Olympische Winterspelen trachtten te beschrijven. Een heksenketel. Een imponerende spraakverwarring die overigens niemand verbaasde. **GIAN PAOLO ORMEZZANO,** hoofdredacteur van het Turijnse sportdagblad Tutto Sport, begon terwijl hij de toetsen van zijn Olivetti mishandelde, plotseling luid te zingen. „Chi non lavora, non fa l'amore ...". Vrij vertaald: „Wie niet werkt, zal niet vrijen .....".



even APART
door nino tomadesso

ROBERT CHAPATTE, Frans televisiecommentator en schrijver van een dagelijkse column in Le Progrès, draaide zich om en riep naar Ormezzano: „Hou je bek. Je zit hier niet in bad!".
Gian Paolo haalde zijn schouders op, begon te fluiten en typte door alsof zijn jolige leven er vanaf hing. IVAN POLAGIN, reporter uit Leningrad, staarde minutenlang diep in gedachten verzonken naar het plafond, sprak vervolgens drie voor mij onverstaanbare woorden terwijl hij getergd een half beschreven vel papier uit de schrijfmachine rukte. Ivans verhaal wilde kennelijk niet lukken. Hij keek me aan of hij me vermoorden wilde.

Uit de luidsprekers klonk de hanige stem van de lelijkste onder de vele telefonistes die commandeerde: „Mister PROUDFOOT, naar cabine acht, Little". JAMES Proudfoot, chef sportredactie van de Toronto Star, bleef zitten alsof hij stokdoof was. Hij tikte rustig verder. Enkele minuten later die hanige stem wéér: „Mister Proudfoot, your call please ...".

James bleef zo doof als een kwartel. Naast mij zat een Japanner. Hij tekende in ijltempo poppetjes op een velletje papier. Hij amuseerde zich. „You not ready?", vroeg hij, mij een sigaret presenterend, in brabbel-Engels. De man had goed praten. Hij had een zee van tijd. In het land van Nippon lag iedereen op één oor. Ook de jongens van zijn krant, ergens in Tokio. Oostenrijkse militairen liepen af en aan. Pakken papier in hun armen. Bulletins, officiële mededelingen, uitslagen, indeling van series en wat al dies meer zij. Allemaal voor de heren journalisten. Een kleine Bulgaar met een grote Stalinsnor greep de uitslagen en rende naar de kamer met een batterij woedend ratelende

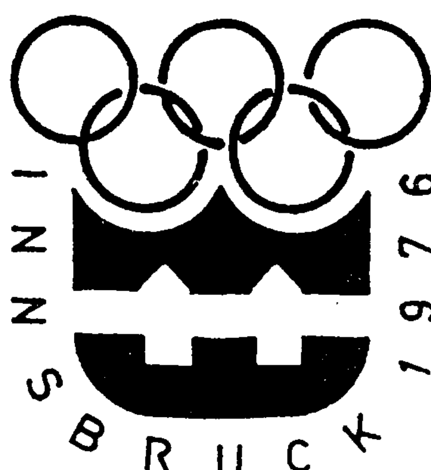
telexen. Achter mij bleek PEDRO CERVEL van El Diario de Bilbao in slaap te zijn gevallen. Verderop, met een flesje Coca-Cola in hun handen, spraken twee verslaggevers uit Rome met bedrukte gezichten over 't lot van hun collega. Hartinfarct, terwijl hij zijn kopij voor de middagedities schreef. „Zo uitslover!", klonk een vrouwenstem. Ik keek op en



● *Joan Haanappel, gelegenheidsjournaliste op een haar welbekend terrein: het kunstrijden op de schaats.*

ontmoette de guitige ogen van JOAN HAANAPPEL. Zij is in Innsbruck gelegenheidsjournaliste. Zij schrijft haar ervaringen bij het kunstrijden op de schaats op ten gerieve van de lezers van De Telegraaf. „Nemen we effe een drankje aan de bar?", vroeg ik. „Oké, maar niks sterks, hoor. Ik moet dadelijk inspreken". Ik vergat te vragen wat ze met inspreken eigenlijk bedoelde. Zij keek haar ogen uit. Naar al die pratende, schrijvende, denkende, rondrennende mannen (en ook vrouwen). Joan: „Hoe kun je hier in hemelsnaam werken?". Alles went, dacht ik. Het Pressecentrum in Innsbruck, de Salle de presse in de Tour de France, de Sala Stampa in de Giro d'Italia of de perskamer in het stadion Feyenoord: het is allemaal hetzelfde. Informeren, analyseren, beschouwen. Hoe dàt allemaal gebeurt kan zich geen enkele krantelezer voorstellen. Niemand die niet direct geconfronteerd wordt met de Olympische Winterspelen, kan weten wat er zich in en rond Innsbruck allemaal afspeelt. Neem de Universiteitskliniek. Dag en nacht staan daar, elkaar afwisselende ploegen chirurgen, doktoren en verpleegsters klaar om de wel of niet „professionele" bezoekers van de Spelen – indien zij op welke manier dan ook in de lappemand vallen – terzijde te staan. Gistermorgen om tien over negen schreven zij welgeteld de tweehonderdste patiënt in. „Twee hartinfarcten, een Italiaanse journalist en een Russische official, twaalf mensen met gebroken armen of benen en voor de rest normale, nietszeggende akkefietjes", meldde Hofrat Dr. ERNST RAAS. Zorg voor de medemens. Niet alléén in de Universiteitskliniek. Ook in het ziekenhuis van het Olympische Dorp. Veertig specialisten wisselen er elkaar in achturige diensten af. Vijftig bedden staan er, keurig opgemaakt, klaar.

Professor Dr. HANS REISSIGL: „We beschikken over de modernste apparaten. Zó nieuw dat verschillende er van nog niet in de handel verkrijgbaar zijn". Neem de, voornamelijk door de Osterreichische Rundfunk verzorgde televisie-uitzendingen. Vierendertig buitenlandse stations uit negenentwintig



landen – op vijf landen na allemaal met eigen verslaggeversteams – stralen dagelijks voor het oog van naar schatting een half miljard kijkers uitzendingen van de Winterspelen uit. De goede, oude radio is eveneens nadrukkelijk aanwezig. Circa dertig stations die samen ongeveer tweehonderdvijftig reporters naar de „poort van de Brenner" zonden. Geen wonder. Innsbruck IS blikvanger van de wereld. Ga maar na: zesendertig naties stuurden in totaal

negentienhonderdenelf sportlieden en officials naar de hoofdstad van Tirol. Een stad die bruist, die uitpuilt, die nog altijd de triomf van FRANZ KLAMMER bezingt, die om de haverklap zich verslikt in verkeersopstoppingen om er schele hoofdpijn van te krijgen. Alles staat in het teken van de Olympische vlam. Het optreden (gisteravond in de Grosser Stadtsaal) van de Muhammad Ali onder de jazztrompetisten HANNIBAL MARVIN PETERSON met zijn Sunrise Orkest, het orgelconcert van MICHAEL MAYR in de Pfarkirche Saggen, de tocht door de stad van een vrolijke Tiroler Trachtenmusikkapelle, het garnizoensbal (gisteravond in de kantine van het militaire vliegveld), het Bergsteigerbal en de dansavond van de Alpiner Klub Kalkögler. Dat allemáál, en de Australische modeshow „verrijkt" met het oorverdovende lawaai van de Worried Men Skiffle Group (eveneens uit Australië) in de recreatiezaal van het Olympisch Dorp, is relaxend Innsbruck. De boog kan, voor wie dan ook, niet altijd gespannen blijven. Ontspanning in Innsbruck, slechts één facet van een overrompelde stad. Waarin overigens het lied van de (normale) arbeid slechts zachtjes klinkt. Het aantal ambtenaren dat vrije dagen heeft opgenomen is groot. Hun collega's die in de provinciale en stedelijke regeringsgebouwen en in dienstverlenende gemeentelijke bedrijven niet gemist kunnen worden, hebben de triomfale afdaling van Franz Klammer tòch niet gemist. Zij volgden met kloppend hart de „dodenrace" van het nationale idool op speciaal in vele kantoren tijdens de Spelen geïnstalleerde televisietoestellen. Hun motto: „Dabeisein ist alles". De schoolgaande kinderen, de college lopende studenten hebben het makkelijker dan de heren ambtenaren. Zij hebben vakantie. De jonge jeugd geniet er met volle teugen van, de meeste studenten zijn ingeschakeld in het immense organisatieapparaat dat voor Moderne Spelen nu eenmaal nodig is. Eén van hen: ROBERT NEUMANN, rechten studerende zoon van O.S.-perschef BERTL NEUMANN. Hij is verbindingsman tussen de honderddrieëndertig personen tellende equipe van American Broadcasting System en het perscentrum. Robert gisteravond: „Mijn moeder maakte me verwijten. Ik ben twee kilo magerder geworden ...". Ik verliet het perscentrum, op weg naar hotel Schwarzer Adler: in kamer 11 van die aloude Gaststätte staat mijn bed.

In de Kaiserjägerstrasse hield een Tiroler zich aan een lantaarnpaal vast. Hij wankelde, ten prooi aan een alcoholische roes. Hij stamelde: „I hamma denkt, hatse de Klammer an Luftballon loslassen sollen ...". Klammer, Klammer, Klammer: de echo die door Innsbruck gonst.



● *Elena Vodorezova, jongste deelneemster aan de O.S. van Innsbruck. Zij is, dit Russisch kunstrijdstertje, twaalf jaar oud ...*



● *Het Russische bont is best en flatteus. Ook in Innsbruck. Blik op de gedeeltelijke equipe uit de Sovjet Unie, tijdens het binnenmarcheren voor de openingsceremonie in het stadion van Bergisel.*

AUTO'S & MOTOREN

Auto France biedt deze week aan met Bovaggarantie en gratis grote beurt: 2CV4 v.a. '70 tot '75, Dyane 435 v.a. '70 tot '75, DS 21 Injec. '71, GS Break 1220 '72, Renault R4 '69 '70 '73, R5 '74, R6 '70, R12 '71, Simca 1100 GLS '74, Peugeot 504 '70, besteleend '69 '70. Bergerstr. 164 Mstr. 043-27556. x

PEUGEOT 404 '72 Stationcar f 1750,-. Inl. tel. 04752-1813. Na 18 uur. x

Te k. DYANE '70, Mazda 1000 '73. Lichtenbergstr. 5A Schaesberg, tel. 045-315547. x

Autobedrijf Nizet B.V CITROëN-dealer. Citroën GS 1220 club blauw metaal 1975. Citroën GS 1220 club bruin metaal 1973. Citroën 2CV6 oranje 1975. 2CV6 oranje 1974. 2CV6 ivoor 1974. 2CV4 groen 1974 2 st. 2CV4 ivoor 1974. 2CV4 rood 1974. 2CV4 oranje 1974. 2CV4 rood 1973 2 st. 2CV4 rood 1972, 2CV4 blauw 1972. 2CV4 rood 1971 3 st. 2CV6 rood 1972. 2CV4 blauw 1971. 2CV4 wit 1970. 2CV bruin 1970. 2CV rood 1969. 2CV blauw 1969. Dyane 4 ivoor 1974. Dyane 4 geel 1972 2 st. Dyane 4 geel 1971 Dyane 4 rood 1971. Dyane 4 wit 1970 Dyane 4 geel 1970. AMI 8 break rood 1974. MEHARI jeep 2 personen 1972. AK-400 bestel rood 1974. Renault R16 TL groen 1972. Simca 1000 spec. wit 1970. Inruil en financiering mogelijk. — Boven f 3000,- BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf Nizet B.V., Op de Veij 47-49 Geleen, 04494-47725. Rijksweg-Nrd 188, Sittard, 04490-2455. Industriestraat 14, Sittard, 04490-1051. x

MAZDA - Mazda - Mazda de Japanse klassewagen 1 jaar of 20.000 km gar. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Door de enorme verkoop van Mazda hebben wij een grote sortering inruilauto's met garantie. Hier een greep uit onze voorraad. Mazda 616 coupé Mazda 4-drs. de L '75, Mazda 929 combi '75, Mazda 1300 de L 4-drs. '74, Mazda 1300 de L '74, Mazda 1000 '74, Mazda 929 4-drs. '74, Mazda 1800 '72, Toyota 30 Hardtop coupé '75, Toyota MK2 Hardtop '73, Volvo 164 '72, Vauxhall Viva de L '71, Simca 1000 spec. '75, Simca 1000 '71, Simca 1501 type '74, Peugeot 204 '74, Opel Comm. 4-drs. '73, Opel Manta 1900 de L '74, Opel Ascona 1200 '73, Mini '74, Ford Taunus 1600 L '73, Ford Taunus 1300 L '73, Citroën 2CV 6 '74, Daf 55 '69 Mazda 1300 de L 4 mnd oud m. plaatsch. Mazda 1000 '74 met plaatsch. Inruil en financiering mogel. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. P.L. tot 60 mnd. Automobielbedrijf Hensgens B.V. Kruisweide 3 Nieuwstadt, tel. 04499-2600. x

OPEL Kadett als nieuw keur. toegest. f 2450,-. Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. RENAULT 4 juli '73. Vr.pr. 3950.-. Joh. XXIII-singel 41 Hrl. Tel. 045-412353. x

Te k. SIMCA 1501 GLS bouwjaar 1969 vr.pr. f 750,-. Martin Cudellstr. 25 Waubach. x

Te k. FIAT sport 850 '71 f 950,-. Schelsberg 48, Hrl. tel. 712853. x

Te k. TAUNUS 12M coupé TS zeer mooi. Beslist 100 pct. Bouwjaar '68, keuring mogelijk. Vraagpr. f 750,-. Adres tel 045-216389. x

TOYOTA Carina 73 27.000 km Opel Record 1900 4-drs. autom. '74. Opel Ascona 1600 de luxe 72 Escord de luxe 74 28.000 km. Skoda sportcoupé 72. Opel Rekord 1700 70. Ford 1300 coupé 71. BMW 2500 bwj. 71. Toyota Celica ST 71. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, bij markt. x

KADETT LS bj. '68 f 750,-, Daf 44 bj. '68 f 400,- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum. x

Inruilauto's met volledige garantie o.a. ALLEGRO 1300 '74, Mini 1000 '72, Renault R 4 '74, Datsun 1200 '72, Austin 1300 '72, Fiat 128 '70, Fiat 127 '73, Citroën 2CV4 '72 Autobedrijf van Leeuwen, Geerstraat 34 Hrl. (t.o. schouwburg). x

Alle ONDERDELEN van personen- en sportwagens. Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Auto SIMA - Auto SIMA biedt te koop aan onder voll. gar. en serv. in verwarmde showroom plm. 100 occasions o.a. Citroën GS Club '73 en '71, Porsche 911 T Targa '71 en '70, Opel GT 1900 L '72, Ford Escort 1300 '71, Ford Capri '69, Ford 1300 L '71 t.m. '73, Jaguar XJ 6 '73 en '70, NSU RO 80 '70, Alfa Romeo Alfetta '74, Opel Ascona '73 kl. oranje, VW Passat stationc. '75, Mercedes 220 D type '74 en '72, Saab 99 '71, BMW1600 '71, Chrysler 160 '73 '71, VW 1300 '73 kl. blauw, BMW 2500 autom. '73, VW Passat S '74, Citroën 2CV4, 2CV6 '70 t.m. '72, Lancia 20 '71, VW Passat S '74 kl. groen, VW-bus '71, Mercedes D '72 en '71, Mercedes 230 '70, Fiat 127 '72 en '71, Fiat 124 Sportc. '71, Fiat 128 '72, Simca 1100 Sp., Simca Ralley II '73, Audi 1000 GL '73, Audi 100 S Coupé '73, Opel Rekord 1700 '73, Manta 16S 71, Opel Rek. 1700 '73, Opel Comm. '71, BMW 2800 '72, BMW 1600 '69, BMW 30 S '73, Vauxhall Viva '73, Vauxhall Victor '70, Austin Mini 1000 '71, 2 Chevrolets Impala gasinst. '70, Transitbus '70, Peugeot 504 GL '73, Chrysler 1800 '71, Daf 55 '72 plm. 100 inruilauto's van f 500.- tot f 3000.-. Inruil, directe financ., garantie in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

REKORD 17 Luxe okergeel '73 1ste eigenaar, Ascona 1200 rood '73, Citroën 8 S Club 1015 '71 wit, Peugeot 504 '70 rood, Kadett LS '69 zilver, Inl. en finc. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146c Hoensbroek. x

VW- Audi-dealer F. Klijn BMW 520 auto 1973, Volvo 142 met gas 1973, Sunbeam 1975, Toyota 2000 1972, Citroën 2CV 1972, Opel Kadett 1971, Opel Rekord 1969, Simca 1100 1972, Simca 1501 5-drs 1971, Ford 12M 1968, Audi 100 L 1974 100 L 1973, 80 LS 1973, VW 1300 1970, 1969, VW bestel met ruiten 1970 1971. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs, tel. 045-214415 Economiestr. 47. Hoensbroek. x

Te k. onder volledige garantie en service PEUGEOT 504 '72, Citroën DS 21 5 versn. '72, Ford 1600 L 4-drs. '72, Peugeot 404 '70, Peugeot 504 '71, Audi 80 LS '74, Mercedes 200 '69, Opel Rekord 1700 '70, Simca 1301 '72, Simca 1501 '72, NSU 1200 L '70, Volvo 1 '70, Fiat 128 '71, Fiat 124 '73, Ford 1700 '70, Chrysler 160 KLT '73. BMW 2800 '69, Opel Manta '72, Buggy VW '67, Opel Rekord '69 '70, Citroën 2CV '72, Capri 1700 GT '70, Ford 12 MTS '69 f 1100,-, Ford 17M '68 f 875,- Volvo Amaxon '67 f 1850,-, Simca 1301 '70 f 1750,-. Inr. fin. gar. Financ. binnen 12 uur. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide, tel. 045-216475 x

Nu ook doe-het-zelf-garage met SPUITCABINE in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41. Open van 9 tot 22 uur. Zat. tot 17 uur., tel. 714849. x

Aurobedrijf A. C. Muyres, Kaalheiderst.w. 185 Kerkrade-W tel. 045-413916 Fiat-dealer biedt te k. aan: FIAT 850 Coupé '70, Fiat 127 '71 '72 '73, Fiat 128 '71 '73 en '74, Fiat 128 Coupé 1100 SL '72, Fiat 128 Coupé 1300 SL '72 en '74, Fiat 128 X1/9-'73, Fiat 124 Spec. '71, Fiat 125 Spec. '70, Daf 44 '70, Simca 1000 Spec. '73, Simca 1301 '73, Alfa Romeo 2000 Berlina '73, Audi 100 S '70, Citroën Ami Super Confort '73, Ford 12M '70, Audi 80 S '71 Simca Ralley I '73. Bovaggar.. inr. en fin. mog. Ook zonder aanbet. Auto's boven f 3000,- met keuringsrapport. x

Demonstratieauto DAF 66 Marathon Coupé met schuifdak, kleur groen. Onze wagens worden met een v.v. inspectierapport en 3 mnd. Bovaggar. afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Daf en Volvo-dealer Ch. Feyts BV Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

VOLVO 240 en 260 serie. Verkoop, onderhoud en service. Daf- en Volvo-dealer Ch. Feyts BV Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Door inruil op Daf verkregen DAF 66 Luxe 1975 geel, 66 Marathon Station 1974 oranje, 66 Station 1974 wit, 66 Marathon 1974 rood, 66 Super Luxe 1974 wit, 66 Super Luxe Econ. 1974 oranje, 66 Super Luxe 1974 geel, 66 Luxe 1973 bruin, 66 Luxe 1973 oranje, 66 Luxe 1972 oranje, 55 1972 wit, 55 1970 groen, 44 1974 geel, 44 1971 beige, 44 1970 beige, 44 1968 beige, 33 1968 beige, 33 1971 wit, 33 969 beige. Onze wagens worden met een vv inspectierapport en 3 mnd. Bovaggar. afgeleverd. Inruil en financ. mogelijk Ch. Feyts BV Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

De nieuwe DAF-Volvo 66 d. L. De nieuwe Daf-Volvo 66 de L. en GL uit voorraad leverbaar. Nu met 12 mnd. fabrieksgar. Ook voor uw grote Volvo staan wij voor u klaar met verkoop, onderhoud en service. Inruil en financiering mogelijk. Daf en Volvo-dealer Ch. Feyts B.V., Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

DAF Marathon stationcar 1974 onze wagens worden met een v.v. inspectierapport en 3 mnd. Bovaggar. afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Daf- en Volvo-dealer Ch. Feyts BV Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

LELIJKE EEND '71, i.pr.st. f 1650,-. Hellebroek 63 Nuth. x

Te k. v. part. VW 1300 1969, in z.g.st. Harmoniestr. 58 Hoensbroek. x

OPEL Kadett '69, Opel Kadett '71, 2CV4 '72, Simca Ralley I '72, Audi 100 LS '72, Opel Kadett '73. Beaujean Hoensbroek Verl. Klinkerstr. 75 tel. 045-212743. x

MINI 1000 de Luxe '74, Simca 1100 de Lux '72, Opel Manta 1600 '72, Simca 1000 Speciaal '71, Ford Taunus 1600 GT Coupé '71, VW 1300 de Lux '71, Ford Escord 1300 GT '69. Auto's met goede garantie, service. Autobedrijf Martin Telf. 04447-2412. Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37 Nuth. x

BMW 2002 i.z.g.st. m. acc. f 2750,-. Tel. 045-216775. Heideweg 23, Heerlen. x

Te koop OPEL Ascona 1600 '72 geel, Ascona 1600 '71 bruin, Commodore 4-drs. wit '73, Kadett geel '73, Kadett bruin '71, Kadett groen '71, VW 1300 beige '70, VW 1300 oranje '70, Ford Taunus 1600 Coupé '71, Commodore '68 f 900,-. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. diverse gebruikte ONDERDELEN van personenauto's. Opel, Ford, Fiat, Simca, Volvo, Datsun. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475. x

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

AUTOBANDEN specialist, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u 'n auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren, telef. 04449-19191. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionsshowroom van Nederland kunt bezichtigen: FORD Mustang 2 Ghia '74, Buick Century '74, Mercury Lincoln cabr. '70, Chevrolet Chevelle '71, Chevrolet Impala '71, Audi 80 S '73, Audi 100 LS '69, BMW 3.0 S automaat met gas '72, BMW 2002 '71 '70 '69 '68, BMW 2000 '70, BMW 2002 aut. '71, Citroën D Special '73, Citroën GS '73, Citroën 2CV '74 '72 '71, Daf 66 73, Fiat 125 Special '73 '72, Fiat 128 '72, Fiat 127 '73 '72 met derde deur, Ford Capri 2 '75, Ford Capri 2600 '73, Ford Capri 2300 '71 '70, Ford Capri 1700 '71 '69, Ford 1600 Caravan '71, Ford 2000 GXL '75, Ford 1600 XL '73 Coupé, Ford 2000 GXL '71, Ford Escort '74 '74 '72, Ford Escort Caravan '71, Ford Cortina '71, Mercedes 230-6 '75, Mercedes 200 '74, Mercedes 230-4 '74, Mercedes 350 SL '72, Mercedes 230 SL '69 '67, Mercedes 220 '72, Mercedes 280 S m. gas '73, Mercedes 280 '68, Opel Rekord 1973 1972, Opel Kadett '73 '69, Opel Manta '72 '71, Opel Ascona '72, Peugeot 504 met gas '75 '72, Peugeot 504 '70 '69, Peugeot 304 S '75, Peugeot 304 '73, Peugeot 404 D '72, Peugeot 204 '73, Renault R 6 '71 '69, Renault R 4 '70, Renault R 12 '71, Mazda 1300 '72, Datsun 180 B '73, Datsun 160 B '73, Datsun 1400 '71, Toyota Crown '72 '71, VW 1302 '74 '72, VW 1200 '74 '70, VW Buggy, Volvo 164 '72, '70, Volvo 144 '74 '73 '72 '71, Volvo 142 '73 '69, Volvo Amazone '67, Chrysler 180 '72, Chrysler 160 '75 '72, Munga Jeep, Triumph Spitfire '70 '69, Jaguar 4.2 '72, Speedboot en diverse motoren. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Div. goedk. inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. 's Zaterdags geopend v. 10 tot 18 u. Inruil en financ. mogelijk. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Limb. ACCUCENTRALE BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RB trekhaken met rijkskeur. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Te k. 2-C.V. (Eend) bwj. '70 oranje. Vr.pr. f 1250,—. Beekstr. 13, Obbicht.

Te k. van part. MERCEDES 280 S met gas bj. '71. Auto's is in zeer goede staat. Aarwinkelstr. 14 Sittard-Overhoven. Na 19.00 uur.

Te koop onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan CHEVROLET Camaro Turbo 6 maanden oud 4000 km gelopen zeer exclusief. Audi 100 GL zeer mooi bj. 72 kleur grijsbl. Audi 100 GL automatic bj 72 als nieuw. Audi 80 LS zeer mooi bj 73 kleur geel. Opel Ascona 1600S bj 73. Opel Ascona Voyage bj 73 kleur geel. Opel Ascona bj 73 kleur rood. Opel Ascona 1600 bj 71. Opel Rekord 2 zeer mooi bj 72 kleur rood. Opel Kadett nieuw type bj. 73. Opel Kadett speciaal bj. 73. Toyota 1200 de L. bj 73. Opel Manta 1200 bj. 73 geheel nieuw. BMW 1602 zeer mooi bj. 71. BMW 2002 geweldig mooi bj. 70. BMW 2500 kleur groenm. bj. 70. Ford Escort stationcar de L. met LPG gasinst. kleur geel bj. 73. Vauxhall Viva stationcar 20.000 km bj. 73. Mazda 1300 de L. kleur geel bj. 73. VW 1300 bj 71. Ford 20M zeer mooi 4-deurs bj. 72. Fiat 128 zeer apart bj. 73 kleur geel. Alle automobielen worden verkocht onder volledige garantie. Autobedrijf P. H. Leijenaar jr., Trichterweg 151 en 137, Amstenrade-Treebeek. Tel. 045-21317. Trichterweg ligt langs grote weg Hoensbroek-Brunssum oftewel bij Broodfabr. Marebos.

Te k. PEUGEOT 504 break 72, Peugeot 504 autom. 72, Peugeot 504 GL 72, Peugeot 204 break diesel, Peugeot 404 diesel 72, Vauxhall Viva 69. Garage Silverentand Heerlerweg 61 H'broek.

AUTO verkopen groot of klein, voor cont. geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Plm. 40 occ. met 100 pct. gar. Scharnerw. 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Te k. PEUGEOT 504 bj. 70 met nw. motor, ingeb. gasinst. Keuring toegest. Kl. Genhoutersteeg 3 Hulsberg, tel. 04405-2294 na 17 uur. x

Autobedrijven HAMERS Heerlen BV: nieuwe en gebruikte USA-auto's uit voorraad leverbaar o.a. 4 Chevrolets Camaro, Malibu, Monza, Buick, Skylark Sport, Oldsmobile Cutlass Supreme. Chrysler Cordoba sport enz. Oldsmobile Cutlass coupé 72. Ford Galaxis 500 72 als nw. Pontiac GTO f 1600. Ford Capri 1600L 73 geel-zwart. Ford Capri 1700 GTXL 73 als nw. Ford Taunus 1300 72. Ford 17M Super 72. Ford 17M combi 71. Ford 15M 68. VW 1200 L spaarkever ½ jr. oud 8.000 km. gel. nieuw. VW 1302 S 71 oranje. Renault 6-850 4 mnd. oud 7.000 km. nieuw. Renault 12 combi 73. Renault 12 TL 72. Renault 10 70. Citroën 2-CV 6 2x 1975. Citroën 2-CV 6 en 2-CV 4 bjr. 71 72 73 74. Citroën Dyane 6 Confort 74 als nw. Toyota Carina 1600 75. Toyota Corolla 1200 70 71. Toyota Crown 2000 71. Opel Kadett nw. model blauw. Opels Kadett 71 72 73 74. Opels Rekord 69 70 71 v.a. f 1100,—. Opel Caravan 5-drs. 68 71. Div. Fiats 850 127 en 124. Simca 1100 73. Simca 1000 Rally 73 oranje. Daf 55 71 schuifd. en radio, Peugeot 204 puntgaaf 72. Mini Clubman 72 73. BMW 3.0 S autom. 73. Div. gave NSU 1000 en 110 v.a. f 650,—. Autobianchi A112E 1975 nieuw. Opel Ascona 72 enz. enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financieren ook zonder eigen geld (PL). Hèt vertrouwde adres sinds 15 jaar: In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation, hoek Autoweg, tegenover Nationale Houthandel. Tel. 045-716045. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

6 maanden garantie op ok inruilauto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. OPEL Kadett 71 72 73 74 75, Opel Ascona 73 74, Opel Manta 73 74, Opel Manta Berlinetta 74, Opel Manta GTE 74, Opel Rekord 73 74, Opel Commodore 72 73, Ranger 72 73, Vauxhall Viva 72 73 73 74, Simca 1000 GSE, Mazda 1000 73 Skoda 75, Mini Clubman 74, Alfa Romeo 73, Ford 2000 GXL, Opel Blitz Open laadb. 68. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Te k. onder garantie OPEL Kadett 74 rood, Oepl Rekord 72, nw model, zilver, Opel Ascona 72 g., Ford Escort 73 g., CV Citroën 71 blauw, Mini Morris 70 blauw, Opel Rekord 67. Inr. en financ. mog. Ook zond. geld. Autohandel P. Daamen Hoofdstr. 424 H'broek, tel. 215153. x

1e klas AUTO'S met volle garantie en keuring. Capri II, 4 mnd. oud, oranje, leren dak, als nieuw; BMW 2002 '74 rood, 30.000 km gel.; Golf 4-drs, luxe, geel, 6 mnd. oud, 15.000 km gel.; BMW 2500, blauw metallic, type '73; Manta 1900 SR '74 lichtgroen, 20.000 km gel.; Opel Rekord '73 bruin, f 5700.-; Kadett Luxe '70, rood, koopje; Mercedes 350 SL type '73, zilver; Mercedes 280 SE Am. uitvoering leren bekl. '70 goud metallic f 5700.-; Capri 2000 GXL '72; Mercedes diesel, creme type '74 240 D; Escort '74, groen, stationcar 1300 Luxe, koopje f 5200.-; VW Variant 412 LE '74 blauw metallic, gasinstall., radio, ANWB-rapport; Buggy Oldtimer Ruska Classic fabr.nieuw, hoge korting; Simca 1100 Luxe, stationcar '71 f 1700.-; VW 1302 S '72, rood, koopje; Kadett Coupé, rood, Ralley '71; Consul GT gasinstall., bj. '73, bruin f 5700.-; VW 411 Luxe '70 f 1500.-; Simca 1000 '72 blauw f 1200. Inruil en financ., dir. klaar. Lukassen Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade.

Renaultdealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bwj. 70 '71 '74, Renault 6 850 cc '70 '75, Renault 1100 cc '71 '72 '72 '73 '73 '74 '75, Renault 12 TL '72, Renault 12 TS '73 '74, Renault 16 TS '70 71 '72 '72 '73, Citroën 2CV4 '71 '72, Citroën 2CV6 '72, Citroën Dyane '72 '74, Simca 1000 Special '72, Simca LS '73, Daf 33 '72, Daf 66 '74, Austin 1100 cc, 1300 cc '70 '72, Morris 1000 '72, Ford Capri 2000 '71, BMW 2500 '72, Mercedes 220 D '71, Opel Kadett '72 Opel Rekord 1700 S '71. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Hrl. (Welten bij nieuw viaduct). Verkoop weekdagen van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, tel. 045-713600.

AUDI 100 GLS '73 als nieuw 69.000 km. Keur. toegest. inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide, tel. 215613.

Winteraanbieding — Ruska BUGGY, bj. '73, 6000 km, „10" banden 2e auto, f 3200. Tel. 045-253121.

Mini CLUBMAN met. groen radio sportstuur sportvelgen etc. bjr. 74 Margrietstr. 17 Bocholtz. Tel. 0442-2568.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide, ing. bruine poort, tel. 045-412045.

Te k MAZDA 616 super eind '71. Vr.pr. f 3500.-. Edisonstr. 245 flat 3E, Heerlen na 17 uur.

Te k. aangeb. van partic. PEUGEOT 504, goud metall. bwj. '72. Te bevr. telef. 04458-1494.

Weg. vertr. n. Duitsland te k. RENAULT 16 TL 3½ jr. weinig gel. m. autoradio m. of zond. gasinstall. metall groen. Te bevr. zondag van 2 tot 5 uur. Volgs. afspr. tel 045-312028. Groenendaal 71 Ubach o. Worms.

Te k. KAWASAKI 900, '74, inruil auto of lichtere motor mog. Tel. 045-410713.

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Aangeboden VW Variant 1970 100 pct. in orde, pas geheel nagekeken, rekening ter inzage, prijs f 2150,-. Rukkerweg 8, tel. 410258.

2CV4 km 40.000 bwj. '72. Telf. 045-719340.

Te k. FIAT 124 bwj. '69 weg. mil.d. Uterweg 108 KMI Hrl.

Te k. VW 1300 bj. dec. 69 f 1400,- Schiffelderstr. 11 Simpelveld.

Te k. VW 1200 68 Kakertsweg 78 Schaesberg na 17 uur.

Te k. SIMCA 1000 GLS bjr. 71 Terveurdtweg 41 Hoensbroek na 18 uur. Tel. 212164.

Te k. MERCEDES 220 diesel m. pook, radio en cass.-rekorder. type '69 event. ook ruilen. B. Hermanstr. 22, Ubach o. Worms, tel. 045-313860.

Te k. OPEL Manta 1600 SR '71 i.st.v.nw. f 4500,—; Kadett LS coupé '69 i.st.v.nw. f 1800,—; Kadett '68 i.z.g.st. f 1000,—. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. z.g.a.n. BMW 2002 eind '75. f 13.500,—. Na 18 u.: Netelstr. 60, Heerlerheide.

FIAT 133, april 1975, 14.000 km. Hofstraat 73, Heerlen-Vrieheide. Na 18.30 uur. x

Te k. RENAULT 4 m. aanh. in zeer goede staat. Vr.prijs f 1100,—. Kloosterlaan 36a, Schinveld.

MINI 1000 de luxe 74, Simca 1100 de luxe 72, Ford Taunus 1600 GT coupé 71, Opel Manta 1600 lux 72, VW 1300 de luxe 71, Ford Escort 1100 L 71, Ford Escort 1300 GT 69. Auto's met goede garantie, service. Autobedr. Martin, Tel. 04447-2412. hoek Pastorijstraat, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. MERCEDES 200 diesel onvalwagen. bj. '72. 139.000 gelopen. Pookschakeling. Te bezichtigen na telefonische afspraak. Hensgens, Süsterseel Selfkant, Kerkstraat 42, tel. 09-49-2456-1270.

AUTOMOBILISTEN! Een unieke transistorontsteking voor in uw auto met vele voordelen o.a. een betere koude start. De prijs bedraagt f 95,- en ter introduktie tot 15 februari slechts f 74,95. Venemix Research B.V. Agnes Printhagenstraat 34 Geleen. tel. 04494-45254. Geopend maandag t.m. vrijdag van 8.30 uur tot 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 250 S f 1600,-, Renault 1300 f 600,-, 4 nwe banden 14x175 M en S f 160,-. 1 oliek. v. werkpl. of zaaltje. Heerenw. 104 H'heide achterom.

Te koop gevr. goedk. RENAULT 6 of R 4, def. of rot geen bezwaar. Tel. 04767-1883.

Te k. FORD Capri RS 2600 bj. 1972, 45.000 km Spaans Kentje 8 Nieuwenhagen. Na 6 u.

Te k. JAWA Motor '74 i.z.g.st. f 800,-. Brunahildastr. 91 Brunssum.

Te k. FORD Cortina Bwj. '69 i.z.g.st. F 650,-. Na 5 uur Schaesbergerw. 76 Heerlen.

Te k. BMW 2002 bouwjr. eind '68 prijs f 1500,-. W. Winkel Godfried Bomanstr. 46 Schaesberg, na 6 uur.

Te k. originele TREKH. voor laatste type Opel Kadett ½ jr. oud. Laathofstr. 44 Neerbeek.

Te k. mooie SIMCA 1000 GL bwj. 69 m. 3 mnd. verz. f 900,-. St. Corneliusstr. 3 Kerkr.-W.

Te k. dubb. BEDIENING voor Opel Ascona laatste type. Laathofstr. 44, Neerbeek.

Te k. CITROëN GS Club '71 i.z.g.st. Elbereveldstr. 492 Kerkrade-West na 19 u.

RENAULT 12 TL te k. '72 30.000 km uiterste pr. f 6000,-. Pluymaekersstr. 3 Hrl.

Te k. DIANE 1968. Sittarderweg 115. Hrl. Tel. 045-714320.

Te k. VW GOLF L bwj. 1975. Godfr. Boumanstr. 40 Schaesberg, na 6 uur.

Te k. FIAT 124 sportcoupé 1600 van 1e eigenaar 100 pct in orde 110 Din achteruitverwarming, rembekrachtiger en gescheiden remsysteem, org. trekhaak, radio, sportvelgen, 5-pookversn., veiligheidsgordels. ANWB-rapport aanwezig. Km.st. 70.000. Vleugels, Rijksweg 64 Gulpen 04450-1626.

Auto Könings BV Official Ford Dealer Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard, tel. 6046. ESCORT 1100 XL 1972 f 5500,-, Taunus 1300 L 1971 f 3750,-, Taunus 1600 L 1971 f 4500,-, Taunus 1600 L 1972 f 5250,-, Taunus 1600 L 1973 f 6950,-, Consul 2000 Coupé 1972 f 6000.-, Consul 1700 Coupé 1974 f 11000,-, Kadett 1973 f 5750,-. Viva 1973 f 5500,-, Renault 12 L 1973 f 6000,-, BMW 2002 1970 f 4000,-, Daf 44 1972 f 3650,-, Capri 1500 L 1971 f 4500,-. Voor elck wat wils. Ford AI Garantie op alle auto's. Inruil en financiering mogelijk. Vert. W. R. Peeters tel. 04494-47281.

Te k. weg. overcompl. OPEL Diesel 2100 D met schuifdak i.z.g.st. Inl. Putstr. 1 Ulestraten, tel. 04403-2539.

Carrosseriebouw Modern biedt aan uw AUTO geh. gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 350,-. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491.

Te k. FIAT 128 '70 f 950,-, Daf 44 '70 f 850.—. Bernhardstr. 2 Schinveld.

Te k. SIMCA Ralley bj. '73 km.st. 37.000 m. veel access. 04490-8168.

Te k. DAF 33 '70 i.z.g.st., pr. f 650,-. Laathofstr. 3 Neerbeek.

Te k. i.z.g.st. van part. CITROEN Dyane bwjr. '71. Vinkenstr. 157 Heerlen.

Te k. i.z.g.st. AMI 6 Break f 550,- Thull 8 Schinnen.

Te k. OPEL Ascona 73 kmst. 45.000 goede staat tel. 045-311468.

OPEL Kadett 67 H. Jongen Margrietstraat 61 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 500 i.z.g.st. vr.pr. f 750,- Rijksweg Nrd. 314 Sittard.

Weg. omst. te k. OPEL Rek. 1900 72 Europalaan 165 Brunssum na 18.00 uur.

Te k. z.m. OPEL Kadett coupé 71 m. orig. achterruitverw. brede banden etc. Iedere keuring toegestaan. Vr.pr. f 3450,- Bosveldstr. 6 Kerkrade-B'heide.

Te k. zeer goed onderh. FORD Escort 71 met radio en nieuwe banden. Elke keuring toegest. Vraagprijs f 3000,- Grevenstr. 20 Schaesberg. Tel. 045-313356.

Te k. v. part. OPEL Admiraal 2800 HS eind '70 z. goed onderh. access. f 6200,- Dorpveldweg 8 Hulsberg.

Te k. REKORD 1900 i.z.g.st. bj 72 Adr. v. Ostadestr. 5 Haanrade-Kerkrade.

OPEL Ascona 12 bj 72 te k. i.z.g.st. f 5500,- Kokelestr. 58 Bleijerheide.

Koopje FORD Taunus 17M dec. 68 i.g.st. m. trekh. f 600,- Locht 58 Heerlen.

AUSTIN Seven eind 69 i.pr.st. f 950,- tel. 04408-1439

VW 411 injectie t.e.a.b. Margrietstraat 4 Simpelveld.

SIMCA Sunbeam Chrysler en Matra-dealer Coumans Stationstr. 46 Beek tel. 04402-1243 biedt onder Bovaggarantie te k. a. Chrysler 160 73, Simca 1501 Spec. 75, Simca 1301 Spec. 73 71, Simca 1100 TI 74, Simca 1100 Spec. 74 72, Simca 1100 GLS 74, Simca 1000 Spec. 72, Simca 1000 GLS 73 69, Sunbeam 1600 GLS 74, Sunbeam 1300 TC 74, Datsun Cherry 120A coupé 74, Citroën 2 CV 4 71, Mini 850 70, NSU 1000 70, Fiat 850 69, Toyota Corolla 74, Toyota Corolla Stationcar 72, Toyota Carina 1600 73, Toyota Crown 2000 69, Toyota Crown 2600 73. Inr. en financ. mog. Iedere technische keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. van part. VOLVO 144 de luxe kl. wit, i.pr.st. 70.000 km gel. Inl. 045-315246.

Koopje FORD Capri 1700 GTXRL blauw met vinyl dak 70 sportwielen i.z.g.st. vr.prijs f 2250.- Burg. Lemmensstr. 78 Geleen.

Te k. SIMCA Spec. 1000 72 30.000 km als nw. P. Schunckstr. 1218 Hrl.

Te k. VOLVO 144 GL 71 i.z.g.st. veel acc. en motorpak mt. 54-56 Wolfshoofdplein 62 H'broek tel. 045-216766.

MINI 850 sept. 75 zat. 2-6 uur Burg. Donnersstraat 13 Munstergeleen.

Te k. goed onderhouden AUDI 80 73 vraagprijs f 7900,- Kremerslaan 30 Nieuwenhagen 045-315381.

Te k. FIAT 600 lichte aanrijding, Opel Rekord 1700 N. Ooststraat 17 Schaesberg.

Te k. TREKHAAK voor Daf 66 compl. m. verl. aansl. en overrol beugel. Tel. 04743-575. Haverterstr. 81C Koningsbosch.

Alleen bij Fiat Kolenburg nu rijden later betalen met 3 mnd Bovaggarantiebewijs FIAT 133 75 f 139,- per mnd., Fiat 127 75 f 177,- per mnd., Fiat 127 74 f 153,- per mnd., Fiat 127 72 f 110,- p. mnd., Fiat 128 1300 SL coupé 74 f 224,- p. mnd., Fiat 128 74 f 175,- p. mnd., Fiat 128 72 f 110,- p. mnd., Fiat 128 70 f 55,- p. mnd., Fiat 132 1600 73 f 157,- p. mnd., Simca 1501 Special 74 f 175,- p. mnd., VW 1300 72 f 90,- p. mnd., Citroën GS 72 f 135,- p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524.

Inruilauto's. TOYOTA Corolla 20 de luxe 73 74, Toyota Corolla 20 coupé 71 73, Carina luxe 72, Mark II Sedan 71, Daf 44 luxe 71 72 73, 55 luxe 72, 66 luxe 73 74 75, 66 super luxe 73 74 75, Fiat 850 E 70, Renault 6 70, Ford Capri 2000 GT 73, VW 1200 luxe 74. Alle auto's worden geleverd met 3 mnd. Bovag gar. 10.000 km beurt en veiligheidsinsp. Daf Feyts B.V. Beek Toyota Stationstraat 43 tel. 04402-2589 na 18 uur 2940 zaterdag geopend tot 17 uur.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. f 400,- met radio Pieter Brueghelstraat 17 Sittard.

Te k. CROSSMOTOR 50 cc Zündapp f 350,- Prof. v.d. Waalstr. 5 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla type 73 getoned glas f 5000,- Swier 4 Wijnandsrade tel. 04447-2676.

Te k. FORD Capri 69 motor defect f 1200,- Jan Campertstraat 24, tel. 416607 Molenberg Heerlen.

Wegens aanschaf grotere FIAT 850 coupé bj 71 te koop t.e.a.b. ANWB-keuring toegest. Stokroosstr. 2 Geleen.

HONDA Civic 75, BMW 1602 73, Ren. 5 73, Ren. 15 coupé TS 75, TL 74 Opel Rek. II 73, Manta 71, Ascona 72 f 3900,- Ford Granada 72, Taunus GXL 72, Capri 70 69. Escort 70 f 1650,- VW Porsche 70, Alfa GTV coupé, Isuzu 72 f 2750,- Simca 1100 Spec. 73, Simca 1000 Spec. 73 f 4500,- Mini 72 71 70, Kadett 70, Opel coupé 69, Opel Rek. 76, Viva 68 f 400,- Daf 44 70, Peugeot 504 71 70. Inruil, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, 043-27308. Auto's met 100 pct. garantie. Inkoop goede auto's. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: Peugeot 304 coupé type 72 goud metallic, Mazda 818 4-drs. 73 met gasinst. kl. 1. groen, Renault 4 Export 74 kl. d.rood. Ford Capri 2300 GTXLR type 73 kl. bl. metallic, Ford 1300 coupé 72 kl. geel, Peugeot 504 TI 72 schuifd. automatiek kl. groen metallic lederen bekleding. Triumph Stag cabriolet met hardtop zeer mooi onderhouden, Puma 1600 GTE demonstr. model 1 jr. garantie, Porsche 914 6 cyl. Targa getint glas kl. oranje, VW 1600 TL type 72. kl. zilvermetallic, Kadett LS 5 st. vanaf f 2900.- tot f 4250.- Citroën ID Special 70 blauw metallic, Mazda Estate stationcar 70 f 2450,- Inruilauto's zoals VW NSU Buick vanaf f 500,- Honda motor 350 cc 73 als nieuw f 2750,- Honda motor 4 cyl. 500 cc standaard racer f 3750,- compleet in race-uitvoering, MZ motor 150 cc 74 als nieuw f 900,- Inruil, financ. in een dag met de hoogste prijs voor uw inruilauto, Beitel 26 Heerlen richting Simpelveld. Tel. 045-413078-411589 via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 200 mtr. links. x

Te k. DAF 44 68 pr. staat Raadhuisstr. 13 Oirsbeek.

Te k. AANHANGWAGEN mt. 2x1 mtr Prof. v.d. Waalstr. 5 H'broek.

SPUITCABINE compleet f 27,50 per auto. U kunt evt. auto klaar maken in garage. Ridder Hoenstraat 182 te Hoensbroek tel. 211593. x

Bij Donny kijken is kopen. Inkoop-verkoop. Steeds voorradig 75 st. auto's in alle typen en prijskl. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. 2x Fiat 128 Sport coupé 73 en 72, Opel Rekord 73, Toyota 1000 71, Mazda 1300 71, Datsun 1200 72. BMW 1802 72 2002 automaat, Renault 4 71, Mercedes 230 70, Taunus 2000 GZL coupé, Ford 1600 L 1300L, Diverse Fords Escort. 6x Citroën GS 73 72, Citroën Dyane 72, 2 CV 73 72 71 70, Simca 1301 1100 1000 en rally, Fiat 128 127 124 850 600, Daf 55 luxe, Morris Mini 1000 en 850, Volvo 164, Opel Ascona 72 en 71, Kadett 73 70 69. VW 1302 1300 luxe enz., Diverse goedkope inruilauto's. Bedrijfsauto's bussen 30 st. 12x VW bussen en bestel, 5x VW pick-up 1. en k. open laadbak 74 73 72 71. Diverse Transit bestel, enkel- en dubbellucht pick-up open laadbak, Hanomag diesel bus 73 en bestel 72, Daf 33 bestel, Daf pony, open laadbak. Diverse stationcars: Opel 1700 73 - Ford 1600 73 - Escort 72 - Opel Kadett 72 enz. Let op adres: Donny Klassen B.V. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. SIMCA 1000 GLS 3 jr. kmst. 33000 kl. met. blauw vr.pr. f 3500,- Const. Huygenstraat 16 Elsloo tel. 04402-4079.

VW 1303 okt. 73 a.nw. 36000 km en aanhangwagen 165x110 niet gebr. v. Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

DAF 55 de luxe 68 100 pct. in orde i.pr.st. f 650,- Treebeekstr. 81 Treebeek.

Te k. ALFA Romeo 2000 Berlina 72 nw. banden electr. ant. stereo radio cassette en boxen 79000 km gel. te b. Pieterbreughelstr. 13 Meezenbroek Hrl. tel. 712641.

CARMAN Ghia, vraagprijs f 600,- Wachtendonckstraat 45 Voerendaal.

Te k. AUDI 80LS 1600 75 kmst. 13500 f 4500.- onder nieuwprijs. B. Maenenstr. 83. Elsloo.

Te k. TREKHAAK VW 411 69 Kasperenstr. 39 Kerkrade-W. 045-413914.

PEUGEOT 204 wit 71 Achtbunderstr. 8 Klimmen.

Te k. 2 CV 66 Ecrivissenstr. 42 Beek tel. 3765.

Te k. v. part. stereo HiFi INST. verst. Akai AA-5500 2x45 watt tuner Akai AT 550 FM AM 2 luidspr. ITT 70 watt 3 wegsyst. 1½ jaar oud als nieuw f 1800,- 04498-1238.

Te k. MERCEDES 280 SE autom. f 1800,- M. Deutz Marisstr. 12 Hrl.

FIAT 125A 68 tel na 17.00 uur 045-54008. Pres. Kennedystr. 52 Schinveld.

Van part. PEUGEOT 304 S kl. blauw met. dec. 73 kmst. 32.000 mech. en mot. 100 proc. in orde event. inruil of ruil Peugeot 504 mogelijk Trichterstr. 7 (groot Haasdal) Schimmert tel. 734.

Te k. OPEL Kad. weg. aansch. gr. wagen vraagprijs f 350,- Beatrixlaan 51 Susteren. Na 18.00 uur. x

MERCEDES Benz Mercedes Benz Mercedes 200D 75 blauw 38.000 km, 220D 72 nieuwe motor 200D 70 nieuwe motor 220D 69, 230 74 automaat, 230 74, groen glas, 230 72 i.st.v. nieuw 1e eigenaar, 200D 67 stationcar, Fiat 128 SL 74, 1e eigenaar NSU 1200C 70. Uw Mercedes Benz specialist. Autobedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570. x

Door inruil op Skoda en Polski Fiat te koop aangeboden DYANE 6 73, Simca 1000 Special 72, Skoda 72 71 en 70, NSU 1000 69, Daf 44 68 enz. Tevens nieuwe en sloopondelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda en Polski Fiat uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Polski, Fiat en Wartburg. x

SIMCA 130 Spec. te k. v. 1e eigenaar 3 jr. oud i.z.g.st. voorz. v. nieuwe banden en uitl. Pr. n.o.t.k Marisstr. 57 Geleen-Zuid. x

MAZDA 1300 75, Mazda 616 Sedan 74, Mazda 1800 70, Mazda 818 coupé 73, Datsun 1200 72. Toyota Corolla 30 luxe 75, Toyota Carina 72, Opel Manta 71 72, Opel Ascona 73, Fiat 124S 70. Mazda-dealer. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht tel. 04490-5838. x

BROMFIETSEN

THOMOS als nw. f 825, Zündapps v.a. f 695, Floretts v.a. f 690, Maxi Puchs v.a. f 350, Vespa Ciao's v.a. f 340. Peugeots v.a. f 280, Puchs v.a. f 495. 6 mnd. gar. D.-, H.- en kinderfietsen als nieuw. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. SOLEX z.g.a.n. t.e.a.b. te bevr. Grevenstr. 48, Schaesberg. x

Gevr. ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha en Vespa, tel. 045-311492.

VESPA Ciao bromf. i.z.g.st. 1 jr. oud f. 325,- Kasperenstr. 25, Kerkrade-W.

Te k. ZüNDAPP '74 f. 850,- Puch hoog stuur f 250.-, damesbr. f. 135,- Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZüNDAPP. Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. ZüNDAPP bwj. '70, 3 voetversnell. Stadhoudersstr. 33, Brunssum.

Te k. VESPA f. 200,- Flandria 3 versn. f. 150,- Reestr. 25, H'berg.

Te k. ZüNDAPP en Kreidler voetversn. dr. Martin L. Kingl. 145, H'broek.

Te k. z.g.a.n. PEUGEOT bromfiets en helm. Lodewijkstr. 17, H'broek.

Te k. BROMFIETS, 3 versn. m. windscherm t.e.a.b. Europaweg 327, Waubach, tel. 045-351883.

Overjarige en gebr. BROMMERS bij Willy Meys. Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

Te k. bromf. PUCH Skylark 1½ jr. i.z.g.st. m. veel acc. Kaalheidersteenweg nr. 141, Kerkrade-W. Tel. 045-415459.

Te k. mooie DAMESBROMF. Puch maxi. Onderste Wehr 7. H'broek.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA Bromf. km.st. 2200 div. acc. f. 1350.- zien is kopen. tev. Honda 500 Fair pr. n.o.t.k. Schout Franssenplein nr 6, H'broek na 18 uur. x

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJLES voor f 100.—. Excl. B.T.W. Limburgs grootste rijschool Combinatie Nationaal. Ook lessen in automatiek. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910; Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697; Hoensbroek: tel. 212676. Voor heel examen rayon Sittard aanmelden tel. 04494-43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

BIJLES scheikunde event. wisk. en nat. voor HAVO en VWO. Mevr. Drs. Tinkelenberg, Vriendenkringstr. 40, Limbricht, 04490-9961.

ORGEL en pianoles v. beg. f. 25,- p. mnd. en 1 uur les p.w. (radio en t.v. result.) geen verk. v. instrum. en geen groepsl., Br ond. no. F 162 LD Hrl. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur gereed. Bijv. zonder eigen huis plm. 60 mnd. 124 p.m. f 5000,—. Voor eigen huisbezitters naastlopende hyp. f 76,— p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel. Ass., Anjelierstr. 126, tel. 045-211145, Heerlen. x

LANDBOUW

DRINKBAKKEN te koop. Tel. 045-412565. x

Tractor- en AUTOBANDEN. Rubber stalmatten. In alle maten sterren en velgen voor dubbelmontage. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286. x

H.H. VEEHOUDERS. voor aankoop van beste drachtige vaarzen of koeien of eventueel een dekstier wendde men zich steeds tot D. Houtvast, Hoofdstraat 22, Schimmert. x

H.H. LANDBOUWERS! — Ruime keuze in rij- en springpaarden, zowel grote als kleine maten. Inruil mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastraat 42, Ulestraten, tel. 04403-2141. x

Renault TRACTOREN groot in mogelijkheden, gunstig in prijs, ook v. uw landbouwwerktuigen. Holland United Heerlen vert. W. van Kan Ulestraten 04403-3230. x

Master HETELUCHTKANONNEN. — Mech.bedrijf Frissen B.V., tel. 04406-40338 Valkenburg-Houthem, dealer voor Zuid-Limburg. Eigen reparatieinr. met opgeleide monteur.

BOD gevraagd op weiland, vrij van huur of pacht te Schinveld. Ruim vijftien are, ligt aan ruiterpad. Nieuwe afrastering. Br. o. no. B 1977 LD Brunssum.

Twee B+ FOKSTIEREN t.k., een Tonia's Adema 17 zoon en een Ulswater Royal sovereign, ook ruilen tegen slachtvee. J. Leclerq, Puth, tel. 04493-1310.

KUIKEN LIMBURG B.V. biedt aan: diverse gebruikte landb.tractoren, o.a.: Allis Chalmers ED-40, 40 pk; Lomborghini 904 DT. 4 wielaandr., 90 pk; Mc. Cormick 624. 62 pk; MF 30, 30 pk en MF 65, 55 pk; Ford Major en Ford 3000, 45 pk; John Deere 2120, 68 pk; John Deere 510, 50 pk; Deutz 5506, 55 pk. Tevens div. gebruikte Volvo-BM-tractoren met garantie, o.a. BM 400, 45 pk; T 430, 45 pk, 600 draaiuren; BM 350, 55 pk; BM 800, 105 pk. Al deze machines verkeren in uitstekende staat. — Kuiken Limburg B.V., Stationsempl. Spaubeek (aan de autobaan) tel. 04493-1419 b.g.g. 1897.

KALVEREN gevr. bet. f. 435,- voor r.b. f. 310,- voor z.b. Eftra kwal f. 25,- bov. not. Brouwens Nieuwstadt 04499-1207.

Te k. gevr. STRO en hooi G. Simons, tel. 04740-1537. Swalmen. x

Vette en dragende SCHAPEN te koop. Abels, Lammerdel, Margraten.

Te k STRO en voeraardappelen te bevr. 04490-2039.

SCHAPENHOUDERS. Uw wol laat u natuurlijk verwerken in Tilburg. Vraagt vrijblijvend onze prijscourant aan. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Stadhuispl. 363 Tilburg, tel. 013-422412, b.g.g. 670156. x

H.H. VEEHOUDERS. Voor aan- en verkoop van beste dragende vaarzen of koeien, slachtvee, nuchtere kalveren of of event. een dekstier wende men zich steeds tot D. Houtvast, Schimmert, tel. 04404-721. x

Te k. 1e soort kooi spec. PAARDEKOOI alle soorten stro, dikke winterwort. tel. 043-30534. Alles gratis thuis gebr.

Te k. g. in Zuid-Limb. WEILAND m. schuur of stal b.o.n. MA 5224 LD Mstr.

Te k. n.l. BEREN 7 mnd. Habets, Dorpstr. 60, Gutte-coven.

Te k. volbl. MERRIE stok. mt 1,72 rij- en springpaard en zw. shetl. pony merrie. Oosterweertlaan 103a, Heugem-Mstr.

Hendrix KWALITEITS-VOERPROGRAMMA. Breed ass. hoogwaardig voerders en gegarant. gehalten. Ontw. op wetensch., basis en drondig in de praktijk beproefd. Afgestemd op het beh. van hogere melkproducties. Sjef Tans, Hulsberg, tel. 04405-1622.

Doorlopend te k. gevr. HOOI, stro, aard. enz. Tel. 043-30534.

Rood en zw. bont vaars KALVEREN te k. Beusman 04457-315.

Jo Lindeboom vr. STIER-KALVEREN of ruilen vaarskalv. 045-710945.

MELKFABRIEK bet. hoge pr. v. KALVEREN, Petri 04492-1646.

Te k. aang. 3 jr. ruinh.1,64 b. HENGSTVEULEN allebei n. zeer goede w.p.n. pap. M. Broeren tel 04755 378.

VICON-dealer v. Zuid-Limburg mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 90-92, Houthem-Valkenburg tel. 04406-40338.

Te k. aang. 2 wagens 1 v 2 en 1 v 3 ton, 3 SCHARPLOEG, electr. schrikapp. uz. p weidep. Br. ond. no. Q 160 LD Hrl. x

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

Nw ZOMERHUISJE te h. met alle comf. voorz., gel. in bosrijke omg., plm. 20 km van M'tricht. Vrij te aanv. 1 mei t.m. 11 juni en 25 juli t.m. 19 sept. Inl. zat. 045-217277 na 19.00 uur. Zondag 045-215749 na 12.00 uur.

V.-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

Perfect CARAVANCENTRUM, Bosstraat 105, Swalmen, tel. 04740-2220 heeft de grootste sortering tour- en stacaravans. Saris aanhangwagens, opberghuisjes, div. maten. Kom kijken in Swalmen. x

HUWELIJK

Sport. jonge man ser. en goed kar. i.b.v. auto zkt. s. kennism. m. leuk en lief MEISJE tot 28 jr. Br. m. foto o.e.r. Br. ond. no. B 181 LD Hrl. x

Wil slanke DAME leren kennen tot 40 jr. m. of z. kind. Br.o.nr. K180 LD Heerlen.

Op adv. V106 LD V'burg BRIEF ontvangen adres Karin.

Alleenst. nette Ned. zakenman, m. woning en auto, zoekt ser. kennism. m. Indisch of ander donker type MEISJE tot 30 jaar. Br. m. foto, o.e.r., onder no. D 181 L.D. Heerlen.

Man 53 jr, gesch., mist huiselijke gezellighh., en een VROUW m. vrouwelijke hartelijkheid lft. 48-53. Gesch., of een kind, geen bezw. Geen avontuur Brieven en foto's ond. erew. ret. Br. ond. no. H 3312, H'broek.

Nette r.k.-man (ongeh.) lft. 58 jr. met vast ink. z.s.k.m. dito JUFFR. lft. 50-58 jr. wed m 1 kind geen bezw. Br. l.m. foto o. nr. D160 LD Heerlen.

R.K. meisje 20 jr. zkt. kennism. m. JONGEN uit goed milieu. Br. ond: no K4118, LD Krd.

De WEDUWE die mij schreef was 51 jr. naam Albertine of Tine. Gelieve nieuwe afspr. of voll. goed adres. Mijn adres is bekend en de telefoon. Br. ond. no. 1619 L DHrl.

HUWELIJK. Steeds meer mensen die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de stichting Landelijke Centrum voor Huwelijkscontacten. Deze instell. is in 1970 ontstaan door een fusie van vier levenbeschouwelijke bureaus, waard. deskundigh., en ervaring van meer dan 20 jaar zijn gebundeld. Het centrum telt (als grootste instell.) thans ruim 2900 ingeschrevenen. Vr. u eens (gratis) inl. waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-780630 (Erkend door de Raad van Toezicht). x

Jonge MAN (23 jr.) zkt leuke vriendin, wie durft te schrijven? Br. ond. no. C 182, LD Hrl.

Jonge man. 35 jr.. goed eerlijk, alleen zijn zoekt kennism. met jonge DAME. Br. ond. H 3313 L.D. H'broek.

„Constance" erkend hu lijks bem inst. voor succ volle, persoonlijke BEM DELING op goed nive Gedrop. Notelaar 14, 040-862824 of 418731.

Sportieve wed. 50 jr. wa delt graag z.s.k. mak. HE of wedn. tot 57 jr. Br. foto op erew. ret. Br. on no. B 182 LD Hrl.

DIVERSEN

TV.-REP. binnen 24 's morgens gebracht. 's vonds klaar. Cuvos, A nastr. 32, Geleen, tel. 0449 47709.

Zoekt U intieme gezelli heid? FLAMINGO-Bar Me serstr. 11, Haanrade-Ker rade. Geopend v.a. 14.00 u.

TV-SERVICE Pino ko altijd direct. Heerlen, 045-253687-719131. Ook

TV of ant. defect. SYNCR snel en betrouwbaar. T 045-214097.

Wasautomaten, koel-vrie kasten, ktv defekt. REP RATIES binnen 24 u. voo af prijsopg., volle garan incl. gratis onderh.beu fabr. nw. verkoop en onde delen. Elektro Reiss, Nie wenhagerheidestr. Ubach over Worms, tel. 04 314003.

HEREN een uurtje vrij, d neem de tijd om te relax en gezelligheid. Charma exclusieve bediening. Cl de Bonte Koe, Akerstr. Kerkrade-W.

Voor de echte lekkerbek LUCKY-STAR CLU Gringelstr. 3, Hrl.

BANDEN voor alle doele den ABC Sampermans W lemstr. 80 Heerlen. C.V. met garantie. Vakku dig geïnstalleerd. Vrij prijsopg. Tel. 045-215894.

30 tot 60 gulden goedkop dan anderen dompelen uw RADIATOREN. Bel Wintjens, Grachtstr. Oirsbeek. tel. 04492-1817

MUURKLUIZEN - bran kasten uit voorraad lev baar. KUMA beveiligin techniek, t.o. ziekenh Geleen, Barbarastr. 26, 04494-47235.

BRANDBLUSAPPARATUUR uit voorraad lev baar. KUMA beveiligin techniek, t.o. ziekenh Geleen, tel. 04494-472 Barbarastr. 26.

WINKELDIEFSTAL? An diefstalspiegels uit voorra leverbaar. KUMA beve gingstechniek, t.o. ziek huis, Barbarastr. 26, Gele

Een vertrouwd adres v alle soorten vloerbedek en gestoffeerde meubelen W. COPPUS, Rijksgedipl Meubelstoffeerder, Scha bergerweg 135, Heerlen, 045—716574

MONALISA, de club eenzame man. Heerlense 3, Sittard.

Handenarbeid hobby. GR TIS de grote handenarb catalogus boordevol ide en materialen. 95 pag. formatie geheel gratis. kaartje of telefoontje Klinkenberg Hoensbr Heisterberg 78 tel. 211888.

Charmante Stimmung Kerzenlicht. Täglich 14.00 U. BELVEDERE-B Valkenburg-Houthem. St beek 11.

Voor snelle kleuren-tv-R PARATIE met vooraf pr opgave: Aben, Parallelwe Heerlen. Tel. 716830. Erke Philips-service.

Electr. metaaldetectors vo SCHATZOEKERS. Vr. br chure postbus 573, Voo burg.

HEREN opgelet als u 's vonds op stap bent en weet niet waar heen, zoekt u dan eens onze nie we exclusieve bar Aventura te Amstenra Hoofdstraat 103 waar charmante gastvrouwen om u te bedienen. Wij geopend van 19.00 uur tot uur 's nachts. Nu tot zie in La-Aventura.

Jonge vrouw met ki zoekt VRIENDIN om ge lig mee uit te gaan. Br. nr. B 1976 LD Brunssum.

NIEUW, nieuw, nieuw. gastvrouw Helene en ha vriendinnen nodigen u hun exclusieve club Blue Gipsy te bezoek Van maandag t.m. zater geopend van 14-2 uur. barastraat 115, Pale Heerlen.

Jongedame plm. 30 jr. fu time job zkt leuke VRIE DIN. Br. ond. no. 3311, Geleen.

FILMSTRIP SERVIC Limburg, wij voorzien uw S 8 films van strip cent per mtr. Zelf STRI PEN: Doe het dan goed de juwel Ministrip bij leverbaar f 435.- Colij 10, Heerlen tel. 045-714162.

Wij zijn dealer voor zuiden van Studio Henk to, alle app. etc. bij leverbaar. Tevens verh van GELUIDSFILMS verkoop Eumig camera's projectoren 15-20 goedk. Jewe-films, lijnstr. 10, Hrl. Tel. 714162.

Wij zoeken voor MOEDER een leuke vrie din om samen uit te en een leuke vakantie te brengen. Tel. 04494-4

Amateurforograaf zkt. TOMODEL. Br. m. ond. no. P8009 LD Spe heide.

Alle MEISJES die van 19 '41 bij de Frima Kint Schneiderei Aachen werkt hebben s.v.p. meld bij Friedel Savelsberg, gustastr. 84, Aken.

Bouw zelf uw OPEN ha m. onze inbouwelem. een en goedkoop vr gratis inbouwfold. aan Haard techniek, postbus Roermond.



● Henk Smeets van Vlug en Lenig zal vanavond in Oranje debuteren.

Interland zaalhandbal in Heerlen

DENEN TE STERK VOOR NEDERLAND

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Het zou van weinig realiteitszin getuigen hier te verklaren dat het Nederlands zaalhandbalteam (heren) veel kans zal hebben de interland tegen Denemarken – vanavond in de Heerlense Varenbeuk – te winnen. Oranje verloor de eerste wedstrijd met 21–14 en al was die nederlaag, gezien het wedstrijdverloop, te fors: feit blijft dat Denemarken te sterk is voor Nederland.

„Denemarken is een typisch zaalhandballand en beschikt over een geweldige traditie. De Denen namen aan alle WK-toernooien deel en wisten telkens weer te verrassen. Je kunt zonder meer stellen dat Denemarken de sterkste West-europese handbalnatie is. De ervaring van het huidige Deense team is – in aantallen interlands gemeten – meer dan drie keer zo groot als die van Nederland".

Jo Maas, de verantwoordelijke technische man voor deze wedstrijd, spreekt met ontzag over die ervaring. „Het zegt toch wel genoeg als je ziet dat van de ex-kampioen Aarhus, dat vorig jaar Sittardia toch simpel uit het EC-toernooi wipte, nu niemand in het nationale team staat".

Meest opvallende spelers in het Deense team zijn doelman Kay Jörgensen (127 interlands) en Jörgen Frandsen (129), terwijl de oranjeverdediging de handen meer dan vol zal krijgen aan de jonge Flemming Hansen (72) die onlangs werd gekozen in het wereldteam. De wedstrijd zal worden geleid door de Hongaren Tekauer en Haide.

Het is duidelijk dat Jo Maas met afgunst kijkt naar de selectiemogelijkheden van zijn Deense collega Gaarkjaer. Maas zag binnen één week drie spelers door blessures wegvallen: Jo Helwegen, Paul Bosman en Arie Pottuyt. Om zo'n onttakelde ploeg wat op peil te brengen deed hij een beroep op Kees Kooy. De flegmatieke Hermesopbouwer speelde woensdagavond mee in de oefenwedstrijd tegen Quebec, maar liet donderdagmorgen weten af te zien van verdere deelname aan het oranjeprogramma... Jo Maas heeft nu zijn team gecompleteerd met Jo Hanckmann van Sittardia.

Ondertussen wordt Jo Maas wel gesterkt in zijn opvattingen dat er met een nieuwe, fellere, aanpak moet worden gebouwd aan een Nederlands team dat de sterkte van het Nederlandse handbal kan weerspiegelen. In hoeverre het Nederlands handbalverbond de inzichten van de Spaubeekse oefenmeester deelt, zal moeten blijken tijdens de komende bondsvergadering, als het gehele technische topwerk ter sprake zal komen.

Nederland-Denemarken in Heerlen dus, waar „organisator-uit-liefhebberij" Benders, in samenwerking met de afdeling Limburg van het NHV en financieel gesteund door de Heerlense Sportstichting, tekent voor de organisatie.

Voor de wedstrijd, die vanavond in sporthal „de Varenbeuk" wordt gespeeld (aanvang 20.00 uur) bestaat in de voorverkoop een redelijke belangstelling, maar er zullen zeker nog kaarten aan de kassa verkrijgbaar zijn.

De Mora/Swift-dames, die zondagavond de Europacupwedstrijd spelen tegen de Deense kampioen HG Kopenhagen, zullen met hun gasten aanwezig zijn in Heerlen.

KOMPETITIEPROGRAMMA
Tweede klasse dames:
Mora/Swift 2-V en L (Roermond, 14.15 uur)
Beatrix-Posterholt (Vlodrop, 14.10 uur)
Mosam-WLC/DES (Maastricht, de Geusselt, 14.00 uur)
Zonnebloem-Heel (Echt, 14.00 uur)

Tweede klasse heren:
Fortuna-WLC/DES (Geleen-West, 14.00 uur)
Kerkrade-Swift H (Kerkrade-West, 14.00 uur)
Sittardia 2-Pius X (Sittard, 14.15 uur)

Braggarts nu alles of niets

HEERLEN – Het uur der waarheid is voor basketbalclub Braggarts aangebroken. Vandaag om 15 uur speelt men in Eindhoven tegen Tantalus. Verlies tegen de rode lantaarndrager Tantalus kan een definitieve val inhouden, na jarenlang balanceren op de smalle richel tussen regio en provincie. Braggarts, dat voltallig aantreedt, start echter als favoriet.
Voor de Maasvogels is er maar een miniem winstkansje tegen Van Toor Fashion. De Werkendammers spelen vandaag om 18 uur in St.-Joseph te Heer, tegen de wisselvallige gastgevers.
In het distrikt is voor het eerst sinds jaren Nepomuk-Brunssum Eagles zaterdag om 18 uur in De Deyl, een derby zonder verdere consequenties. Belangrijk is wel Braggarts-Hoechst, omdat de Heerlenaren zondag om 15.30 uur in de Varenbeuk, door een zege de strijd om het kampioenschap tot een tweekamp tussen Venlo en Kimbria 2 kunnen maken, want dan is ook de rol van de Weertse ploeg uitgespeeld.
Bij de dames is de tweede divisie B-derby Braggarts-Hoppers in de Varenbeuk zondag om 15.30 uur. In Brunssum kunnen de Eagles hun reputatie door een zege op het lastige Sphinx waar maken, zondag om 15 uur in Brunssum Noord.

Jeugdfinales zaalvoetbal

HEERLEN – Morgen worden van 13 tot 18 uur in de sporthal te Nieuwenhagen de finales zaalvoetbal voor C- en D-jeugd van regio IV gehouden. Inzet zijn beker van Brands Brouwerijen en Limburgs Dagblad.

MZPC verwacht zege op DOK

MAASTRICHT – Zondag om 17.30 uur speelt MZPC in het zwembad De Dousberg tegen het Amsterdamse DOK. Er zit een dikke overwinning in.
MZPC coördinator Nico van Selst: „Wij moeten dit seizoen verder kunnen komen dan vorig jaar. Ons team is drastisch verjongd en op de aanval gericht. Toch zullen wij DOK niet mogen onderschatten al staat het als laatste geklasseerd op de ranglijst".

VC Maastricht thuis tegen Van Houten VCH

HEERLEN – In het volleyprogramma van dit weekend is er één uitschieter. Vanmiddag om 17.00 uur wordt in de sporthal Belfort te Maastricht het duel tussen VC Maastricht en Van Houten VCH gespeeld. Ondanks de positie op de ranglijst een zware wedstrijd in de ogen Van Houten's Sjef Klein: „Als VC Maastricht een bevlieging krijgt, als ze elkaar vinden, dan kunnen ze het ons erg moeilijk gaan maken. Normaal gesproken moeten er ondanks de blessure van Gerrit Jaspers, 3 punten voor ons te halen zijn.
Bij V.C. Maastricht is men minder optimistisch. Eggy Willems (knie) en Bert Willems (griep) zullen wellicht niet aantreden. Trainer Willy Kuypers: „Ik zou erg blij zijn als we 1 punt behalen, maar dat zal wel zwaar worden".
P en P reist naar Culemborg. Shot zal daar de tegenpartij zijn.
Verder programma:
DAMES
2e divisie C
P en P-NDI/Valuas VCT 2, 16.00 uur Baneberg.
3e divisie E
VC Maastricht 2-Atrotos, 15.30 uur Belfort. OVOCO-Mulders Rapid en PSV-Van Houten VCH 3.
HEREN
2e divisie C
SDO-Hajraa, 17.00 uur In de Bende. Hovoc-Van Houten VCH 2.
3e divisie E
Mulders Rapid-NUVOC, 18.30 uur Geusselt.

Jean-Pierre Coopman straks tegenstander van Mohammed Ali

Uitdager gelooft in zege

Van onze medewerker PIETER MUL

IZEGEM – Jean-Pierre Coopman heeft nog maar nauwelijks zijn Peugeot-504 verlaten of de beheerder van het sportpark van Izegem schiet naar buiten. „Ah, Jean-Pierre, de kleedkamer van de scheidsrechter is voor u gereed. De verwarming staat aan en als ge koffie wilt, zegt u het maar." Coopman grijnst, maakt een babbel met de werklui die zich bezighouden met de grens tussen gras en grind en kuiert naar de catacomben. Stevig op het hoofd de donkergroene ijsmuts waaronder vandaan de bakkebaarden een lange uitloop hebben.

Een fotograaf van Het Volk licht toe: „Ja, Jean-Pierre wordt een vedette hè. Een jaar geleden moest hij smeken of hij zich in een rottig hokje mocht verkleden. Nu wil iedereen hem zoveel mogelijk helpen, maar hij zal er niet door veranderen." En manager Charles de Jager vertelde tevoren al in vuur en vlam: „Het is zo een sympathieke jongen; ge zult van hem houden."

Uitgekozen

Jean-Pierre Coopman, de 29-jarige Belgische zwaargewichtbokser uit Ingelmunster, is door de promotors uitgekozen voor een gevecht met Mohammed Ali. Wat de wereldkampioen precies bezielt, is niet helemaal duidelijk, maar vijf maanden na zijn duel met uitdager Joe Frazier mag een Belg die niet eens bij de eerste tien op de ranglijsten voorkomt, proberen Ali te onttronen.

Aan het treffen met Frazier in Manilla hield de voormalige Cassius Clay zo'n drie miljoen dollar over, maar hij vindt zich kennelijk niet te min om voor krap een derde van dat bedrag uit te komen tegen Coopman. Diens manager Charles de Jager ging zonder meer akkoord met het contract, dat zijn pupil 50.000 dollar belooft voor de ontmoeting met Ali op 20 februari in San Juan, de hoofdstad van Puerto Rico.
Dat het gevecht doorgaat betwijfelt niemand, want WBC noch WBA hebben de macht de miljoenenaffaire te verhinderen. Sinds Mohammed Ali het zwaargewichtboksen beheerst, zijn de gages in die gewichtsklasse ontzagwekkend gestegen. De laatste jaren hebben de promotors en managers er zelfs per titelgevecht een miljoenenzaak (in dollars) van weten te maken. Net als in Zaire, toen Ali zijn titel heroverde tegen George Foreman, en in Manilla – waar Joe Frazier door Ali werd verslagen – is promotor Don King de grote man achter de schermen. En geen bond die hem kan tegenhouden.
De EBU heeft nog wel getracht Coopman en zijn manager te weerhouden. Aanvankelijk zou de kolossale Vlaming namelijk op 13 januari gebokst hebben tegen de Brit Richard Dunn, dat was tenminste eind november al de bedoeling. Inzet van die ontmoeting was de Europese titel in het zwaargewicht die door Joe Bugner – al voor zijn recente vertrek uit de bokssport – was prijsgegeven. Een verontwaardigde de Jager, inwoner van het bij Ingelmunster gelegen Izegem: „Die Britten hebben een spelletje gespeeld hè. De EBU eiste dat het gevecht met Dunn voor half januari gehouden zou worden. Uit Engeland kregen we maar geen reactie op het verzoek die datum nu eindelijk eens vast te stellen."

Achteraf is het duidelijk geworden dat de manager in Londen bezig was met een gevecht van Dunn tegen Ali, maar de partijen waren nog niet akkoord. „Toen heeft mijn vertegenwoordiger in Amerika, George Kanter, tegen Don King gezegd of hij nog een sterke Belg wist. Wij hebben meteen ja gezegd op het aanbod tegen Ali te boksen. Als er in het contract 25.000 dollar had gestaan, hadden we ook getekend. Vergeet niet dat Jean-Pierre in november zijn baan heeft opgezegd en hij moet toch voor de familie (vrouw en drie kinderen) zorgen."

Coopman, een jongensachtig gezicht, erg veel lachend: „Als de EBU Charles de Jager schorst, dan kent de bokssport geen Coopman meer." De Jager (61) – zijn simpele kleding onderscheidt zich niet van die van de andere gepensioneerden in het stadionrestaurant: „Ja, dat zegt-ie altijd hè. Maar we zien wel. Ik ben in die 44 jaar dat ik me met de bokssport bezig houd al vier keer geschorst, waaronder een keer voor het leven. Als ze me schorsen doet mijn partner Marcel Buyntinck toch die managerenamens, dat stelt niets voor".

Overdonderd

De Jager en Coopman (1,84 lang, 92 kilo zwaar) raakten in Amerika overdonderd en thuis in het Vlaamse land, ten noorden van Kortrijk, lijkt hun verbazing nog steeds te groeien. „In een week tijd kregen we televisiemensen uit Mexico, Zweden, Luxemburg en ontzettend veel persmensen. Naast de Belgen vooral veel Fransen, je wordt er gek van. Daarom is Jean-Pierre nu in trainingskamp op het kasteel van meneer Claeys."

En meneer Claeys is eigenaar van de Flandriafabrieken, fabrikanten van fietsen, grasmaaimachines enzovoorts. Meneer Pol Claeys is inderdaad de sponsor van de wielerploeg (Maertens, van Springel, Pollentier en anderen) en sinds november heeft Coopman een contract met Flandria en gelijknamige reclame op de trainingsuitrusting.
In de paar jaar dat Coopman amateur was, won hij 24 van zijn 28 liefhebberskampen, een keer was het resultaat onbeslist en driemaal verloor hij. In september '72 stapte de oersterke steenhouwer over naar de profrijen. Van de 27 gevechten die hij sindsdien leverde, zegevierde hij er in 24, waarvan dertien door knock-out. Drie partijen gingen verloren.

Coopman staat bekend als iemand die uit vrije wil enorm hard traint. Toen hij nog steenhouwer was, ging hij om half zes uit bed om 10 kilometer hard te lopen. De dagtaak duurde van kwart voor acht tot half vijf. Daarna trainen en eten terwijl hij 's avonds om negen uur het bed inging. Zijn vriend Patrick Allewaert: „In de eerste jaren heb ik hem getraind. Op de baan liep ik hem los, maar in de duinen liet hij me niet gaan, al moest hij zich doodlopen. Ja hij heeft de wil om te winnen."



● Jean-Pierre Coopman: uitdager van Ali.

Zuidelijk crosskampioenschap

ST.-OEDENRODE – Zondagmiddag worden in de Vresselse bossen van Nijnsel (St.-Oedenrode Brabant) de Zuidnederlandse crosstitels verdeeld. Dit jaar zal Limburg een geducht woordje meespreken in deze titelstrijd. Nu de grote favoriet Cor Vriend (PSV) niet zal starten, zal Michel Visschers (Unitas) samen met Jac Denis (Sprint) als favoriet van start gaan.

Een honderdtal senioren zal aan deze wedstrijd deelnemen. Hein Veld (Avon) is ook present, terwijl de Kimbrianen Eric v. Amstel, Henk van Irssen en Willy Kortenray een gooi zullen doen naar het clubkampioenschap.
Bij de dames zal de strijd gaan tussen Claire Spauwen (Achilles-Top) en Annie van Stiphout (HAC), met Carla Beurskens (AV Tegelen) en Ella Bouw (GAC) als gevaarlijke outsiders. Er zullen twintig dames van start gaan. Bij de A-jongens zijn favoriet Joost Borm (Excelsior), Harry van Bommel (Unitas) en Edmund Wojciechowski (Achilles-Top). De kampioenschappen beginnen om 14.00 uur, terwijl om 13.00 uur een voorprogramma is voor de jongste jeugd.

Smoke Eaters: vriendschappelijk

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Zondagavond (aanvang 19.00 uur) speelt Smoke Eaters in het Geleense ijsstadion een vriendschappelijke wedstrijd tegen KEV Krefeld. In het team van de West-Duitsers speelt ondermeer Jack de Cloe, een jongere broer van de internationaal en topscoorder Dick de Cloe.
Voor de nationale kompetitie reist Smoke Eaters vanavond naar Deurne. Daar speelt het de laatste uitwedstrijd van deze kompetitie tegen Disc Phantoms (aanvang 19.30 uur).

Eaters junioren succesvol:

Als Smoke Eaters B ook de laatste wedstrijd van deze competitie kan winnen, is het algemeen kampioen van Nederland. Het C-team, reeds enkele weken kampioen van Zuid-Nederland, en het D-team nemen momenteel deel aan de play-off-competitie voor het nationaal kampioenschap.

Cup International:

CPL. Luik, momenteel leider voor Tilburg Trappers in de C.I, speelt vanavond thuis tegen de nummer drie: HIJS-Intervam Den Haag.

Overige wedstrijden:

Vandaag: Somke Eatrers C-Kemphanen C (aanvang 18.00 uur); Düsseldorf B-Smoke Eaters B (aanvang 18.30 uur).
Zondag: Smoke Eaters D-U. IJ.C. Utrecht D (aanvang 11.00 uur).

Coupe Nationale Nederlanden:

De trekking voor de geldprijzen (ƒ 5.000,-; ƒ 3500,- en ƒ 1500,-) in de CNN-competitie vindt plaats op vrijdag 13 februari tijdens de wedstrijd Tilburg Trappers-Feenstra verwarmingen in de Tilburgse Pelikaanhal (aanvang 20.30 uur).

Laatste ronde rayondamstrijd

HEERLEN – Vandaag wordt in Tilburg de laatste ronde gespeeld voor de Rayonwedstrijden Junioren, waaruit zich de eerste twee aankomenden plaatsen voor de Nationale finale. Maasbrachtenaar R. Schippers is één van de kandidaten voor de Nederlandse titel. In de laatste ronde speelt hij tegen rode lantaarndrager de Zeeuw P. Versluis (Clijnsplaat).

Limburgs kampioen T. Schippers (SMR Maasbracht), voor een finaleplaats uitgeschakeld, speelt tegen Brabander I. Greveraars (Eindhoven). Limbrichtenaar O. Verdel (Eureka) ontmoet L. v.d. Zanden (Mierlo).

In lokaal Van Hoof, Heerlenseweg 8 te Schaesberg wordt vandaag de strijd om het Hoofdklassekampioenschap van Limburg voortgezet met de vierde ronde. J. v.d. Borst (Eureka) speelt tegen A. Kleinjans (DIOS) en zal na deze ronde nog de eerste plaats bezetten. J. Meesters (De Ridder) en W. C. Maertzdorf (DVS) zullen om de tweede plaats spelen, waarvoor W. Heunen (VOS), die dan speelt tegen H. Schuivens (De Ridder), ook een goede kandidaat is. F. Langelaan (DVS) zal tegen T. Pierk (De Ridder) proberen om de eerste punt(en) te behalen. Aanvang van alle partijen 14.00 uur.

Het tweede team van damvereniging Eureka, kampioen in de Tweede Klasse Zuid, speelt zondag de eerste beslissingswedstrijd tegen de kampioen van de Tweede Klasse Noord, damvereniging Venray in lokaal Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide. Aanvang 14.00 uur.

Diederen-De Boer goed voor 68.13%

HEERLEN – Het Mijnstreekduo mevr. Diederen-de Boer liet in de bridgecompetitie derde klasse district Heerlen een score noteren van 68.13 procent en klom daarmee van de 16e naar de 6e plaats in het algemeen klassement.
In het district Maastricht was de hoogste score voor het derde klasdubbel echtpaar Schoufs (TAM) met 65.56 pct. In Geleen kwam het topresultaat met 66.50 pct op naam van tweede klasser van Duijnen-Wijbenga.

De laatste scores van de leiders en de kop van de totaalklassementen:

ONDERDISTRICT HEERLEN
Tweede klasse
1. Op ten Berg-Verweij (ODS) 57.86–285.43; 2. Echtpaar v.d. Munckhof (Mijnstreek) 54.29–272.63; 3. Collard-Janssen (Cor.) 51.96–270.04; 4. Echtpaar Förster (Mijnstreek) 57.14–268.97; 5. Echtpaar Wijnands (Mijnstreek) 51.25–264.57.

Derde klasse
1. De Smet-Vermeer (Cor.) 58.67–300.15; 2. Bakker-Weckseler (Cor.) 55.63–286.84; 3. Savelsbergh-Molenaar (Cor.) 50.00–278.58; 4. Griens-Kleijnen (ODS) 46.11–271.38; 5. Habets-Hagendoorn (Cor.) 52.78–267.35.

ONDERDISTRICT MAASTRICHT
Tweede klasse
1. Bakker-Daniëls (Brök) 59.50–272.63; 2. Holtgreve-van Oort (Brök) 55.50–272.58; 3. Kramer-Seegers (Brök) 58.33–269.37; 4. Echtpaar Janssen (VM) 50.00–268.15; 5. Heijnen-Jongen (TAM) 57.50–266.25.

Derde klasse
1. Echtpaar Lousberg (VM) 59.92–292.18; 2. Echtpaar Fraikin (VM) 58.10–289.27; 3. Aarts-van Meegeren (Brök) 57.54–282.08; 4. Hendrikx-Hendriks (Brök) 55.56–281.31; 5. Aerdts-Sneepers (VM) 53.33–281.04.

ONDERDISTRICT GELEEN
Tweede klasse
1. Van Duijnen-Wijbenga (Geleen) 66.50–285.15; 2. Bours-Willemsen (Geleen) 65.00–274.14; 3. Echtpaar Beckers (Sittard) 47.50–268.16; 4. De Groot-Moorman (Sittard) 50.00–267.82; 5. Erdkamp-Valk (Geleen) 42.08–266.12.

Derde klasse
1. Eppinga-Ritzerfeld (Geleen) 64.58–327.50; 2. Mastenbroeck-Offermans (Geleen) 50.50–297.38; 3. Boor-Stoffels (Geleen) 49.58–296.99; 4. Martens-Slagen (Geleen) 63.33–288.73; 5. Pesgens-Timmer (Geleen) 38.50–284.65.

Theo Hoen weer thuis

HEERLEN – De bekende Schinveldse judoka Theo Hoen zal morgen terugkeren vanuit Japan, waar hij gedurende ruim een half jaar verbleef aan een van de grootste judo-universiteiten. Om 21.35 uur zal hij op Schiphol arriveren, waar hij door familie en bekenden verwelkomd zal worden. Of zijn stage in Japan vruchten afwerpt zal meteen kunnen blijken tijdens de Limburgse kampioenschappen voor senioren. Theo Hoen (junior) heeft hiervoor ingeschreven en zal derhalve al op 21 februari zijn kunnen moeten tonen tijdens de distriktskampioenschappen te Weert.

VAKANTIE
reizen zomer



zoek de zon op...

Er zijn enorm veel mogelijkheden in zonrijke vakanties, dus óók op het gebied van prijzen. Vergeet niet dat thuisblijven vrijwel niet voordeliger is! Komt U zich maar eens oriënteren.



REISBUREAU VAN DE BURGT

PASSAGE 5, HEERLEN, TEL. (045) 718400

VLIEGREIZEN: Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera, Corsica, Rhodos, Corfu, Kreta, Kos, Mykonos, Aegina, Sardinië, Hvar, Brac, Rab, Dugi Otok, Pag, Korcula, Gran Canaris, Tenerifa, Fuerteventura, Lanzarote, Madeira, Djerba, Ceylon, Malediven, Penang, Phuket, Bali, St. Lucia, Barbados, Bulgarije, Apulië, Adriatische Rivièra, Calabrië, Dubrovnik, Montenegro, Istrië, Mombasa, Agadir, Acapulco, Mexico City, Costa Brava, Gandia, Benidorm, Costa del Sol, Bangkok, Pattaya, West-Turkije, Oase Zarzis, Hammamet, Sousse, Nabeul.

TREINREIZEN: Zwarte Woud, Odenwald, Bayerischer Wald, Lüneburger Heide, Harz, Meer van Lugano, Lago Maggiore, Wallis, Vierwoudstedenmeer, Gardameer, Dolomieten, Zuid-Tirol, Karinthië, Salzkammergut, Salzburger Land, Tirol, Vorarlberg, Duitse Alpen, Costa Brava, Noord Joegoslavië, Italiaanse Riviéra, Adriatische Rivièra.

SCHARNOW

Vakantie 1976

- **Vliegreizen**
  vanaf Beek; Amsterdam; Brussel
- **Touringcarreizen**
  door geheel Europa
- **Cruises**
  voor elke beurs
- **Hotels**
  bungalows - appartementen voor automobilisten
- **Autoslaaptrein**
- **Treinreizen**
- **Verzekeringen**
  visumverzorging
- **Goede raad**

MET ONS KUNT U ALLE KANTEN UIT
(en dat al 100 jaar lang)

REISBUREAUS:

Heerlen — Aviatours, Homeruspassage 13A; tel. 719393
Lissone-Lindeman/Ruys, Emmastraat 4; tel. 716457

Maastricht — Aviatours, Stokstraat 1; tel. 10934
Lissone-Lindeman/Ruys, Vrijthof 5; tel. 12346

Sittard — Aviatours, Limbrichterstraat 59 tel. 9841.

Waarheen met uw VAKANTIE?
Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar Oostenrijk.

12 DAGEN ZELL AM SEE f 455,-

Vertrekdata: 30 juni, 9 juli, 27 juli.
Iedere reis inclusief volledige verzorging en **DRIE DAGTOCHTEN** (ca 500 km ter plaatse). U reist in splinternieuwe zeer comfortabele touringcars.
Aanmelden en inlichtingen bij::

PAASEN
Hermelijnstraat 30 - Heksenberg-Heerlen
Telefoon 045-214169 x

H.-C.-R. DE SCHUUR
Dishoek-Koudekerken aan Zee, Walcheren. Te huur kamers met en zond. eigen douche, toilet en terras. Reservering m. volpension, halfpens. en logies ontbijt. Unieke ligging aan de voet van de duinen aan het warme Zeeuwse zuiderstrand. Voor inl. en res. Tel. 01185-1290 of 1766 x

Dekkleden
Wagenhuiven
Zonneschermen
Zwembaden
Caravanvoortenten

- in elke gewenste maat leverbaar
- w.o. TIR-kappen en schuifsystemen voor vrachtwagens
- in diverse uitvoeringen
- verzwaarde foliekuipen, eventueel ter plaatse gemeten en gemonteerd
- op maat voor elk type caravan

Dekkledenfabriek en Constructiebedrijf BUSKES
GROTE LAAK 19, ROGGEL (Nederland), TELEFOON 04749-1869 x

Mondial Reizen b.v. komt in de bus

DOORLOPENDE CARAVANSHOW

TOURCARAVANS: Eriba - Munsterland - Kleinz
STACARAVANS: Tornado - Majestic - Silverline.
Grote keuze in gebruikte caravans. plm. 35 stuks.
INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK

Caravan Import A. FEIJTS EN ZN.
Hoofdstraat 76 Amstenrade, tel. 04492-1860

NUNSPEET
voor een veelzijdige vakantie bos - heide - strand
Vraagt gids VVV-NUNSPEET, telefoon 03412-3041. x

Weekje weg met Carnaval?
Ga gezellig naar Oostenrijk

Goed idee voor Carnaval ontvluchters en wintersporters! Reisburo van Hulst biedt U rond de carnaval een compleet verzorgde 9 daagse hotel-reis aan naar het bekende plaatsje Schwarzach in Oostenrijk. Een ideaal oord waar U naar hartelust alle wintersporten kunt bedrijven. Maar U kunt ook aan een fijne excursie naar Salzburg meedoen, of een tocht per arreslee maken, of ... ach er zijn zoveel mogelijkheden in Schwarzach. En 's-avonds als U terug komt staat het personeel van Hotel Post weer klaar om U ouderwets te verwennen. Deze gezellige reis die per luxe touringcar gemaakt wordt kost U per persoon op basis van een 2 persoons kamer compleet f 399,— Vertrekdatum 28 februari terug op 7 maart.
Wilt U meer inlichtingen of wilt U gelijk boeken?
Op onderstaande telefoonnummers staan onze medewerkers U graag te woord!

van hulst — anvr
Maastricht Grote Staat 21 tel 043 16996
Heerlen Oranje Nassaustraat 15 tel 045 715555

VAKANTIE

AANHANGWAGEN 120 x 90 x 50 met dekzeil f 595. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Sunrider en Vocatour. Prijzen v.a. f 2495. Profiteer nog van Mostard BV, afd recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

TOURCARAVANS. Flipper Ass caravans. De grote troef voor 1976. Een super caravan voor een voordelige prijs v.a. f 5950. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Voordeelprijzen STACARAVANS, toercaravans, vouwcaravans Atlas, Aztec, Apollo, Majestic, Kip, Silverline, Flipper, ITE, Erka, Eurocamper, voortenten, kachels, koelkasten, opberghuisjes, vouwcaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17 Nederweert, 04951-31914-32690. x

CARAVANS te huur aan zee, Eifel, Luxemburg. Tel. 077-19983. x

Nieuw! OPBERGHUISJES voor de camping ter kennism. f 100,- korting. A. Feyts, Hoofdstr. 76 A'rade, tel. 04492-1860. x

Perfect CARAVANCENTRUM, Bosstraat 105, Swalmen, tel. 04740-2220. Nog enkele Knaus tourcaravans, Albatross stacaravans, Saris aanhangwagens, opberghuisjes, div. maten. Met 20 pct. korting. x

Grote CARAVANSHOW van toer- tn stacaravans. De nieuwe Atlasmodellen en Astral reeds voorradig. Bergland toercaravans 3,10 meter reeds v.a. f 4925,- Ook mooie inruilcaravans aanwezig. Inr. en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms (bij Durox) 045-312553. x

Vocatour VOUWCARAVAN. Geen luchtweerstand, vrije achteruitkijk en toch de voordelen van een caravan. Staat in 5 tellen voor U klaar. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, 04499-1560. x

KARAVAN KOPEN?? „De Reu" caravans 5 modellen,- te bezichtigen op showterrein. „De Reu" caravans. Een klasse apart!!!! 2 jaar garantie op lakwerk. Perfekte wegligging, Piekfijne afwerking. „De Reu" caravans dealer sinds 15 jaar: Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

SKI'S: verkoop en verhuur. Ski's en toebehoren, skischoenen, brillen, handschoenen, sleeën, tevens ski-imperials en sneeuwkettingen voor elk type auto tege aantrekkelijke prijzen. Kkon G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. x

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Op camping en recreatieterrein „De Molenhoek" te KAMPERLAND op N.-BEVELAND, tussen bos, Noordzeestrand en Veerse Meer, wachten u onze goed verzorgde 4-8 pers. sta-caravans met k.k., aparte sl.k. en verw. Inl.: Caravanverhuur J. Baayens, Platteweg A13, Arnemuiden, tel. 01181-320. x

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. 'Frada', Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, alle modellen gesloten voortenten, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkachels enz. enz Tevens verh. v. caravans, aanh.wag. en autotransp Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088 x

BEL-AIR vliegvakantiereizen. Vraag prospectus: Reisbureau Kemperdick, Promenade 93, Heerlen, tel. 045-717767. x

T.E.-CARAVANS. 17 modellen series Weltbummler, Sprinter Luxus Standaard, dubbele ramen, wintergeïsoleerd. Bezoekt onze showroom in centr. Sittard. Limburgse Caravan Centr., Steenweg 12, Sittard, 04490-4612. x

TEXTEL biedt u 'n prettige vakantie aan zijn brede Noordzeestranden en mooie bossen. In een oude Texelse boerderij heeft Vakantiehoeve „De Ark" luxe voll. inger. 6 en 8 pers. appartementen met c.v. te huur. Diek 17, Den Hoorn, tel. 02226-495 b.g.g. 04929-1245. Voor 3 juni en na 21 augustus. x

CARAVANHANDEL de Bergjes grootste sortering in nieuwe en gebruikte stacaravans met 100 pct service. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel tel. 04749-5079. x

Te k. STA-CARAVAN L. compl. inger. 6 mnd. oud 9 mtr. l., 3.70 mtr. br. 3 ap. slp.k. toletrui. Standpl. op Camp. Ohé-Laak, Churchilllaan 7, Eygelshoven. Tel. 045-352336. x

Huur nu reeds (voor het te laat is) een volledig gemeub. VAKANTIEBUNGALOW, in het fraaie park „De Duinhorst" in Noordwijk aan Zee. Verhuurseizoen van 3 april t.m. 30 okt. Huurprijzen p.w. van f 255,- (voor- en naseizoen) tot f 410,- (hoogseizoen). Ook Paasweek nog beschikbaar. Inl. worden u gaarne verstrekt door B.V. Umaco, mak. o.g., Wilhelminapark 58, Utrecht, tel. 030-511321, na 19.00 uur 02150-55982.

Italië, Massa Middell. zee te huur 6 pers. komfort inger. stenen bungalows ieder grote tuin. Eigen badkabine op Zandstr. Kiftner Schaesberg Schoolstr. 18 tel. 313708.

Te k. VAKANTIEHUISJE Lommel België. 6-pers. geheel compl.. Inl. tel. 04447-2101. Na 18 uur.

Vakantie in ZEELAND. Te huur woning van alle gemakken voorzien, gelegen in Souberg, 3 km van het strand (gemeente Vlissingen). gesch. voor 6 personen Nadere inl. Kerkstraat 70, Broeksittard.

VAKANTIEWONINGRUIL. Wie wil zijn woning in de vakantieperiode van 10 t.m. 24 juli ruilen met onze woning? Ruime kamer en keuken, 3 slaapk. (6 pers.), c.v. W. Bults, Woertheweg 10 Hellendoorn (Ov.).

Aangeb. VAKANTIEWONINGRUIL Alkmaar-Limburg. Wij wonen in het bos op 5 min. van zomerbad en 7 km van het strand. Wij hebben 2 kind. leeft. 6 en 9 jaar. Vakantieperiode 19-7 tot 7-8-1976. Fam. Glas. Tel. 072-29590.

De Olde Caravan, Rijksw. Nrd. 306 Sittard. Tel. 04490-3634, Dealer voor Zd.-Limburg van: ci caravans, wilk, stern, ci sport, ci sprite, ci safari en B. Bird, sta-caravans. Ook keuze uit gebruikte tourcaravans. Geopend van ma. t.m. za. van 9 uur tot 18.00 uur.

Te k. van part. TOURCARAVAN, nieuw nog niet gebruikt, merk constructam, type Coral I 1975. Nieuwpr. f 10500.- nu voor f 7500,-. Eisenhowerstr. 280, Sittard. Tel. 04490-2263 na 18.00 uur.

Te h. nog enkele weken in hoogseiz. 5-pers. ZOMERHUISJE. Voor- en naseizoen-reductie. Camp Lanklaar (B). Inl. tel. 045-254488.

BUNGALOW 4-6 pers. 150 m van zee, alle comf. Aquilas Spanje. Voorz. f 150,- - f 200,- p. w. Hoogseizoen f 300 p.w. Inl. E.A. Pasman, Heemskerkstr. 62 Heerlen. Tel. 719435. x

Zeeland, Bruinisse. Te k. APPARTEMENTEN in de nabijheid van een jachthaven aan het Grevelingenmeer. Enkele bijzonderheden: uitgev. in 4 verschillende typen van 80 m2, 72 m2, 40 m2 en 35 m2; open keuken met r.v.s.-aanr., elektr. kookpl. en ingeb. koelkast; badk. met ligbad, vaste wastafel, toilet; voorz. van c.v., centr. antennesysteem en telefoonaansl.; kooppr. variërend van f 75.010,- tot f 116.810,- excl. servicekosten. Aanv. dir. Bez. van modelappartementen na tel. afspr. Brochure zenden wij op aanvraag. Inl. J. W Offermans. Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

VOUWCARAVANS reeds v.a. 1795,- 5 merken, staan opgesteld in onze showroom. Scout - Coltel - C-dix - Conway - Messager-2-4-6 pers. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Voor een kosteloze vakantiereis per eig. auto naar Italie zkt. r.k. heer, 45 jr. (lichte handic.) moeilijk lopen, reisgezelschap, liefst r.k. VERPLEEGSTER of onderwijzeres van 25 tot 40 jr. Van 4 tot 25 juli 1976 rijbewijs gewenst. Br. ond. no. S 8755 LD Sittard.

Te k. STACARAVAN 8 mtr lang, 2 jr. oud, z.g.a.n. Te bez. zondag na 5 uur Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

200 BUNGALOWS in Denemarken. Bel nu: 05908-19638. Mevr. Niyboer, Jachtl. 11 Roden.

Waarheen met vakantie? Wij verwachten u in hotel REIFFERSCHEID in bosrijke omg. 430,- - 520,- m. boven A.P. logies m. ontb. f 15,50 halfpens. f 20,50 vol pens. f 25,50. Schrijft u of tel. aan hotel Reifferscheid 5532 Junkerath Eifel. Tel. 09-4965972269. x

CARAVAN Sprite sport 3-4 pers. Weinig gebr. in staat van nieuw. Afgeleverd mrt '72, gew. 435 kg met luxe voortent en reservewiel. Nu slechts 3275,-. Auto Stock, Demertstraat 6-6a Heer-M'tricht. Tel. 21793.

NOTARIS TOMLOW vraagt

TYPISTE

Ervaring op automatische typemachine strekt tot aanbeveling.
Aanvang: 15-3-1976.
Nadere informatie:
Honigmanstraat 41 Heerlen, tel. 045 - 717044.

GEMEENTE MAASTRICHT

Burgemeester en Wethouders roepen sollicitanten op voor de betrekking van:

een onderwijzeres voor groep 1 en 2

per 1 mei 1976 (wegens verhuizing van de huidige leerkracht) aan de openbare scholengemeenschap voor kleuter- en lager onderwijs (ruim 100 kinderen) aan de Ebenistendreef 104 te Maastricht.

Wij zoeken een enthousiaste leerkracht die bereid is en de kapaciteiten heeft met een klein team intensief mee te werken aan:
— e verdere verwezenlijking van de integratie kleuter- en lager onderwijs;
— een individuele en groepsgewijze begeleiding;
— ouderparticipatie binnen het onderwijs.

Belangstelling en kennis van muziek en beeldend vormen strekken zeer tot aanbeveling.

Sollicitatieformulieren kunnen worden aangevraagd bij de afdeling Onderwijs en Cultuur, Stadhuisstraat 5, Maastricht.

Inlichtingen: Chef afdeling Onderwijs en Cultuur, telefoon 043 - 41811;

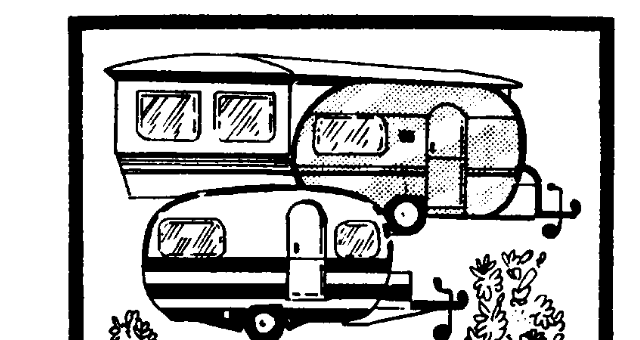
Hoofd: Henk de Pijper, telefoon 043 - 30264; privé: 04451 - 340.

VéGé

CENTRALE LIMBURG
zoekt op korte termijn:

Administratief medewerker

Minimale opleiding praktijkdiploma boekhouden.
Leeftijd plm. 19 jaar.
Sollicitaties te richten aan:
GROSSIERDERIJ HELWEGEN B.V.
t.a.v. Dhr. H.A.A. Dela Haye
Veestraat 32, Linne, tel. 04746 - 2888 tst. 22.



ZUID NED. CARAVAN CENTRALE
JONGEN
DR. NOLENSLAAN 105
SITTARD
TEL. 04490-5623

Brengt U een voorjaarsshow met bekende merken: o.a. Kip en Tabbert.
Diverse stacaravans.
Nog enkele overjarige caravans tegen zeer aantrekkelijke prijzen.
Ook zeer goede occasions.

Zwitserland

In rustig bergdorp in Graubünden, in de onmiddellijke nabijheid van de beroemde ski-gebieden van Flims, Laax en Obersaxen, op ideale hoogte (800 m), zijn nog te koop enkele

2½ kamer-appartementen

Prijs 133.000 Zw. Fr., inclusief volledige keukeninrichting, vaste vloerbedekking, plaats in kelder-garage, aandeel in sauna, fitness-room, parkeerplaats etc.

Brieven onder nummer 1626 LD Heerlen.



medisch centrum geleen

vraagt ten behoeve van de centrale keuken van het St.-Barbara-ziekenhuis een

huishoudkundige

in het bezit van het diploma huishoudkundige voor inrichtingen;
en een

inrichtingskok/kookster

in het bezit van het diploma 2e of 3e inrichtingskok.
In beide funkties wordt in onregelmatige diensten gewerkt, zowel op werkdagen als in de weekends en op feestdagen.
Inlichtingen over deze funktie worden graag verstrekt door het Hoofd Civiele Dienst, telefoon 04494-96666 toestel 2428.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1, Geleen.

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

Het psychisch gezondheidscentrum Welterhof is in opbouw om mede in samenwerking met diverse instellingen van welzijns- en gezondheidszorg intra-, extra- en semimurale hulp te verlenen aan mensen met psychische problematiek in de regio Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners).

De psychische sektor vraagt:

een doktersassistente

Vereisten:
— minimum leeftijd 20 jaar;
— bezit van een HAVO- en typediploma;
— het diploma doktersassistente of de bereidheid daarvoor te studeren, evenals ervaring in een dergelijke funktie strekken tot aanbeveling.

De NZR-salarisvoorwaarden zijn van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties aan personeelszaken, t.a.v. de voordrachtskommissie no. 167, J.F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

Ook voor een fraai
karpet
naar
Het Gordijnenhuis
Rumpenerstr. 2B, Brunssum
Ook een zaak van
Theo Stikkelbroek

architektuur,
ruimtelijke ordening,
interieur, exterieur,
kunstzinnige vormgeving.
Ir. G. N. GHRIZI
b.i. arch.
Heerlen, tel. 719911
Tel. 415411

Voor
leren bankstellen
naar
Mooi Meubelland

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

f 39.-
4 mtr. breed
nylontapijt
bij
Theo Stikkelbroek Tapijtkoning

Antennebouw
Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?
Brinkman
Boesbergiaan 6
SCHAESBERG
tel. 045—311923

f 89.- f 119.-
f 129.-
kost prachtig
wollen berber tapijt
bij
Tapijtkoning

beleg in grond
Farmland in de U.S.A. (16 ha), f 15.000,—
Bouwland bij Las Vegas, U.S.A. f 17.400,—
Goede investering.
Hoge hypotheek.
Lage rente.

Bon voor vrijblijvende dokumentatie zenden aan ISIP S.A. Via Ploda 6, Lugano - Zwitserland. telefoon: 09—419123424. telex 73360.
Naam ...
Straat ...
Plaats ...

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

Het psychisch gezondheidscentrum Welterhof is in opbouw om mede in samenwerking met diverse instellingen van welzijns- en gezondheidszorg intra-, extra- en semimurale hulp te verlenen aan mensen met psychische problematiek in de regio Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners).
Voor en met de bewoners in de kliniek, woonlagen, polikliniek en dagcentrum wordt geprobeerd effektief resultaat te bereiken met medicamenteuze, individuele, groeps-, arbeids-, bewegings- en creatieve behandelingsmogelijkheden.

In dit geheel moet ook een social program met een eigen beleid, doelstellingen en strategieën ontwikkeld worden: een ontwikkelingsprogram dat mensen allerlei maatschappelijke, ontspannings-, vrije tijds-, kulturele en politieke aktiviteiten (opnieuw) kan leren verrichten.
In het Welterhof ligt hiervoor centraal en bij de hoofdingang een ruim ontmoetingscentrum waarin onder meer werk- en zitruimten, een winkel en wasserette, een stiltecentrum, gemeenschapszaal, café en tuinpatio zijn. Het ontmoetingscentrum moet een plaats zijn waar mensen kunnen leren aktiviteiten uit het dagelijks leven weer of voor het eerst of beter te verrichten.

Als zodanig funktioneert het als een brug tussen Welterhof en de buitenwereld.
Voor deze zware, verantwoordelijke en betrekkelijk zelfstandige ontwikkelings- en opbouwfunktie met vormingswerkaspekten zoekt de agogische dienst een man of vrouw als

hoofd 'social program'

De taken liggen onder meer op het vlak van:
— het op elkaar afstemmen van behoeften en mogelijkheden van bewoners en maatschappij;
— planning — zowel naar inhoud, vorm, financiën e.d. — op korte en lange termijn van sociale, kulturele, ontspannings- en vrije-tijdsaktiviteiten.
Bij het uitvoeren worden in overleg zowel Welterhof-bewoners, medewerkers en diensten als externe medewerkers betrokken.

Een beroepsopleiding van minstens HBO-niveau, bij voorkeur met voortgezette opleiding op het vlak van ervaringsleren, ontwikkelen, vormen en een meerjarige ervaring in het daadwerkelijk toepassen daarvan is vereist.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij R. Teulings, hoofd agogische dienst en H. Kreutzkamp, geneesheer-direkteur (045 - 71 81 80).
Sollicitaties alleen schriftelijk aan personeelszaken t.a.v. voordrachtscommissie, vacature no. 155, J.F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

pik mee van de laatste restjes. veel geluk.
pieters-dortu
6 etages heren- en jongenskleding

f 99.-
kost 4 mtr. br. zeer fraai
bloemtapijt
bij
Tapijtkoning

Hongaars eten in Roermond
donderdags en vrijdags
bij
KOFFIE HAAS
Hamstraat Promenade
Tot en met carnaval iedere dag, behalve zondags, geopend tot 2 uur 's nachts. Telefoon 12177.

f 125,— kost een 2-deurs
kleerkast
in
Mooi Meubelland

Kleurrijke
BAD-KAMERS
compleet DM 1390,— plus B.T.W.
Geopend van maandag t.m. vrijdag van 14.00—18.30 uur, 's zondags van 10.00—17.00 uur.
RUDOLFSTR. 42 AKEN
tel. 09-4924150786

f 1695.-
kost een klasse
eiken slaapkamer
in
Mooi Meubelland

Ingenieur zoekt
GEMEUBILEERDE KAMER
met wasgelegenheid in Geleen, Roermond of directe omgeving. Br. o. no. 4 LD Geleen.

RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

Bij de Fakulteit der Geneeskunde is de funktie vakant van een

ervaren administratief medewerkster

bij de kapaciteitsgroep fysiologie, die samen met en onder leiding van de sekretaresse van de kapaciteitsgroep de administratie zal moeten voeren. Bovendien dient zij een gedeelte van de organisatiewerkzaamheden binnen de kapaciteitsgroep voor haar rekening te nemen. Zij zal de sekretaresse voor bovengenoemde aktiviteiten volledig moeten kunnen vervangen.
Gezien het hoge percentage Engelse teksten moet de medewerkster de Engelse taal goed beheersen. Kennis van de biomedische vakken strekt tot aanbeveling. Zij moet beschikken over akkuratesse.
Leeftijd: tussen 20 en 30 jaar.

Opleiding: diploma middelbare school (HAVO/MMS).

Salaris: afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring max. f 1800,— bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer CM 76 op brief en envelop.

STICHTING "ST. ANNA" HEEL

CENTRUM VOOR ZWAKZINNIGENZORG

In ons instituut kan binnen de psycho-pedagogische dienst worden geplaatst een

psycho-pedagogisch assistente

Taken: het belangrijkste takenpakket ligt bij het medewerken aan de realisatie van een gerichte begeleiding van leefgroepen van vrouwelijke zwakzinnigen.
Vereist: akte NXX of daarmede gelijk te stellen opleiding.
Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring.

Telefonische inlichtingen bij het Hoofd van de psycho-pedagogische dienst, de heer Drs. J. Roovers (04747-1641, toestel 216).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van de Stichting „St. Anna", Mgr. Savelbergweg 104 te Heel.

INTERNATIONALE RUBBER PRODUCTEN B.V.
vraagt:
BOEKHOUDER
(S.P.D. of M.B.A.), leeftijd 25-35 jaar.
Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen in overleg worden vastgesteld.

Sollicitaties te richten aan ons adres:
NIEUWENHAGERWEG 1, DE BEITEL, HEERLEN, TEL. 045-414343

De Valk vraagt voor het a.s. reisseizoen
TOURINGCAR-CHAUFFEURS
Hebt u belangstelling, belt u dan mej. J. L. Koolman voor het maken van een afspraak.
DE VALK BV
TOURINGCARBEDRIJF
Broekhem 4-6 | Valkenburg
Tel. 04406-12218-13877

Architectenburo GEELEN B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding:
Projectontwerper
voor het zelfstandig uitwerken van gevarieerde bouwprojecten. Opleiding: HTS of gelijkwaardig, met buro-ervaring.
Inlichtingen en sollicitaties: Frans Erenslaan 29 te Schaesberg, telefoon 045-315246.

ROLLUIKEN ZONWERING
DIREKT VAN FABRIEK
Maastrichterlaan 182 - Vaals
Tel. 04454-1479
Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur
's zondags van 11.00 tot 13.00 uur
Vert. Ned. Tel. 043-13062

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE" te Maastricht

Onze instelling, waar momenteel 350 en in de toekomst 400 chronische patiënten worden verpleegd, bevindt zich in een periode van herstrukturering en nieuwbouw (ingebruikname a.s. voorjaar).
Op korte termijn komen op enkele afdelingen vakatures voor

ziekenverzorgenden (mnl. of vrl.)

Volledige diensttijd en wisseldienst zijn voorwaarden.
De Alg. Burg. Pensioenwet is van toepassing; de AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever; 7,8% vakantietoeslag.
Nadere informaties alsmede mondelinge of schriftelijke sollicitaties (bij voorkeur na telefonische afspraak: tel. 043-10541, toestel 133) bij de afdeling Personeelszaken, Abtstraat 2, Maastricht.

TOMZON
uw adres voor
AANBOUW-KEUKENS
GROTE KEUZE
TOMZON Keukentechniek
Groenstraat 45-47 — Geleen — Tel. 42916.

Kennismaking gezocht
De Stichting Centrum Europa introduceert een voor Nederland geheel nieuwe methode van kennismaken, waarin u nu zelf beslist met wie u kennis wilt maken. In de nieuwe brochure, die u overigens vrijblijvend ontvangt, vertellen wij u er graag meer over.
STICHTING CENTRUM EUROPA
Nederlands grootste buro voor persoonlijke huwelijkscontacten. Erkend door Raad van Toezicht.
BON VOOR GRATIS NIEUWE BROCHURE
Naam : ...
Adres : ...
Plaats : ...
Afdeling Limburg: Postbus 354, Geleen.

Varel alarmgroep
Begrip voor betrouwbare alarm en beveiligingssystemen
Inbraak- en brandalarmsystemen. Mogelijkheid tot aansluiting op onze centrale meldkamer
Varel alarm bv
Delfstoffenweg 2
Roermond

f 15.75 - f 19.75
velourgordijnen,
f 2.95 overgordijnen
Het Gordijnenhuis

TE KOOP
Winkelpand en Woonhuis
gelegen in CENTRUM HEERLEN
Brieven ond. no. 1629 L.D. Heerlen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 januari 1976 is Wilhelmina Maria Sibilla Peek, geboren te Kerkrade op 18 december 1924, echtgenote van K. Scholtes, thans verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Welterhof te Heerlen, onder curatele gesteld, met benoeming van ondergetekende tot curator en van M. J. Haenen, wonende te Heerlen aan de Molenberglaan no. 126, tot toeziende curator.
Mr. J. G. P.C. Kalkbrenner
advocaat en procureur
Wilhelminasingel 77,
Maastricht.

Voor alle
mach. timmerwerken
B.V. Aann. bedrijf
v. TILBURG
Inl. Vrijblijvend
045—411726-216886 Beitel 90 Heerlen Hoeve Soureth

Bosch wuw ogen met een goede zonnebril tegen sneeuw, en zon.
Kom en kies uit onze moderne kollektie.

Oude eiken balken te koop
Te bevr. tel. 04447-2108

brillen speciaalzaak
HOPPENBROUWERS
emmaplein 11 heerlen
045-711984
bij de st. pancratiuskerk t.o. wyerspassage
voor ziekenfondsbrillen op recept 20% montuurkorting

DACTYLO UITZENDBURO BV
Mevr. Schrijnemakers
Schoolstraat 13
Heerlen. Tel. 045-716601.
Mevr. Dekkers
Schuberstraat 16,
Roermond. Tel. 04750-22774.

STADSBIBLIOTHEEK MAASTRICHT
afd. WITMAKERSSTRAAT 10
Tijdelijke wijziging openingsuren ingaande maandag 9 februari
dinsdag tot en met zaterdag 10.30—12.30 uur
maandag tot en met vrijdag 14.00—18.00 uur
Openingsuren jeugdafdeling blijven gehandhaafd.

tempo-team
vraagt voor directe uitzending:
FACTURISTES
TYPISTE NEDERL.
ADMINISTRATIEVE KRACHTEN
BOEKHOUDKUNDIGE KRACHTEN MBA-niveau
TECHNISCH TEKENAAR
uitzendburo tempo-team

BALTER BEWIJST
Echte service en toch korting kan ook

- Nederlands topmerk
- Hi-Fi stereo kombinatie met F.M. tuner versterker en elektronische platenspeler
- Overtreft ruimschoots de Hi-Fi eisen Din 45500
- 5 voorkeurstations, automatische fijnafstemming
- 3x 2 boxen mogelijk (2x stereo en stereo 4)
- 2 x 50 Watt
- Elektr. platenspeler met foto-elektr. afslag en M.D.-element
- Adviesprijs f 2095,—

- Bijpassende boxen van zelfde topmerk
- Voldoen aan din norm 45500
- 2 grote lage tonen speakers en midden-toon en donne tweeter. Belastbaar tot 60 Watt. Adviesprijs f 450.—

KORTING 30%
Echte service: o.a. geen voorrijkosten!

P.S. Wegens grote korting mogen we merk niet noemen in deze advertentie

RADIO TV **BALTER**
Paardestraat 57, Sittard, telef. 3301 t.o. grote parkeerplaats

VALKENBURG
VVV HET GEULDAL

HET BESTUUR VAN DE V.V.V. HET GEULDAL in Valkenburg (L) — een van de belangrijkste toeristenplaatsen in Nederland — roept voor nieuwe promotionele aktiviteiten, o.a. ook in verband met casinovestiging, sollicitanten op voor de funktie van

commercieel directeur

Kandidaten moeten beschikken over brede organisatorisch-commerciële managerskwaliteiten. Zij moeten in staat zijn ook algemene leiding te geven met betrekking tot administratieve, financiële en personeelsaangelegenheden.
Beheersing in woord en geschrift van de Engelse, Franse en Duitse taal is vereist. Het zelfstandig opzetten van nieuwe campagnes behoort tot de belangrijkste taken, reden waarom inventiviteit, creativiteit en vaardigheid in kommunikatie voor deze vakature van groot belang zijn.
Honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van deze funktie als mede-directeur.
Sollicitatiebrieven (waarin duidelijk en uitvoerig wordt ingegaan op de hierboven gestelde eisen) met opgave van verlangd salaris en referenties alsook met bijvoeging van recente pasfoto — onder vermelding van 'sollicitatie' op enveloppe — te richten aan de voorzitter van de VVV Het Geuldal, Postbus 48 te Valkenburg L.

Gevraagd met spoed
Meubelstoffeerder met rijbewijs b-c-e
Mondelinge sollicitaties aan onderstaand adres van maandag t.m. vrijdag van 15.00-18.00 uur.
MEUBELGROOTHANDEL R E J A B.V.
Heisterberg 63 — HOENSBROEK — Tel. 045-215951

PROVINCIE LIMBURG
Bij de Wegendienstkring Noord van de Provinciale Waterstaat in Limburg te Roermond kan worden geplaatst:

een administratief medewerkster

Functie-inhoud:	telefoniste receptioniste; bijhouden van archief; eenvoudige boekhoudkundige en administratieve werkzaamheden; bijhouden van systeem-staten; controleren van rekeningen, declaraties e.d.; alle voorkomend typewerk.
Vereisten:	MAVO/HAVO-diploma; minimumleeftijd 21 jaar.
Salariëring:	minimum f 1.330,- en maximum f 1.984,- per maand.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Gedeputeerde Staten, en te zenden aan de Hoofdingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg, Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

VERMAKELIJKHEDEN

De kolenhandelaar is niet geholpen met een strenge winter:

„Voor een zakje antraciet betaal je 28 gulden"

Wij hebben eindelijk een beetje winter. Al twee weken lang schommelt de temperatuur rond het vriespunt. De schaatsen zijn uit het vet gehaald en de kinderen ravotten weer in de sneeuw. Alles lijkt weer op vroeger, alleen de kolenboer ontbreekt. Die is er niet meer. Die paar doorzetters die het hoofd boven water hebben kunnen houden, heten nu brandstofhandelaren en zitten in de olie. „Ik verkoop nog een beetje kolen aan oude mensjes. Maar ook die klanten sterven uit", zegt de 49-jarige brandstofhandelaar Nies Michiels uit Born, een verbitterde kolenboer die met weemoed terugblikt op de jaren voor de grote klap.



● *Nies Michiels uit Born: De laatste der kolenhandelaren.*

Nies Michiels: „Toen ik van de lagere school afkwam, ben ik meteen in de kolenhandel van mijn vader gaan werken. Dat was in die trieste crisisjaren voor de oorlog. Een slechte tijd. Ik herinner me nog heel goed dat we nauwelijks kolen verkochten want dat was een luxe. De meeste mensen stookten „slam". De kolen waren alleen voor de feestdagen, Kerstmis en Nieuwjaar. Waren de feestdagen voorbij dan gingen de haarden weer uit het werd het stoofje weer aangemaakt. Met een karretje op twee houten wielen getrokken door een paard, sjokten we heel Born af. Pas in 1948 kregen we een wagen met vier wielen. Zo ging dat in die tijd".

f 1,55

Ook de prijzen lagen destijds heel wat lager. „De eierkolen kostten toen een gulden vijfenvijftig per hectoliter. Voor antraciet, de nootjes drie en vier, moest twee gulden vijfenzestig betaald worden. Nu betaalt de klant voor diezelfde hectoliter eierkolen drieëntwintig gulden. In de zomermaanden liggen die prijzen een stuk lager en ik adviseer die paar kolenklanten dan ook in de zomer de kolen in te slaan want dan zijn ze goedkoper", vertelt de kolenboer uit Born.

In de rij

In de naoorlogse jaren braken gouden tijden aan voor de kolenhandelaren in Limburg. De kolenhaard had de plaats ingenomen van het stoofje. De strenge winters betekenden 24 uur per dag werken voor de kolenboer. Nies Michiels: „De winterdagen waren waanzinnig druk. De winter van 1956 en die van 1962 bijvoorbeeld. In alle vroegte rond een uur of vier togen we naar Geleen waar het kolendepôt was. Daar stonden alle kolenhandelaren in de rij. Soms stond ik er tot twaalf uur 's middags en had dan nog niet voldoende kolen om al mijn klanten te voorzien. Rampjaren waren dat in feite voor ons".

In 1962 toen het aardgas kwam, begonnen de moeilijke tijden voor de kolenhandelaren. Dat aardgas uit die onuitputtelijke gasbel van Slochteren won in nog geen drie jaar de concurrentieslag met de steenkolen. Toen halverwege die zestiger jaren ook nog eens de mijnsluitingen werden aangekondigd, kwamen de kolenhandelaren op de rand van de afgrond te staan. Nies Michiels praat er verbitterd over: „Dat was een onrechtvaardige zaak. Ze hebben ons financieel de strop om de hals gedaan. Had dat niet op een andere manier geregeld kunnen worden?"

Hobby

De kolenhandelaren werden in de gelegenheid gesteld zich uit te kopen. Dat betekende dat ze dat ze een aantal jaren een uitkering ontvingen die gebaseerd was op de omzet van het bedrijf in het seizoen 1964-1965. Dat geld moest hen in staat stellen een nieuw bestaan op te bouwen. Veel toekomstmogelijkheden waren er echter niet. „Dat uitkopen betekende gewoon dat je alles in een paar jaar kwijt was. Je had een eigen bedrijfje en dat wilde je behouden. Een andere kant kon je niet op, want je had nergens voor geleerd. Sinds mijn dertiende jaar zat ik in de kolenhandel. Iets anders kon je niet", vult Michiels aan.

Tot 1970 ging het nog redelijk.



● *Zo werd de antraciet in de Limburgse mijnen gewonnen. Nies Michiels gelooft niet meer dat die kolen nog eens „gouden tijden" tegemoet gaan.*

Daarna loonde het nauwelijks de moeite meer, meent de kolenhandelaar uit Born. „De brandstofhandel is een hobby, waar je nog geld op moet toeleggen. Wil je eraan verdienen, dan kun je het beste meteen ermee ophouden. In 1962 bijvoorbeeld maakte ik nog een netto-winst van ruim 16.000 gulden. Dat was nog de moeite waard. Je werkte tenminste niet voor niets. Maar verleden jaar bedroeg die winst nog maar 9500 gulden. Verreken dat eens met de geldontwaarding en je houdt niets meer over. Een knappe jongen die daarvan kan rondkomen met zijn gezin".

Tweede klap

Nies Michiels verkocht het vorige jaar nog wel wat zakjes kolen. „Veel oudere mensen waren tenslotte gedwongen door financiële omstandigheden kolen of olie te blijven stoken. Maar hier in Born verdwijnen al die oude wijken en hun bewoners en met hen de laatste kolenkachels. Alles is gas en heel begrijpelijk natuurlijk. Ikzelf heb ook al vanaf 1969 aardgas want het verschil in prijs met de kolen was dermate groot dat je stom was als je niet overschakelde".

„De tweede klap heeft de brandstofhandel ook weer achter de rug. Na de kolen was het aardgas én olie. Met die olie liepen de zaken nog redelijk. Maar na de energiecrisis verdubbelde de prijs van de olie wat voor menigeen opnieuw een harde klap was. Er is door al die jaren heen een aantal arme donders in de brandstofhandel gekomen. We zijn in de kou gezet. We doen het er nog zo'n beetje bij, daar is alles mee gezegd".

De aanvoer van kolen uit het buitenland ligt momenteel praktisch stil. De paar hectoliter die nog verstookt worden in Limburg moeten inderdaad uit het buitenland komen. Hier in Limburg, eens de hofleverancier van het zwarte goud, is niets meer te halen. „Van alle kanten worden de kolen aangevoerd in de zomermaanden omdat in de winter het vervoer per schip door het ijs, zoals dat nu het geval is, ernstig gestagneerd wordt. Kolen uit heel de wereld worden aangevoerd. Drie weken geleden kreeg ik een partij kolen uit Korea. Eerlijk, zulke mooie kolen heb ik nog nooit van mijn leven gezien".

Slogan

„De importeurs van die kolen, kopen dat goedkoop in. Alles wat niet te duur is, kopen ze. Ze hebben voor miljoenen guldens kolen ingeslagen en hopen er in ons landje een aardige cent mee te verdienen. Maar niemand wil meer kolen, want er zijn geen kolenhaarden meer. Ze worden zelfs niet meer gemaakt. Die handige importeurs gaan vandaag of morgen ook nog over de kop", voorspelt Nies Michiels.

Gezellige mensen stoken kolen. Eens een slogan bedacht door een energieke reclameman. Verleden tijd. Er is toch veel veranderd in Limburg waar anno 1976 achtentwintig gulden betaald moet worden voor een zakje antraciet. En ook als het nog weken gaat vriezen dat het kraakt, de kolenhandelaar zal niet meer kunnen helpen. Die blijft gewoon in de kou staan.

Jos Gerards

HIJ

De 49-jarige kolenhandelaar Nies Michiels uit Born verkoopt nog steeds kolen. Een paar zakjes per week weliswaar. Maar het loont nauwelijks nog de moeite. „Je moet er geld op toeleggen", zegt Michiels over de kolenhandel anno 1976.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

De paar dagen vorst brengt het gezellig knappend haardvuur weer in de herinnering. Gezellige mensen stoken kolen. Eens de slogan van de kolenindustrie. Nu niet meer, zo weet de kolenhandelaar uit Born te vertellen.

Lees met het LD het weekend door

ZATERDAG 7 FEBRUARI

Vrijuit 2

„Eerst na het optreden kreeg ik het in de gaten. Ik had geen enkele aantekening over het gebeuren na de pauze. En dat terwijl elk aankomend popjournalistje moet weten, dat hij geacht wordt om alle gespeelde nummers keurig te noteren en het gebeuren op het toneel uiterst kritisch te volgen." Dat schrijft Tjeu Seeverens in zijn DRUIT-rubriek over het optreden van de Golden Earring. Verder in zijn rubriek een manifestatie tegen de jeugdwerkloosheid en de terugkerende rubriek „Druitsurvis".



Op deze pagina staat bovendien een verhaal van Wilko Bergmans over het duiken in de golf van Akaba.

Vrijuit 3

Naast de wekelijkse kleurige strip over de Bokkerijders een verhaal over de elfde Dies Natalis van de Narrenuniversiteit in Maastricht, waaraan de schrijver Servé Overhof woensdag aanstaande hoopt te promoveren.

Vrijuit 4

Op deze pagina een verhaal van Margrite Kousen over de blijmoedige, artistieke huismoeder en tekenares Mayke Tal uit Beek; verder de kunstrubriek met een verhaal van Paul Haimon over de manifestatie van de hedendaagse Limburgse kunst in het cultureel centrum van Venlo.

Golden Earring: onvergetelijk!

Eerst na het optreden kreeg ik het in de gaten. Ik had geen enkele aantekening over het gebeuren na de pauze. En dat terwijl elk aankomend popjoernalistje moet weten dat hij geacht wordt om alle gespeelde nummers keurig te noteren en het gebeuren op het toneel uiterst krities te volgen.

Schuld aan mijn plichtsverzuim was, naast mijn enthousiasme, de groep over wie ik nu ga schrijven: Golden Earring. Deze vaderlandse hardrockformatie speelde vorige week in Sittard zo ontzettend goed, (het kan me niets verdommen dat dit een cliché is) dat ik na de pauze dezelfde behoefte kreeg als alle aanwezigen: een volledige geestelijke en lichamelijke overgave aan de Earring-rock and roll, daarbij het waarom van mijn aanwezigheid vergetend. Ik heb gedanst, gejuicht en meegeklapt en was intens gelukkig. Dit was het beste, wat ik tot nu toe op popgebied heb meegemaakt, ook al zullen velen daar vraagtekens bij plaatsen. Ik heb the Stones, Lou Reed, Status Quo, Steve Harley en vele andere grootheden 'live' gezien, maar ik ging nog nooit zo voldaan naar huis als na het optreden van de Earring.

In de notities van voor de pauze lees ik dat de potpourri van oude Earring-successen door het vrij jonge publiek gewaardeerd werd, (met als hoogtepunten: 'Just a little peace' en 'Radar Love') maar dat de lightshow vaak niet afgestemd was op het gebeuren op het toneel. De herinneringen van het optreden na de pauze: begonnen werd met een lange versie van de huidige hitsingle „Sleepwalkin". Prompt stond iedereen overeind en dat bleef zo tot de toegift („Can't get a Hold on Her"). Van de elpee „To the hilt" werden de agressieve nummers „Why me", „Latin Lightning", „Nomad" en uiteraard de titelsong gespeeld. Barry Hay had gelijk toen hij voor het optreden zei, dat „To the hilt" de beste elpee is, die Earring ooit gemaakt heeft. Indrukwekkend was ook het „oudje": 'Switch'.

Solo

Diezelfde Barry Hay viel tijdens het konsert op door zijn enorme zangkwaliteiten en de sublieme fluitsolo in het nummer „I'm the Blue Sea", waarin hij de perfekt-chaotische(!) klanken uit het toetseninstrumentarium van Robert-Jan Spits tot een geheel liet samen smelten. George Kooymans bewees niet alleen opnieuw dat hij de beste sologitarist van ons land is, maar toonde ook aan dat zijn stem voor Golden Earring erg waardevol kan zijn. Bassist Rinus Gerritsen was vooral dan ijzersterk als hij met drummer Cesar Zuiderwijk een ritmisch duel kon uitvechten. De lange solo van deze drummer, met als grandioze afsluiting een echt vuurwerk, vormde een hoogtepunt, in zoverre je daar nog van kon spreken. Het werd ook duidelijk dat de komst van Robert-Jan Stips heilzaam gewerkt heeft. Hij is nu al een onmisbaar onderdeel van de groep en durft eigen soli op te bouwen. Hij heeft me die avond ervan overtuigd dat hij niet alleen om het geld Super Sister verliet om plaats te nemen in Golden Earring. We kunnen benieuwd zijn naar zijn eerste solo-album „Nevergreen", dat binnenkort gaat uitkomen.

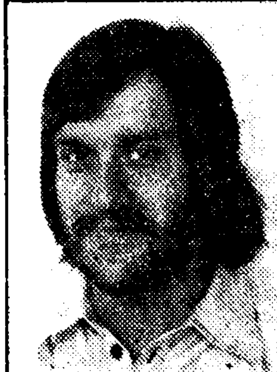
De huidige Golden Earring-bezetting laat alle ruimte open voor individuele topprestaties, terwijl de eenheid daar geen moment onder lijdt. Voeg daarbij de uitmuntende show. met een Barry Hay als eksentrieke leider die zijn lichaam als een extra instrument gebruikt om het publiek te boeien, en het moet een ieder duidelijk zijn dat Golden Earring definitief de sleutel naar het grote succes gevonden heeft. Amerika, de beste vertegenwoordigers van ons land zijn op komst



Druit-Survis!

Vier meisjes uit Gulpen vroegen ons enkele weken geleden om hen in kontakt te brengen met Golden Earring. Rosan Benen, Gaby Schuttenbelt, Elvira en Marielle Wijsen, vurige fans van de groep, konden toen niet weten dat hun wens werkelijkheid werd. Hoewel de Earring-boys normaal heel lastig zijn te bereiken voor fans, lukte het ons om met de hulp van manager Rob Gerritsen en organisatie Buro Pinkpop de meisjes voor het optreden in Sittard kennis te laten maken met Barry Hay en George Kooymans. Als bewijs van deze Druit-survis bovenstaande foto. Misschien een tip voor jou! Stuur je wensen en verlangens naar DRUIT, Rennemigstraat 14 in Heerlen.

jongerenrubriek
DRUIT
redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



Ga maar het leger in! Of niet?....

Precies zoals in de (crisis-)jaren Dertig gaan steeds meer jongeren zich opgeven voor militaire dienst. Door de toenemende jeugdwerkloosheid worden zo veel jongeren al snel het slachtoffer van het militairDOM, DOM, DOM... (vrij naar Toon). Daarbij niet zelden gesteund door de ouders, die al lang blij zijn dat zoon- of dochterlief van de straat is.

In elk arbeidsburo zie je steeds meer affiesjes, die oproepen tot het vrijwillig in dienst gaan. Op scholen worden leerlingen overspoeld met informatie over het leger. Wij waren bij zo'n voorlichting. Een verslag daarvan krijg je binnenkort in deze rubriek.

Maar eerst willen we reakties van de Limburgse jongeren. Cijfers tonen aan dat juist in Zuid-Nederland het aantal aanmeldingen elke dag toeneemt. Wat vind je van deze ontwikkeling. Stuur je reaktie nog dit weekend naar Druit, Rennemigstraat 14, Heerlen.

Als tegenprestatie worden onder de inzendingen drie elpees verloot.



Manifestatie
Jeugdwerkloosheid

Zoals we vorige week al uitvoerig aangekondigd hebben, vindt vandaag in de Sittardse schouwburg een manifestatie tegen de jeugdwerkloosheid plaats. De redaktie van deze jongerenrubriek heeft zich inmiddels solidair verklaard met deze aktie.
Nog even beknopt het programma: 10.45 uur: Optreden van de Limburgse formatie Omega. 11.15 uur: Toespraken door de voorzitter van het comité „Stop Jeugdwerkloosheid", een werkloze jongere, een scholier, een werkende jongere en een werkloze scholier. 12.15 uur: Point Omega. 12.45 uur: Pauze. 13.15 uur: Sycamore. 13.45 uur: Voorlezen solidariteitsverklaringen, 14 uur: toespraak bezetster bedrijf Corduwener, 14.15 uur: GLTwee, 14.45 uur: Korte pauze. 15.25 uur: Optreden Sycamore, 15.50 uur: Aannemen en resolutie, 15.00 uur: Waarschijnlijk een demonstratie door Sittard. Entree: een piek.

Nog even dit....

- **Vanavond treedt in het Sittardse Donkiesjot de Amerikaanse folkartiest Bo Lipari op. Aanvang 21 uur. Entree 3 piek.**
- **de voorverkoop van „Steeleye Span" (15 februari, Sittard) is inmiddels gestart.**
- **Robert Long is altijd nog de moeite van het bekijken waard. Zeker nu hij zo'n talentvolle gebeleidster als Nelleke Burg heeft. Dinsdag 10 februari, schouwburg Heerlen.**
- **Vanavond in de Sittardse schouwburg Dizzy Man's Band. CJP-ers betalen slechts drie piek, anderen twee kwartjes meer.**
- **In het jongerencentrum Nepal (Stein) draait donderdag 12 februari om 20 uur een spektakelfilm. Een dag later komt daar de Roermondse formatie Zimmermann op bezoek. (Entree ƒ 2,50).**
- **In het vormingscentrum Inpoet, Klompstraat 22 in Heerlen draait morgenavond de film „De avondmaalsgasten" van niemand minder dan de Zweedse regisseur Bergman. 20 uur, ƒ 2,50.**

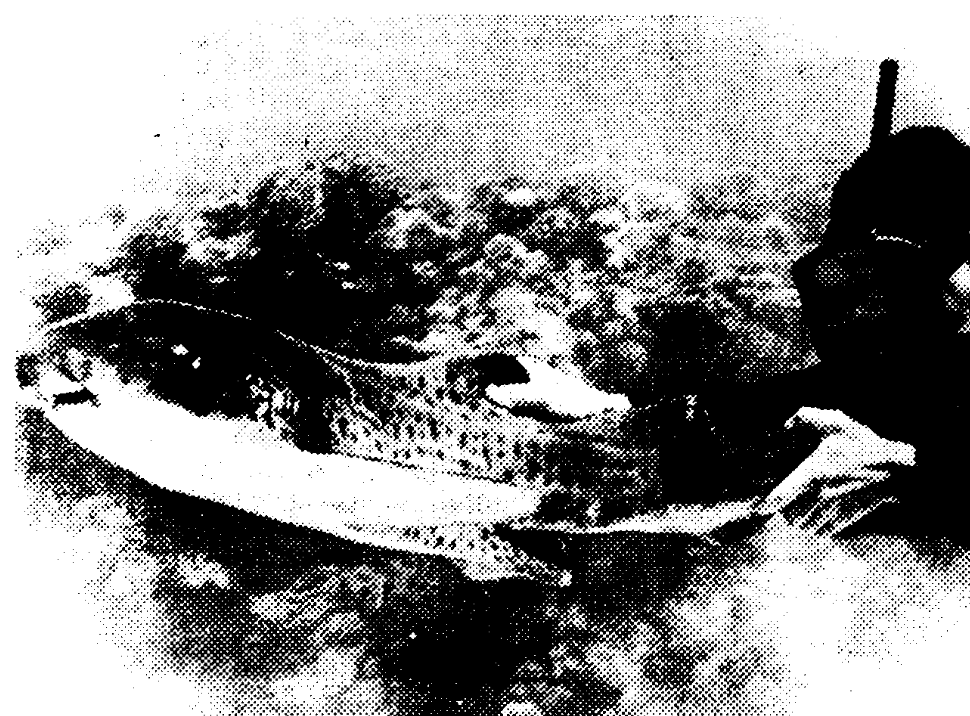
Met koning Hoessein de Rode Zee in

Limburger geeft duiklessen in Golf van Akaba

door
Wilko A. G. M. Bergmans

Drie jaar geleden kwam Björnd van Dalen op het idee in de Golf van Akaba, die een onderdeel vormt van de Rode Zee, een duikschooltje te beginnen. Hij verliet zijn geboortestad Venlo en ging ver van huis nogal primitief van start. Nu behoren koning Hoessein van Jordanië met zijn kinderen en ook de Perzische keizerin Farah Dibah tot zijn klanten.

De 32-jarige Björnd („Die voornaam was een Deens grapje van mijn vader toen hij mij aangaf bij de Burgerlijke Stand") raakte met het duiken en de zee vertrouwd tijdens zijn diensttijd als marinier in Den Helder. Hij is een kop groter dan koning Hoessein, die om de twee weken zijn hachje aan hem toevertrouwt en met Björnd als „loodsvisje" urenlang de eindloze diepte van de blauwe Rode Zee gaat verkennen.
Het schooltje van Björnd van Dalen is gevestigd bij Akaba, de haven van Jordanië. Eilath in het vijandige Israel is van hieruit duidelijk aan de overkant te zien. Met een verrekijker kun je er de hotels ongestoord bespieden.



● *Plotseling greep Björnd een haai bij de staart.*

De zee ter plaatse is een mysterieus paradijs, samengesteld uit koralen, planten en fantastische rotsformaties en bewoond door exotische vissen, kleurrijk, soms gevaarlijk en altijd nieuwsgierig.
Met Björnd als gids maakte ik een duik naar een diepte van dertig tot veertig meter. „Controleer even je luchtreservoir... Ik blijf bij je in de buurt... Niet te vlug ademen... Spaarzaam zijn met de lucht in de longen, want we proberen een goed uur onder water te blijven..." Ik zag zijn bellespoor en volgde het. Langzaam cirkelend gingen we omlaag. Het bleef helder onder water. Het felle zonlicht drong tot op grote diepte door en ik kwam ogen te kort om de onvoorstelbare schoonheid om mij heen in mij op te nemen.

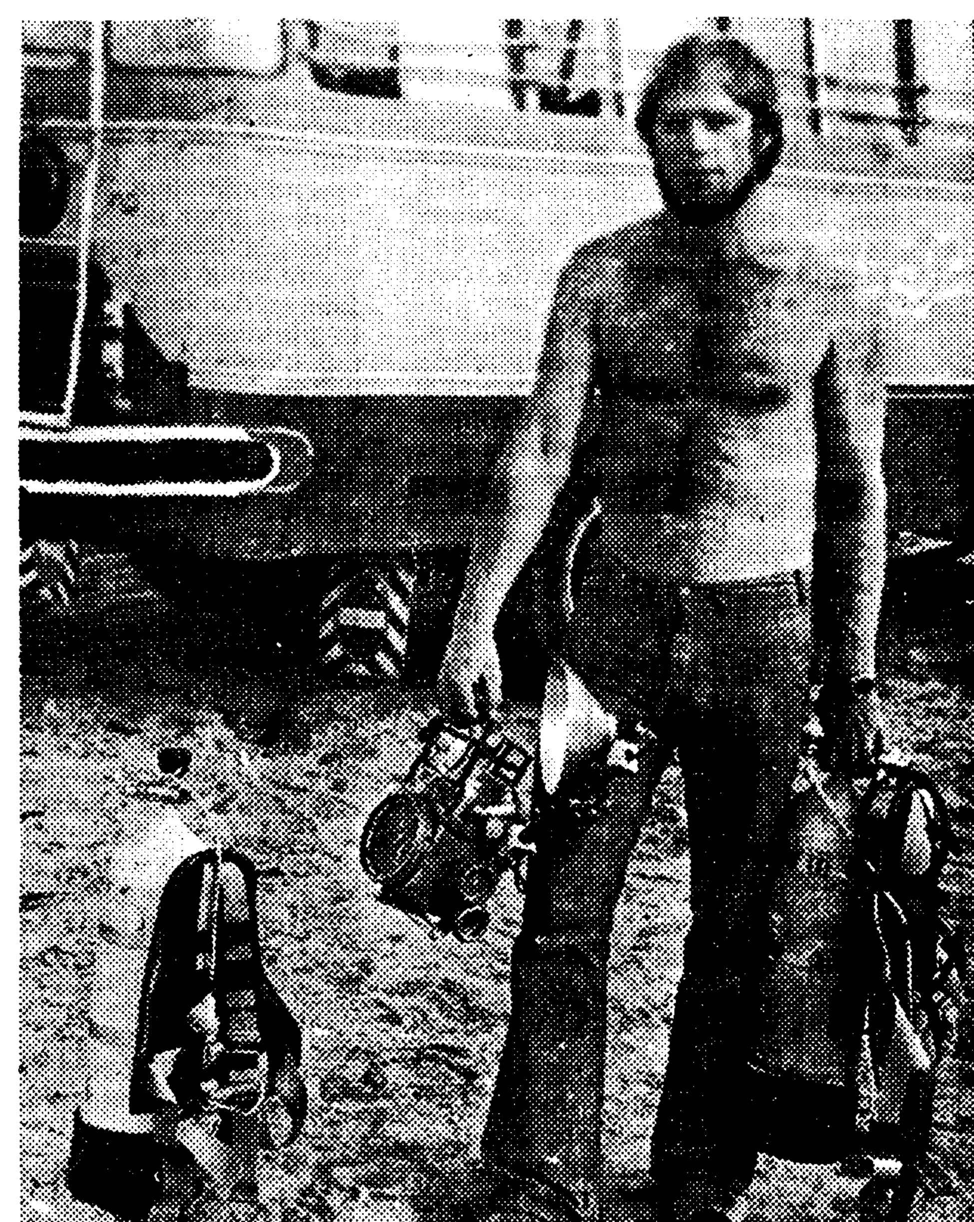
Ballerina

Duizenden helblauwe visjes kriskrasten om ons heen. Een reuzeschildpad maakte zich letterlijk uit de voeten toen ik even ging zitten op een paddestoel van rood koraal en een doorzichtige rose kwal zweefde majestueus langs mij heen als een ballerina. Een inktvis met ontelbare poliepen loerde naar mijn zwemvliezen en twee slanke en oersterke baracuda's stonden doodstil te „bidden" in het water.

Björnd wenkte loom en beduidde mij, dat ik de onderwatercamera moest gaan gebruiken. Ik bracht de in een plexiglazen box verpakte Rollei tot actie en Björnd poseerde als een onderwatermannequin. Hij had een zeeëgel met zijn vlijmscherpe mes doormidden gesneden en nu kwamen uit de spelonken om ons heen de papegaaivissen opzetten om zich uit zijn hand aan het weke vlees te goed te doen. Even later zag ik hoe hij plotseling 'n twee meter grote haai bij de staart pakte. Toen wees hij op de grote klok aan de pols en begonnen we aan de rustige en verantwoorde opstijging.

Snorkelen

„Iemand die een beetje talent heeft en goed kan zwemmen leer ik duiken in een week tijd. Ik breng hem dan niet zo diep als wij zijn geweest, maar er is in de Rode Zee op één meter diepte al zo veel te zien. Om de grote geheimen te zien moet je risico's nemen en erg gezond zijn. Mensen met hart- of longafwijkingen komen daar niet voor in aanmerking. Die kunnen echter wel snorkelen en dan is er nog oneindig veel te avonturen".
Björnd wees op een aantal toeristen, die even verderop plat op hun buik koralen en visjes lagen te begluren. Onder hen was ook Mary Veldhuis uit Cadier en Keer, die genoot van een vakantie in Jordanië en die ik met haar man Hans later terugzag in de woestijn rondom de antieke stad Petra, waar Mary Romeinse muntjes en scherven van weleer had gezocht en gevonden.
Björnd van Dalen uit Venlo heeft aan de Rode Zee de baan van zijn leven gevonden.



● *Björnd van Dalen ...grapje van mijn vader...*



● *Koraal en papegaaivissen.*

DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

Peter is belast met de opdracht een envelop vergift naar het kasteel te brengen om de schout van het leven te beroven. Zijn list lukt en zonder al te veel moeite wordt hij tot de schout toegelaten. Het valt hem evenwel op dat een oude dame in het kasteel wat erg veel aandacht aan hem schenkt. Hij overhandigt de envelop met het vergift aan de schout en wil dan zo snel mogelijk het kasteel verlaten. De oude vrouw heeft hem evenwel herkend en de wacht inmiddels gewaarschuwd. Met geweld breekt Peter zich een weg naar buiten.





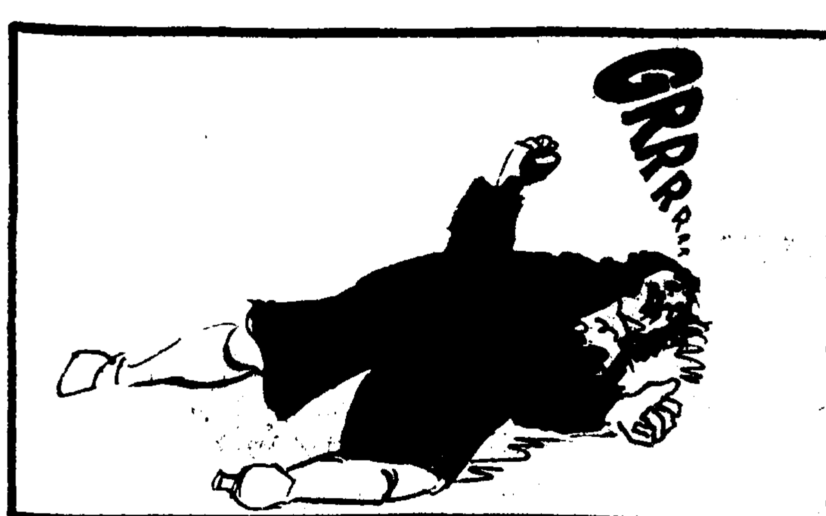
37















DE DOOD VAN SCHOUT JOHAN FERDINAND ANTON DE LIMPENS WAS VOOR VELE EEN OPLUCHTING HIJ WAS EEN ZEER GEVREESD MAN OOK BIJ ZIJN COLLEGA'S EN ONDERGESCHIKTEN. HET HOOGGERECHTSHOF VAN LIMBURG VOND IN FRANS ALEXANDER COX EEN ZEER GOED OPVOLGER DIE ER OP GEBETEN WAS DE MOORDENAAR VAN ZIJN VOORGANGER AAN DE GALG TE BRENGEN. DE BOKKERIJDERS HADDEN ZICH DE LAATSTE MAANDEN RUSTIG GEHOUDEN, DOCH DIT WAS SLECHTS DE STILTE VOOR DE STORM WANT .....



38









Elfde Dies Natalis Narrenuniversiteit



door Servé Overhof

Een betrekkelijk kleine groep Limburgers zal zich aanstaande woensdag weer met veel plezier een avond lang laten aanspreken als „Nul". Leeftijd, op conventie steunende titulatuur en met zorg opgebouwde status zijn dan ondergeschikt aan de gemeenschappelijke noemer van het Limburger-zijn en aan het pretentieloze lidmaatschap van de NUL: de Narrenuniversiteit Limburg.
Dat laatste houdt voor verreweg het merendeel van de Nullen een inschrijving in als „eeuwig student". Elk jaar opnieuw wil men er namelijk bij zijn: als pachter van een halve vierkante meter zit- en beweegruimte de Dies Natalis bijwonen van deze hogeschool voor onversneden Limburgse esprit. Woensdag, 11 februari, vindt de elfde Diesviering plaats in de tot aula getransformeerde Momustempel aan het Maastrichtse Vrijthof. Een academische zitting met een rood, geel en groen gekleurde jubileumfranje.



● *Zó pleegt het toe te gaan bij de promotie van een doctor humores causa, op de foto die van Maastrichts „alternatieve stadsengel" Bèr Essers.*

Als instituut is de Narrenuniversiteit Limburg moeilijk te definiëren. Nagenoeg niets staat er op papier: geen statuut, geen basisfilosofie, geen leerprogram. Senaatspresident drs. Fons Neu: „We hebben geen regels nodig. Als enige regel geldt voor ons de humor van een klank en een kleur die karakteristiek zijn voor het Maas-Rijngebied. Humor is een basis, een levensstijl. Iemand die humor bezit, behoeft nog geen humorist te zijn. Wezenskenmerk van de humor is de zelfspot. De humor kan daardoor nooit zondigen tegen de liefde. Wie eigen fouten erkent en bekent, zal mild zijn ten opzichte van anderen. Humor van deze klasse behoort ook het grondpatroon te zijn van de carnavalviering. Wij bij de NUL, wij proberen deze leeregel wáár te maken en na te komen".
Een hoogst ernstige uitspraak, die op het eerste gehoor eerder afkomstig lijkt van een vroegere retraitepater dan van de inspirator van een narrenuniversiteit. Maar de laatste kan minstens zo geestdriftig als de eerste wijzen op een doeltreffende uitstraling van dit credo, dat in elf NUL-jaren door velen met overtuiging blijkt overgenomen.



Jubilarissen

Mét het „instituut" jubileren Senaatspresident en „stille kracht" Fons Neu en „manjefieke rector" drs. Jo Hansen, die vanwege klinisch verblijf in een aangrenzende provincie voor de eerste maal verhinderd zal zijn de Dies-rede uit te spreken. Beide Roermondenaren - de eerste woonachtig, de tweede regelmatig pelgrimerend in Maastricht - hebben in de jaren vijftig mee aangestuurd op provinciale buuttekampioenschappen. Hun opzet was veelzijdig. Beoogden zij enerzijds opkomend buuttetalent tot creatieve ontwikkeling te brengen, anderzijds werd gestreefd naar opheffing van regionale concurrenties en naar een bredere territoriale armslag voor de tonredenaars. Voor een niet onaanzienlijk deel werd dit doel na jaren bereikt.
Er bleven echter tal van nog onvervulde verwachtingen over. Direct dan wel indirect leidde dit in 1964 tot het stichten van de NUL. Naast het duo Hansen-Neu fungeerden daarbij als peetomes de toentertijd nog in Zeeland cultuurstimulerende Toine van Bergen (thans directeur van de Heerlense schouwburg), de Maastrichtse historicus-schrijver dr. Charles Thewissen, prof. dr. Winand Roukens van Kerkraadse huize, Maastrichts poppenspeler Pieke Dassen, burgemeester drs. W Heemskerk van Echt en de Venrayse tandarts Jan Ruyten, die eerder al was binnengedrongen in de gelederen van de Limburgse buuttereedner.

Het was geen toeval dat voor de nieuwe carnavalsschepping de naam en het ritueel van een universiteit werden gekozen. Elf jaar geleden immers durfde Limburg reeds hardop aanspraak maken op een „echte" universiteit. Wat leek dankbaarder dan anticiperend en badinerend hierop in te spelen? Uiteraard met een aangepast protocol. Daarin pasten een „manjefieke rector" en de promotie tot doctor „humoris causa", de laatste verguld met een veelkleurig schoudermanteltje en twee aan een stok geregen boules de Berlin, onder de aantekening: „eine ból, twie böl....".

Mentaliteit

Gaat men bij president Neu van de senaat van de NUL te rade, dan verneemt men, dat promotie aan deze instelling van wetenschappelijk onderwijs uitsluitend geschiedt op inbreng van kwaliteit en dat inlijving bij het professorencorps een kwestie is van mentaliteit. Dat laatste staat dan weer in het allernauwste verband tot interpretatie en presentatie van het begrip humor zoals hierboven op gezag van president Neu omschreven.
De NUL telt slechts twee vrouwelijke doctores: prinses Beatrix en Hortence Brounts. Kon de laatste als volleerd en volwaardig Maastrichtse met veel overtuiging debuteren in het jaar van de vrouw, de kroonprinses had het ietwat moeilijker. Zij „haalde" de ballotage op aanspraak van haar toekomstige titel van hertogin van Limburg en overtuigde daarenboven door feilloos antwoord te geven op vier door de „manjefieke rector" gestelde vragen over haar hertogdom.
Dat gebeurde op 22 augustus 1974 aan het eind van een werkbezoek aan Limburg. Bij dezelfde gelegenheid werd prins Claus als bijzonder virtuoos drummer ingelijfd bij het „Zaat Symphonie Orkest", bestaande uit in Maastricht gewortelde dan wel geaccrediteerde hoogwaardigheidsbekleders van Kerk en Staat, Leger, Politie en Establishment, bondig gezegd: de „dure hap".
Minder duur is op dit moment het professorencorps van de NUL. Daarin hebben zitting: drs. J. Hansen (manj.-rector), pater Sangers en Pierre Cnoops (beiden vice-rector), prof. Wieers uit Hasselt, drs. Heemskerk uit Echt, G. Wolters uit Venlo, G Maessen uit Beek, A. van Bergen uit Heerlen, drs. J. Ruyten uit Venray, J. Chappin, P. Hommes, H. Essers, P. Dassen, J. Prick en Th. Bovens uit Maastricht, J. Laugs uit Roermond en B. v. d. Meer uit Naarden. De Senaat wordt gepresideerd door drs A. Neu met H. Chambille als secretaris-generaal en verder manjefieke rector J. Hansen, president-curator Frans Dohmen, pater Sangers en A. van Bergen. Het curatorium wordt gevormd door F. Dohmen, L. Grégoire en (vanaf aanstaande woensdag) H. Doorenbosch.

Fons Neu over de academische zitting op de Dies Natalis: „Optocht en straatcarnaval vormen per definitie een massaal gebeuren. Een zitting echter is aan grenzen gebonden. Kiest men een zodanige omvang dat het publiek moet betalen, dan beslist dat publiek uiteindelijk wat er moet gebeuren. Vergelijk voetbal maar met hockey, dat nog op volslagen amateurisme is afgestemd. Bij voetbal maakt het publiek vaak uit of een trainer mag blijven of niet....".

Voor drs. Neu is het overigens een vanzelfsprekenheid, dat carnavalsverenigingen vanwege de hoge kosten van artiesten- en zaalhuur verplicht zijn entree te heffen. Doordat de NUL iets „anders" is dan een carnavalsvereniging kent zij ook geen metalen onderscheidingen. Senaatspresident Neu: „Wij kennen slechts één orde en dat is die van de wanorde, gesymboliseerd in een ketting met boerefluitjes. Onze president-curator is tot nog toe de enige aan wie deze wanorde is uitgereikt...."

De NUL staat in een hoge graad van bloedverwantschap tot het Volkskundig Instituut Limburg en het daarvoor inzamelend Winand Roukensfonds. Fons Neu grijpt elke gelegenheid aan om er hartstochtelijk voor te pleiten, dat particulieren en overheid dit instituut aan ruimte, mankracht en materiaal zullen helpen.
„De volkscultuur is een probleemgebied geworden. We hebben dringend behoefte aan deskundig onderzoek naar waarden en onwaarden, naar wat behouden moet blijven en hetgeen kan verdwijnen. Volkskunde is een multidisciplinaire wetenschap, waar ruimte is zowel voor de socioloog, de historicus en de psycholoog als voor andere wetenschapsbeoefenaren. Met bescheiden middelen en dank zij steun van de Culturele Raad Limburg hebben wij als Volkskundig Instituut toch reeds bijdragen kunnen leveren aan een aantal interessante en waardevolle ondernemingen in het Maas-Rijngebied. Denk maar aan de post-academiale cursus volkskunde in Maastricht en Diepenbeek, aan onderzoeken ondermeer op het gebied van de carnaval en voorts aan de binnenkort in drie talen verschijnende kalender van volksfeesten".

Programma

De plechtige openbare zitting waarmee de elfde Dies Natalis van de N.U.L. zal worden opgeluisterd, wordt naar beproefd protocol geopend met de diesrede, ditmaal uit te spreken door prof A. van Bergen. In het daarop volgend programma is de doctorspromotie opgenomen van de heren F. Boermans en A. Luxembourg uit Venlo, van mr. Th. van Kan uit Maastricht en S. Overhof uit Cadier en Keer, L. Purnot uit Eysden en J. Schings uit Sittard. Ir. P. Niessen, eerder reeds bij de N.U.L. gepromoveerd tot doctor humores causa, houdt woensdag zijn inaugurale rede als nieuwbakken professor, terwijl ing. H. Doorenbosch uit Maastricht met passend ceremonieel zal worden binnengehaald in het curatorium.



● *„Manjefieke rector" Jo Hansen hangt de toekomstige hertogin van Limburg de bij haar eredoctoraat behorende cappa om.*

HUIZEN grond hypotheek

BEEK

NOTARIS L.L.M. HAANEN te Beek-Limburg

zal op woensdag 18 februari 1976 om 3 uur namiddag precies in Café Demandt, Prins Mauritslaan 63 te Beek, krachtens een aan hem verstrekte opdracht openbaar verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

Beekstraat 2, kadastraal bekend als Gemeente Beek sektie B nummer 6237, groot: 4 are 19 centiare;

indeling:

begane grond: kamer met achterkamer, keuken (onderkelderd) met bijkeuken, toilet en washok;

1e verdieping: 5 slaapkamers, portaal en gang;

2e verdieping: zolder;

aansluiting op gas- water- en lichtnet zijn aanwezig.

Aanvaarding: vrij van huur en geheel ontruimd na betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 18 maart 1976.

Bezichtiging: op dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Heirstraat 17, tel.: 04402-2425.

WOONHUIS SPEKHOLZERHEIDE

Notaris G.G.P.M. TOMLOW te Heerlen, zal op vrijdag, 20 februari a.s. om 17.00 uur in Café WETZELS te SPEKHOLZERHEIDE, Drievogelstraat 137, op verzoek van de Erven Baur-Frings, in het openbaar verkopen:

GEMEENTE KERKRADE: DUBBEL WOONHUIS met garage en tuin

gelegen aan de Drievogelstraat 110 te Spekholzerheide, kadastraal bekend als sectie D nummer 6828, groot 7.90 aren.

Indeling: provisie- en kolenkelder;

begane grond: entree, trappehuis, kamer en suite, erkerkamer, toilet, keuken, doorloop, bijkeuken en garage;

1e verdieping: drie kamers, keuken en toilet;

2e verdieping: drie kamers.

Het pand is in twee gedeelten verhuurd aan twee huurders, zulks voor een totale huurprijs van f 3.240,— per jaar.

Aanvaarding: onder gestanddoening van de bestaande huurovereenkomsten en onder het genot der huurpenningen, vanaf de dag van betaling van de koopprijs, die uiterlijk 1 april 1976 moet zijn voldaan.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag: 10, 12, 17 en 19 februari 1976 tussen 14.00 en 16.00 uur, op vertoon van toegangsbewijs te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris TOMLOW, Honigmanstraat 41 te Heerlen, tel. 045-717044. x

Sittard — Te koop EXCLUSIEF LANDHUIS

g.h. onderkelderd, z. gesch. als bedrijfsruimte. L-kamer 45 m2 m. open haard, 3 slpk., gr. hal en gang, gr keuken, berging, alles met parket. Badk. m. ligbad. Gr. zolder. Inl. 04490-8168.

Uitsluitend volgens geldschieterswet, erkend door de grote banken.

huurkoop of pers. lening ?

Bij aanschaf van auto, caravan of boot via huurkoop moet u wel even letten op de termijnprijs. Gebruik onze tabel om te vergelijken. Als die termijnprijs hoger ligt is het verstandig om ons even te bellen. Zonder bijkomende kosten en binnen 24 uur regelen wij voor u een persoonlijke lening, volgens geldschieterswet. Korrekt, snel en goedkoper. Onze tarieven gelden ook voor andere doeleinden. Heeft u al gekocht, dan nemen wij uw duurdere verplichting tegen lagere tarieven graag over.

Huiseigenaren: 2e hypotheek 5 t/m 10 en 15 jarige looptijd.
Voor land- en tuin bouwers speciale kredieten.
Ambt. en semi ambt. met hogere funktie lening tot f 30.000,—.

in handen	aflossing per mnd. 24	36	48	60
2500	127	92	—	—
2900	146	105	—	—
3500	175	126	—	—
4000	199	143	115	—
4500	223	160	128	—
5000	247	177	142	121
6000	294	210	168	143
7000	341	244	195	165
8000	389	277	221	188
9000	436	310	248	210
9500	460	327	261	221
10500	507	361	287	243
12000	579	411	327	277
13500	650	461	367	310
14500	697	495	393	333

persoonlijke leningen van
de geldwinkels

Hoofdkantoor Roermond: Kapellerlaan 90, tel. 04750-15132

Agentschappen:
Sittard, Eisenhowerstr 650, tel 04490-6571
Sittard, Emile Seipgenstr 9, tel 04490-9564
Weert, Middelstestr 139, tel 04950-21331
Heerlen, Kamerlingh Onnestr 2, tel 045-710080

Geopend tot 9 uur 's-avonds. Bellen is voldoende

kwijtschelden bij overlijden • geen borg • zonder eigen huis

Woonhuis Kerkrade

Notaris A.L.J.M. MURIS te Kerkrade

zal op **dinsdag 17 februari 1976 om 15.00 uur precies**, in café Boss, Meuserstraat 133 te Haanrade-Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE, tuin en aanhorigheden, gelegen te Haanrade-Kerkrade, Jacob Ruysdaelstr. 28, kadaster Gem. Kerkrade, Sectie L nr. 299, groot 1,59 aren.

Het pand, voorzien van c.v. (gas), bevat:

begane grond-parterre: hal, garage, toilet, woonkamer, keuken;

verdiepingen: 4 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad.

Het geheel is VRIJ TE AANVAARDEN bij betaling der koopsom, hetwelke dient te geschieden op uiterlijk 10 april 1976.

Bezichtigen: dinsdags en donderdags van 14.00-15.00 uur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris Muris vnd., Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 04445-7251. x

Notaris P.H. Sleven te Heerlen

zal op donderdag 19 februari a.s. des namiddags om 3 uur in café Grooten, Huls 6 te Simpelveld, ten verzoeke van zijn principalen in het openbaar verkopen:

GEMEENTE SIMPELVELD

het woonhuis met erf, tuin en schuur, gelegen te Simpelveld, Huls 13, kadastraal bekend als gemeente Simpelveld, sectie E nummer 264, groot 6 aren en 13 ca.

In eigen gebruik en genot te aanvaarden bij betaling van de koopprijs, uiterlijk 31 maart a.s.

Bezichtiging: op donderdag 12 februari en op dinsdag 17 februari a.s. telkens van 2—4 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd, Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045-714428 x

U WILT GELD LENEN?



nu sterk verlaagd tarief..

netto bedrag in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
2.000	96	—	—	—
3.000	144	101	—	—
4.000	192	135	—	—
5.000	240	169	134	—
6.000	288	202	161	—
7 000	336	236	188	158
8.000	384	270	215	181
10.000	480	337	268	225
12.000	576	404	322	270
15.000	720	505	402	338
20.000	—	—	—	469
25.000	—	—	—	586

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot f 15 000,– netto verstrekt krediet. Verder géén kosten. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden:
15.000 is 120 x 224,47 of 180 x 194,75
20.000 is 120 x 294,66 of 180 x 259,66
25.000 is 120 x 364,85 of 180 x 324,58
30.000 is 120 x 435,05 of 180 x 389,49

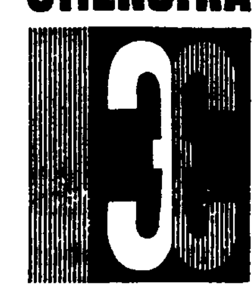
Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, Tel 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, Tel. 077-19775
Venray, Pr. Bernhardstraat 25, Tel 04780-5870



GULPEN-INGBER

Zeer landelijk gelegen vrijst. bungalow met ± 4800 m2 grond. Deze bungalow verkeert in een uitstekende staat van onderhoud en bevat, souterrain: garage voor 2 auto's ± 45 m2, provisie kelder 9 m2, waskelder 13 m2. Begane grond: zeer fraaie ruime entree met tegelvloer, schoonmetselwerk garderobenis, etc. woonkamer met openhaard, schroten plafond, luxe keuken met Amerikaanse installatie, decor tegelwerk, 3 grote slaapk., luxe badkamer met dubbele vaste wast., ligbad en douche. Aanvaarding ± 6 maanden na koop. Vraagprijs f 265.000,—.

Inl.:
Stienstra Heerlen B.V.
TEMPSPLEIN 25-26, HEERLEN, TEL. 045—712255



stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen, tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht, alex. battalaan 85
tel. 043-19177

Ons kantoor te Heerlen is geopend van 9.00 tot 20.00 u.
Ons kantoor te Maastricht is geopend van 9.00 tot 18.00 u.
Beide kantoren zijn 's zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.

TE HUUR in centrum Kerkrade

1e stand:

halfvrijstaande middenstandswoning

4 slaapkamers, badkamer, keuken en grote doorlopende kamer, c.v. en garage. Aanvaarden circa 1 mrt 1976. Br. ond. no. K 4117 LD Kerkrade

HORECA-BEDRIJF te huur

gelegen aan autosnelweg in Zuid-Limburg

Het betreft hier een zaak met een **zeer grote bieromzet**

Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming en ruime woongelegenheid is aanwezig.

Uitsluitend geïnteresseerden, welke in het bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren gelieven te schrijven onder nr. 1624 van dit blad.

GELDLENINGEN

met gunstige voorwaarden en aflossingen.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en zodoende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 60 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

Wij staan garant voor een eerlijke en objectieve voorlichting. Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

b.v. netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
f 1.500.-	f 76.-	f 56.-				
f 2.000.-	f 102.-	f 74.-				
f 3 500.-	f 175.-	f 126.-				
f 4.500.-	f 223.-	f 160.-				
f 5.500.-	f 270.-	f 193.-	f 155.-	f 132.-	f 83.-	f 69.-
f 6.500.-	f 318.-	f 227.-	f 181.-	f 154.-	f 97.-	f 82.-
f 8.000,-	f 389,-	f 277,-	f 223.-	f 188,-	f 120,-	f 100.-
f 9.000.-	f 436.-	f 310.-	f 248.-	f 210.-	f 135.-	f 114.-
f 12.500.-	f 595.-	f 428.-	f 340.-	f 288.-	f 188.-	f 159.-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000.—.

Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

HOENSBROEK

Riante herenhuizen met aparte architectuur
Koopprijs vanaf f 125.900.— v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 37.300.-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 407,—

Inlichtingen op ons verkoopkantoor
Apollolaan 13 te Heerlen
Tel. 045-716780



Alle hout- en bouwmaterialen voor nieuwbouw en verbouwing.
Specialiteit: Amerikaanse en Canadese asfalt-shingles

kleinjans
hout en bouwmaterialen bv geleen

parallelweg 17 telefoon: 46200* (04494)

Pegasus Geleen

PARKET

De vloer met karakter

PEGASUS PARKET concrete voordelen

- Warm voor het oog en behaaglijk voor de voeten
- P.P. speciaalbehandeling beschermt tegen vuil en vocht - minimaal onderhoud
- Niet duur, wel duurzaam, dus economisch
- Te leggen op vrijwel elke ondervloer
- Rijke keuze in houtsoorten en legpatronen
- Absolute P.P.-garantie op kwaliteit hout en leggen
- P.P. vanaf f 34.80 gelegd, incl. B.T.W.
- Opknapbeurt bestaand parket met

20% korting

P.P. 04494—46675, b.g.g. 04451—577
SHOWROOM, Rijksweg Z. 233, GELEEN

Open maandag, dindsdag, donderdag, zaterdag tot 18 uur, vrijdag tot 21 uur, woensdag gesloten.

BON
Stuur mij vrijblijvend prijsfolder.
Bon zonder postz. onder nr. 3, Geleen.

Naam ....
Adres ....
Plaats x

UNISTEAM HUIS-SERVICE
Ad van der Kraan b.v.
Van Weersden Poelmanstraat 42 Heerlen Tel 045 412199
Voor het reinigen van meubels en vloerbedekking

Parketvloeren ...

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045 - 311106
NIEUWENHAGEN

Keuze uit ± 25 houtsoorten vanaf f 35,— per m2, incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. **Direkt leverbaar.** x

.eurosol

WEERT BRUTAAL ZONLICHT
Met meer dan 10 jaar ervaring

Alu zonnescherm
Knikarmen model Sonni
Eurosol jalouzien
San Remo (rond)
Cannes (ovaal)
Eurosol-Drap

NIEUW! ISOLERENDE ROLLUIKEN

NEEROETERENSTR. 31 3671 OPOETEREN

BON VOOR GRATIS DOCUMENTATIE:
NAAM ....
STRAAT .... Nr. ....
GEMEENTE .... Tel. ....

Geld: snel en betrouwbaar

U kunt bij ons ten alle tijden een geldlening sluiten tot 60 maanden. Geldleningen van 120 en 180 maanden worden uitsluitend verleend aan bezitters van een eigen woning. Geen aanvraagkosten. Kwijtschelding bij overlijden. Mogelijkheid tot overname van elders lopende leningen, 1e en 2e hypotheken. Financiëring van uw nieuwe huis, auto, boot, caravan, keuken enz.

Door eerlijke voorlichting en snelle afhandeling- desnoods bij u thuis - staan wij sinds 1961 als deskundigen bekend, hetgeen velen vóór u hebben ervaren.

Vanzelfsprekend gebeurt een en ander onder strikte geheimhouding.

Ons devies luidt: Krediet van Prudentia; geld uit eerlijke hand in eerlijke hand.

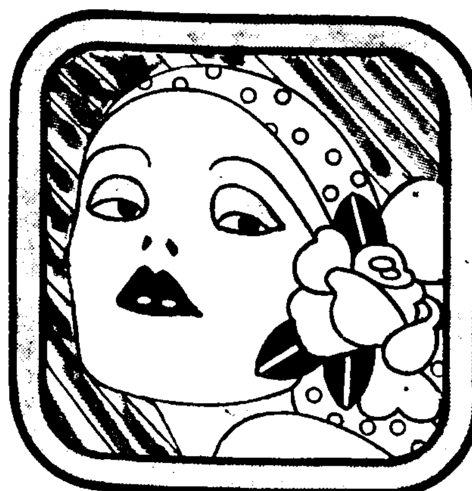
Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk!

mndn	persoonlijke lening 24	36	48	60	2e hypotheek 120	180
2.500,-	127,-	92,-				
4.000,-	199,-	143,-				
5.000,-	247,-	177,-	142,-	121,-	70,-	57,-
6.000,-	294,-	210,-	168,-	143,-	84,-	68,-
7.500,-	365,-	260,-	208,-	176,-	105,-	86,-
10.000,-	484,-	344,-	274,-	232,-	140,-	114,-
15.000,-	721,-	511,-	407,-	344,-	209,-	171,-
25.000;-	1210,-	880,-	710,-	568,-	348,-	284,-

Voor ambtenaren werkzaam bij provinciale-, rijks- en gemeentelijke overheidsinstellingen, is er een persoonlijke lening mogelijk van maximaal f 50.000,— tot 96 maanden; uitsluitend bestemd voor verbeteringen aan eigen woning.

Bel of schrijf: Poststraat 36 Kerkrade
tel. 04445-6543
(na 18 uur en zaterdags 04445-7572)

PRUDENTIA



Vrouw Apart

Tekenares Mayke Thal:

Blijmoedige, artistieke huismoeder

Margriet Kousen

„Bij het zien van een schilderstuk raakte ik steeds enorm gefascineerd en dacht dan tegelijkertijd – wat zou het heerlijk zijn als ik dat zou kunnen", vertelt de tweeënveertig jarige tekenares Mayke Thal-Bouten uit Beek. Dat verlangen tot scheppen werd op de duur zo sterk dat Mayke op zekere dag de stoute schoenen aantrok en probeerde met verf iets te creëren. Het bleef bij proberen totdat een tekenleraar haar verscholen talent ontdekte. Haar werk werd ingezonden voor de „Open Salon" in het Bonnefantenmuseum te Maastricht, en kreeg daar zeer goede kritieken. Enthousiast stimuleerde de tekenleraar Mayke om met haar werk naar buiten te treden. En op 17 januari jongstleden gebeurde dat inderdaad.

In het Asta Cultuurcentrum te Beek exposeerde Mayke 76 abstracte, met Siberisch krijt vervaardigde, tekeningen. De tentoonstelling werd een succes, een derde van haar geëxposeerde werk werd verkocht.

Momentopnamen

Mayke heeft daar 'n verklaring voor: „Mijn werkstukken zijn momentopnames, weergaven van een enkele emotie waar toch iedereen zijn eigen gevoelens uithaalt". Voor Mayke betekende het slagen van haar eerste expositie echter meer dan alleen een bevestiging van haar talent. „Ja want ik heb tevens als vrouw laten zien dat we meer kunnen dan in de soep roeren. En ik hoop dat ik daardoor ook andere vrouwen heb geanimeerd om eens iets te gaan doen". Zonder problemen combineert Mayke haar hobby met de taak van echtgenote en moeder van zeven kinderen. „Ja, want nét door dat tekenen raak ik bepaalde stress-spanningen kwijt. Dat uitleven bezorgt me een evenwicht waardoor ik mijn huishoudelijk werk weer veel beter aankan. Daar komt bij dat ik veel steun ondervind van mijn man, die me altijd enorm gestimuleerd heeft en dat nog steeds doet. Aan de harmonie in ons gezin levert hij beslist ook een positieve bijdrage. En dan ben ik, niet te vergeten, een optimiste, die ervan overtuigd is dat je met een lach meer kunt incasseren dan met een traan!" Met dat optimisme durfde Mayke ook haar eerste expositie aan. Bang, dat men haar werk misschien niet zou waarderen, was ze niet.



● *Mayke Thal, charmant en oplettend, gezellig thuis tussen haar werkstukken.*

Een gezicht

Lachend: „Natuurlijk niet, waarom zou ik? Ik had immers niets te verliezen, ik heb maar één gezicht en mijn innerlijk blijft toch hetzelfde. Ik heb dat tekenen nodig het betekent een zelfbevestiging voor me. Ik raak mijn emoties erdoor kwijt en vind mezelf weer terug. Het is een heerlijk gevoel wanneer je iets onder je handen ziet ontstaan".

Ondanks haar zelfstandig werken en optreden wil Mayke per se niet vallen onder de categorie van geëmancipeerde vrouwen. „Nee, astublief niet geëmancipeerd ik hou niet zo van die rollenwisseling, vróúw zijn vind ik veel belangrijker", roept ze uit. En voegt daar, een beetje verlegen glimlachend, aan toe „maar misschien komt dat ook wel omdat ik persoonlijk gewoon een beetje slaafs ben".

Portret

Binnenkort gaat Mayke zich helemaal toeleggen op de techniek van het portret tekenen. Op de eerste plaats omdat ze voelt dat ze ook dat zal kunnen en op de tweede plaats omdat het fenomeen mens haar nu eenmaal geweldig boeit. Mayke: Ik vind het „deurtjes open maken", dat nodig is voordat je iemands karakter kunt ontleden, erg fijn. Wat ik wel jammer vind is dat zoveel mensen een masker dragen. Je ziet eigenlijk veel te weinig blije gezichten". De mensen zouden volgens Mayke eens moeten proberen wat vriendelijker te zijn. „Ik heb nu af en toe het gevoel dat de mensen bezig zijn met naar het einde toe te hollen. De materiële vervlakking wordt een steeds groter wordend maatschappelijk kwaad. Wat mij ook erg, in onze huidige samenleving, beangstigt is: de venijnige eenzaamheid.

Kijkkast

En dan die televisie!....... ze aarzelt even voordat ze verder gaat, „het spijt me als ik misschien te kritisch ben, maar ik walg van die kijkkast! Ik vind het een geestdodend ding, een creativiteitsdoder!. Natuurlijk worden er ook goede programma's gemaakt maar die zijn toch in de minderheid. En dan te bedenken dat er mensen zijn die hun leven vullen met naar die televisie te kijken". Mayke schudt onbegrijpelijk haar hoofd. Maar als ik haar vraag of er in huize Thal dan ook veel naar „dat ding" gekeken wordt, klaart haar gezicht weer op en heeft ze weer dat vrolijke. „O, nee wij animeren onze kinderen tot creativiteit. Het gebeurt geregeld dat niet alleen ik, maar ook mijn man en onze zeven kinderen 's avonds zitten te tekenen. Ieder voor zich, en toch samen met z'n negenen bezig zijn dat is toch zeker veel fijner?"

Inspiratie

Veel inspiratie voor haar werk put Mayke uit muziek, maar vooral ook uit de kosmos. Het lijkt er dan op dat zij zich terugtrekt in een irreëele wereld. Maar voor Mayke is die wereld helemaal niet zo irreëel. „Waarom zou daar geen leven zijn? Wij hebben gewoon de hoogmoed om te denken dat dit niet het geval is, maar wie zijn wij." Zij geeft haar denkbeelden over het bestaan van leven boven onze dampkring niet graag prijs. „De mensen moeten er zelf maar eens over nadenken", zegt ze plagend. Maar als ze even later vertelt dat ze toch soms wel wat bezorgd is voor de toekomst van de jeugd, komen we er weer op terug. Want ondanks die bezorgdheid is Mayke toch optimistisch. „Mijn optimisme berust op de hoop dat er toch een hogere intelligentia is die ons op tijd een tip zal geven hoe wij het hier moeten runnen. En met dat in mijn achterhoofd zie ik de toekomst vol vertrouwen tegemoet".

Nog een stille hoop koestert Mayke en dat is: dat ze in de toekomst vaker zal kunnen exposeren. Heel in het bijzonder denkt ze daarbij aan het Kritzraedthuis Museum



SCHOOL APART

De rubriek School Apart zal wegens vakantie van de redaktie pas op zaterdag 28 februari weer verschijnen. Vanaf donderdag 19 februari kan men echter weer schriftelijk of telefonisch terecht voor aanmeldingen en informaties bij de redaktie: School Apart, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 toestel 245.

Manifestatie Limburgse kunst van nu

Realisten opmerkelijk sterk

Paul Haimon

De kunstmanifestatie bij gelegenheid van het tienjarig bestaan van het Cultureel Centrum van Venlo biedt ook voor de toekomst gunstige perspectieven. De samenwerking tussen de Culturele Dienst van de stad en de plaatselijke galerieën blijkt in de praktijk heel positieve resultaten af te werpen de kleine galerieën trokken aanmerkelijk meer bezoekers dan gewoonlijk, en het ziet er dan ook naar uit, dat er vervolgen op zullen komen. Door de medewerking der galerieën kon de expositie „Schilders en beeldhouwers van Nu" ensembles van circa 70 kunstenaars brengen. Uiteraard kwam het grootste deel hiervan in de zalen van het Cultureel Centrum maar aan de galerieën werd de eerste keus gelaten. Zij kozen bij voorkeur voor de richting die zij reeds voor hun galerie hadden uitgezet: zo kwamen de meer progressieven en geometrisch abstracten bij galerie Linden in Venlo-West, bood galerie Grosfeld ruimte voor landschappelijk werk maar van een heel persoonlijke signatuur. Bij Art Center 1890, welke galerie zich bevindt aan de Schoolstraat 5, nabij het Goltziusmuseum, treft men het werk van een zestal jongere kunstenaars die het momenteel goed doen, op wie echter niet een formule is toe te passen die voor alle zes geldigheid heeft. De enige streefformule voor de gehele manifestatie was een voorkeur voor de kunstenaars der jongere generatie. Voor de oudere generatie zal eerlang eenzelfde soort manifestatie in Venlo worden opgezet.

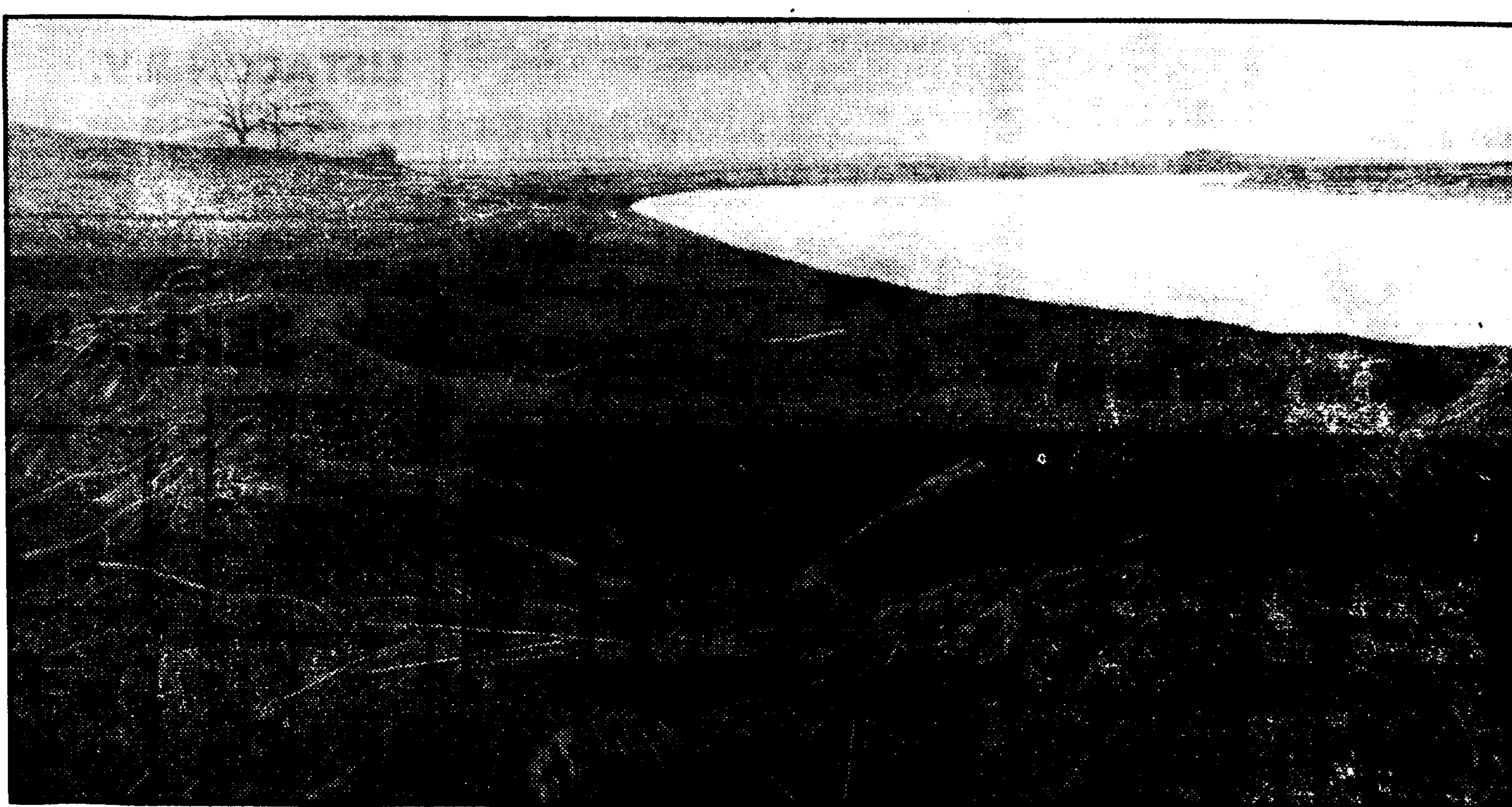
De verzameling in het Cultureel Centrum kreeg hoewel er werk terecht kwam van heel verschillend karakter, toch een gerichte ordening. Men begint met een zaal met dikwijls imponerende schilderijen waarin de romantische realisten naast de magisch en de cynische realisten voorkomen. Door de alfabetische rangschikking verschijnt de autodidact Cor van den Akker uit Elsloo, die als amateur talloze keren in de prijzen viel, bovenaan op de cataloguslijst. Dat zijn werk het hier tussen professionals van naam en faam uithoudt, ook al blijft er vormelijk nog wat te schaven, zegt al heel wat. Zo'n entree bij de erkenden moet de doorzetter uit Elsloo, die men hier met een drietal winterlandschappen en een evocatie van een „oud stadje" ontmoet, een enorme kick geven. 'n Nieuweling in de rij van erkenden is ook de Heerlense leraar Henk Fonville, die verrast met een klein paneel „bij het vallen van de avond", een navrant werkstuk dat, meer dan de pentekening van „de generaal", verwijst naar zijn nieuwe positie waarin hij in cynisch realisme een driest mensbeeld aan de kaak stalt. Ook een nieuweling is de beeldhouwer Peter Schuyren, enkele jaren geleden nog te vinden onder de amateurs. Zijn beeld in eikehout (jonkvrouw) heeft allure en is gaaf gezien en afgewerkt. De aanleg van Peter Schuyren was reeds evident toen hij nog deelnam aan de exposities van de Limburgse kunstkring. Hij heeft nadien de stadsacademie en enige jaren Jan van Eyck academie in Maastricht gevolgd, opleidingen die aan hem kennelijk goed zijn besteed. Dat men als autodidact toch tot prestaties van betekenis kan komen, is hier ook te zien bij de doeken van de Roermondenaar Mathieu Boessen. Hij behoort overigens al geruime tijd tot de erkende realistische fijnschilders wie men op de doeken zijn leeftijd niet aanziet, want zijn visie (van door de broze façade heenkijken) is up to date.

Neemt men een aantal namen van de jongste en allerjongste generatie bijeen, Govert Heikoop uit Heer-Maastricht, Mense J. ten Hoeve, ook Maastrichtenaar met Indonesisch verleden, Angeline Cox, woonachtig in Venlo, Gr. Fr. Meyers uit Stein, Donald de Leest uit Sittard, Jozefien Koelman uit Maastricht, Hans Reynders uit Broekhuizen, Henk Rongen uit Mechelen, Bert Royen uit Vaals, Albert Wansink woonachtig in Meijel, M. Vijgenboom uit Venlo, P.J.H. Wehrens uit Maastricht en Fritz van der Zander eveneens uit Maastricht, dan is daarbij geen sprake van een groep die op gelijke golflengte werkt. De een is nog onder de indruk van Bacon (Wehrens), een ander vereert Rothko, een derde is bezig met geometrische abstractie (Henk Rongen), weer een ander wordt bekoord door de gloed in de werken van Pieter Defesche (de Vaalsenaar Bert Royen, die het schilderen als een spontane act belijdt en daar opmerkelijk mee voor de dag komt), een volgende lijkt getroffen door de wonderlijke mensbeelden van Ans Wortel (Eric Toebosch uit Venlo) of door de gedroomde fantasieën van Jos Muris (Albert Wansink). Alleen een Fritz van der Zander brak heel persoonlijk en sterk door in zijn interpretaties van landschappen. Een kleine groep is op ontdekkingstocht in een soort abstract expressionisme (Meyers, Heikoop, Mense ten Hoeve).

Groot formaat

Omdat hun werk in de grote bovenzaal bijeen werd gebracht, waar hun doeken van meestal groot formaat al snel een hele wand vullen, lijkt hun richting wel de nu vigerende te zijn, maar men stuit daarbij toch nog op teveel aarzeling om zich hieraan gewonnen te geven. Er is ook nog een zaal met jonger werk, beheerst feitelijk wel door de felle, tot denken nopende grote werkstukken van André Dieteren.

Ook Simon Biesbrock doet hier een gooi naar erkenning, maar het is weer een mixtum van grote voorbeelden (Pierre van Soest en anderen) in de kleur zowel als in de motieven. Er hangen in die zaal enkele treffende tekeningen van Jan Nelissen, suggestief en knap. De jonge Donald de Leest is er met vier verbeeldingen waarin menselijke gestalten in een schrijnende karikatuur worden getrokken, wat nog sterker aanwezig is in de bronzen van Frans Deeleman. Men vindt er ook heel subtiele potloodtekeningen van de Venlose Angeline Cox, driemaal wolken bijna surreëel gezien. M. Vijgenboom heeft zonder titel werkstukken, gebaseerd op kindertekeningen, gecomponeerd. Er kan daar van alles uitkomen, voorlopig is het werk nog te zien als een middel om verschillende mogelijkheden af te tasten. Verder in zijn ontwikkeling is wel de jonge beeldhouwer Henk van Straaten uit Geulle, verrassend met gekapte beelden (marmer en hardsteen) die qua vormgeving en visie meer dan een belofte betekenen. Ondanks het gebalde van zijn werkstukken is er toch sprake van een complex liniatuur. Hij vangt een complex psychisch gegeven in een compact beeld van een suggestieve werking (manbird en psychic being).



● *Patrick Creyghton, Maasbocht, olie op doek, 85x160 cm.*

Neorealisten

Met de reeks bijdragen van de neorealisten, in het meer romantische als Patrick Creyghton en Jos Muris, en de cynischer realisten als Ad Visser en Alex de Vrede, waarbij zich ook een Peter Satijn aansluit en Huub van Gerven, allen fijnschilders, komen we bij het meest aansprekende deel van de expositie. Van Patrick Creyghton, inmiddels wat in de kunsthandel een merk heet, even begeerd als goud bij de beleggers en dan ook constant even zuiver van gehalte, kan men vier doeken zien, die niet te koop zijn. De verrassing in zijn werk is zijn kunde om met traditionele middelen 'n fotogeniek motief te transponeren in een als het ware synthese-werkelijkheid. Een „Maasbocht" met de brede rivier in morgenlijke koelte, begrensd door de diepgroene oever waarop vlotstroo, takken, boomstronken zijn achtergebleven, op de einder de kale canadabomen als fijn kantwerk, is ook nog gedrenkt in de atmosfeer die er hangt. Hetzelfde geldt voor het schilderij „Jekervallei", het is als heeft Creyghton de verzadigde lucht die in het dal hangt mee geschilderd. Men herkent niet alleen visueel het beeld, men proeft het als het ware met al zijn zintuigen. Ad Visser daarentegen is een koele verbeelder, maar op zijn manier ook weergeloos knap in zijn op de millimeter precies getroffen doeken „Vogelkooi met ei", „Ei in balans" Jos Muris houdt het nog steeds bij zijn overdrachtelijke symfonische arcadia, waarin hij zich uitleeft in een imaginaire droomlyriek. Peter Satijn houdt het juist als Alex de Vrede meer bij een controleerbare realiteit.

Charme

Interieurs, exact geobserveerd maar wel met een menselijke betrokkenheid tot stemmige composities gebracht. Bij Huub van Gerven, nog toevend bij het aquarel, is de techniek de bepalende factor, al ziet men zijn motieven reeds in de richting van vervreemdingszones gaan. Jef Hutschemakers heeft er een aparte stand met zijn materieschilderijen die ook heel apart zijn in hun humoristische verschijning. Het hangt wel even af van zijn komende activiteiten of hij binnen nu en een vijftal jaren als een unieke kunstenaar van een bijzondere charme zal doorbreken. Zijn motieven, een oude ploeg, 'n naaimachine in interieur, een kinderfiets, krijgen in zijn doeken door het zand met kunsthars extra relief dat door de subtiele kleurvlakken weer schilderkunstig wordt opgevangen. Mooie rijpe beelden zijn er van Thomas Rodr, een pianist, een dansende tiener, en heel boeiende sculpturen in brons van de Kesselse beeldhouwer Wim Rijvers.

Ik zie er van af om bij elke deelnemer aan de manifestatie een kaarsje op te steken; sommigen hebben het hier moeten stellen met werk dat ze toevallig nog voorradig hadden (Robert Brouwers, Fons Bemelmans, Felix van Beek, Piet Killaars, Theo Lenartz), anderen hebben al weer eenmansexposities aangekondigd, en bij weer anderen is nauwelijks sprake van 'n representatie van hun huidige figuur. Men mist ook figuren van wie men enige tijd niet veel meer heeft gehoord (G. Schoffelen, Hub Quaedvlieg, L. Reijnen) waarom deze exposities samen toch ook weer niet een vervangende Kunst In Limburg manifestatie werd zoals die enkele jaren her door de samenwerkende musea is georganiseerd. De expositie blijft tot 29 februari.

WOONHUIS te NEERBEEK-BEEK

Notaris H. A. M. Mesters te Geleen

zal op **donderdag 19 februari 1976**, 's middags om half drie te Beek, L., in het Hotel de Lindeboom, Burgemeester Janssenstraat 13, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

woonhuis voorzien van C.V., garage, erf en tuin aan de Cartylshofstraat 64 te Neerbeek-Beek, kad. bek als gemeente Beek, sectie A, nummer 4793, groot 2.43 aren.

De indeling: parterre: hall, toilet, bergkast, woonkamer, keuken, 1e verdieping: 4 slaapkamers, overloop en badkamer met ligbad en toilet.

Bezichtiging op dinsdag 10 februari, donderdag 12 februari en dinsdag 17 februari aanstaande, van 14.00 uur tot 16.00 uur, en voorts na afspraak met notaris Mesters.

Betaling koopprijs uiterlijk 31 maart 1976.

De koper kan het pand (momenteel onbewoond) in eigen gebruik aanvaarden na betaling van de koopprijs.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175. x

Wegens ziekte te koop aangeboden

BEROEPSPENSION

met kleine goedlopende bar. Vanwege de ligging Heerlen (4 km) bekende Brunssummerheide (slechts wandelweg) geschikt voor jaar- alsook voor seizoenbedrijf.

a) het grote halfvrijstaande pand is oerdegelijk (gedeeltelijk nieuwbouw) en zeer goed onderhouden;
b) 12 logeerkamers, alle voorzien van sanitair, koud en warm water, centrale verwarming, als nieuw gemeubileerd en gestoffeerd;
c) 4 toiletten, 2 douches, eetkamer, grote machinaal uitgeruste keuken;
d) privé-garage met eigen groot parkeerterrein voor de gasten (350 m2), geheel afgerasterd;
e) binnen 3 maanden vrij te aanvaarden;
f) koopprijs bij snelle beslissing (bedrijfsklaar) ƒ 125.000.—;
g) zonder kapitaal niet reflecteren !

Brieven onder no. 1622 L.D. Heerlen.

TE KOOP

BRUNSSUM

halfvrijst. woning te koop met voor en achtertuin tegen ruil van huurwoning in de omgeving van Brunssum. Ind. hal, woonkamer, grote keuken, 4 slaapkamers, douche en wastafel, geheel onderkelderd met hobby-ruimte, garage.
Koopprijs ƒ 67.000,— k.k.

NIEUWENHAGEN

te koop tussenwoning met garage en berging, mooi gelegen met vrij uitzicht achterzijde, b.j. 1972, grondopp. ca. 300 m2. Ind. entree, toilet, woonkamer 8,5x4,1x3,6 keuken 4x2,5, 4 slaapk. douche en 2e toilet, verwarming middels gashaard en div. gevelkachels keukeninst. modern. Vraagprijs ƒ 87.000,— k.k. incl. stoffering en vitrage, aanvaarding direct.

HULSBERG

aan de Emmaberg zeer mooi gelegen bungalow met 1200 m2 grond. Ind.: hal, grote keuken, L-woonkamer 40 m2, met openhaard en parketvloer, 6 slaapkamers, badkamer met ligbad, 7 kelders waaronder grote hobbykelder van 36 m2, garage voor 2 auto's. Diverse ingebouwde kasten op slaapkamers en 4 slaapkamers met vaste wastafel.
Vraagprijs f 250.000,— k.k.

NIEUWENHAGEN

te koop grote vrijst. Villa met ca. 1250 m2 grond. Ind.: hal, toilet, woonkamer-ensuite 16x4.5 grote keuken, bijkeuken, waskeuken, 2 studeerkamers, 5 kelders, 1e verd. 6 kamers, 2de verd. 3 mansardekamers, zolder. Alle vertrekken beg. grond parketvloeren, voorzien van CV. alle slaapkamers met vaste wastafel.
Vraagprijs f 200.000,— k.k.

HEERLEN

mooie bungalow gelegen aan de Schelsberg met aparte bijbouw zeer geschikt voor kantoor of praktijkruimte, mooi aangelegde tuin tot. opp. 1180 m2, mogelijkheid tot aankoop van meer grond. Ind.: hal woonkamer 9.5x4.4 met openhaard, keuken, 3 slaapkamers, douche en wastafels, souterrain: hobby-ruimte, prov. kelder, berging, CV kelder en garage. Bijbouw: aparte entree, toilet, 2 kamers.
Vraagprijs f 270.000,— k.k.

STEIN

te k. halfvrijst. woning met kleine achtertuin. Ind.: entree, woonkamer 7.85x3.85, keuken 4x2,6 met modern aanrecht met afzuigkap en kookplaats, kelderkast, bijkeuken en berging, 4 slaapkamers, douche en wastafel, zolder met vliezotrap. Mahonie binnendeuren beg. grond, alle slaapkamers parketvloer.
Koopprijs f 77.000,— k.k. Aanvaarding juni-juli 1976.

SCHAESBERG

woning met winkel-, kantoor- of praktijkruimte. Ind.: beg. grond: ruimte van 8,7x4, magazijn en kantoortje, toilet en 2 kelders, privé-woning met aparte entree, verd.: woonkamer 7,5x4 met openhaard, keuken en toilet, 2e verd.: 4 slaapkamers en badkamer, zolder, CV gas.
Vraagprijs f 115.000,— k.k.

KERKRADE

te k. riante bungalow met 1072 m2 grond bwj. 1974. Ind. beg. grond: hal, toilet, L-woonkamer 52 m2 met openhaard, grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en wastafel, in souterrain: zitkamer, aparte entree, grote hobbyruimte, 2 prov. kelders, CV-ruimte, 3e toilet en garage.
Luxe afwerking o.a. diverse tegelvloeren, hardhouten binnendeuren, hardhouten kozijnen, div. schrootjes plafonds, gekleurd sanitair etc.
Vraagprijs f 325.000,— k.k.

KERKRADE-WEST

te k. ouder winkelpand met bovenwoning gelegen aan de Akerstraat. Ind. winkel ca. 44 m2, grote werkplaats grenzend aan winkel, diverse magazijnen, kelder, binnenplaats, 1e verd. 4 kamers, 2e verd. 4 kamers en douche.
Vraagprijs f 70.000,— k.k.

KERKRADE-WEST

te koop halfvr. bungalow m. 618 m2 grond. Ind. entree, grote woonk. 47 m2, open keuken m. eetbar en moderne installatie, 3 sl. kamers, badk. m. ligbad, ruime bijkeuken en garage. Luxe afwerking o.a. in woonkamer, keuken, hal en gang tegelvloeren en schrootjes plafonds. Div. wanden schoonmetselwerk en sierpleister.
Vr.pr. ƒ 160.000,— k.k.

INLICHTINGEN:

OZEK B.V.

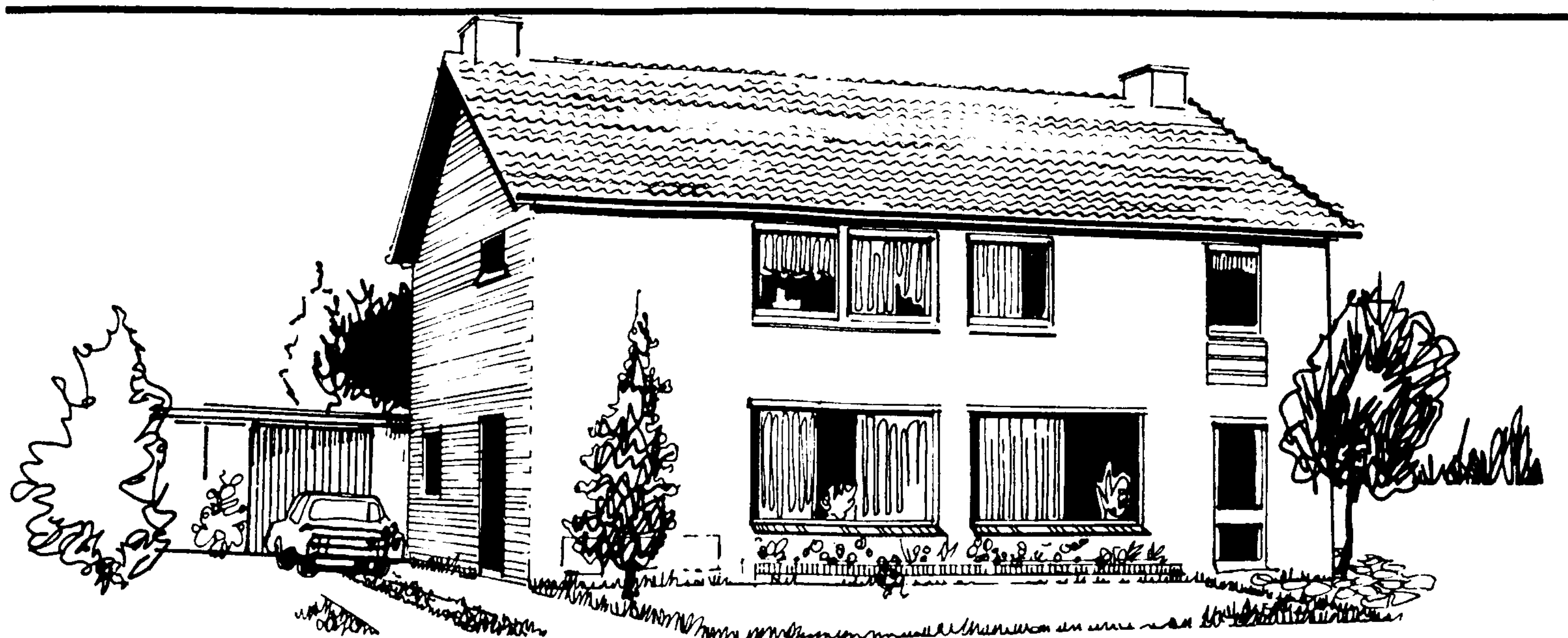
ONROEREND GOED

Bekkerweg 67 Heerlen. Tel. 045-718283.
's Zaterdags tot 12 uur.

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN



jos klijnenlaan 288 geleen 04494-49777
st christoffelstraat 12 roermond 04750-16555



Te koop in Roosteren

aan de Lage Bongerd.

Halfvrijstaande woningen met garage en c.v.

Indeling: doorzonkamer
keuken
3 slaapkamers
douche

Zolderverdieping te bereiken via vliezotrap

Deze woningen zijn direkt te aanvaarden.

Contraktprijs v.o.n. ƒ 93.070,– excl. renteverlies.

Bij een 100% financiering bedragen de maandlasten in het eerste jaar, na aftrek van het fiscaal voordeel,

ƒ 303,–

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

De aangekondigde openbare verkoop op 10 februari 1976 betreffende het pand St. Nicolaasstraat 26A, B en C te Maastricht, gaat **NIET** door.

TE KOOP:

(van part.)

luxe woonhuis

Grote Z-vormige woonkamer (parket) luxe Zeyko keuken met vaatw., eetbar, bet. hal en toilet. Groot zonneterras met bloembakken, 4 slaapkamers, grote speelhal voorz. van tegels, badk. met ligbad en 2e toilet, berging.
Bijzonderheden:
Centr. verw. (gas), eigen geizers, centr. ant., al. kozijnen, veel schoonm.
Prachtig uitzicht. Bouwjaar 1972.
Vraagprijs 135.000,— k.k.
Aanvaarding binnen 2 mnd.
Drossaertweide 29, Oirsbeek. Tel. 04492-2380.

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen

bespaar 25 % brandstof,
met 33 ½ % rijkssubsidie!
met isolerend thermophane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! bon
naam
adres
plaats
tel.

glashandel dam bv - emmastraat 18 - nieuwenhagen
telefoon 045-311897 - 313118

Spaar met Isoschaum spouwmuur-isolatie

Nu met max. f.1000,- rijkssubsidie!

Spouwmuurisolatie levert een enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde 'Isoschaum'.
Met fenomenaal isolerend vermogen van 6× de bestaande isolatie.
Het aanbrengen gebeurt zeer eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur.
Spaar ook door spouwmuur-isolatie.

Bel of schrijf Geskal even om meer informatie.

GESKAL BV

BON
○ Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.
○ Stuur een van uw medewerkers even langs.
Naam:
Straat:
Plaats:

ISOLATIEBEDRIJVEN
GELEEN-HOLLAND
KAMPSTRAAT 4
TEL. 04494-4 38 65*

SITTARD

Te huur of te koop gunstig gelegen aan de Tudderderweg te Sittard:

W I N K E L R U I M T E

groot 113 m2, hier aansluitend magazijnruimte, kantoor, toiletten en garage 82 m2. Totaal dus 195 m2 bedrijfsruimte.
Deze ruimte is tevens te koop tezamen met een bovenwoning voorzien van c.v. Op dit punt kan de auto vlak voor de zaak geparkeerd worden, er komen dagelijks tussen 9.00 - 18.00 uur gemiddeld ± 2.000 consumenten langs.
Huurprijs en koopprijs op aanvraag.

INLICHTINGEN:

OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V. GELEEN
Tel. 04494-45658 van ma.-vrij. van 8.30-17.30 uur. Zaterdag van 8.30-12.00 uur.

Te huur in de Bundesrepubliek Deutschland

hotels, cafés, restaurants, bars, bistro's. Alle zaken met woning. Ook voor het vestigen van een Chinees restaurant hebben wij goede punten. Geen vakdiploma's en weinig eigen kapitaal. Hebt u serieuze interesse, schrijf ons dan zo uitvoerig mogelijk. Discretie verzekerd. Sevago Int. B.V., Postbus 93 Zevenaar.

Wij zoeken

voor velen van onze opdrachtgevers woningen, bungalows en landhuizen.

U wilt

uw woning, bungalow of landhuis verkopen? Verantwoorde bemiddeling en vertrouwde adviezen zijn voorwaarden voor een veilig en snel resultaat.

Ing. van Cromvoirt
beëdigd taxateur/makelaar, Herkenbosch, telefoon 04752—1943.
Ook zaterdag 10—13 uur.

HYPOTHEKEN

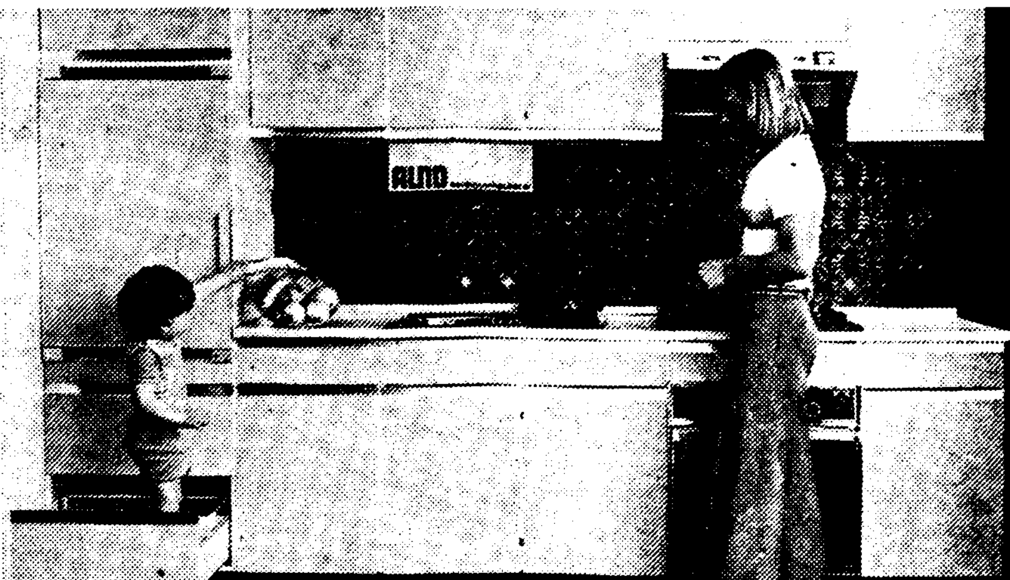
vraag vrijblijvend onze brochure

bouwfonds voor limburgse gemeenten

Jos Klijnenlaan 288 Geleen tel. 04494-49777
St. Christoffelstraat 12 Roermond tel. 04750-16555

ALNO

aanbouwkeukens
want kwaliteit kent vele vrienden!
Keuken Informatiecentrum Limburg



Maastricht, Stationstraat 28, tel. 043-13785. Maastricht, Platielstraat 6, tel. 043-14200. Geleen, Rijksweg Noord 74-82, tel. 04494-48159. Buchten, Spoorstraat 3, tel. 04498-1283. Nieuwstadt, Haageinde 7, tel. 04499-1585. Schinnen, Stationstraat 58b, tel. 04493-1916.

Deze complete ALNO aanbouwkeuken leveren wij gemonteerd voor 4250,00 incl. tegels incl. B.T.W.
Kom en overtuig U van deze unieke kwaliteitsaanbieding. Hierbij zijn inbegrepen: koelkast op ooghoogte, oven, kookplaat, ITHO R.V.S. afzuigkap, afvalemmer, poetsmiddelrek, besteklade, uittrekkasten op telescoop. Dit met een watervast multiplex duropal blad met 1 spoelbak.
Leverbaar in 4 kleuren

VERKOOP - REPARATIE - VERHUUR

HEERLEN
INDUSTRIETERREIN „DE BEITEL" 108
Tel (0 45) 41 19 30

DAMOISEAUX b.v.

BOUWMACHINES / FABRICAGE

meer dan 500 verkoop- verhuurmachines

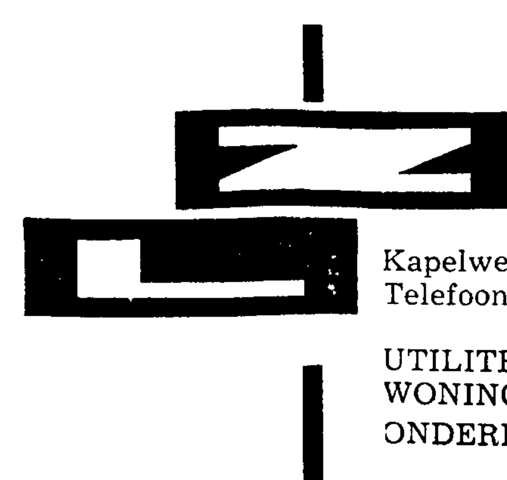
Filiaal 04458-1492.

IN NIEUWSTADT STAAT 'N AANTAL GEZELLIGE, DEGELIJKE HUIZEN.

Aan de Markies de Schenkweg, tegenover 'n prachtig plantsoen zijn vrijstaande en halfvrijstaande woonhuizen gebouwd.
Beneden: doorzon-woonkamer, ruime keuken.
Vrijstaande woningen: 4 slaapkamers op 1e verdieping, badkamer met ligbad en 2e toilet en vliezotrap naar zolder.
Halfvrijstaande woningen: 3 slaapkamers op 1e verdieping, grote badkamer met ligbad en 2e toilet en royale bergruimte. Via de vaste trap komt u op zolder, waar zich de 4e slaapkamer bevindt. Tuin met garage.

KOOPPRIJZEN VANAF: ƒ 131.486,- tot ƒ 139.490,- v.o.n. Bij een 100% financiering (waarvoor uw inkomen min. ƒ 36.500,- moet bedragen) is de netto maandlast gedurende het 1e jaar: ƒ 355,-. Uitvoerige brochure kosteloos verkrijgbaar.





Kapelweg 26a, Heerlen
Telefoon 045-712283

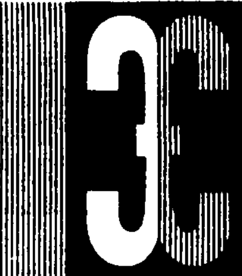
UTILITEITSBOUW-
WONINGBOUW
ONDERHOUD en RENOVATIE

x

aannemersbedrijf zuid-limburg bv

Kapelweg 26a Heerlen, tel. 045-712283

STIENSTRA



stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-71 22 56
maastricht,
alex. battalaan 86
tel. 043-191 77
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

Op de nieuwbouw woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten.
Een rij geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe.
Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9—20 uur.

Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9—18 uur.
's Zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9—12 uur.

bon
in envelope zonder postzegel opsturen aan stienstra bv antwoordnr 40 heerlen of antwoordnr 83 maastricht
stuur mij inlichtingen over de woningen te
naam
straat
plaats
telefoon

20.07-02